

# Mbouŋ To Yes Israela

## Buk Song

---

Ataam to ndiran denjadi ve ataam to ndiran samsamiadi

**1**

<sup>1</sup> Sei to poia to Maaron izaza toni ve tini iza?

Nene ŋgeu to izorzoor ndiran samsamiadi ŋgar todi.

Ve yes to tiyel pa ataam to Maaron, ye itaghon ŋgar todi maau.

Ve ndiran to tiveveleg Maaron paam, ye ilup toman di maau.<sup>a</sup>

<sup>2</sup> Saveeŋ to Maaron toman tutuuŋ toni, nene ighami lolo poia le poia kat.

Ve ighamgham ŋgar pani irau mboŋ ve ndag.<sup>b</sup>

<sup>3</sup> Tamtoghon tovene, ye inimale ai to tivazogi igharau ya to ireer.

Sawa to anoŋa ivot, nene pale ighur anoŋa popoiadi.

Ve sawa to ndag tiina, raua irau imalai maau.

Tamtoghon tovene, uraat toni isob ilaan poia moghon.<sup>c</sup>

<sup>4</sup> Eemoghon ndiran samsamiadi, nepooŋadi tovene maau.

Yes tinimale buzbuzz to ighaze yaghur imundig, ghoru iviviira ilale.

<sup>5</sup> Tovenen sawa to Maaron iŋgabiiz tamtoghon ve ighur atia padi,

ndiran samsamiadi pale ledi saveeŋ maau, ve titud moghon.

Ndiran to ghamuuŋ sosor irau tineep toman tamtoghon denjadi ila lupuuŋ todi ne maau.<sup>d</sup>

<sup>6</sup> Tovenen tamtoghon denjadi, Maaron mata padi, ve iŋginŋin di pa laghoon todi.

Eemoghon ndiran to titaghon ataam samia, yes pale tilaledi.

---

**a** 1:1 Mbo 26:4+   **b** 1:2 Mbo 112:1, 119:1   **c** 1:3 Mbo 52:8, 92:12   **d** 1:5 Mt 13:41+; Syg 22:14

**Maaron isia tamtoghon toni inim kinik**

- 2** <sup>1</sup>Pughu vena to ndug ndug atedi yabyab ve tighaze tipamundigin malmal?  
Tamtoghon tikaal ataam pa tigham didiaŋ pasa? Iŋgar todi irau ighur maau. Tighami sorok.<sup>e</sup>
- <sup>2</sup> Yes kinik to taan tigham aghedi tighaze tigham malmal.  
Ve yes pooza tilup di, ve tikaal ataam pa tizoor Yoova ŋgar toni ve titatan ŋgeu to ye ighuri inim kinik.
- <sup>3</sup> Yes tighaze: “Yo! Takuup ravraav toman sen todi to tikau ghiit pani ne, ve tapiyaav di tila.  
Leso tiŋgin ghiit muul sob.”
- <sup>4</sup> Eemoghon Yoova ineeq ila ina to ghamuŋ pooz izi ndug sambam, ve iŋiŋ padi.  
Ye mata velegin ŋgar todi.
- <sup>5</sup> Ghoro isaav ariana padi toman ate yabyab. Ate malmal, ve ipamatughezan di. Ighaze:
- <sup>6</sup> “You naghur tamtoghon tiou eez igham naghog ve inim kinik.  
Ye ineeq izi lolooz tiou patabuaŋ Zion, ve ighamgham pooz.”
- <sup>7</sup> Kinik to iit Israela isaav tovene: “You pale navotia saveeŋ to Yoova imbua toman ghou. Ye isaav payou ighaze:  
‘You natug yom. Yom tamam to you. Aazne, you naghur ghom pa uraat.’<sup>f</sup>
- <sup>8</sup> Ughason ghou, ghoru you naghama ndug ndug tinim lem.  
Tamtoghon to tineep irau taan dige to naol ne pale tinim lem, ve uŋgin di.
- <sup>9</sup> Pooz tiom pale ariana kat, inimale titi to kinik to tigharaata pa ain.  
Yom pale urab matin kinik tisob tapiridi. Pale tisami tinimale uur to tirabi le berberia.’<sup>g</sup>
- <sup>10</sup> Tovenen, yam kinik asob agham ŋgar pooi.  
Ve yam pooza to taan, alooŋ saveeŋ ve apatum gham.
- <sup>11</sup> Amatughez pa Yoova, ve ambees pani.  
Atandag pani, ve apaiti toman tinimim iza.

---

**e** 2:1 Mbaŋ 4:25+    **f** 2:7 Mbaŋ 13:33; Hib 1:5, 5:5    **g** 2:9 Syg 2:27, 12:5, 19:15

<sup>12</sup> Aput aghemim pa Natu, ve aneep ila samba.<sup>h</sup>

Pa vene, Maaron ate yabyab payam, ve imundig ireu gham asob alalemim. Pasa, ye ate tuku.

Eemoghon yes to tiyooŋ ila toni, poia toni pale iza todi, ve tineep toman tinidi iza.<sup>i</sup>

### Suŋuŋ to mboŋmaagh

#### *Mbouŋ to David*

*Mbouŋ tonene iŋarua sawa to David ighau pa natu Absalom.*

**3** <sup>1</sup>O Yoova, you koiagŋa katindi.  
Ival tiina kat timundig tighaze tiwaghamun ghou.

<sup>2</sup> Yes tisavsaav payou tighaze: “Maaron ipul muri pani wa. Irau iuuli muul maau.”

<sup>3</sup> Eemoghon Yoova, yom unum sigeu payou ve upoon ghou.  
You tinig iza pasa, yom ugham izag inim tiina, ve upalot ghou le nalib pa koiagŋa.

<sup>4</sup> You nataŋ roran Yoova toman aliŋag tiina naghaze iuul ghou.  
Ve ye ineeŋ izi lolooz toni patabuaŋ, ve ilooŋ ghou.

<sup>5</sup> Tovenen you nazi nagheen le lolog imaagh.  
Pasa, Yoova tau to mata pa ghenooŋ tiou le namundig muul.<sup>j</sup>

<sup>6</sup> Ighaze koiagŋa ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ saangul (10,000) tiluvut ghou pa tigham malmal payou, you irau namatughez padi maau.<sup>k</sup>

<sup>7</sup> O Yoova, rikia moghon umundig ve uul ghou!  
Urab koiagŋa azedi le livodi ipolpol. Ve urab matin tapiridi le isob kat.

<sup>8</sup> Yoova, yom moghon to irau ugham mulin ghou.  
Ughur poia tiom iza to tamtoghon tiom tisob, leso tinidi iza ve tineep pooi.<sup>l</sup>

### Suŋuŋ to mboŋ

#### *Mbouŋ to David*

*Iŋgeu to imuuŋ pa mbouŋ, irau isaav pa tamtoghon  
pa tirab gita ve timbou mbouŋ tonene*

**4** <sup>1</sup>O Maaron, you nataŋ roran ghom.  
Lolom isamin ghou, ve ulooŋ suŋuŋ tiou. Pasa, pataŋani igham ghou ve leg ataam maau. Upas ghou navot pa pataŋani tonene.

---

**h** 2:12 Pil 2:9+    **i** 2:12 Mbo 34:8, 84:12    **j** 3:5 Mbo 4:8    **k** 3:6 Mbo 23:4, 27:3  
**l** 3:8 Mbo 62:7; Syg 7:10

Leso upaghazonan ghou ila tamtoghon matadi ughaze ŋgar tiou denja ila matam.

<sup>2</sup> Oyai, yam to atatan ghou ve awaghamun izag, ŋeez o apul ŋgar tiam tonanan?

Yam aghur lolomim pa ŋgar soroksorok to le anoŋa maau, ve ataghon ŋgar kaarom. Ŋeez o apuli?

<sup>3</sup> Yam awatag: Yes to lolodi ineep tuŋja ila to Yoova ve titaghon ataam toni, ye isia di tinim le wa.

Tovenen sawa to you nataŋ rorani, ye pale ighur taliŋa payou.

<sup>4</sup> Amatughez pa Maaron, ve agham sosor muul malep.

Sawa to yam aneep ila inamim to ghenooŋ, neneŋamim, ve matamim iŋgal taumim ve agham ŋgar pooi pa saveeŋ tonene.

<sup>5</sup> Anumeer Yoova ve agham watoonrau pani toman lolomim. Leso watoonrau tiam denja ila mata.

<sup>6</sup> Tamtoghon naol tikausim tighaze: “Oyai, ŋeez o tagham nepooŋ poia!”

Eemoghon you naghaze: “Yoova, lolom poia payei, ve upatoon taum payei.”

<sup>7</sup> Yom ugham ghou tinig iza ve lolog poia kat,

ilib pa yes to aniiŋ ve vaen anoŋa katindi tivotvot ila uum todi.<sup>m</sup>

<sup>8</sup> Tovenen you ateg izi, ve nazi nagheen le lolog imaagh.

Irau namatughez maau.

Pasa, Yoova, yom taum matam payou ve uŋgin ghou naneep pooi.

### Suŋuun to mbonmaagh: Taghason Maaron pa iuul ghiit

#### *Mbouŋ to David*

**5** <sup>1</sup> O Yoova, ughur taliŋam pa aliŋag, ve ulooŋ taŋjiiz tiou tonene.

<sup>2</sup> Yom kinik tiou ve Maaron tiou.

Moghon moghon, suŋuun tiou iŋaŋarua ghom.

Tovenen ughur taliŋam pa taŋjiiz tiou tonene ve uul ghou.

<sup>3</sup> Yoova, mbonmaagh to naol ne, yom ulooŋlooŋ aliŋag.

Ighaze ndugizau, you naghurghur ghasoniiŋ tiou ilat tiom, ve naghur matag payom pa uul ghou.<sup>n</sup>

<sup>4</sup> Maaron, yom lolom pa ŋgar samia maau kat.

Ndiran samsamiadi irau tineep toman ghom maau.

<sup>5</sup> Ve ndiran pakuruuŋa irau tiyoon ila matam maau.

Pasa, yom ughur koi pa tamtoghon tisob to tighamgham ŋgar samia.<sup>o</sup>

<sup>6</sup> Yes to avodi kaarom, yom ureu di tilaledi.

Ve ndiran tombanooŋa ve yes to tirabrab tamtoghon le naghodi siŋ, yom lolom padi rita maau kat.<sup>p</sup>

<sup>7</sup> Eemoghon lolom ineep tunja inim tiou ve uluul ghou itaghon saveeŋ mbuaaŋ tiom. Tauto you irau naloŋ nalat rumai tiom.

You naroron payom, ve naput agheg payom ila rumai tiom patabuaŋ.

<sup>8</sup> O Yoova, ŋgar tiom, nene denja moghon.

Ugham pooz payou, ve upatoŋ ghou pa ataam tiom, lesu nataghoni kat.

Pasa, koiagŋa tighaze tiwaghamun ghou.

<sup>9</sup> Saveeŋ onoon eta ivot ila avodi maau.

Ve lolodi igham pa ŋgar samia moghon tighaze tiwaghamun tamtoghon.

Yamadi tortoraŋ saveeŋ. Avodi imale naal to avo ikakaak.

Tisasavia saveeŋ ŋgoreeŋa naol pa titombaam tamtoghon ve tiwaghamun di.<sup>q</sup>

<sup>10</sup> O Maaron, uvotia sosor todi ivot ighazoŋ, ve ughur atia padi.

Ŋgar samsamia to tighamgham di, upamuul di tila pa taudi ve iwaghamun di.

Moghon moghon, yes timamalaŋ pa tutuuŋ tiom. Tovenen undiir di tilaledi.

Pasa, yes tizorzoor ghom, ve tighamgham didiaŋ.

<sup>11</sup> Eemoghon tamtoghon tisob to tiyooŋ ilat tiom, pale tinidi iza.

Yes pale timbou toman lolodi poia irau sawa isob.

Yes to lolodi ineep ilat tiom, yom uvool todi ve upoon di. Lesu lolodi poia kat, ve tipait ghom.

<sup>12</sup> O Yoova, poia tiom izaza to yes to titaghon katin saveeŋ tiom.

Yom lolom padi ve poia tiom inim sigeu padi.

**Suŋuŋ to tamtoŋhon to moroŋhoŋ tiina ighami**

*Mbouŋ to David*

*Ŋgeu to imuŋ pa mbouŋ, irau isaav pa tamtoŋhon  
pa tirab gita ve timbou mbouŋ tonene*

- 6** <sup>1</sup>O Yoova, uyaan ghou toman atem yabyab malep.  
Ve ighaze ughur pataŋani iŋarua ghou pa upasalunŋan ghou,  
ughami toman atem yabyab kat malep.<sup>r</sup>
- <sup>2</sup>Yoova, you mbesooŋa tiom. Lolom isamin ghou ve uul ghou lak! Pasa,  
tapirig isob wa.  
O Maaron, ugham ghou tinig poia. Pasa, tuag tisob tiyabyab.
- <sup>3</sup>Yoova, lolog ipataŋan kat.  
Pale upul ghou tovene ila ila le ŋeez o isob?
- <sup>4</sup>Yoova, lolom ineep tuŋia ila to tamtoŋhon tiom ve uluul di.  
Tovenen matam iŋgal ghou muul, ve upas ghou navot pa pataŋani  
tonene.  
Ugham mulin ghou lak.
- <sup>5</sup>Pasa, mateeŋa irau matadi iŋgal ghom muul maau.  
Sei to pale ighengheen ila naal ve ipait ghom? Maau.<sup>s</sup>
- <sup>6</sup>You nayakyak le tapirig isob.  
Mboŋ to naol ne, nataŋtaŋ le matag suru ipot ila moogh  
tiou.
- <sup>7</sup>Lolog ipataŋan kat ve nataŋ tiina le matag isarsar.  
Pasa, koiagŋa katindi.
- <sup>8</sup>Yam ndiran to aghamgham ŋgar samsamia, asob aghau payou!  
Pasa taŋiiz tiou, Yoova ilooŋa wa.
- <sup>9</sup>You nataŋ roran Yoova pa ulaaŋ, ve ilooŋ suŋuŋ tiou.  
Ghasoniŋ tiou, ye pale iyok pani.
- <sup>10</sup>Pale igham koiagŋa tisob timatughez tiina ve mayadi.  
Yes pale tiwaghamgham, ve titoor di rikia moghon, ve titud moghon  
ve tila.

## Mbouŋ to ŋgeu to koia tiŋgal saveeŋ pani

### *Mbouŋ to David*

*Ŋgeu eez, iza Kus. Pughu toni ivot ila to Benyamin. Ye iŋgal  
saveeŋ sorok pa David, ve David imbou mbouŋ tonene*

- 7** <sup>1</sup>Yoova, yom Maaron tiou. You nayooŋ ilat tiom.  
Ndiran samsamia tigham taghon ghou tighaze tiwaghamun ghou.  
Uul ghou ve ugham mulin ghou ila nimadi.
- <sup>2</sup> Pa vene, tirab ghou, ve tiwaghamun ghou inimale laion isaas motin  
tamtoŋhon, le ŋgiira ŋgiira.  
Pasa, leg itag ite eta pa igham mulin ghou maau.
- <sup>3</sup> O Yoova, Maaron tiou, ndiran to tighaze tigham samin ghou, you  
nagham sosor eta padi maau.<sup>t</sup>
- <sup>4</sup> Tamtoŋhon to yeiŋa nimbua saveeŋ pa nilup ghei ninim ee moghon,  
you nagham ŋgar samia eta padi maau.  
Ve yes to tighur koi payou sorok, you nayub mbeb todi eta maau.
- <sup>5</sup> Ighaze you nagham sosor tovene, nene poia pa koiagŋa tigham taghon  
ghou ve tikis ghou, ve tivazag ghou ila taan, ve nagheen izala  
ghavuur.
- <sup>6</sup> Yoova, umundig toman atem yabyab, ve ureu koiagŋa. Pasa, atedi  
yabyab kat payou.  
Maaron tiou, umundig rikia moghon ve uul ghou. Ughur atia iŋarua  
koiagŋa pa ŋgar to tighami.
- <sup>7</sup> Uyou tamtoŋhon tisob tila tilup di ila naghom.  
Uneep ila inam to ghamuuy pooz izi ndug sambam, ve ugham pooz  
padi.<sup>u</sup>
- <sup>8</sup> Yoova, yom uŋgabiiz tamtoŋhon to ndug ndug, ve ughur atia padi.  
Uŋgabiiz ghou ve upaghazoŋan ghou ila tamtoŋhon matadi, leso  
tiwatag tighaze you ŋgeu deniag, ve gabuag toman ŋgar tiou isob,  
nene poia moghon.
- <sup>9</sup> Maaron, ŋgar to yom ughamghami, nene denia moghon. Ve yom  
uwatag katin tamtoŋhon lolodi ve ŋgar todi.  
Ndiran to tighamgham ŋgar samsamia, upasob ŋgar todi tonowen.  
Ve upalot ndiran denjadi, leso tiyoon ariaŋa.<sup>v</sup>

---

t 7:3 Yo 8:46, 15:25    u 7:7 Mt 25:31+    v 7:9 Syg 2:23

- <sup>10</sup> Maaron, yom moghon to unum sigeu payou.  
Yes to ŋgar denja ineeŋ tuŋja ila lolodi, yom ugham mulin di pa pataŋani todi.
- <sup>11</sup> Maaron, gabizooŋ tiom, nene denja moghon.  
Ndag to naol ne, yom upatooŋ mbalmbali tiom pa ndiran samsamia.<sup>w</sup>
- <sup>12</sup> Tamtoghon to ighaze itoor ŋgar toni maau,  
nene pale Maaron ipot buza ve iyool pane toni pa ighur atia pani.
- <sup>13</sup> Tamtoghon tovene, Maaron igharaat ndaab toni pataghaaŋ pa irabi.  
Ve igharaat pane natu toni ve itun mata pa yab, lesu ivanegi.
- <sup>14</sup> Ndiran samsamia tinimale liva to apo ve ighaze ipoop. Pasa, lolodi ivon pa ŋgar samsamia naol to tighaze tigham pa tamtoghon.  
Ve muri, ghoru ŋgar to ineeŋ ila lolodi ne anoŋa ivot. Nene kaarom naol to tiwaghamun tamtoghon.<sup>x</sup>
- <sup>15</sup> Ŋgeu to ighaze itai saambu pa tamtoghon eta, nene pale tau itap izila saambu tonenen.
- <sup>16</sup> Ŋgar samia to ye ighaze igham pa tamtoghon, nene pale imuul pa tau.  
Ve malmal to ye ighaze igham padi, nene pale iwaghamun tau.
- <sup>17</sup> You lolog poia pa Yoova, ve napaiti pa ŋgar toni denja.  
You nambou mbouŋ ve napait iza.  
Pasa Yoova, ye Maaron tiina kat to ilib pa ndimaronŋa tisob.

**Iit tamtoghon tanim sa mbeb poia to Maaron mata iŋgalŋgal ghiit?**

- 8** <sup>1</sup>O Yoova, Tiina tiei, yom upatooŋ izam tiina irau taan isob.  
Yom upambood taum pa ŋgurubam to tiina kat. Ilib pa mbeb tisob to sambam paroŋania.
- <sup>2</sup> Yom ughur yes ndipain ve yes to gegegeu kat pa tipait izam ve tipatooŋ tapirim.  
Lesu ugham koiamŋa neneŋadi, ve upoon yes ndiran to didiaaŋ avodi.<sup>y</sup>
- <sup>3</sup> Matag izala pa sambam paroŋania, ve naghita nimam muri inepneep.  
You naghita kaiyo ve pitum to yom taum ughur di tila inadi,<sup>z</sup>
- <sup>4</sup> ve naghaze: “Yei tamtoghon to taan, ninim sa mbeb poia, to yom matam iŋgalŋgal ghei?”

w 7:11 Mbo 90:9; Ro 1:18 x 7:14 Yems 1:14 y 8:2 Mt 21:16 z 8:3 Mbnp 1:14; Mbo 19:1+

Pughu vena to matam payei?<sup>a</sup>

<sup>5</sup> Yom ughur ghei nizi ris moghon pa yes aņela ve yom taum.  
Ve upakur ghei ve ugham izamai ivot inim tiina.<sup>b</sup>

<sup>6</sup> Yom ughur ghei pa niņgin nimam muri,  
ve ughur mbeb tisob tineep ila sambamai:<sup>c</sup>

<sup>7</sup> Ŋgai naol to paanu,  
ve mbeb tisob to tineep ila su,

<sup>8</sup> man tisob to tirovroov ila tata paroņania,  
ve iigh tisob to tighaughau ila te lolo.

<sup>9</sup> O Yoova, Tiina tiei,  
yom upatoonj izam tiina irau taan isob.

### Maaron iuluul tamtoghon to tineep ila patañani lolo

*Mbouj to David.*

*Paesiņj ila pa ngeu to imuuj pa mbouj tovene: Mbouj tonene aliņa "Almut Laben" (o "Mateej to natu")*

**9** <sup>1</sup> O Yoova, you napait ghom pa poia tiom toman lolog.  
Ve naghaze navotia uraat gharatoonjadi to yom ughamgham di.  
Uraat tonanan, ite kat. Tamtoghon tighita di le ŋgar todi isob.

<sup>2</sup> You lolog poia kat ve tinig iza payom.  
Yom Maaron tiina to ulib pa ndimaronņa tisob.  
Tovenen you pale nambou, ve napait izam.

<sup>3</sup> Sawa to koiagņa tighita katin tapirim, yes titoor di, ve tighaze tighau.  
Eemoghon titaptap tizi le tisob timatmaat.

<sup>4</sup> Yom uneep ila inam to ghamuuj pooz, ve uņgagabiiz tamtoghon. Ve gabizoonj tiom, nene deņja moghon.  
Yom ughita ghou ughaze ŋgar tiou deņja. Tauto uul ghou pa saveeņj tiou.

<sup>5</sup> Yom uyaan ndug ndug to tiwatag ghom maau, ve ureu tamtoghon samsamiadi tilaledi.  
Yom umus izadi tilaledi wa.  
Irau tamtoghon matadi iņgal di muul maau.

<sup>6</sup> Koiagņa tisami wa. Pale tineep tovene itaghoni taghoni gha ila.  
Ve ndug todi paam, yom ureu mbirisan di le tisob tilaledi.

---

**a** 8:4 Mbo 144:3+; Hib 2:6   **b** 8:5 Hib 2:6-7   **c** 8:6 Mbnp 1:28, 9:2

Tovenen tamtoghon pale lolodi imaagh padi kat.

<sup>7</sup> Yoova ineep ila ina to ghamuŋ pooz, ve iŋgin mbeb irau sawa isob.  
Ye ighur ina tonowen, ve inamnaam pa iŋgabiiz tamtoghon.

<sup>8</sup> Ye iŋgagabiiz tamtoghon tisob to taan, ve ighagharaat patañani todi itaghon ŋgar denja.

Ve igham pooz pa ndug ndug itaghon ŋgar raraate moghon.<sup>d</sup>

<sup>9</sup> Yoova inim ruum ariaña pa yes to koiadi tighur patañani padi.  
Ighaze patañani ivot, ye inim ledi ndug to yongaŋ.

<sup>10</sup> Yoova, yes to tiwatag katin ghom, tinumeer ghom.

Pasa, ndiran to tizuaria di payom, yom irau upul murim padi maau.<sup>e</sup>

<sup>11</sup> Ambou ve apait Yoova.

Ye ineep izi ndug Zion, ve ighamgham pooz.

Uraat tintina to ye ighamgham di, avotia varudi le irau ndug ndug.

<sup>12</sup> Yes to tirab tamtoghon le naghodi siŋ, Yoova ighurghur di maau. Pale iyat ŋgar todi tonowen.

Ve tamtoghon to tinumeera ve timbadbaad patañani, ye irau lolo imaagh pa taŋiiz todi maau. Pale iuul di.

<sup>13</sup> O Yoova, ughita patañani to koiagna tigham payou ne!

Yes tiwaghamun ghou kat, ve rismoghon tone namaat.

Lolom isamin ghou, ve upas ghou navot pa patañani tonene.

<sup>14</sup> Leso nayoŋ ila ataam to ndug Zion, ve nasavia uraat tintina tisob to yom ughamgham di payou. Ve napait ghom toman tinig iza. Pasa, yom to ugham mulin ghou.

<sup>15</sup> Ndug ndug to tiwatag ghom maau, titai saambu leso tikis tamtoghon.  
Eemoghon taudi titap tizila.

Malum to tiraara pa tisavag tamtoghon, nene taudi tingudi muul.

<sup>16</sup> Yoova iŋgagabiiz tamtoghon, ve ighurghur atia padi itaghon ŋgar denja moghon. Leso ipatoŋ tau padi ve tiwatagi.

Liis to ndiran samsamia tighuri, nene iliis taudi.

<sup>17</sup> Ndiran samsamia ve ndug ndug to tipul muridi pa Maaron,  
yes pale tisob timaat tizila ndug to mateeŋa.

<sup>18</sup> Eemoghon yes mbolaŋa to tirau mbeb eta maau, Maaron irau lolo imaagh padi maau.

---

**d 9:8** Mbnp 18:25; Mbanj 17:31    **e 9:10** Hib 13:5

Ve yes to timbadbaad patanjani ve tighurghur matadi pa ulaan to Maaron, ye irau ipul di tineep sami itaghoni taghoni ila ne maau. Pale iuul di.

<sup>19</sup> Yoova, ughita. Tamtoghon sorok to taan tigham aghedi payom. Upul di tigham didiaan malep. Utatan di tizi. Upayoon yes ndug ndug ila matam, uŋgabiiz di, ve ughur atia padi.

<sup>20</sup> O Yoova, ugham ngar eta padi. Leso timatughez payom, ve tiwatag tighaze yes tamtoghon sorok to taan moghon. Tapiridi irau ghom maau.

### Ŋgeu eez ighason Yoova pa ighur atia injarua koia

**10** <sup>1</sup>O Yoova, pughu vena to uyoon sagan payou ve uul ghou maau? Vena to naneep ila patanjani lolo, ve uyoon payou ne?

<sup>2</sup> Ndiran samsamia tipapait taudi, ve tinanaan yes mbolaanja to tirau mbeb eta maau.

Eemoghon ngar todi samia to matadi injali, nene pale imuul pa taudi ve iwaghamun di.

<sup>3</sup> Ndiran samsamia tipakur taudi pa ngar samia to tighamghami. Moghon moghon, tighamgham ngar pa tiyou ledi mbeb, ve tipiyaav saveej samsamia pa Yoova, ve tivevelegi.

<sup>4</sup> Ndiran samsamia tonowen, tipakur taudi pa ngar todi. Tauto lolodi pa tiwatag Maaron maau.

Ŋgar todi iyaryaan tighaze: “Maaron irau ighur patanjani payou maau. Pasa, Maaron eta ineep maau.”<sup>f</sup>

<sup>5</sup> Ve moghon moghon, uraat todi ilaan poia moghon.

Tauto tinidi iza, ve tigham ngar pa sawa to pale Maaron injabiiz di ve ighur atia padi ne maau. Ve matadi velegin koiadi kat.<sup>g</sup>

<sup>6</sup> Ve matadi injal tighaze: “Mbeb eta irau igham ghei ruŋamai iza ne maau.

Ve patanjani eta irau ivot payei paam maau. Yei pale nineep poia moghon itaghoni taghoni gha ila.”<sup>h</sup>

<sup>7</sup> Saveej samsamia naol, toman kaarom, ve matughezaan ivotvot ila avodi irau sawa isob.

Sawa to tisavia ngar samsamia ve patanjani to tighaze tigham pa tamtoghon, nene igham lolodi poia kat inimale tighan aniinj poia.<sup>i</sup>

f 10:4 Mbo 14:1 g 10:5 Mbo 73:3+ h 10:6 Lu 12:16+; Syg 18:7 i 10:7 Ro 3:14

- 8 Yes tiyoŋyooŋ ila ndug dige, ve tisaŋaŋ tamtoŋhon popoiadi.  
Tiyooŋ ve matadi inesnes pa yes to tirau malmal maau.  
Leso tisavag di, ve tirab di timaat.
- 9 Yes tiyoŋyooŋ ve tisaŋaŋ tinimale laion to ineep ila su lolo ve mata ivotvot.  
Tisaŋaŋ, leso tisavag yes to tirau malmal maau.  
Ighaze tisavag di ila malum todi, ghoru tikis di ve tiweu di tila.
- 10 Tovenen neneŋjadi ve tisaŋaŋ pa tisavag di.  
Sawa to ighaze eta peria, ghoru tisavagi.
- 11 Ve matadi iŋgal tighaze: “Maaron mata inim payei maau.  
Ŋgar to yei nighami, ye irau ighita maau, ve iwatagi maau.”<sup>j</sup>
- 12 Oyai, Yoova, umundig upatoŋ tapirim padi lak!  
Maaron tiei, yes to tinumeer ghom ve timbadbaad pataŋani, lolom imaagh padi malep.
- 13 Maaron, pughu vena to yom upul ndiran samsamia tiveleg ghom?  
Yes tisavsaav ila lolodi tighaze: “Ŋgar to yei nighami, Maaron irau ipayoon ghei pa savsaveeŋ maau.”
- 14 Eemoghon Maaron, yom ughita ŋgar tisob to tigham di ne.  
Ŋgar samsamia ve pataŋani naol to yes tigham pa tamtoŋhon, yom uwatag di tisob, ve tineep ila nimam.  
Pasa, yes mbolaŋa to tirau mbep eta maau, tighur taudi tilat nimam ve tinumeer ghom.  
Yom taum to unum ulaŋa pa yes parooŋa.<sup>k</sup>
- 15 Eemoghon ndiran samsamia to tighamgham didiaŋ, urab matin tapiridi.  
Uyat ŋgar todi samsamia. Leso ivot muul sob.
- 16 Yoova, ye kinik tiina to ighamgham pooz. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.  
Ndug ndug to tiwatagi maau ve tineep ila taan toni, ye pale ipasob di le tisob kat.<sup>l</sup>
- 17 O Yoova, yes to tinumeer ghom ve timbadbaad pataŋani, yom uwatag lolodi wa.  
Yom pale ughur taliŋam pa taŋiiz todi, ve upalot di.
- 18 Yes parooŋa ve yes to koiadi tighur pataŋani padi, yom taum pale uyoŋon padi ve uul di, ve ughur atia pa koiadi.  
Leso tamtoŋhon sorok to taan tipamatughezan ndug muul sob.

---

j 10:11 Mbo 64:5, 94:7 k 10:14 Mbo 68:5, 146:7+ l 10:16 1Tim 1:17

**Sawa to ŋgar isob isami**

*Mbouŋ to David*

- 11** <sup>1</sup>You nanumeer Yoova ve nayooŋ ila toni.  
Pughu vena to yam asavia saveeŋ to borouŋa payou aghaze:  
“Ughau uzala pa lolooz, inimale man imatughez ve iroov izala.
- <sup>2</sup>Ughita! Ndiran samsamia tiyoŋyooŋ ila ndoroom lolo.  
Yes tiyool pane todi, tighur pane natu ila ool, ve tisasarjan tighaze  
tivaneg tamtoghon to ŋgar denja ineeŋ tunja ila lolodi.”
- <sup>3</sup>Oyai, ŋgar ve tutuuŋ naol to tinim pughu pa nepooŋ poia, aazne  
tamtoghon tiwaghamun di le tisami wa.  
Tovenen ŋgeu denja pale igham vena?<sup>m</sup>
- <sup>4</sup>Eemoghon Yoova, ye ineeŋ ila rumai toni patabuaŋ lolo.  
Ye kinik to sambam to ineeŋ ila ina to ghamuuŋ pooz.  
Ve mata ighita tamtoghon tisob, ve iŋgagabiiz ŋgar todi.
- <sup>5</sup>Yoova iŋgagabiiz tamtoghon denjadi ve yes samsamiadi paam. Leso  
iwatag ŋgar todi.  
Yes to lolodi pa ŋgar to rabuuŋ tamtoghon, ye lolo padi rita maau.  
Ighur koi padi.
- <sup>6</sup>Tovenen ye pale igham yab ŋgiliŋi toman yaam salfa tuntunu to vuzi  
samia, titaptap tizi ve tiwaghamun ndiran samsamiadi.  
Ve igham yaghur tuntunu kat inim leso iwaghamun di. Nene atia  
todi.<sup>n</sup>
- <sup>7</sup>Pasa, Yoova itaghon ŋgar denja moghon.  
Tovenen ye lolo pa tamtoghon to tighamgham ŋgar denja.  
Yes to titaghon ŋgar poia, nene pale tineep tomani, ve tighita nagho.<sup>o</sup>
- Tamtoghon avodi kaarom. Ve Maaron saveeŋ toni, nene onoon moghon**

*Mbouŋ to David*

- 12** <sup>1</sup>O Yoova, uul ghei lak! Pasa, tamtoghon to lolodi ineeŋ tunja ilat  
tiom ve titaghon ataam tiom, tisob wa.  
Yes to avodi onoon, eta ineeŋ toman ghei muul maau.
- <sup>2</sup>Tamtoghon tisob tighamgham kaarom, ve tisasavia saveeŋ to le anoŋa  
maau ne pa nditadi.

Yamadi tortoraan saveeŋ.

Saveeŋ to ivotvot ila avodi, nene poia. Eemoghon nŋar to ineep ila lolodi, nene ite.

<sup>3-4</sup> Yoova, ndiran to tisasavia saveeŋ nŋoreeŋ pa tamtoghon pa tigham lolodi, upoon avodi.

Yes tipakur taudi tighaze: “Sei to inim daba payei ve iŋgin ghei? Yei avomai mata. Sa nŋar to ighaze nisavia, nene pale tamtoghon titaghoni moghon.”

O Yoova, ugham di neneeŋadi.

<sup>5</sup> Tovenen Yoova isaav ighaze: “Yes mbolaanŋa to tirau mbeb eta maau, ve yes to koiadi tiwaghamun di, you nalooŋ tanjiz todi wa.

Yes tikausim pa nepooŋ poia.

Tovenen aazne, you pale namundig ve nauul di.

You pale naghham mulin di ila koiadi nimadi, ve nauul di tineep pooi.”

<sup>6</sup> Yoova saveeŋ toni, nene onoon moghon.

Kaarom eta ineep ila lolo maau. Saveeŋ toni, nene inimale silva to tighuri izala yab pa liim ve ru, lesu muun isob ighau pani le iŋgalaanŋ kat.

Tovenen iit irau taghur ila saveeŋ mbuaanŋ toni.<sup>p</sup>

<sup>7-8</sup> Onoon, aazne ndiran samsamia tipapakur di ve tilaagh irau ndug ndug.

Ve ival tiina tipapait nŋar samia.

Eemoghon Yoova, yom matam payei, ve uŋgin ghei nineep pooi.

Ve upoon ghei pa ndiran tovene irau sawa isob.<sup>q</sup>

### Suŋuunŋ to tamtoghon to patanani ighami irau sawa mala

#### *Mbouŋ to David*

**13** <sup>1</sup> Oyai Yoova, patanani tiina tonene ikis ghou sawa mala wa. Ŋeez o uul ghou? Pale lolom imaagh payou itaghoni taghoni gha ila?

Vena to uŋgooz matam payou? Ŋeez o matam inim payou muul?<sup>r</sup>

<sup>2</sup> Sawa isob, you naghhamgham nŋar naol pa patanani tiou.

Mboŋ ve ndag, lolog isami naghaze nataŋ.

Pale koiagnŋa tilib payou itaghoni taghoni gha ila?

Ŋeez o unum uul ghou?

<sup>3-4</sup> Yoova, yom Maaron tiou. Matam inim payou, ve ughur taliŋam pa suŋuunŋ tiou tonene.

Uul ghou ve ugham tapirig ivot muul.

Pa vene, pataŋani tonene itatan ghou ve namaat, ve koiagna tipakur taudi tighaze tilib payou.  
Ighaze you natap ve naghām samia, nene pale koiagna tighita ve tinidi iza.

- <sup>5</sup> Eemoghon you nanumeer ghom. Pasa, lolom ineep tuŋia ila to tamtoghon tiom ve uluul di.  
You lolog poia kat. Pasa, you nawatag: Yom pale ughām mulin ghou pa pataŋani tiou tonene.
- <sup>6</sup> Tovenen you pale nambou mbouŋ ve napait Yoova iza.  
Pasa, ye ighām poian ghou kat.

### Ndiran kankanoŋa to lolodi imaagh pa Maaron

#### *Mbouŋ to David*

**14** <sup>1</sup> Yes kankanoŋa to lolodi imaagh pa Maaron, tigham ŋgar ila lolodi tighaze: “Maaron eta ineep maau.”

Ndiran tovene, Maaron lolo padi maau kat. Pasa, ŋgar todi isami wa. Tauto tighamghām ŋgar samsamia naol.

Eta ighām ŋgar poia maau.<sup>s</sup>

- <sup>2</sup> Yoova ineep izi sambam, ve mata izizi pa tamtoghon to taan, ve iŋgagabiiz di.  
Ye ighaze ighita: Todi eta pale ighilaala, ma maau? Ve eta izuaria tau leso iwataŋ Maaron? Maau.<sup>t</sup>

<sup>3</sup> Tisob tipul ataam toni ve tisami wa.

Eta ighām ŋgar poia maau. Maau le maau kat.<sup>u</sup>

<sup>4</sup> Tovenen Yoova ighām ŋgar naol ighaze: “Yes to tinoknok ghamuun ŋgar samsamia ne, ledi ghilaloon, ma maau? Ŋjeez o ŋgar todi ivot?”

Sawa isob, yes titombaan tamtoghon tiou, ve tipasob mbep todi le isob kat, tinimale yes to tighan aniin popoia le tipasobi.

Matadi iŋgal ghou ve tisuŋ payou maau.<sup>v</sup>

<sup>5</sup> Eemoghon muri, matughezaan tiina kat pale ighām di.

Pasa, Maaron pale ivool to tamtoghon denjadi to titaghon ataam toni.

<sup>6</sup> Yes mbolaan ŋa to tirau mbep eta maau, yam ndiran samsamia aponpoon ataam padi. Tauto ŋgar todi le anon ŋa maau.

s 14:1 Mbo 10:4, 53:1+; Ro 3:10+ t 14:2 Mbnp 18:21 u 14:3 Mbnp 6:5; Ep 2:3  
v 14:4 Yems 5:4+

Eemoghon Yoova tau pale inim ledi inadi to yonŋaŋ.  
 7 Oyai, Maaron to ineep izi ndug Zion iuul yes Israela, ve ipas di tivot  
 pa pataŋani todi, ghoru poia!  
 Ighaze Yoova iuul tamtoŋhon toni ve tineep poia muul, nene pale  
 tinidi iza.  
 Onoon kat, Yakop papaghu toni pale lolodi poia le poia kat.<sup>w</sup>

**Sei irau ineep igharau Yoova ve isuŋ pani?**

*Mbouŋ to David*

**15** <sup>1</sup>Yoova, sei irau ineep toman ghom ila inam patabuaŋ to suŋuŋ?  
 Ve sei irau ineep izi lolooz tiom patabuaŋ Zion, ve isuŋ payom?<sup>x</sup>

<sup>2</sup> Tamtoŋhon to le sosor eta maau, ve laghoŋ toni poia moghon.  
 Ye ighamŋham ŋgar deŋia, ve isasavia saveeŋ onoon moghon toman  
 lolu.<sup>y</sup>

<sup>3</sup> Ye iwaghamun tamtoŋhon izadi maau, ve igham ŋgar samia eta pa  
 ndita maau.  
 Ye iŋgal saveeŋ pa toŋvetaz toni maau, ve inin avo padi maau.<sup>z</sup>

<sup>4</sup> Ndiran samsamia to Maaron ipul muri padi, ye paam ipul muri padi.  
 Ve yes to timatughez pa Yoova ve titaghon ŋgar toni, ye ipapait di.  
 Sa saveeŋ to ye imbua, irau lolo imaagh pani maau. Ighaze ipataŋan pani  
 pa itaghoŋi, nene poia. Eemoghon ye pale itaghon saveeŋ mbuaŋ toni.

<sup>5</sup> Ve ighaze ndita tigham bun ila toni, sawa to tiyati, nene pale tiyat  
 yaam anoŋa moghon. Ye irau ipoi pa avua izala pogho maau.  
 Ve ighaze tamtoŋhon tighaze tigholi leso iŋgal saveeŋ pa yes to ledi  
 sosor maau, ye irau iyok padi maau.<sup>a</sup>

Tamtoŋhon to titaghon ŋgar naol tonene, yes pale tiyoon ariana.  
 Mbeb eta irau igham di ruŋadi iza ne maau.<sup>b</sup>

**Suŋuŋ to tamtoŋhon to inumeer Yoova**

*Mbouŋ to David*

**16** <sup>1</sup>O Maaron, unum sigeu payou ve unŋin ghou naneep pooi.  
 Pasa, you nanumeer ghom, ve nayoŋ ilat tiom.

<sup>2</sup> You nasaav pa Yoova: “Yom Tiina tiou. Ighaze naneep sagan payom,  
 irau nandeeŋ mbeb poia eta maau.”

w 14:7 Mbo 53:6, 126:1 x 15:1 Mbo 24:3+ y 15:2 Mt 5:8; Ep 4:25  
 z 15:3 Igham 20:16 a 15:5 Igham 22:25 b 15:5 Igham 22:24, 23:8; 2Pe 1:5+

- <sup>3</sup> Tamtoghon patabuanja to Yoova to tinepneep izi taan, yes popoiadi kat. Ighaze naneep toman di, yes tigham lolog poia le poia kat.<sup>c</sup>
- <sup>4</sup> Eemoghon ndiran to timbesmbees pa maaron kaaromja, patanjani naol pale tiza todi.  
You irau nala toman di pa watoonrau todi maau.  
Ve avog irau itut maaron todi izadi rita maau.
- <sup>5</sup> You naghita Yoova naghaze ye inimale taan poia eez to tipuli payou pa naneep pani.  
Irau nambool pa mbeb eta maau. Pasa, you naneep ila ye nima.<sup>d</sup>
- <sup>6</sup> Mbeb naol to you naghama di ilat tiom, nene popoiadi moghon.  
Onoon kat, nepoonj tiou to Yoova igham payou, nene poia kat, inimale naneep ila taan paghuna eez to tipuli payou.<sup>e</sup>
- <sup>7</sup> You napait Yoova pa poia toni. Pasa, ye ighamgham pooz payou leso nataghon ataam poia.  
Mboj paam, ngar to ye ighuri ila lolog ne, ipatoonj ataam payou.
- <sup>8</sup> Moghon moghon, matag ingalngal Yoova naghaze ye ineeep toman ghou. Ye inepneep ila pa digeg waan ve ipapalot ghou. Tovenen mbeb eta irau igham ghou ruñag iza ne maau.<sup>f</sup>
- <sup>9</sup> Tauto tinig iza, ve lolog poia kat. Irau namatughez maau.  
Pasa, yom pale ungin ghou naneep pooi.
- <sup>10</sup> Irau upul murim payou, ve upul ghou namaat ve nazila ndug to mateeja ne maau.  
Pasa, you tamtoghon tiom. Lolog ineeep tunja ilat tiom, ve nataghon ataam tiom.  
Irau upul patug imbuuz ila naal lolo ne maau.<sup>g</sup>
- <sup>11</sup> Yom upatoonj ataam to nepoonj poia payou.  
Ighaze naneep toman ghom, nene pale lolog poia kat.  
Ighaze you naneep ila pa nimam waan, nene pale nayamaan poia tiom itagho ni tagho ni gha ila.<sup>h</sup>

### Ŋgeu denja eez itañ roran Maaron ighaze iuuli

#### *Mbouj to David*

- 17** <sup>1</sup>O Yoova, ulooj taniiz tiou tonene, ve uul ghou.  
Upaghazonjan ghou ila tamtoghon matadi ughaze you Ŋgeu denjiag. Leso tiwatag tighaze you naghama sosor eta maau.

**c** 16:3 Mbo 119:63; Mbanj 2:42+; Hib 10:25    **d** 16:5 Mbo 23:5+, 73:25+

**e** 16:6 Mbo 142:5; Ga 4:7    **f** 16:8 Mbo 15:5; Mbanj 2:25    **g** 16:10 Mbanj 2:27, 13:35

**h** 16:11 Mbo 36:7+

You nasuŋ ghom pa avog uli moghon maau. Nasuŋ ghom toman lolog. Tovenen ughur taliŋam pa suŋuŋ tiou tonene, ve uul ghou.

<sup>2</sup> Yom ughita mbbeb tisob, ve uwatag ughaze you nataghon ŋgar denja ila matam.

Tovenen uvoool tiou ve upaghazoŋan ghou ila tamtoghon matadi ughaze you naghham sosor eta maau.

<sup>3</sup> Yom uŋgabiiz poian ghou, ve utoov ghou. Ve unum utiir ghou pa mboŋ paam. Tauto uwatag katin lolog.

Yom uŋgabiiz katin ghou, ve ughita ŋgar samia eta ineep ila lolog maau.

Pasa, ŋgar tiou iyaryaŋ naghaze avog igham sosor eta malep.<sup>i</sup>

<sup>4</sup> You nataghon ŋgar to ndiran pida tighamghami ne maau. Pasa, matag kisin saveeŋ tiom.

Tovenen ndiran samsamia to tighamgham malmal, you napaghau taug pa ataam todi.

<sup>5</sup> Sawa isob, nataghon ataam tiom moghon.

Agheg iyel pani rita maau.

<sup>6</sup> O Maaron, you nawatag: Moghon moghon, yom uloŋlooŋ suŋuŋ tiou.

Tovenen nataŋ roran ghom naghaze uul ghou.

Ughur taliŋam payou, ve ulooŋ aliŋag tonene.

<sup>7</sup> Yom lolom ineep tuŋia ila to tamtoghon tiom ve uluul di.

Tovenen ugham uraat gharatoŋadi tintina ve uul ghou.

Yes to tiyooŋ ilat tiom, nimam waan pale igham mulin di ila koiadi nimadi, ve tineep pooli.

<sup>8</sup> Uŋgin poian ghou inimale uŋgin taum matam.

Upoon ghou inimale tatareek ipakud ndinatu.

<sup>9</sup> Pasa, ndiran samsamia tizuaria di tighaze le tiwaghamun ghou.

Koiagŋa tiluvut ghou, ve tighaze tirab ghou namaat.

<sup>10</sup> Lolodi isamin tamtoghon maau.

Ve tipapait taudi izadi toman aliŋadi tiina.

<sup>11</sup> Yes titaghon ghou tinim tiluvut ghou wa.

Ve matadi denja payou tighaze tikokor ghou, ve tiza payou nazila taan.

<sup>12</sup> Yes tinimale laion to pitoola, ve ighaze isaas motin mbbeb, leso ighani.

---

<sup>i</sup> 17:3 Mbo 139:1

Yes tinimale laion paghu to iyoonŋ ila su lolo ve isasaŋan.

<sup>13</sup> Yoova, umundig urab koiagŋa lak! Uyoon unum sigeu payou, upoon di, ve utatan tapiridi.

Ukas di pa buza tiom, ve ugham mulin ghou ila ndiran samsamia tonene nimadi. Leso naneep pooi.

<sup>14</sup> Ndiran tonene tigham ngar tighaze mbep to taan, nene mbep tau.

Upatoonŋ nimam padi, ve ugham mulin ghou ila nimadi.

Atia to yom ughaze ugham padi, ugham alulu padi sob. Upasobi pataghaan. Leso tiyamaana kat!

Ve ugham tovene pa ndinatudi ve iseengŋa ila iza to nditimbudi paam.

<sup>15</sup> Eemoghon you ngeu denjag. Tovenen you pale naghita naghom.

Sawa to namundig, you pale naneep ila naghom, ve nayamaana naghaze: “Aa, mbep to nazuaria ghou pani, tauto naghami wa!”<sup>j</sup>

### David ipait Maaron iza

*Mbouŋ to David, mbesoonŋa to Yoova.*

*Sawa to Yoova igham mulin David ila Saul ve koia tisob nimadi, ye imbou mbouŋ tonene pa Yoova*

*(2 Samuel 22:1-51)*

**18** <sup>1</sup> O Yoova, you lolog payom kat, ve naghamgham tapirig ilat tiom.

<sup>2</sup> Yoova iponpooon ghou pa koiagŋa inimale ranŋ to izala kat. Ve inim ruum arianaŋa pa nayoosŋ ila lolo.

Sawa isob, ye ighamgham mulin ghou pa pataŋani tiou.

Maaron tiou iponpooon ghou pa ndaab inimale yaam tintina, ve you nayonyoosŋ ila toni.

Ye inim sigeu payou, ve ye Volaanaŋa tiou arianaŋa.

Ve ye inimale didiisŋ arianaŋa to iluvut ghou.

<sup>3</sup> Iit irau tapait Yoova iza!

You napooi pa ulaanŋ, ve ye igham mulin ghou ila koiagŋa nimadi.

<sup>4</sup> Liis to mateenŋ, rismoghon tone iliis ghou.

Pataŋani naol titatan ghou tinimale dibom tintina to tipol izala poghog.

<sup>5</sup> Ve ravraav arianaŋa to mateenŋ ikaukau ghou, ve rismoghon tone ighereb ghou nazila ndug to mateena.

---

j 17:15 Mbo 11:7; Yo 17:24; 1Kor 13:12; 1Yo 3:2

Tovenen naghita liis to mateeŋ ineeŋ ila matag.

<sup>6</sup> Sawa to naneep ila patañani tonowen lolo, you napoi Yoova pa ulaaŋ.

Nataŋ roran Maaron tiou naghaze inim iuul ghou.

Tañiiz tiou iŋarua, ve ye ighur taliŋa pani.

Ye ineeŋ ila rumai toni lolo, ve ilooŋ alinag.

<sup>7</sup> Tovenen igham yonŋyoog itok taan le taan katkatia,

ve lolooz tisob pughudi tirur paam.

Pasa, ye ate yabyab kat.

<sup>8</sup> Mbuas ivot pa uzu saambu,

ve yab yama toman ŋgiliŋi ivot pa avo, ve ighan suvun mbeb naol.<sup>k</sup>

<sup>9</sup> Ghoro sambam paronania ikaak, ve ye iyoon izala yaghur tae

asosooŋa, ve izi inim.

<sup>10</sup> Ye ineeŋ izala aŋela toni ariana ndimo, ve iroov inim,

inimale yaghur to le bage imbaada ve iroov inim.

<sup>11</sup> Ye ipoon tau pa ndoroom, leso inim le ina to yonŋaŋ.

Yaghur tae asosooŋa ikau, ve iŋgooz tau ila lolo.

<sup>12</sup> Ye ineeŋ tonowe toman ŋguruba tiina, ve igham ndug milia.

Tauto lalaav kiliŋkiliŋia izi, ve ais patu patu toman yab ŋgiliŋi

titaptap tizi pa taan.

<sup>13</sup> Yoova ineeŋ izi sambam, ve isaav toman aliŋa tiina kat, inimale lalaav avolutu.

Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob Ne aliŋa ivot. Ve yab

ŋgiliŋi toman ais patu patu titaptap tizi.<sup>l</sup>

<sup>14</sup> Ye igham lalaav iŋgal koia inimale pane natu toni.

Tauto matughezaŋ tiina igham di, ve tiwaghaughau.

<sup>15</sup> Yoova, sawa to upatoŋ mbalmbali tiom padi,

yaghur tiina ivot pa uzum, ve iviviir te ila sagan, le magargaar ivot  
ighazoŋ.

Ve taan pughu to ineeŋ izila sila kat ne ivot peria. Mbeb eta ipoona  
muul maau.<sup>m</sup>

<sup>16</sup> Ghoro Yoova ineeŋ sala, ve izuzuun nima izi inim ikis ghou, ve indae

ghou naza pa mazovan bibiliŋia lolo.

- 17 Koiagna tapiridi tintina, ve you narau di maau.  
 Yes tighur koi payou kat.  
 Eemoghon Yoova iuul ghou, ve ipas ghou ila nimadi.
- 18 Sawa to naneep ila patanjani lolo, yes tipamundigin malmal payou.  
 Eemoghon Yoova ipoon ghou ve ipalot ghou.
- 19 Ye ipas ghou navot pa patanjani tiou, ve ighur ghou nala naneep izi ndug poia.  
 Pasa, ye lolo payou kat. Tauto igham mulin ghou ve naneep pooi.
- 20 You nataghon ngar to denja ila Yoova mata. Tauto ye lolo payou ve igham poian ghou.  
 Nimag isosor pa mbeb eta maau. Tauto ye igham leg atia poia.
- 21 Pasa, moghon moghon, you nataghon ataam to Yoova.  
 Irau naghama ngar samia ve napul murig pa Maaron tiou ne maau.<sup>n</sup>
- 22 Pasa, matag kisin tutuuŋ toni tisob.  
 Tutuuŋ toni to tineep pataghaaŋ, you napul murig padi maau.
- 23 Tauto leg sosor eta ila mata maau.  
 You nanŋin poian taug, tauto naghama mbeb eta isosor maau.
- 24 You naghama ngar denja ve ngar ngalaana moghon ila Yoova mata.  
 Tauto ye lolo payou ve igham leg atia poia.
- 25 Yoova, ighaze tamtoghon eta lolo ineep tunja ilat tiom ve itaghon ataam tiom, nene pale lolom ineep tunja ila toni paam ve uuli irau sawa isob.  
 Tamtoghon to ighaze le sosor eta maau ve ngar toni isob popoia moghon, nene pale yom upamuul ngar poia pani paam.
- 26 Ve ighaze ngeu eta ighama ngar ngalaana moghon, nene pale yom paam ughama ngar ngalaana pani.  
 Eemoghon yes to ledi ngar tiina pa ghamuuŋ kaarom ve ngar samia, yom lem ataam naol pa uyat ngar todi tonowen.
- 27 Tamtoghon to titatan taudi, yom ughama mulin di pa patanjani todi.

---

**n 18:21** Mbo 119:102

Eemoghon yes to tipapait taudi ve tiveleg ghom, yom utatan di tizi tinim mbeb sorok.<sup>o</sup>

28 Yoova, Maaron tiou, yom ugham ghazooŋa tiom isul ghou, ve undiir ndoroom ighau payou, lesu naneep pooli.<sup>p</sup>

29 Yom upapalot ghou. Tauto you irau naparab toman koiagŋa le nalib padi.  
Maaron tiou inepneep toman ghou. Tovenen you irau nayatov ghou le namalaan pa didiŋ ariana to iluvut koiagŋa ndug todi, ve nalooŋ nala.

30 Ataam to Maaron, nene poia le poia kat.  
Ve saveeŋ toni, nene onoon moghon. Irau taghur ila kat.  
Tamtoghon tisob to tiyooŋ ila toni, ye inim sigeu padi.<sup>q</sup>

31 Yoova moghon to Maaron tau. Ite paam maau.  
Ye moghon to iponpoon ghiit inimale yaam tiina.

32 Ye ipapalot ghou pa tau tapiri, tauto nayoon ariana.  
Ve ye iŋgin ghou pa laghoon tiou, ve ipatooŋ ataam payou.<sup>r</sup>

33 Ye igham agheg tunja ila taan, ve nalaan ariana nanimale mekmek sagsag.  
Tovenen sawa to nalaagh ila ndug sapsapi, irau agheg kirikia ve natap maau.

34 Ye ipatooŋ ghou pa nŋar to ghamuun malmal, ve ipalot nimag.  
Tauto you irau nandaad pane ariana to tigharaata pa mbaras.<sup>s</sup>

35 Yoova, yom unum sigeu payou, ve ugham mulin ghou ila koiagŋa nimadi.  
Ve nimam waan, tauto ipapalot ghou.  
Yom uluul ghou, tauto izag inim tiina.

36 Yom ugharaat poian agheg ina.  
Tauto agheg kirikia maau, ve nayoon tunja pa malmal.

37 You nalaan taghon koiagŋa nala le navot todi.  
Ve narab di tisob timatmaat. Eta ineep muul maau.

---

**o 18:27** Mt 5:3, 23:12   **p 18:28** Yo 8:12; 2Kor 4:6; 2Pe 1:19   **q 18:30** Yo 17:17  
**r 18:32** Mbo 23:1-5; 1Pe 5:10   **s 18:34** 2Kor 10:4; Ep 6:10-17

- 38 You narab di le tisob titaptap tizi agheg pughu.  
Eta irau imundig muul pa igham malmal payou ne maau.
- 39 Pasa, yom upapalot ghou pa taum tapirim. Tauto nayoon ariana pa malmal.  
Yom ughur koiagna tinim nimag ve nalib padi.
- 40 Yom ugham di titoor di, ve tighau tila.  
Yes to tighur koi payou ne, you napasob di le tisob kat.
- 41 Yes tipoi pa ulaaŋ. Eemoghon eta iuul di maau.  
Tajiiz todi iŋarua Yoova paam. Eemoghon ye ilooŋ di maau.
- 42 You narab mbirisan di, le tinim ghavuur to yaghur iviviira gha ilale.  
Ve navazag di tinimale tiŋ to ineeŋ ila ataam.
- 43 Sawa to tamtoghon timundig ve tizoor aliŋag, yom uvoool tiou, ve ugham mulin ghou ila nimadi.  
Ve ughur ghou nanim daba pa ndug ndug.  
Tamtoghon to taan pida to you nawatag di maau, aazne tineep ila sambag, ve timbesmbees payou.
- 44 Ighaze tilooŋ aliŋag, nene rikia moghon ve titaghoŋi.  
Ndug ndug tinim ve tiput aghedi payou toman matughezaaŋ tiina.
- 45 Pasa, tighilaal tighaze tirau mbbeb eta maau.  
Tauto matughezaaŋ tiina igham di, ve tipul ruum todi arianaŋadi to tiyoŋyoŋ ila lolodi, ve tinim tiou.
- 46 Onoon kat, Yoova inepneep!  
Ye iponpoon ghou inimale yaam tiina.  
Ye Volaana tiou. Tovenen you napakuri ve napait iza.
- 47 Ye ivool tiou, ve iyat nŋar samsamia to koiagna tigham payou.  
Ve ighur ndug tisob tineep ila sambag.
- 48 Ye ipas ghou ila koiagna nimadi, ve iuul ghou le nalib padi.  
Ye igham mulin ghou ila yes to tirabrab tamtoghon ne nimadi.
- 49 Tovenen Yoova, you pale nalool ve napait izam ila tamtoghon to ndug ndug lolodi, ve nambou pa napait ghom.<sup>t</sup>

---

<sup>t</sup> 18:49 Ro 15:9

<sup>50</sup> Yoova iuluul yes to ye ighur di tinim kinik. Tauto tiliblib pa malmal tintina.  
 Ye tau ighur David pa igham pooz.  
 Tovenen lolo inep tunja ila toni, ve pale ighur poia toni iza to  
 David toman papaghu toni itaghoni taghoni gha ila.

**Mbeb to Maaron ighur di, tipatoonj ghiit tighaze ye iza tiina**

*Mbouŋ to David*

**19** <sup>1</sup> Mbeb to tineep ila sambam paronjania, tisob tipatoonj ghiit  
 tighaze Maaron iza tiina.  
 Mbeb to sala we, nene ye nima muri. Tauto tipatoonj Maaron tapiri  
 toman ngar ve poia toni pait.<sup>u</sup>

<sup>2</sup> Ndag to naol, tisavsaav pait.  
 Ve mboŋ to naol, tipatoonj ghiit pa ngar toni.

<sup>3</sup> Yes ledi avodi to tisavsaav maau.  
 Irau taloonj aliŋadi maau.

<sup>4</sup> Eemoghon aliŋadi ila irau taan isob.  
 Saveeŋ todi ila irau taan dige to naol.<sup>v</sup>  
 Maaron ighur ndag le ina ila sambam paronjania, lesu inep pani.

<sup>5</sup> Ndag pusukia iza inimale ngeu to ivai paghu, ve ipul ruum toni ve  
 ivot toman tini iza.  
 Ve inimale tamtoghon to landoonj to igharaat tau lesu ilaan toman  
 lolo poia.

<sup>6</sup> Ndag iza pa taan dige eez,  
 ve ila ilib pa dige ite.  
 Ve mbeb eta irau iyoonj pa mata ne maau.

**Saveeŋ to Maaron, nene poia kat ve ipatoonj ghiit pa ngar toni**

<sup>7</sup> Saveeŋ isob to Yoova igham pait, nene poia kat ve denja moghon.  
 Ve ipariaaŋ ghiit ve igham tapiriid ivot muul.  
 Ataam to Yoova ighuri pa tamtoghon toni, inep tunja tovene. Irau  
 itoora muul maau.  
 Ve ipatoonj yes to ledi ngar tiina maau ne, le ngar todi ivot.<sup>w</sup>

<sup>8</sup> Tutuunj to Yoova ighur di, nene denjadi moghon, ve tigham ghiit  
 lolood poia kat.

**u 19:1** Mbo 89:5+, 97:6; Ro 1:19+ **v 19:4** Ro 10:18 **w 19:7** Mbo 119:104; 2Tim 3:15

Tutuuj to Yoova inim ghazona pait, ve igham ghiit taghilaal.<sup>x</sup>

<sup>9</sup> Ŋgar to tamatughez pa Yoova ve tataghon ŋgar toni, nene poia.  
Ŋgar tovene iŋgalaan ila ye mata, ve ineep tovene itaghami taghami  
gha ila.

Ve gabizoon to Yoova, nene denja ve onoon moghon.

<sup>10</sup> Tamtoaghon tighita yaam gol tighaze nene mbep tiina, ve lolodi pani.  
Eemoghon Yoova saveen toni ilib kat pa gol katindi to ŋgalaŋadi ne.  
Ve bagil suru tovene paam, poia ve poiawaat ila avood.

Eemoghon Yoova saveen toni, nene poia kat le ilib pa bagil suru.<sup>y</sup>

<sup>11</sup> Yoova, you mbesoona tiom. Saveen tiom ipaghau ghou pa pataŋani  
naol.

Yes to titaghon saveen tiom, nene pale igham ledi atia tiina.<sup>z</sup>

<sup>12</sup> Sei irau ighilaal sosor toni le isob? Maau.

O Yoova, sosor naol to naghilaal di maau ve naghama di, lolom  
isamin ghou ve upul di.

<sup>13</sup> You mbesoona tiom. Sosor to naghilaal di, upaghau ghou padi. Lolog  
pa ŋgar tovene igham pooz payou malep.

Leso naghama sosor tiina eta sob, ve ŋgar tiou denja ila matam.

<sup>14</sup> Tovenen you naghaze le saveen to ivot ila avog, ve ŋgar to ineep ila  
lolog, isob denja ila matam, ve igham ghom lolom poia.

O Yoova, yom Volaana tiou ve uponpoon ghou unumale yaam tiina.

### Yes Israela tighason Maaron pa ipalot kinik toti

#### *Mbouj to David*

**20** <sup>1</sup> Sawa to ighaze yom uneep ila pataŋani lolo, Yoova pale iloŋ  
sujuuŋ tiom ve iuul ghom.

Maaron to Yakop, ye iza tiina pa tapiri ve poia toni. Ye pale inim  
sigeu payom ve iŋgin ghom uneep pooi.

<sup>2</sup> Maaron ineep ila rumai toni patabuan izi lolooz Zion.

Ye pale iuul ghom ve ipalot ghom.

<sup>3</sup> Pale mata iŋgal watoonrau tiom tisob. Irau lolo imaagh padi maau.

Watoonrau tiom to yab ighan suvun di, nene tighami lolo poia.

<sup>4</sup> Ve mbep to yom lolom pani, ye pale igham payom.

---

x 19:8 Mbo 119:105,130; 2Pe 1:19 y 19:10 Mbo 119:72,103 z 19:11 Yo 14:21+; 1Tim 4:8

Ve sa nŋar to matam ingali ughaze ughami, ye pale igham anoŋa ivot.

<sup>5</sup> Muri, sawa to yom ulib pa koiamŋa, yei pale lolomai poia kat ve nilool.

Pale nigham pilak tiei, ve nikakayab di tilala tinimnim, ve nipait Maaron toit iza toman tinimai iza.

Mbeb tisob to yom ughason Yoova pani, ye pale ilooŋ ghom ve igham payom.

<sup>6</sup> Ghara nawatag: Yoova pale iuul kinik to ye tau ighuri pa uraat. Ye pale inep izi ndug toni patabuaŋ sambam, ve ilooŋ suŋuuŋ toni, ve ipaloti pa tau tapiri. Leso ilib pa koia tisob.

<sup>7</sup> Ndiran pida tinumeer karis todi to malmal, ve pida tipakur di pa hos todi. Eemoghon yei ninumeer Maaron tiei Yoova. Ye iza tiina pa tapiri ve poia toni.<sup>a</sup>

<sup>8</sup> Tovenen koiamai pale titaptap tizi.

Eemoghon yei pale nimundig ve niyoon ariana pa malmal.

<sup>9</sup> O Yoova, ughur taliŋam pa tajiiz tiei tonene, ve uul kinik tiei. Leso ilib pa koia.

**Yes Israela tipait Maaron pa ulaaŋ to ye igham pa kinik todi**

*Mbouŋ to David*

**21** <sup>1</sup> O Yoova, kinik tiei lolo poia kat. Pasa, yom upaloti pa taum tapirim.

Yom uuli pa malmal le ilib pa koia. Tauto tini iza kat.

<sup>2</sup> Mbeb to ye lolo pani ve ighason ghom pani, yom uŋguruuta maau. Yom ugham pani wa.

<sup>3</sup> Yom ula uvot toni, ve upakuri pa mbeb popoia naol. Ve ughur moghar ndamooda milmilia izala daba. Moghar tonowen, tigharaata pa gol to poia kat.

<sup>4</sup> Ye ighason ghom pa uŋgin poiiani ila sawa to malmal, lesa imaat sob, ve inep pooi itaghoni taghoni gha ila. Ve yom ulooŋ suŋuuŋ toni.

<sup>5</sup> Yom uuli le ilib pa malmal, tauto iza ivot inim tiina.

**a** 20:7 Mbo 33:17

Ve upambooda pa tapirim ve poia tiom. Tauto varu ilaan irau ndug ndug, ve tamtoghon tipaiti tighaze ye iza tiina kat.

<sup>6</sup> Onoon kat, poia tiom pale izaza toni itaghoni taghoni gha ila. Ve yom uneep tomani. Tauto lolo poia le poia kat.

<sup>7</sup> Kinik tiei inumeer Yoova. Tovenen mbeb eta irau ighami itap ne maau.

Pasa, Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob Ne, lolo ineeep tuŋja ila toni, ve iuluuli itaghon saveeŋ mbuaaŋ toni.

<sup>8</sup> O kinik, nimam pale ikis koiamaŋ tisob.

Yes to tighur koi payom, nimam waan pale isavag di.

<sup>9</sup> Sawa to upatoon tapirim ivot ighazoon, yom pale uwaghamun di kat inimale yab tiina ighan mbeb.

Onoon kat, mbalmbali to Yoova pale iza todi, ve yab toni ighan suvun di.

<sup>10</sup> Ndinatudi paam, yom pale upasob di pa taan.

Tovenen muri, paghu todi eta irau ineeep muul maau.

<sup>11</sup> Onoon, yes tikaal ataam payom, ve timbua saveeŋ tighaze tiwaghamun ghom.

Eemoghon ŋgar todi samia tonowen irau ighur anoŋa maau.<sup>b</sup>

<sup>12</sup> Sawa to tighita ghom undaad pane natu iŋarua di, yes pale timatughez ve tighau tila.

<sup>13</sup> Yoova, umundig ve upatoon tapirim ivot ighazoon. Leso nimbou ve nipait izam pa tapirim.

**Suŋuŋ to tamtoghon to ineeep ila pataŋani tiina lolo ve igham ŋgar ighaze Maaron ipul muri pani**

*Mbouj to David*

**22** <sup>1</sup> Maaron tiou, Maaron tiou, pughu vena to upul murim payou? Pataŋani tiou igham ghou nataŋ tiina. Pughu vena to uul ghou maau, ve uneep sagan payou?<sup>c</sup>

<sup>2</sup> Maaron tiou, ndag to naol ne, nataŋ roran ghom.

Eemoghon yom usavia leg saveeŋ eta maau.

Ve mbonj tovene paam. Ateg izi maau. Nanoknok taŋiiz.

**b** 21:11 Mbo 2:1; Mk 14:1    **c** 22:1 Mbo 10:1; Mk 15:34

<sup>3</sup> Eemoghon Maaron, you nawatag: Yom patabuan.  
Yom uneep ila inam to ghamuun pooz, ve yes Israela tipapait ghom.

<sup>4</sup> Muun ve inim, nditibumai tinumeer ghom.  
Yes tighur ilat tiom, ve yom upas di tivot pa pataŋani todi.

<sup>5</sup> Sawa to titaŋ roran ghom, yom ugham mulin di pa pataŋani todi.  
Yes tinumeer ghom, ve yom uul di. Tovenen tighur matadi payom sorok maau.

<sup>6</sup> Eemoghon you, tamtoghon tighita ghou nanimale you tamtoghon maau.  
Matadi izi payou, ve tiveleg ghou tighaze you mbeb sorok nanimale motmoot to taan lolo.<sup>d</sup>

<sup>7</sup> Tamtoghon tisob to tighita ghou, dabadi katia payou, ve tighaze: ‘Aa, ughita wa?’  
Ve tinjij payou, ve tipiyaav saveen velegiij naol payou.<sup>e</sup>

<sup>8</sup> Tisavsav payou tighaze: “Yom ughaze unumeer Yoova?  
Poia. Ighaze venen, ghoru taneep ve taghita. Ighaze ye lolo payom kat, ye pale iuul ghom, ve igham mulin ghom pa pataŋani tiom.”<sup>f</sup>

<sup>9</sup> Eemoghon Yoova, yom to ughur ghou navot pooi ila tinaŋ apo.  
Ve sawa to naghunghun tuz, yom ugham payamyam payou pooi.<sup>g</sup>

<sup>10</sup> Sawa to tinaŋ ipoop ghou, tighur ghou nalat nanim lem, lesu ungin ghou.  
Tauto sawa tonowen ve inim, you nanumeer ghom naghaze yom Maaron tiou.

<sup>11</sup> Tovenen uneep sagan payou malep.  
Pasa aazne, pataŋani tiina ighaze ivot payou.  
Ve leg tamtoghon eta to iuul ghou maau.

<sup>12</sup> Ughita. Koiagna katindi tinim tiluvut ghou.  
Tapiridi tintina tinimale makau nditamoot to Basan to bide tapiridi.

<sup>13</sup> Yes tinimale laion to tikakaak avodi ve livodi imasis inarua ghou.  
Ve lolodi ŋuria tighaze tisaas ghou ve tighan ghou.

<sup>14</sup> Tovenen tapirig isob kat, nanimale ya to ineeep ila uur lolo ve tilijij ilale.  
Tuag tisob goloŋia. Tovenen nayamaan taug naghaze irau naghambbeb eta maau.

**d** 22:6 Is 53:3    **e** 22:7 Mt 27:39; Mk 15:29    **f** 22:8 Mt 27:43    **g** 22:9 Mbo 71:6; Ga 1:15

Ve matughezaaŋ tiina igham ghou, ve lolog imbumbu naghaze paam namaat.

<sup>15</sup> Ŋgarsuag imamaas ve irau natoon ŋazubag maau.

Yom upul ghou nagheen izala ghavuur, ve paam namaat.

<sup>16</sup> Koiagna katindi tinim tiluvut ghou tinimale ŋgavuun ketooŋ, ve timorau agheg ve nimag.<sup>h</sup>

<sup>17</sup> Ve tuag tisob timareer.

Tovenen koiagna tiyoon ve timbatut ghou, ve lolodi poia kat. Pasa, nasami wa.

<sup>18</sup> Yes tighaze pa namaat wa. Tauto tighaze tirei nonogiiŋa tiou toman mbef tiou pida irau di.

Tovenen tiŋgozŋgooz, lesu tighita sei to pale igham sa mbef.<sup>i</sup>

<sup>19</sup> Yoova, uneeŋ saganuŋ payou malep.

Ulaaŋa tiou, unum rikia ve uul ghou!

<sup>20</sup> Upoon ghou pa buza to mateeŋ.

Upaghau ghou pa ŋgavuun samsamia tonene. Pa vene, tiwaghamun ghou.

<sup>21</sup> Ugham mulin ghou ila laion tonene avo,

ve upaghau ghou pa makau sagsagna tonene ndoŋadi.

Aa, ghara naghita naghaze yom ulooŋ ghou!

<sup>22</sup> Tovenen you pale navotia mbef to ugham payou ne pa nditag.

Sawa to tamtoŋhon tiom tilup di pa suŋuuŋ, you pale nala toman di, ve napait izam.<sup>j</sup>

<sup>23</sup> Yam to amatughez pa Yoova ve ataghon ŋgar toni, apaiti.

Yam siŋ to Yakop, apait Yoova iza pa tapiri ve poia toni.

Yam Israela asob, aroron ve amatughez pani.

<sup>24</sup> Pasa, yes to timbadbaad pataŋani ve tighur matadi pa Yoova, ye

irau ighita pataŋani todi inimale mbef sorok ne maau. Pale iuul di.

Irau iveleg di, ma ipul muri padi ne maau.

Tovenen sawa to titaŋ rorani pa ledi ulaaŋ, ye pale ilooŋ taŋiiz todi ve iuul di.

---

**h 22:16** Lu 23:33; Yo 19:18    **i 22:18** Mt 27:35; Yo 19:24    **j 22:22** Hib 2:12

- 25 Yoova, ighaze tamtoĝhon tiom tilup di pa sunjuuŋ tiina, you pale nalool ve napait izam ila matadi, ve napakur ghom pa nĝar to ugham payou.  
You pale natagħon saveeŋ mbuaaŋ tiou, ve naghām watooŋrau payom ila yes to timatughez payom ve titagħon nĝar tiom ne matadi.
- 26 Watooŋrau to naghām pa napait Yoova, yes mbolaaja pale tighan pida le apodi isuŋ.  
Ve yes to tizuarīa di pa Yoova, pale tipaiti.  
Ye tau pale igham poian di, ve tineep pooi itagħoni tagħoni għa ila.
- 27 Tamtoĝhon irau taan dige to naol ne, pale matadi iŋgal Yoova, ve titoor nĝar todi imuul ila pani.  
Ndug naol pale tisob tiput aghedi pani ve tipaiti.<sup>k</sup>
- 28 Pasa, Yoova, ye kinik tiina.  
Ye iŋĝin tamtoĝhon tisob to taan, ve ighamghām pooz padi.
- 29 Tovenen mbaliin taudi to taan pale tisob tiput aghedi pani ve tipaiti.  
Ve ila ila le yes to tigharau tighaze timaat ve tinim ghavuur ne paam, pale tiput aghedi pani ve tipaiti.
- 30 Papagħu toit pale timbees pa Yoova.  
Yes to tivot muri, pale tilooŋ Yoova varu.
- 31 Yes to tipoop di muri, tamtoĝhon pale tisavia nĝar denja to Yoova padi, ve tipaes padi pa ataam to ye igham mulin tamtoĝhon toni.

### Yoova, ye ŋginiin toit

#### *Mbouŋ to David*

**23** <sup>1</sup>Yoova, ye ŋginiin tiou poia. Irau nambool pa mbeb eta maau.<sup>l</sup>

<sup>2</sup>Ye igheghereb ghou nala pa kikiliin popoia to ineep ya naliu dige.  
Leso naghan, naghun ya luuma, ve ateg izi.<sup>m</sup>

<sup>3</sup>Ye igham tapirig ivot muul,  
ve ipasalunĝan ghou le natagħon ataam to denja ila mata.  
Leso ipaghazoŋan iza tiina ivot ighazooŋ.

<sup>4</sup>Yoova, ighaze nalaagh ila ndug sapsapi to mateeŋ, ve ndoroom tiina ikau ghou, nene irau namatughez maau.

Pasa, yom uneeep toman ghou.

You naghita ghom ukis ndaab tiom toman titi to upasalunjan  
sipsip pani, tovenen ateg izi.

<sup>5</sup> You nanim loom payom, ve upakur ghou kat.

Yom ugham ghanghaniij tiina payou ila koiagnja matadi.  
Ve ulij ngoreej izala dabag, ve ugham poian ghou kat.

<sup>6</sup> Onoon kat, sawa isob to naneep izi taan, yom lolom ineeep tunja  
inim tiou, ve poia tiom izaza tiou itaghon saveej mbuaanj  
tiom.

Rumai tiom pale inim inag to nepooj le irau sawa tiou isob.

### Maaron, ye kinik to iza tiina pa tapiri ve poia toni

#### *Mbouj to David*

**24** <sup>1</sup> Taan toman mbep tisob to tineep ila, nene to Yoova.  
Ndug tisob toman tamtoghon to tineep ila, nene toni  
moghon.<sup>n</sup>

<sup>2</sup> Pasa, ye to ighur taan ipot izala te pogho.

Ve ipariaanj taan pughu ineeep tunja izila te lolo to sila kat  
we.<sup>o p</sup>

<sup>3</sup> Sei irau izala lolooz to Yoova ve isuj pani?

Ve sei irau ilooj ila rumai toni patabuanj, ve iyoon ila mata?<sup>q</sup>

<sup>4</sup> Tamtoghon tovene: Ye igham sosor eta maau. Ve ngar isob to  
ineep ila lolo, nene ngalaanja moghon.

Ye ipait maaron kaaromnja maau, ve iwaat Maaron iza sorok pa  
ipalot saveej kaarom maau.<sup>r</sup>

<sup>5</sup> Tamtoghon tovene, poia to Yoova pale iza toni.

Maaron to Volaanja toni ne, pale igham mulini ve ineeep pooi,  
ve ipatooja ighaze ye ngeu denja.

<sup>6</sup> Ndiran tovene tizuaria di pa Maaron.

Yes tighaze tila tivot to Maaron to Yakop nagho, ve tisuj pani.

<sup>7</sup> O yam ataam, akaak ve tinimim iza.

---

**n 24:1** Mbo 50:12, 89:11; 1Kor 10:26    **o 24:2** Yes Kanaana tighur ila tighaze te, ye  
le maaron. Ve ledi maaron ite paam iza Baal. Yes tighur ila tighaze muuj kat, yesuru  
tiparab, le Baal ilib pa maaron to te, ve ighur taan ineeep tunja izala te pogho. Ijgeu to  
itoor mbouj tonene isaav tovene: Yoova to ighur taan ve te.    **p 24:2** Mbnp 1:9; 2Pe 3:5  
**q 24:3** Mbo 15:1    **r 24:4** Igham 20:16; Mbo 51:10; Mt 5:8

Yam ataam to muuŋ kat tigharaat gham, tinimim iza, ve akaak le akaak kat.

Leso soso irau kinik to iza tiina pa tapiri ve poia toni, itaghoni ilooŋ ila.<sup>s t</sup>

<sup>8</sup> Laak, kinik to iza tiina pa tapiri ve poia toni, nene sei?

Nene Yoova. Ye ariaŋa, ve tapiri tiina.

Ve ye iraua kat pa malmal.<sup>u</sup>

<sup>9</sup> O yam ataam, akaak ve tinimim iza.

Yam ataam to muuŋ kat tigharaat gham, tinimim iza, ve akaak le akaak kat.

Leso soso irau kinik to iza tiina pa tapiri ve poia toni, itaghoni ilooŋ ila.

<sup>10</sup> Laak, kinik to iza tiina pa tapiri ve poia toni, nene sei?

Nene Yoova. Ye Maaron ariaŋa, ve iŋgin mbeb tisob.

Onoon kat, ye kinik to iza tiina pa tapiri ve poia toni.

**ŋgeu eez isuŋ pa Maaron ighaze ireu sosor toni, ve ipatoonŋ ataam pani**

*Mbouŋ to David*

**25** <sup>1</sup> O Yoova, naghur taug nalat tiom, ve nasuŋ ghom.

<sup>2</sup> Maaron tiou, you nanumeer ghom. Upul koiagŋa titatan ghou malep. Pa vene, tipakur di tighaze tilib payou, ve tigham ghou mayag.

<sup>3</sup> Tamtoghon tisob to tinaam pa ulaaŋ tiom, yes irau tighur matadi payom sorok ve mayadi ne maau.

Eemoghon tamtoghon to tipul muridi payom, yes pale mayadi.

<sup>4</sup> Yoova, upatoonŋ ataam tiom payou.

Upaghazonŋan ŋgar tiou pani, lesu nataghoni kat.

<sup>5</sup> Ugham pooz payou, lesu laghoonŋ tiou denŋia itaghon saveeŋ tiom.

Ve upaghazonŋan ghou pa ŋgar tiom. Pasa, yom Maaron tiou ve Volaanŋa tiou.

Mboŋmaagh le ravrav izi, you naghurghur matag payom.

<sup>6</sup> Yoova, muuŋ ve inim, lolom isamin tamtoghon ve uluul di.

Ve lolom ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon tiom, ve poia tiom izaza todi.

---

**s 24:7** Ughita 2 Samuel 6:1-19. Bokis to Saveeŋ Mbuaanŋ to muuŋ ineeŋ ila mbeez patabuanŋ to Maaron ve yes Israela timbadbaada, yes tighita tighaze Maaron tau inepneep ila. Tovenen sawa to timbaad bokis tonowen ve tilooŋ tila Yerusalem, tigham ngar tighaze Maaron tau ilooŋ ila Yerusalem. **t 24:7** Mt 21:5 **u 24:8** Igham 15:3+

Matam iŋgal ŋgar tiom tonanan.

<sup>7</sup> Sosor ve ŋgar to didiaaŋ to you pain ghou ve naghamaŋham di, matam iŋgal di malep.

Yoova, yom poiam, ve lolom ineep tunja ila to tamtoŋhon tiom ve uluul di itaŋhon saveeŋ mbuaaŋ tiom.

Tovenen matam iŋgal ghou ve uul ghou!

<sup>8</sup> Yoova ŋgar toni, nene poia ve deŋja moghon.

Tovenen ndiran to tiyel pa ŋgar toni, ye ipasalunŋan di pa ataam toni.

<sup>9</sup> Ve yes to titatan taudi ve tinumeer Maaron moghon,

ye igheghereb di ve ipatoŋŋ ataam toni padi, lesa titaghon ŋgar deŋja.

<sup>10</sup> Yes to matadi kisin saveeŋ mbuaaŋ todi toman Yoova, ve titaghon ataam to ye ighuri pa tamtoŋhon toni,

ye lolo ineep tunja ila todi ve iuluul di itaŋhon saveeŋ mbuaaŋ toni.

<sup>11</sup> O Yoova, you naghama sosor naol.

Eemoghon izam tiina pa ŋgar tiom to lolom isasamin yei tamtoŋhon. Tovenen ureu sosor tiou.

<sup>12</sup> Tamtoŋhon tisob to timatughez pa Yoova ve tighaze titaghon ŋgar toni, ye pale ipatoŋŋ di pa ataam. Lesa tiwatag sa ataam to yes irau titaghoŋi.

<sup>13</sup> Ndiran tovene, nepooŋadi pale poia kat.

Ve ndinatudi paam, pale tineep pooi izi taan to Yoova igham pa tamtoŋhon toni.<sup>v</sup>

<sup>14</sup> Yes to timatughez pa Yoova ve titaghon ŋgar toni, tinim ndita kat.

Tovenen ye ivovotia ŋgar toni yonŋaŋŋ padi, ve ipatoŋŋ di pa ataam to yesŋa tilup di tinim ee moghon itaŋhon saveeŋ mbuaaŋ toni.

<sup>15</sup> Sawa isob, you naghurghur matag pa Yoova naghaze ye pale iuul ghou. Pale ipas agheg pa liis to koiagna tighuri payou.

<sup>16</sup> Yoova, you mbesooŋa tiom. Tovenen matam imuul inim payou. Lolom isamin ghou, ve uul ghou pa pataŋani tiou.

Pasa, you eŋgengou moghon. Leg itag ite pa iuul ghou pa pataŋani tiou tonene maau.

---

<sup>v</sup> 25:13 Mbo 37:9,11; Mt 5:5

- <sup>17</sup> Lolog ipataŋan kat ve naghama ŋgar naol. Pasa, leg ataam eta maau.  
Upas ghou navot pa pataŋani tiou tonene.
- <sup>18</sup> Ughita pataŋani tiina to ivot payou ve itatan ghou ne, ve uul ghou.  
Ve ureu sosor tiou tisob tilaledi.
- <sup>19</sup> Ughita. Koiagna, yes ival.  
Ve atedi yabyab payou kat. Tighaze le tiwaghamun ghou.
- <sup>20</sup> Eemoghon you nanumeer ghom naghaze yom pale ugham mulin ghou  
ila koiagna nimadi, ve uŋgin ghou naneep pooi.  
You nayoŋ ilat tiom. Tovenen upul di tilib payou malep. Ighaze  
maau, pale mayag.
- <sup>21</sup> Yoova, ŋgar tiou iyaryaŋ naghaze nataghon ŋgar popoia to denja moghon ila  
matam. Tovenen yom pale upoon ghou pa mbeb samsamia to naol ne.  
Pasa, you naghur matag pa ulaŋ tiom.
- <sup>22</sup> O Maaron, upas tamtoghon tiom Israel tivot pa pataŋani todi tisob.

**Ŋgeu eez ighason Maaron pa ipaghazoŋani tovene:  
Ye ŋgeu denja. Igham sosor eta maau**

*Mbouŋ to David*

**26** <sup>1</sup> O Yoova, you naghaze yom upaghazoŋan ghou ila tamtoghon  
matadi ughaze you ŋgeu denjaŋ.

Pasa, laghoŋ tiou, you nataghon ŋgar denja moghon.  
Ve naghur ilat tiom ariana. Lolog ru payom maau.<sup>w</sup>

<sup>2</sup> Yoova, uŋgabiiz ghou, ve utoov ghou.

Utiir poian lolog ve ŋgar tiou, ve ughita: You naneep denjaŋ ila  
matam, ma maau?<sup>x</sup>

<sup>3</sup> Moghon moghon, matag iŋgalŋgal ŋgar tiom to lolom ineep tuŋia ila  
to tamtoghon tiom ve uluul di.

Yom utaghon saveeŋ tiom irau sawa isob. Gabuam tonanan ipapalot  
ghou pa laghoŋ tiou, tauto nataghon ataam tiom.<sup>y</sup>

<sup>4</sup> Yeŋa ndiran kaaromŋa niluplup ghei maau.

Yes to tiparim taudi pa ghurla todi, you nala toman di maau.<sup>z</sup>

<sup>5</sup> You naghur koi pa yes to tighamgham ŋgar samsamia, ve naneep  
saguan padi.

---

w 26:1 Mbo 7:8+    x 26:2 Mbo 139:1,23+    y 26:3 Mbo 119:30    z 26:4 Mbo 1:1;  
2Kor 6:14

- Ighaze ndiran samsamia tilup di, irau naneep toman di maau.
- <sup>6</sup> O Yoova, you nataghon ngar denja moghon. Tauto namen nimag inim ghilalooj payou ighaze leg sosor eta maau.  
Ve nalaagh luvutin artaal to tighamgham watoonjrau payom izala, ve nasuj payom.<sup>a</sup>
- <sup>7</sup> You pale nambou mbouj toman lolog poia ve napait ghom, ve navotia uraat tiom gharatoojadi to ite kat.
- <sup>8</sup> Yoova, you lolog pa rumai tiom kat. Pasa, nene inam to nepooj. Yom upatooj tapirim ve ngurubam toman poia tiom ivotvot tonowe.<sup>b</sup>
- <sup>9</sup> Yes to tiyel pa ataam tiom, upasob ghou toman di malep.  
Ve yes to tirabrab tamtoghon le naghodi sij, urab ghou namaat toman di malep.
- <sup>10</sup> Ndiran tovene, nimadi igharghaar pa ghamuuj ngar samsamia naol.  
Ve ighaze tighol di pa tigham ngar samia eta, nene tiyok moghon ve tighami.
- <sup>11</sup> Eemoghon laghoon tiou, you nataghon ngar denja moghon.  
O Yoova, you mbesooja tiom. Lolom isamin ghou ve ugham mulin ghou.
- <sup>12</sup> You nayoon tunja ila taan raapa. Irau natap maau.  
Tovenen sawa to tamtoghon tiom tilup di pa sujuuj, you pale nala toman di, ve napait ghom pa poia tiom.

**Mbouj to tamtoghon to imatughez maau ve ighur ila to Maaron ariaja**

*Mbouj to David*

- 27** <sup>1</sup> Yoova inim ghazooja payou, ve ye Volaaja tiou.  
Pale namatughez pa sei? Maau.  
Pasa, you nanumeer Yoova. Ye inim ruum ariaja pa nayooj ila lolo.  
Tauto namatughez pa mbeb eta maau.<sup>c</sup>
- <sup>2</sup> Ighaze ndiran samsamia tipamundigin malmal payou, ve koiagna tighaze tiwaghamun ghou, nene pale Yoova igham aghedi ilot, ve titap.
- <sup>3</sup> Ighaze ndaaba katindi tinim tiluvut ghou pa tigham malmal, irau lolog imbumbu ve namatughez padi maau.  
Ighaze malmal imundig, ve koiagna tinjarua ghou tinim, you pale nanumeer Maaron ve nayoon ariaja.

**a 26:6** Mbo 15:1+, 24:3+    **b 26:8** Igham 40:35    **c 27:1** Mbo 118:6; Yo 8:12; Ro 8:31

- 4 Mbeb ee moghon to you lolog pani kat. Tauto naghaze naghason  
Yoova pani.  
Sawa isob to naneep izi taan, you naghaze le naneep toman Yoova  
ila rumai toni lolo, ve naghita poia toni.  
You naghaze naneep ila rumai toni lolo, lesa naghasoni pa ipatoon  
tau ve ŋgar toni payou.<sup>d</sup>
- 5 Ighaze patanani tiina eta ivot payou, ye pale iŋgin ghou naneep pooi  
ila nima samba.  
Pale iŋgooz ghou ila rumai toni lolo.  
Ve ye pale isur ghou nazala raŋ to sala we, lesa koiagna tigham  
mbeb eta payou sob.
- 6 Onoon, aazne, koiagna tinim tiluvut ghou.  
Eemoghon namatughez maau. Pasa, Yoova pale iuul ghou ve nalib padi.  
Tovenen tinig iza, ve nalool ve napait iza.  
Nagham watoonrau pani ila rumai toni lolo, ve nambou ve narab  
gita pa napait iza.
- 7 Yoova, ighaze nataŋ roran ghom pa ulaaŋ, uloon taŋiiz tiou.  
Lolom isamin ghou ve uul ghou. Pasa, you mbesoonja tiom.
- 8 Yom usaav payou ughaze: “Unum usuŋ payou, lesa napatoon taug  
payom.” Tauto lolog naghaze natal tiom, ve upatoon taum payou.
- 9 You mbesoonja tiom. Uŋgooz matam payou malep.  
Atem yabyab ve uzurun ghou malep.  
Maaron, muuŋ ve inim, yom moghon to Volaana tiou.  
Tovenen upul ghou, ve upul murim payou malep.
- 10 Ighaze tamaŋ ve tinaŋ tipul muridi payou,  
nene pale Yoova tau igham ghou ve iŋgin ghou.
- 11 Yoova, upaghazonan ghou pa ataam tiom.  
Umuuŋ payou ve upatoon ghou pa ataam denja.  
Pasa, koiagna katindi tisanajan ghou.<sup>e</sup>
- 12 Upul ghou nala nimadi malep!  
Pasa, yes tiŋgal saveeŋ kaarom naol payou, ve tighamgham saveeŋ  
matughezaan payou.<sup>f</sup>
- 13 Eemoghon you naghur ila naghaze yes irau tiwaghamun ghou maau.

**d 27:4** Mbo 23:6; Pil 3:8    **e 27:11** Igham 33:13; Mbo 25:4+    **f 27:12** Mt 26:59+;  
Mbanj 6:13

You pale naneep matag iyaryaar, ve naghita poia to Yoova.

<sup>14</sup> Tovenen yom to ughur ila to Yoova, you nasaav payom naghaze:

“Unumeer Yoova, ve ughur matam pani.

Umaturgehez malep. Lolom ee moghon, uyoon ariana, ve usarjan pa  
ulaarj toni.”<sup>g</sup>

### Maaron, neneenam malep

#### *Mbouŋ to David*

**28** <sup>1</sup> Yoova, yom uponpoon ghou pa koiagna unumale yaam tiina.  
Tovenen taniiz tiou ilat payom.

Ughur taliŋam pa sunuun tiou tonene ve uul ghou lak!

Ighaze ulooŋ ghou maau, ve neneenam moghon,

nene pale nanim yes to timaat ve tizila saambu to yes mateeŋa.

<sup>2</sup> Aazne, you nakaak nimag iza ijarua rumai tiom lolo to patabuarj kat,  
ve nataŋ roran ghom pa ulaarj.

Ulooŋ taniiz tiou tonene, ve lolom isamin ghou. Pasa, you mbesooŋa  
tiom.

<sup>3</sup> Sawa to yom ughur atia pa ndiran samsamia, uweu ghou nala toman  
di malep.

Yes to tinoknok ghamuun sosor, nalaleg toman di malep.

Ndiran tonowen tisasavia saveeŋ poia pa nditadi tighaze lolodi padi.

Eemoghon ŋgar to ineep ila lolodi, nene ite. Tighaze tiwaghamun di.

<sup>4</sup> Yes tikaria ghamuun sosor wa.

Tovenen ughur atia padi, ve ungal matadi. Leso uyat ŋgar todi  
samia tonowen.

Ugham tovene, ghoru deŋia. Pasa, ŋgar to tighamghami, poia  
maau.<sup>h</sup>

<sup>5</sup> Uraat tintina to Yoova nima ighamgham di, yes tigham ŋgar pani  
maau.

Tovenen ye pale ireu mbirisan di ve tilaledi kat, tinimale ruum to  
tireu mbirisan, ve irau tirei muul maau.

<sup>6</sup> You napait Yoova pa poia toni.

Pasa, you nataŋ rorani pa iuul ghou, ve ilooŋ taniiz tiou.

<sup>7</sup> You naghmagham tapirig ila to Yoova, ve ye inim sigeu payou.

You naghur ila toni ariana ila lolog, ve iuluul ghou.

Tovenen lolog poia le poia kat, ve napait iza pa poia toni ila mbouŋ.

---

**g 27:14** Mbo 31:24, 62:5+; Ep 6:10 **h 28:4** Mt 16:27; Syg 20:12+, 22:12

- <sup>8</sup> Yoova tamtoġhon toni tighamġham tapiridi ila toni.  
 Ve kinik to Yoova tau ighuri pa uraat toni, ye iuluuli ve iponpoona  
 pa koia inimale didiij arija.<sup>i</sup>
- <sup>9</sup> Yoova, yom usia tamtoġhon tiom tinim lem kat. Uġham mulin di pa  
 pataŋani todi, ve uġhur poia tiom iza todi.  
 Matam pa sipsip tiom, ve uŋgin poian di. To aazne, ve itaġhoni  
 taġhoni ġha ila.<sup>j</sup>

### Maaron aliġa inimale lalaav avolutu

#### *Mbouŋ to David*

**29** <sup>1</sup> Yam aġela arijaŋamim to sambam, apakur Yoova.  
 Apait iza pa tapiri ve poia toni.<sup>k</sup>

- <sup>2</sup> Apait Yoova! Pasa, ye iza tiina kat.  
 Ye ipambood tau pa nġar toni patabuaŋ.  
 Tovenen aput aġhemim pani ve apaiti.<sup>l</sup>
- <sup>3</sup> Yoova aliġa<sup>m</sup>  
 ila irau te diġe to naol ne.  
 Maaron to iza tiina ne aliġa, nene inimale lalaav avolutu.  
 Yoova isaav toman aliġa tiina izala te pogho.<sup>n</sup>

- <sup>4</sup> Yoova aliġa tapiri tiina.  
 Aliġa ipatooŋa iġhaze ye iza tiina kat.
- <sup>5</sup> Yoova aliġa iŋġalŋgal balagin ai mendepur tintina to Lebanon.  
 Aliġa iŋġalŋgal mbirisan di.

- <sup>6</sup> Yoova aliġa itok lolooz tintina to Lebanon, le tiyatovtov di tinimale  
 makau ndinatu papaghu to tinidi iza.  
 Ve itok lolooz Ermon, le iyatovtova inimale bapolo sagsaġŋa  
 ndinatudi to tinidi iza.

- <sup>7</sup> Yoova aliġa iġham ndug milia, ve yab iġhan.

- <sup>8</sup> Ve itok taan to ndug balim le irur.

---

**i 28:8** Mbo 18:1, 27:1 **j 28:9** Mbo 23:1, 95:7 **k 29:1** Mbo 103:20 **l 29:2** Mbo 96:7+  
**m 29:3** Yes Kanaana tisuŋsuŋ pa maaron kaarom eez, iza Baal. Yes tighaze Baal iŋgin  
 ndug. Ye iġham uman izizi, ve iġham ndug milia. Ve ye to iġham aniiŋ to uum titub pooli.  
 Yes Israela titoor mbouŋ tonene pa titatan nġar kaarom tonowen. Ve tighaze Baal iġham  
 uraat tonowen maau. Yoova to iġhami. Tauto iġhaze lalaav avolutu, ġhoro tighaze nene  
 Maaron aliġa. **n 29:3** Yo 12:28+; Syg 4:5

Igham ndug balim to Kades katkatia ilala inimmim.

<sup>9</sup> Yoova aliŋa igham mekmek sagsagŋa to apodi ne, ruŋadi iza le tipoop pataghaaŋ.

Ve igham ai raua tisob kurukia tizi.

Tovenen tamtoghon tisob to tilup di pa suŋuŋ ila rumai toni lolo, tisaav toman aliŋadi tiina tighaze: “Tapait Yoova iza. Pasa, ye tapiri tiina kat!”

<sup>10</sup> Muuŋ, yawaŋa ivot toman tapiri ve itatab taan. Sawa tonenen, Yoova ineeŋ ila ina to ghamuuŋ pooz ve iŋgini.

Aazne paam, ye kinik to ineeŋ ila ina to ghamuuŋ pooz.

Pooz toni pale inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila.

<sup>11</sup> Yoova ighamgham tapiri pa tamtoghon toni.

Pale ighur poia toni izaza todi, ve iŋgin di tineep pooi toman lolodi luuma.

### **Ŋgeu eez ipait Maaron pasa, Maaron ighami tini poia**

#### *Mbouj to David*

*Mbouj tonene iŋarua sawa to tigharaat Rumai Tiina ve tighuri inim Maaron le*

**30** <sup>1</sup>O Yoova, you napait izam. Pasa, sawa to naneep ila patanani tiina lolo, yom ugham mulin ghou, ve undae ghou naza muul. Inimale yom upul ghou namaat, tone koiagŋa lolodi poia, ve tipakur di tighaze tilib payou.

<sup>2</sup> O Yoova, Maaron tiou, you nataŋ roran ghom pa ulaaŋ.

Ve yom upasob moroghoŋ tiou, ve tinig poia wa.

<sup>3</sup> Rismoghon tone namaat ve nazila ndug to mateeŋa.

Eemoghon yom uul ghou, tauto namundig muul, ve aazne naneep pooi.<sup>o</sup>

<sup>4</sup> Yam tamtoghon to Yoova to lolomim ineeŋ tuŋia ila toni ve ataghon ataam toni, apaiti ila mbouŋ tiam.

Yoova, ye patabuaŋ. Tapiri ve ŋgar toni, nene ite kat.

Tovenen lolomim poia pani, ve apait iza pa poia toni.

<sup>5</sup> Mbalmbali toni ineeŋ mala maau. Ineeŋ ris, ve isob.

Eemoghon poia toni, nene izaza toit irau sawa to taneep izi taan.

Ighaze tataŋ pa mboŋ,

mboŋmaagh, ye pale igham ghiit lolood poia muul.<sup>p</sup>

---

o 30:3 Yona 2:6 p 30:5 Mbo 103:8+; Yo 16:20+; 2Kor 4:17

<sup>6</sup> Sawa to nepooŋ tiou poia moghon, you nasaav naghaze:  
 “Pataŋani eta irau ivot payou ve itok ghou ne maau.”

<sup>7</sup> Pasa, yom ughamgham poian ghou ve upapalot ghou.  
 Tauto napait taug naghaze you pale naneep tuŋia tovene irau sawa  
 isob, nanimale lolooz tintina.  
 Eemoghon sawa to ungooz matam payou, matughezaaŋ tiina igham  
 ghou le nasaŋeeŋ.

<sup>8</sup> Sawa tonenen, napoi ghom ve nataŋ roran ghom naghaze lolom  
 isamin ghou ve uul ghou. You nasaav payom naghaze:

<sup>9</sup> “O Yoova, ighaze namaat ve nazila ndug to mateeŋa, nene pale  
 mateeŋ tiou iuul sei?  
 Ughita. Mateeŋa to tizila taan lolo ve tinim ghavuur, todi eta irau  
 ipait ghom? Ma todi eta irau ivotia ŋgar tiom to utataghon saveeŋ  
 mbuaaŋ tiom? Maau.

<sup>10</sup> Tovenen Yoova, ulooŋ suŋuŋ tiou tonene.  
 Lolom isamin ghou ve uul ghou lak! Pasa, you mbesooŋa tiom.”

<sup>11</sup> Aa ghara upasob taŋiiz tiou! Tovenen you pale tinig iza ve nator.  
 Yom upasob pataŋani tiou, ve ududuum uli to moŋiŋ izi pa tinig.  
 Yom ugham ghou lolog poia kat, ve naneep ila poia tiom lolo.

<sup>12</sup> Tovenen irau neneeŋag maau.  
 You pale nambou ve napait izam toman lolog.  
 Yoova, yom Maaron tiou. You pale napait ghom pa poia tiom to  
 aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.

**Suŋuŋ to tamtoghon to inumeer Maaron, ve ighur tau ila Maaron nima**

*Mbouŋ to David*

**31** <sup>1</sup> O Yoova, you nanumeer ghom ve nayoŋ ilat tiom.  
 Upul koiagŋa titatan ghou malep.

Pa vene, tigham ghou mayag. Ŋgar tiom deŋia. Tovenen ugham  
 mulin ghou.

<sup>2</sup> Ughur taliŋam pa suŋuŋ tiou, ve rikia uul ghou!  
 Yom Volaŋa tiou ariana. Yom uponpoon ghou unumale raŋ to izala kat.  
 Ve unum ruum ariana pa nayoŋ ila lolo. Leso mbeb eta iwaghamun  
 ghou sob, ve naneep pooi.

<sup>3</sup> Onoon kat. Yom Volaŋa tiou ariana. Yom uponpoon ghou unumale  
 raŋ to izala kat. Ve unum ruum ariana pa nayoŋ ila lolo.

Umuunj payou ve upatoonj ataam payou, lesu upaghazonjan izam tiina ivot ighazonj.

<sup>4</sup> Ughita liis to koiagna tighuri payou, ve upaghau ghou pani. Pasa, yom to unum inag to yonjaan.

<sup>5</sup> Yoova, yom Maaron to utataghon saveen mbuaanj tiom.

Aazne, you naghur taug ilat nimam.

Ugham mulin ghou pa patajanani tonene.<sup>q</sup>

<sup>6</sup> You nanumeer Yoova moghon.

Tovenen yes to tighurghur mbeb soroksorok tinim maaron padi ve timbesmbees padi, you naghur koi padi.

<sup>7</sup> You tinig iza ve lolog poia payom. Pasa, lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.

Sawa to lolog ipatajan kat, ve ateg imbumbu, yom ughita patajanani tiou ve uul ghou.

<sup>8</sup> Yom upul ghou nala koiagna nimadi maau.

Yom upas ghou navot pa patajanani tiou, ve ughur ghou naneep pooi ila ndug ghazonja.

<sup>9</sup> Yoova, you mbesooja tiom. Lolom isamin ghou ve uul ghou lak!

Pasa aazne, patajanani tiina igham ghou le lolog ipatajan.

You nataj tiina le matag isarsar, ve tapirig isob kat.

<sup>10</sup> Lolog ipatajan kat ve nayakyak irau sawa isob.

Patajanani tonene pale ingoor sawa tiou inim tuku.

Igham ghou nayamaan taug naghaze tapirig isob.

You nakoŋkoŋ kat le tuag tisob timareer.

<sup>11</sup> Koiagna tisob tigham njalalanj payou.

Ve yes to tineep tigharau ghou ne paam, tipamogheran di payou.

Nditag lolodi pa tinim tigharau ghou maau.

Ve yes to tighita ghou izi ataam, timatughez ve tilaagh pa ataam dige ite.<sup>r</sup>

<sup>12</sup> Tamtoghon matadi ingal ghou muul maau. Tighita ghou nanimale namaat wa.

You nanimale uur to ivavaal, ve tipiyaava ilale.

<sup>13</sup> You naloŋ ival tiina tikakamuun payou.

Koiagŋa tilup di, ve tikaal ataam pa tirab ghou namaat.  
Tovenen patanjani naol tiluvut ghou, le matughezaŋ tiina igham ghou.

<sup>s</sup>

<sup>14</sup> Eemoghon Yoova, you nanumeer ghom.

Tauto nasaav payom naghaze: “Yom moghon to Maaron tiou.”

<sup>15</sup> Sawa to naneep izi taan, sa mbeb ma ŋgar to ighaze ivot payou, you naneep ila nimam.

Upas ghou ila koiagŋa nimadi,  
ve upoon ghou pa yes to tighamgham lilin ghou.

<sup>16</sup> You mbesooŋa tiom.

Lolom poia payou, ve ugham poian ghou.

Yom lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Tovenen ugham mulin ghou pa patanjani tonene.

<sup>17</sup> Yoova, you nataŋ roran ghom pa ulaaŋ.

Upul koiagŋa titatan ghou malep. Pa vene, tigham ghou mayag.

Utatan ndiran samsamia tonowen tapiridi, lesa mayadi.

Ve upiyaav di tizila ndug to mateeŋa, lesa neneeŋadi.

<sup>18</sup> Upoon avodi. Pasa, yes ndiran to kaarom.

Tipapait taudi, ve tiveveleg tamtoghon deŋiadi, ve tipiyaav saveeŋ samsamia naol padi.

<sup>19</sup> O Yoova, poia tiom, nene tiina le tiina kat.

Yes to timatughez payom, ve titaghon ataam tiom, yom ughur ledi mbeb popoia naol tisaŋan di.

Yes to tinumeer ghom, ve tiyonyooŋ ilat tiom, yom pale ugham poian di ila ival tiina matadi.<sup>t</sup>

<sup>20</sup> Yom uŋgooz di tila digem.

Tovenen koiadi to tikalkaal ataam pa tirab di timaat, irau tigham mbeb eta padi maau.

Yom uŋgin di tineep pooi ila nimam samba.

Tovenen saveeŋ samsamia to koiadi tipipiyaava padi, irau iwaghamun di maau.

<sup>21</sup> You napait Yoova pa poia toni.

Pasa, lolo ineep tunja inim tiou, ve igham ŋgar poia kat payou.

Sawa to koiagŋa tiluvut ghou pa tigham malmal payou, ye iuul ghou.

- <sup>22</sup> Papazogi, you namatughez naghaze Yoova indiidr ghou naghau pa mata wa.  
Eemoghon maau. You nataŋ rorani pa iuul ghou, ve ilooŋ tanjiiz tiou, ve igham mulin ghou pa pataŋani tiou.
- <sup>23</sup> Yam tamtoghon to Yoova to lolomim ineeŋ tunjia ila toni ve ataghon ataam toni, aghur lolomim pani kat.  
Yes to titaghon aliŋa, ye pale iŋgin di tineep pooi.  
Eemoghon yes to tipapait taudi ve tivelegi, ye pale ighur atia padi, ve iyat katin nŋar todi tonowen.
- <sup>24</sup> Tovenen yam to anumeer Yoova ve aghurghur matamim pani, amatughez malep.  
Apariaaŋ taumim, ve ayoon ariana!

### Tavotia sosor toit

#### *Mbouj to David*

**32** <sup>1</sup> Tamtoghon to ighaze izoor Maaron aliŋa ve iyel pa ataam toni, ighaze Maaron ireu sosor toni ilale, ye pale tini iza pa poia to Maaron to iza toni.<sup>u</sup>

<sup>2</sup> Onoon kat, tamtoghon to ighaze nŋar to kaarom eta ineeŋ ila lolo maau, ve Yoova ighita ighaze ye le sosor eta maau, ye pale tini iza pa poia to Maaron to iza toni.<sup>v</sup>

<sup>3</sup> Sawa to naŋgooz sosor tiou, tuag tisob tiyabyab le tapirig isob.  
Ve nayakyak irau mboŋ ve ndag.

<sup>4</sup> O Yoova, onoon kat, sawa tonenen, nayamaan katin nimam irau mboŋ ve ndag.

Tauto igham tapirig isob kat nanimale ya to ndag ighaaz le imaak.

<sup>5</sup> Naneep le maau, ghoru navotia sosor tiou payom.

Ŋgar tiou samia, naŋgoozu muul maau.

Sawa tonenen, you naghaze: “Ŋgar tiou to zoraŋ Yoova aliŋa, you pale navotia ila toni.”

Tovenen navotia sosor tiou payom, ve ureua ilale.<sup>w</sup>

<sup>6</sup> Tovenen tamtoghon tisob to lolodi ineeŋ tunjia ilat tiom, ve titaghon ataam tiom, ighaze pataŋani eta igham di, yes irau tisuy payom.  
Ighaze pataŋani tiina kat ivot padi inimale yawaŋa to ivot toman tapiri, yom pale uul di, lesu pataŋani itatan di sob.

<sup>7</sup> Maaron, yom unum inag to yonŋaŋ.

---

**u** 32:1 Mbo 103:3; Ro 4:6+    **v** 32:2 Syg 14:5    **w** 32:5 Mbo 51:1+, 103:9+; 1Yo 1:9

Yom upoon ghou pa pataŋani, ve ugham mulin ghou.  
Tauto ival tiina to tiluvut ghou ne, timbou ve tipait izam toman  
alijadi tiina.

<sup>8</sup> Ve Yoova isaav payou ighaze: “You pale napaghazonŋan ŋgar tiom, ve  
napatoonŋ ghom pa ataam to naghaze utaghoni.  
You pale matag payom, ve nauul ghom pa ŋgar poia.

<sup>9</sup> Tovenen ugham ŋgar pooi. Dabam ariana inimale hos ma esele malep.  
Yes ledi ŋgar maau. Tauto tamtoohon tighurghur ain suruvu toman  
waar ila avodi, lesu tipasalungan di pa laghoonŋ, ve titaghon ŋgar  
todi.”

<sup>10</sup> Ndiran samsamia, pataŋani naol pale igham di.  
Ve yes to tinumeer Yoova, ye pale lolo ineeŋ tunjia ila todi, ve tineep  
ila poia toni lolo.<sup>x</sup>

<sup>11</sup> Yam ndiran to ataghon ŋgar denjia, lolomim poia, ve tinimim iza pa  
poia to Yoova.  
Yam to ŋgar poia ineeŋ ariana ila lolomim, asob lolomim poia pa  
Yoova ve alool ve apaiti!

### Tambou mbouŋ paghu pa Maaron

**33** <sup>1</sup> Yam to ataghon ŋgar denjia, lolomim poia pa Yoova, ve alool ve  
apaiti.

Yam to aghamgham ŋgar poia, apait Yoova iza, ghoru denjia.

<sup>2</sup> Apambar ambam, ve arab gita, ve apakur Yoova.  
Arab mbeb naol, ve apaiti ila mbouŋ to popoia kat.

<sup>3</sup> Ambou mbouŋ paghu pani,<sup>y</sup>  
ve arab poian gita. Lesu mbouŋ tiam paghuna.  
Ambou tiina, ve apaiti toman lolomim poia!

<sup>4</sup> Pasa saveeŋ to Yoova, nene onoon ve denjia moghon.  
Uraat naol to ighamgham di, nene ipatoonja ighaze ye itataghon  
saveeŋ mbuaaŋ toni.<sup>z</sup>

<sup>5</sup> Ye lolo pa ŋgar denjia ve ŋgar to gharatoonŋ pataŋani to tamtoohon le  
denjia.

Ve lolo ineeŋ tunjia ila to tamtoohon toni ve iuluul di. Ŋgar tonene,  
ye ipatoonja irau taan isob.<sup>a</sup>

<sup>x</sup> **32:10** Ro 2:9+    <sup>y</sup> **33:3** Sawa naol, ighaze Maaron igham uraat tiina ve igham mulin  
tamtoohon toni, yes timbou mbouŋ paghu pa tipaiti. Ughita Mbo 40:3, 96:1, 98:1, 144:9;  
Is 42:10; Syg 5:9, 14:3.    <sup>z</sup> **33:4** Mbo 19:8, 119:142; Syg 19:11    <sup>a</sup> **33:5** Mbo 11:7

- <sup>6</sup> Muuŋ, saveeŋ to Yoova moghon, tauto mbep to sambam paroŋania tisob tivot.  
Avo isaav, ve ndag, kaiyo, ve pitum tisob tivot ila sambam paroŋania.<sup>b</sup>
- <sup>7</sup> Ye igham te ila ilupi ila dige ee moghon.  
Mazovan to muuŋ kat itatab taan, ye ighur poiiani ila ina.<sup>c</sup>
- <sup>8</sup> Yam to aneep irau taan, amatughez pa Yoova ve ataghon ŋgar toni.  
Yam ndug ndug, aroron pani, ve apakuri.
- <sup>9</sup> Pasa, ye isaav moghon, ve sambam ve taan tivot titaghon tau aliŋa.  
Ye isaav ariana, ve mbep tisob tivot ve tineep tunia ila inadi.
- <sup>10</sup> Ndug ndug matadi iŋgal ŋgar naol tighaze tigham di.  
Eemoghon Yoova iponpoon ataam padi.  
Tauto ŋgar todi tonowen inim mbep sorok, ve le anoŋa maau.
- <sup>11</sup> Eemoghon Yoova, ighaze mata iŋgal ŋgar eta, nene pale ŋgar tonenen inep tovene irau sawa isob.  
Sa ŋgar to ighaze lolo ighur pani, nene pale inepneep tovene itaghoŋi taghoŋi gha ila.<sup>d</sup>
- <sup>12</sup> Yes Israela Maaron todi, nene Yoova. Tauto tinidi iza pa poia toni to izaza todi.  
Ye tau isia di, ve igham di tinim le kat.<sup>e</sup>
- <sup>13</sup> Yoova inep izi sambam, ve mata izizi pa ival tiina to taan.<sup>f</sup>
- <sup>14</sup> Ye inep ila ina to ghamuuŋ pooz, ve ighita tamtoghon tisob to tineep izi taan.
- <sup>15</sup> Ye to ighurghur ŋgar ila tamtoghon eŋaena lolodi.  
Ve ŋgar naol to tamtoghon tighamgham di, ye iwatag di tisob.<sup>g</sup>
- <sup>16</sup> Ighaze kinik eta le ndaaba katindi, irau ndaaba tonenen eŋgendi tilib pa malmal maau.  
Ndaaba arianaadi paam. Irau taudi tapiridi, ve tilib pa koiadi maau.
- <sup>17</sup> Ve hos to ndaaba tilaan padi pa malmal, tovene paam. Ighaze tighur matadi padi pa tiuul di ve tilib pa koiadi, nene pale tighur matadi padi sorok.

---

**b** 33:6 Mbnp 1:14+; Hib 11:3    **c** 33:7 Mbnp 1:2,9-10    **d** 33:11 Nam 23:19; 1Sam 15:29; Yems 1:17    **e** 33:12 Mbo 144:15    **f** 33:13 Mbo 11:4, 14:2, 53:2    **g** 33:15 Mbo 119:73; Hib 4:13

Onoon, hos tapiridi. Eemoghon irau tiuul di maau.<sup>h</sup>

18 Onoon kat, yes to timatughez pa Yoova ve titaghon ngar toni, ye mata padi.

Yes to tinumeer Yoova tighaze ye lolo ineeep tunjia ila to tamtoghon toni ve iuluul di, ye iŋgin di tineep pooi.<sup>i</sup>

19 Ye iuluul di, ve igham mulin di pa pataŋani todi. Leso tineep pooi.

Ve ighaze pitool tiina ivot, ye pale iuul di, ve igham adi aniŋj ye tineep pooi.<sup>j</sup>

20 Tovenen iit tanumeer Yoova, ve taghur mataad pani.

Pasa, ye Ulaaŋa toit, ve inim sigeu pait.

21 Ye moghon, tauto lolood poia kat, ve tiniid iza.

Ye patabuaŋ ve iza tiina. Tauto taghur ila toni ariaŋa.

22 Yoova, yei nighur matamai payom pa uul ghei.

Ughur poia tiom iza tiei itaghon ngar tiom to lolom ineeep tunjia ila to tamtoghon tiom ve uluul di.

### Mbouŋ to tapait Maaron toman tutuuŋ pida

#### *Mbouŋ to David*

*Muuj, David ineeep toman Abimelek ve igham kaarom inimale ngar toni iwaghamgham.*

*Tovenen Abimelek izuruni ighau ila. Mbouŋ tonene ijarua sawa tonenen*

# 34

<sup>1</sup> You pale napait Yoova pa poia toni irau sawa isob.

Irau neneŋaŋ maau. Moghon moghon avog pale ipapaiti.

<sup>2</sup> You lolog poia pa Yoova, ve napaiti pa ngar popoia to ye igham payou.

Yes to tinumeer Yoova, ve timbadbaad pataŋani, irau tilooŋ aliŋaŋ tonene. Leso lolodi poia paam.

<sup>3</sup> Yam anim itiŋa talup ghiit, ve tapakur Yoova.

Itiŋa tapait iza. Pasa, ye iza tiina le tiina kat.

<sup>4</sup> Suŋuuŋ tiou ijarua Yoova, ve ye ilooŋ ghou.

Tauto igham mulin ghou pa mbeb tisob to namatughez padi ne.

<sup>5</sup> Yes to tighur matadi pani pa iuul di, nene pale lolodi poia, ve tinidi iza.

Ye pale iuul di. Irau tighur matadi pani sorok ve mayadi ne maau.

<sup>6</sup> Muuj, pataŋani tiina igham ghou. Tovenen nataŋ roran Yoova pa ulaaŋ.

Ve ye ilooŋ suŋuŋ tiou, ve igham mulin ghou pa patañani tiou tisob.

<sup>7</sup> Yes to timatughez pa Yoova ve titaghon ŋgar toni, aŋela toni inepneep toman di, ve iŋginŋin di.

Ye ighamgham mulin di pa patañani todi.<sup>k</sup>

<sup>8</sup> Yoova, ye poia kat. Taumim atoova ve aghita.

Yes to tinumeera ve tiyoŋyoŋ ila toni, poia toni izaza todi le lolodi poia kat.<sup>l</sup>

<sup>9</sup> Yam tamtoghon patabuaŋa to Yoova, amatughez pani ve ataghon ŋgar toni.

Pasa, yes to tighamgham tovene, irau timbool pa mbeb eta maau.<sup>m</sup>

<sup>10</sup> Laion papaghu, tapiridi tintina. Eemoghon sawa pida, adi aniiŋ maau ve pitool di.

Ve yes to tizuarua di pa Yoova, nene irau timbool pa mbeb poia eta maau.

<sup>11</sup> Ndinatug,<sup>n</sup>

anim alooŋ saveeŋ tiou tonene.

You naghaze napatooŋ gham pa ataam to amatughez pa Yoova ve ataghon ŋgar toni.

<sup>12</sup> Vena, yom ughaze uneep pooi,

ve uneep mala izi taan toman lolom poia?

<sup>13</sup> Ighaze tovene, ghoru uŋgin poian avom.

Saveeŋ samia, ma kaarom eta ivot ila avom malep.<sup>o</sup>

<sup>14</sup> Ve upul murim pa ŋgar samia, ve ugham ŋgar poia moghon.

Uzuarua ghom pa taghoniŋ ŋgar luuma, ve ukaal ataam pa yamŋa tamtoghon alup gham ve aneep pooi.<sup>p</sup>

<sup>15</sup> Tamtoghon denjadi, Yoova mata padi,

ve ighurghur taliŋa pa taniiz todi.

<sup>16</sup> Eemoghon ndiran samsamia, ye ighurghur koi padi.

Pale ipasob di pa taan le tisob kat. Muri pale tamtoghon matadi iŋgal di muul maau.

---

**k 34:7** Mt 18:10; Mbaŋ 12:11    **l 34:8** Hib 6:5; 1Pe 2:3    **m 34:9** Mbo 23:1; 2Kor 9:8; Pil 4:19    **n 34:11** Yes ŋgara to Israel tiwatwaat yes to tipatoot di tighaze 'ndinatudi.'  
**o 34:13** Mbo 14:3; 1Pe 3:10; Yems 1:26, 3:2+    **p 34:14** Mt 5:9; Ro 12:18, 14:19; Hib 12:14; Yems 3:17+

- <sup>17</sup> Sawa to tamtoghon denjadi titan roran Yoova pa ulaan,  
ye ilonloŋ di, ve ighamgham mulin di pa pataŋani todi tisob.
- <sup>18</sup> Yes to pataŋani igham di le lolodi isami kat, Yoova ineep igharau di.  
Tamtoghon to ighaze pataŋani itatani le tapiri isob, nene pale Yoova  
iuuli.<sup>g</sup>
- <sup>19</sup> Onoon, tamtoghon denjadi, pataŋani naol ivotvot padi.  
Eemoghon Yoova pale igham mulin di pa pataŋani todi to naol.<sup>r</sup>
- <sup>20</sup> Pale inŋin poian di kat. Irau tuadi eta ipol maau.<sup>s</sup>
- <sup>21</sup> Eemoghon yes to tizorzoor Yoova aliŋa, ŋgar todi samsamia pale  
imuul pa taudi, ve irab di timaat.  
Yes to tighurghur koi pa tamtoghon denjadi, nene pale Yoova ighur  
atia padi, lesu iyat ŋgar todi tonowen.
- <sup>22</sup> Yoova ighamgham mulin mbesooŋa toni pa pataŋani todi, lesu tineep  
pooi.  
Yes to tinumeera ve tiyoŋyoŋ ila toni, ye irau ighur atia padi  
maau.<sup>t</sup>

**Ŋgeu eez isuŋ pa Maaron ighaze igham mulini ila koia nimadi**

*Mbouŋ to David*

**35** <sup>1</sup> O Yoova, uul ghou ve utatan koiagŋa to aazne yeiŋa niwazoran  
ghei ve tiyoŋyoŋ payou ne.

Yes to tighaze tigham malmal payou, uvoor tiou ve uparab toman  
di.

<sup>2</sup> Undud ghom pa mburuguuŋ tiom to malmal, ve ukis sigeu tiom, ve  
umundig unum uul ghou.

<sup>3</sup> Upas iiz ve ndaab tiom, ve upoon ghou pa yes to tigham lilin ghou.  
You naghaze naloŋ ghom usaav payou ughaze: “You Volaŋa tiom.  
You pale nauul ghom.”

<sup>4</sup> Yoova, yes to tighaze tirab ghou namaat, utatan tapiridi,  
ve ugham di mayadi ve tighau tila.  
Yes to tikaal ataam pa tiwaghamun ghou, ugham ŋgar todi  
iwaghamgham, ve timuul tila toman mayadi.

<sup>5</sup> Yoova, naghaze aŋela tiom inaan di ve tighau tila,

---

q 34:18 Lu 18:13+; 2Kor 1:3+ r 34:19 Ro 8:28,35-39; 2Tim 3:11 s 34:20 Yo 19:36  
t 34:22 Ro 8:1

inimale yaghur iviviir ghavuur.

- <sup>6</sup> Aņela tiom igham taghon di, ve tilaan ila ndoroom lolo taghon ataam to kirikirikia, ghoru poia.
- <sup>7</sup> Pasa, you naghām sosor eta padi maau.  
Eemoghon yes tiraar malum tighaze tisavag ghou.  
Ve titai saambu to izila kat, lesu natap nazila.
- <sup>8</sup> Yoova, ukarmotin di pa pataņani tiina eta.  
Ugham di tiņgud malum to tiraara payou ne.  
Ve ugham di titaptap tizila saambu to titaii payou. Lesu tigham samia!
- <sup>9</sup> Yoova, ighaze ugham tovene, nene pale lolog poia kat payom, ve tinig iza pa ulaaņ to ugham payou.
- <sup>10</sup> You pale napakur izam toman lolog, ve naghaze: “Yoova, sei to inimale yom? Eta maau!  
Pasa, yes to tapiridi maau, yom ugham mulin di ila yes to tapiridi tintina ne nimadi.  
Yes mbolaaņ ve yes to tineep ila pataņani lolo, yom pale uvoool todi, ve ugham mulin di ila yes yubyubņa nimadi.”<sup>u</sup>
- <sup>11</sup> Tamtoghon naol timundig ve tiņgal saveeņ kaarom payou tighaze tiwaghmun ghou.  
Eemoghon saveeņ ŋgaliiņ to tinoknok ghasoniņ ghou pani, you nakankaan pani.<sup>v</sup>
- <sup>12</sup> You naghām ŋgar poia padi. Eemoghon yes tipamuul ŋgar samia payou.  
Tauto lolog ipataņan kat.
- <sup>13-14</sup> Eemoghon sawa to yes timorooņ le tisami, lolog ipataņan padi, ve nagharaat taug maau.  
Ve naņgun taug pa ghaniņ aniņ, ve naghur di tila suņuuņ tiou.  
Eemoghon suņuuņ tiou tonene, yom ugham anoņa ivot maau.  
Tauto lolog ipataņan kat, ve nataņ padi inimale nditag, ma toņvetaz tiou kat.  
Ve nalaagh matag iza maau. Natudtud ve nataņtaņ nanimale ŋgeu to lolo ipataņan pa tiina imaat.
- <sup>15</sup> Eemoghon sawa to pataņani igham ghou ve naneep sami, yes lolodi poia, ve tilup di pa tiwaghmun ghou.  
Yes to tighaze tigham malmal payou ne, you nawatag di maau.  
Nakankaan pa ŋgar todi.

Yes tinoknok ŋgaliin saveeŋ payou.

16 Ve tipiyaav saveeŋ velegiin naol payou.

Atedi yabyab payou kat, ve tiŋaŋ mareer tighaze le tiwaghamun ghou.<sup>w</sup>

17 Yoova, pughu vena to umbabatut di, ve tighamgham ŋgar tovene payou? Pale ŋeez o uul ghou?

Yes tinimale laion to tisaŋan pa tisaas ghou.

Tovenen ugham mulin ghou ila nimadi, lesu naneep pooi.

18 Ighaze uul ghou, sawa to tamtoghon tiom tilup di pa suŋuŋ, you pale nala toman di, ve napait ghom toman lolog poia.

Pale napait varum ila ival tiina tonowen naghodi.

19 Koiagna, muuŋ yeiŋa lupuuŋ tiei ee moghon. Eemoghon aazne, tighur koi payou sorok.

Tovenen uul ghou lak! Pa vene, tilib payou ve tipakur di.

Yes tighan matadi payou, ve tighaze: “Aa, ŋgeu to iwaghamgham wa!”

O Yoova, ŋgar tovene ivot malep!<sup>x</sup>

20 Yes tisavia saveeŋ luuma eta pa tilup tamtoghon ve tineep pooi ne maau.

Tiŋgalŋgal saveeŋ naol pa tamtoghon to orodi maate to tineep izi taan tonene.

21 Ve aliŋadi izaza sorok, ve tisavsav ila matag tighaze:

“Aa, ghara nighita ghom!”

22 Yoova, ŋgar todi samsamia to naol ne, yom ughita di wa.

Neneeŋam padi malep! Tiina tiou, uneep sagan payou malep.

23 Maaron, yom Tiina tiou. Umundig ve uvool tiou.

Uyoon payou, ve utatan di.

24 Yoova, Maaron tiou, ŋgar tiom denja moghon.

Tovenen uyoon payou, ve upaghazoŋan ghou ila tamtoghon matadi ughaze you leg sosor eta maau.

Uul ghou. Pa vene, koiagna tipakur di pa patanani to igham ghou ne.

25 Ghoro lolodi poia, ve tisaav tighaze: “Aa, isob! Iŋgar to taghaze tagham pani, tauto ivot pani ve isami wa!”

- <sup>26</sup> Yoova, yes to tipakur di pa patanjani to igham ghou ne,  
 ugham di tiwaghamgham, ve tighau tila toman mayadi.  
 Yes to tipapait taudi ve tiveleg ghou, upamayañin di le mayadi kat.
- <sup>27</sup> Eemoghon yes to tighaze yom uul ghou ve upaghazonjan ghou ila  
 tamtoghon matadi ughaze you leg sosor eta maau,  
 yes pale lolodi poia ve tinidi iza, ve tilool ve tipait izam.  
 Ve tisavsav tighaze: “Yoova iza tiina kat! Ighaze mbesooja toni  
 ineeppooi, pale ye paam lolo poia.”
- <sup>28</sup> Tovenen mbonjmaagh ila le rabrab izi, avog pale ivotia ñgar denja to  
 yom ughamghami, ve napait ghom.

### Ñgar samia to tamtoghon, ve ñgar poia to Maaron

#### *Mbouj to David, mbesooja to Yoova*

**36** <sup>1</sup> Ñgar to zoraañ Maaron aliña to ineeppooi ila ndiran samsamia  
 lolodi, nene isavsav padi, ve ighamgham pooz padi.  
 Tauto matadi ñgal Maaron maau, ve timatughez pani maau.<sup>y</sup>

- <sup>2</sup> Sosor todi tonowen, ighamun ñgar todi.  
 Tauto tipapakur taudi, ve matadi ñgal sorok tighaze Maaron ighita  
 sosor todi maau, ve irau ighur atia padi maau.
- <sup>3</sup> Saveeñ kaarom ve saveeñ samsamia moghon to ivotvot ila avodi.  
 Ñgar to iuul ghiit pa taneep pooi, nene tipuli wa. Tauto tigham ñgar  
 poia eta maau.
- <sup>4</sup> Ñgar todi iyaryaañ kat. Tighaze le tigham ñgar samia moghon.  
 Mbonj to naol ne, tighengheen ila moogh todi, ve matadi ñgalñgal  
 pa sa ñgar samia to pale tighami.  
 Ataam samia tonowen, lolodi pa tipuli maau.
- <sup>5</sup> Yoova, lolom ineeppooi tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Ñgar tiom  
 tonanan, nene tiina le tiina kat. Izala le ikis sambam.  
 Ve ñgar to taghoniñ saveeñ mbuaañ tiom paam. Izala le ikis  
 tata.<sup>z</sup>
- <sup>6</sup> Ñgar tiom denja, nene inimale lolooz tintina.  
 Ve ñgar tiom to unghabiiz tamtoghon itaghon ñgar denja ve ughur  
 atia padi, nene paam, tiina kat inimale mazovan bibiliñja to izila  
 le izila kat.  
 Yoova, yom ungin tamtoghon ve mbeb naol naol to su ve paanu, ve  
 uluul di, tauto tineep pooi.<sup>a</sup>

- <sup>7</sup> Maaron, gabuam to lolom ineeŋ tunjia ila to tamtoghon tiom ve uluul di, nene mbef tau.  
Tamtoghon tisob tiyooŋ ila nimam samba, inimale tatareek ndinatu tiyooŋ ila tinandi bage samba.<sup>b</sup>
- <sup>8</sup> Rumai tiom, nene ivon pa mbef popoia naol. Tovenen tamtoghon tighan le isooŋ di.  
Poia tiom izaza todi inimale ya tiina to ireerer. Yom upaghun di pani, ve tiyamaana poia kat.<sup>c</sup>
- <sup>9</sup> Yom to unum pughu pa mbef tisob to tineep matadi iyaryaar.  
Ve ghazooŋa tiom isul ghei, tauto matamai ighazooŋ.<sup>d</sup>
- <sup>10</sup> Yoova, lolom ineeŋ tunjia ila to yes to tiwatag ghom.  
Yes to ŋgar deŋja ineeŋ tunjia ila lolodi, upatoŋ poia tiom padi, ve uul di itaghon ŋgar tiom deŋja.
- <sup>11</sup> Tovenen yes to tipapait taudi izadi ve tiveleg tamtoghon tiom, upul di titatan ghou malep.  
Ve upul ndiran samsamia tinaan ghou malep.
- <sup>12</sup> Aghita. Yes to tinoknok ghamuŋ ŋgar samia, tauto Maaron irab di titaptap tizizi, le patudi tiwaghengheen izala taan pogho.  
Irau timundig muul maau.

### Poia to Maaron izaza to tamtoghon deŋjadi

#### *Mbouŋ to David*

- 37** <sup>1</sup> Ndiran samsamia to aazne tipapakur taudi, ugham ŋgar naol padi malep.  
Ve yes to tighamgham sosor, lolom igham pa mbef todi malep.<sup>e</sup>
- <sup>2</sup> Pale tineep ris, ve tisami tinimale kikiliinŋ to ndag ighaaza ve imalai.  
Pale tinimale mbef raua to timalai ve titaptap tizi.<sup>f</sup>
- <sup>3</sup> Unumeer Yoova, ve ugham ŋgar poia moghon.  
Leso mbef eta iwaghamun ghom sob, ve uneeŋ pooi izi taan to ye igham pa tamtoghon toni.
- <sup>4</sup> Tinim iza pa Yoova tau.  
Leso igham mbef ivot payom itaghon yom lolom.<sup>g</sup>

**b** 36:7 Rut 2:12; Mbo 17:8, 57:1 **c** 36:8 Mbo 65:4; Yo 4:10+ **d** 36:9 Yo 1:4, 4:10+, 7:37+; 1Pe 2:9 **e** 37:1 Mbo 73:2+ **f** 37:2 Yems 1:10+ **g** 37:4 Mbo 145:19; Mt 6:33

- <sup>5</sup> Sa ŋgar to yom ughaze ughami, unumeer Yoova, ve ughur taum ila nima.  
Ye pale iuul ghom, ve ipatoon ghom pa ataam to utaghoni.<sup>h</sup>
- <sup>6</sup> Pale igham ŋgar tiom denja ineeŋ ghazoonja kat ila tamtoghon matadi, inimale ndag ŋguruba.  
Tovenen tamtoghon pale tighilaal ghom tighaze lem sosor eta maau, ve ŋgar tiom poia moghon.
- <sup>7</sup> Ighaze uraat to ndiran samsamia ilaan poia, ve tiyou ledi mbeb naol ila ataam samia, ugham ŋgar naol padi malep.  
Atem izi, ve usaŋan Yoova. Ye tau pale ighur atia padi.
- <sup>8</sup> Tovenen atem yabyab ve ugham ŋgar naol malep.  
Uyai ghom ve utatan atem.  
Pa vene, atem yabyab, ve ugham sosor.<sup>i</sup>
- <sup>9</sup> Pasa, Yoova pale ipasob ndiran samsamia ve tilaledi.  
Eemoghon tamtoghon to tinumeer Yoova ve tighur matadi pani, yes pale tineep pooi ila taan to ye igham pa tamtoghon toni.
- <sup>10</sup> Mala maau pale ndiran samsamia tisob tilaledi.  
Ighaze ukaal naghodi, nene pale irau ughita di muul maau.
- <sup>11</sup> Eemoghon yes to titatan taudi ve tinumeer Yoova, yes pale tineep pooi ila taan to ye igham pa tamtoghon toni.  
Pale igham di tineep poia kat toman tinidi iza.<sup>j</sup>
- <sup>12</sup> Ndiran samsamia tilup di, ve tikaal ataam pa tiwaghamun tamtoghon denjadi.  
Atedi yabyab kat, ve tiŋaŋ mareer ila padi.
- <sup>13</sup> Eemoghon Yoova inij padi.  
Pasa, ye iwataŋ: Mala maau pale sawa todi ivot ve tilaledi.
- <sup>14</sup> Ndiran samsamia tipas buza todi tighaze timbut yes mbolaŋa to tirau mbeb eta maau.  
Ve tindaad pane todi pa tivaneg di.  
Tighaze tirab yes to titaghon ataam denja.
- <sup>15</sup> Eemoghon Yoova pale ipamuul buza todi imuul pa taudi.  
Ve pane todi pale ipolpol.
- <sup>16</sup> Ighaze tamtoghon denja eta le mbeb rismoghon, nene iraua.

---

**h** 37:5 1Pe 5:7    **i** 37:8 Ep 4:31; Kol 3:8    **j** 37:11 Mbo 73:18+; Mt 5:5

Nepooŋ toni pale poia le ilib pa ndiran samsamia naol to ledi mbek katindi.

<sup>17</sup> Pasa, Yoova pale ipasob ndiran samsamia tapiridi.

Eemoghon ye ipapalot tamtoŋhon denjadi, ve iŋgin di tineep pooi.

<sup>18</sup> Yes to ledi sosor eta ila Maaron mata maau, Yoova iwataŋ nepooŋjadi, ve mata padi.

Ve mbek popoia to ye igham di tinim ledi, nene pale tineep todi itaŋhoni taghoni gha ila.<sup>k</sup>

<sup>19</sup> Sawa to ighaze patanani ivot, yes pale tineep pooi.

Ighaze pitool ivot, nene pale tiraua kat pa aniiŋ.

<sup>20</sup> Eemoghon ndiran samsamia pale tisob tilaledi.

Yoova koia pale timatmaat tinimale kananani ruŋgu to timalai ve kurukia tizi.

Pale tisob tinimale yab mbuasa to iza ve imbiriiis.

<sup>21</sup> Ndiran samsamia tighamgham bun, ve tiyatyat di maau.

Eemoghon tamtoŋhon denjadi, yes tireirei mbek todi pa yes mbolaana.<sup>l</sup>

<sup>22</sup> Yes to poia to Yoova izaza todi, pale tineep pooi ila taan to ye igham pa tamtoŋhon toni.

Eemoghon yes to mbalmbali toni inepneep todi, ye pale ipasob di ve tilaledi.

<sup>23</sup> Yes to titaghon ataam to Yoova, tighami lolo poia kat.

Ve ye pale ipatoŋ di pa ataam, ve ipalot di pa laghoŋ todi.

<sup>24</sup> Tamtoŋhon tovene, ighaze aghe ilot pa mbek eta, nene irau itap maau.

Pasa, Yoova ikiskis nima ve ipapaloti.

<sup>25</sup> Sawa to pain ghou, ve inim aazne nanim olman waat, you naghita

Yoova ipul muri pa tamtoŋhon denjadi pa eta sone.

Ve naghita todi eta natu pitoola ve isuŋsuŋ tamtoŋhon pa a aniiŋ sone.<sup>m</sup>

<sup>26</sup> Tamtoŋhon denjadi matadi reiŋ mbek, ve tiyokyok pa tamtoŋhon tigham bun ila todi.

Ve ndinatudi paam, tinim ataam pa poia to Yoova iza to tamtoŋhon.

<sup>27</sup> Upul murim pa ŋgar samia, ve ugham ŋgar poia moghon.

Leso uneep pooi ila taan to Yoova igham payom itaŋhoni taghoni gha ila.<sup>n</sup>

---

**k 37:18** 1Pe 1:4    **l 37:21** Mbo 112:5; Mt 5:42; 2Kor 8:7    **m 37:25** Hib 13:5  
**n 37:27** Mbo 34:14; 3Yo 11

- 28 Pasa, Yoova lolo pa ngar denja.  
 Tovenen tamtoghon toni to lolodi ineep tunja ila toni ve titaghon  
 ataam toni, ye irau ipul muri padi maau.  
 Pale ingin poian di itagthoni taghoni gha ila.<sup>o</sup>  
 Eemoghon ndiran samsamia ndinatudi, ye pale ipasob di ve tilaledi.
- 29 Ndiran denjadi pale tigham taan to Yoova igham pa tamtoghon toni,  
 ve tineep pooi tonowe irau sawa isob.
- 30 Saveej to ivotvot ila tamtoghon denjadi avodi, nene ngar poia ineep  
 ila.  
 Yes tisasavia ngar denja moghon.
- 31 Tutuuj to Maaron todi, ineep ariana ila lolodi ve ngar todi.  
 Tauto irau titap maau.
- 32 Ndiran samsamia tighamgham lilin tamtoghon denjadi.  
 Tizuaria di tighaze le tirab di timaat.
- 33 Eemoghon Yoova ivoolool to tamtoghon toni. Irau ipul di tineep ila  
 koiadi nimadi ne maau.  
 Ve ighaze tamtoghon tipayoon di pa savsaveej, nene pale Yoova tau  
 iyoon ila muridi, ve ipaghazonan di ighaze ledi sosor maau.
- 34 Tovenen atem izi, ughur matam pa Yoova, ve utaghon katin ataam  
 toni.  
 Leso ipait ghom, ve izam pa taan to ye igham pa tamtoghon toni.  
 Ve yom pale ughita Yoova iwaghamun ndiran samsamia ve tilaledi.
- 35-36 Muuj, you nawatag ngeu samia eez.  
 Sawa naol, ye ipamatughezan tamtoghon, ve itatan di le tineep sami.  
 Ngeu tonowen tapiri tiina kat. Ye inimale ai mendepur tiina to  
 Lebanon.  
 Eemoghon muri, nalaagh izi ndug toni, ve naghita ngeu tonowen  
 ineep muul maau.  
 Nakaal nagho le maau. Ila vena?
- 37 Matam ila pa yes to ledi sosor maau, ve ugham ngar pa yes to ngar  
 todi popoia moghon, ve ughita sa ngar to ivotvot padi.  
 Ngeu oro maate to ilup tamtoghon tinim ee moghon ve iuluul di pa  
 tineep pooi, yesja papaghu toni pale tineep pooi itagthoni taghoni  
 gha ila.
- 38 Eemoghon yes to zoraaj Maaron aliija, Yoova pale irab di tisob  
 timatmaat.

Ve papaghu todi paam, ye pale ipasob di le tisob.

<sup>39</sup> Yoova, ye Volaŋa to tamtoghon deŋjadi.

Ighaze pataŋani ivot padi, ye pale inim inadi to yongaŋ.

<sup>40</sup> Ye iuluul di, ve ipaspas di tivot pa pataŋani todi.

Ye ighamgham mulin di ila ndiran samsamia nimadi, ve tineep  
pooi.

Pasa, yes tiŋarua tila, lesa tiyooŋ ila toni.

### Suŋuŋ to tamtoghon to moroghoŋ tiina ighami

*Mbouŋ to David*

*Sawa to tamtoghon tigham watoŋrau ve tighason Maaron  
pa mata iŋgal di, timbou mbouŋ tonene*

**38** <sup>1</sup>O Yoova, uyaan ghou toman atem yabyab malep.  
Ve ighaze upasalungan ghou, uŋgal matag malep.

<sup>2</sup> Yom uvaneg ghou pa pane tiom natu,  
ve nimam itatan katin ghou.

<sup>3</sup> Atem yabyab payou kat. Tauto tinig isob isami wa. Anogaŋ, babaŋa  
eta ineep pooi maau.  
Sosor tiou, tauto tuag tisob tiyabyab ve nasami.

<sup>4</sup> Pataŋani to sosor tiou itatan ghou kat inimale dibom tintina tipolpol  
izala poghog.

Tauto igham pataŋani tiina payou le irau nambaada maau.

<sup>5</sup> You naghamaŋ ŋar to yes borouŋa ve nazoor aliŋam.

Tauto aazne, mbotmboot toman nanag to vuzi samia ne igham  
ghou.

<sup>6</sup> Yabyabuŋ tiina igham ghou, ve natudtud ve nayakyak.

Tovenen mboŋmaagh ila le rabrab izi, lolog ipataŋan ve nataŋtaŋ.

<sup>7</sup> Tinig ituntun kat, ve anogaŋ isob isami wa.

Anogaŋ, babaŋa eta ineep pooi maau.

<sup>8</sup> Moroghoŋ tonene igham katin ghou le tapirig isob kat.

Tovenen lolog ipataŋan ve nayakyak.

<sup>9</sup> Yoova, yom uwatag: You naghaze uul ghou lesa tinig poia.

You lolog ipataŋan ve nataŋtaŋ. Mbeb tonene iyooŋ payom maau.

<sup>10</sup> Aazne, ateg imbumbu ve tapirig isob.

Tovenen naghog poia muul maau.

- 11 Nditag ve yes to ruum todi tigharau ghou ne, tighita moroghoonj tiou tonene, le tineep sagan payou. Tigharau ghou muul maau. Ve sij tiou tovene paam. Tinim tingig ghou rita maau.
- 12 Koiagna to tizuarua di tighaze tirab ghou namaat, tighur liis katindi payou. Mbojmaagh ila le rabrab izi, yes tisavsav pa ataam to tiwaghamun ghou. Lolodi ighurghur pa ataam yongaaj pa tiwaghamun ghou.
- 13 Eemoghon matag ila pa saveej todi tonowen maau. Neneejag moghon nanimale tamtooghon to avo maau ve taliija ipam, ve irau isavsav maau, ve ilooj saveej maau.
- 14 Onoon kat, you nanimale tamtooghon to taliija ipam ve ilooj saveej maau, ve irau ipamuul saveej eta maau.
- 15 O Yoova, Maaron tiou, you naghur matag payom ve nasaajan ghom. You nanumeer ghom naghaze yom pale ulooj sujuuj tiou tonene ve uul ghou.
- 16 Maaron, upul patajani tonene ilib payou malep. Pa vene, natap, ve koiagna tinidi iza, ve tipakur di tighaze tilib payou.
- 17 Ughita. Yabyabuuj tonene ipul ghou rita maau. Moroghoonj tonene irab matin tapirig le naghaze natap.
- 18 Onoon, you nazoor alijam. Tauto aazne, lolog ipatajan, ve navotia sosor tiou payom.
- 19 Koiagna, ival kat, ve tapiridi tintina. Ijgar to tigham payou ne, denja maau. Pasa, you naghamsosor eta padi maau. Yes tighur koi payou sorok.
- 20 Ijgar popoia to muuj naghamsosor padi, aazne tipamuula pa ijgar samia. Yes tighurghur koi payou pasa, you nazuarua ghou pa ijgar poia moghon.<sup>p</sup>
- 21 O Yoova, upul murim payou malep. Maaron tiou, uneep sagan payou malep.
- 22 Yoova, yom to Volaaja tiou. Unum rikia, ve uul ghou!

## Nepooŋ toit to taan, tuku kat

### *Mbouŋ to David*

*David itoor mbouŋ tonene pa Yedutun, ye ŋgeu to imuŋmuuŋ pa mbouŋ*

**39** <sup>1</sup>You nasaav pa taug naghaze: “You pale nanŋin poian taug. Leso avog isosor sob.

Ighaze naneep toman ndiran samsamia, you pale nanŋin poian avog.<sup>q</sup>

<sup>2</sup>Tovenen napoon avog, ve nasavia saveeŋ eta maau.

Natatan taug, ve neneeŋag moghon.

Eemoghon naghama ŋgar naol ila ila le lolog ipazaagh ghou naghaze nasaav.

<sup>3</sup>Pasa, naghama ŋgar naol kat, le tiou imoz ghou.

Tauto irau neneeŋag muul maau, ve naghason Maaron naghaze:

<sup>4</sup>“Yoova, upaghazoŋan ghou. Ndaman tiou piiz to inepneep sone?

Pale ŋeez o namaat ve nasob pa taan?

Uul ghou lesa naghilaal naghaze: Mala maau pale nepooŋ tiou to taan isob.<sup>r</sup>

<sup>5</sup>Yom ughur leg sawa tuku moghon pa naneep izi taan.

Sawa to nepooŋ tiou izi taan, nene inimale mbep sorok ila matam.

Onoon kat, tamtoŋhon tisob to taan nepooŋadi, nene inimale

yaghuraad to ivot ila avood. Tineep ris ve tisob. Irau taghita di muul maau.<sup>s</sup>

<sup>6</sup>Tamtoŋhon tilaghlaagh pa uraat naol.

Eemoghon nepooŋadi, nene tuku inimale ai yavyaava to ighaze ndag izila, nene taghita muul maau.

Matadi inim naol, ve tilala tinimnim pa uraat tighaze tindou ledi mbep katindi.

Eemoghon tirab taudi sorok. Pasa, tikankaan pa sei to pale iyou mbep todi tonowen.<sup>t</sup>

<sup>7</sup>Yoova, sa mbep to pale naghur matag pani pa iuul ghou?

Mbeb eta maau. You naghur matag payom moghon.

<sup>8</sup>You nazoor aliŋam ve naghama sosor.

Upul sosor tiou isob, ve ugham mulin ghou pa pataŋani to sosor tiou.

Pa vene, yes kankanoŋa to tiwatag ghom maau ne, tipiyaav saveeŋ velegiij payou.

q 39:1 Mbo 34:13; Yems 1:26, 3:2 r 39:4 Mbo 90:12; Yems 4:14 s 39:5 Mbo 90:4, 144:4  
t 39:6 Lu 12:20; Yems 4:14

<sup>9</sup> Aazne, you neneɲag moghon. Irau saveeɲ eta ivot ila avog maau.  
Pasa, yom taum to ugham pataɲani tonene ivot payou.

<sup>10</sup> Maaron, uɲgal matag iraua!  
Nimam ighanghan ghou le tapirig isob wa.

<sup>11</sup> Ighaze tamtoɲon tigham ɲgar samia, yom uyaan di, ve ulos di pa  
upasalungan di.  
Ve mbef todi popoia to lolodi pani kat, yom uwaghamun di inimale  
up iwaghamun uli.  
Nene inimale you nasavia ila wa. Yei tamtoɲon to taan ninim  
mbef sorok. Nineep rismoghon ve nisob, ninimale yaghuramai to  
ivotvot ila avomai.<sup>u</sup>

<sup>12</sup> Yoova, upoon taliɲam pa taɲiiz tiou malep.  
Ughur taliɲam payou, ulooɲ suɲuɲ tiou tonene, ve uul ghou.  
Pasa, sawa tiou to naneep izi taan, nene mala maau.  
Sawa tuku to naneep izi taan tonene, you naneep nanim loom  
payom, nanimale nditimbug tisob.<sup>v</sup>

<sup>13</sup> Lolom isamin ghou ve upul ghou. Uɲgal matag iraua.  
Leso sawa tuku to naneep izi taan, naneep toman lolog poia, ghoru  
namaat ve nasob pa taan.<sup>w</sup>

### Suɲuɲ to tamtoɲon to ipait Maaron pa ulaaɲ toni

#### *Mbouj to David*

**40** <sup>1</sup> Sawa to pataɲani igham ghou, ateg izi ve nasaɲan Yoova.  
Ve ye ighur taliɲa pa taɲiiz tiou, ve iuul ghou.

<sup>2</sup> Muuɲ, nepooɲ tiou inimale you naneep izila saambu to yes mateeɲa.  
Eemoghon Yoova indae ghou naza.  
Agheg putukia ila karoos tiina, ve naghaze pale nandal nazila.  
Eemoghon ye ipas ghou naza, ve ighur ghou nayoon ila taan arianaɲa.<sup>w</sup>

<sup>3</sup> Ve ipamundigin ghou ve nambou mbouɲ paghu.  
Nene mbouɲ to tapait Maaron toit iza.  
ɲgar to Yoova igham payou, pale igham ival tiina tighilaal. Tovenen  
yes pale timatughez, ve tighur ila toni.<sup>x</sup>

<sup>4</sup> Tamtoɲon to ighaze inumeer Yoova, nene pale tini iza, ve poia to  
Yoova iza toni.

**u** 39:11 Hib 12:5+    **v** 39:12 Mbnp 23:4, 47:9; Hib 11:13; 1Pe 2:11    **w** 40:2 Mbo 27:5, 31:8, 69:14  
**x** 40:3 Mbo 96:1; Syg 5:9

Tamtoghon tovene, ye ilup toman yes to tipait taudi izadi ne maau.  
 Ve yes to tipul ataam to Maaron, ve timbesmbees pa maaron  
 kaaromŋa, ye ineep sagan padi.<sup>y</sup>

<sup>5</sup> Yoova, yom Maaron tiou. Eta irau ghom maau.

Pasa, yom ughamgham uraat gharatooŋadi naol pa uul ghei. Uraat  
 tonanan, ite kat.

Ve lolom ighur pa ŋgar popoia naol to ughaze ugham payei.

Ighaze natoova pa nanin di tisob ve nasavia di, nene pale naraua  
 maau.

<sup>6</sup> Ŋgar to rabuŋ mbep inim watoonrau payom, toman ŋgar to nigham  
 aniŋ payom pa nipait ghom, nene yom lolom pani maau.

Ve ŋgar to ghuruŋ mbep izala artaal leso yab ighan suvuni, toman  
 ŋgar to rabuŋ mbep pa rewaŋ sosor to tamtoghon, nene paam,  
 yom ughur matam pani maau. Yom ukaak taliŋag, leso nataghon  
 alijam.<sup>z</sup>

<sup>7</sup> Tauto nasaav payom naghaze: “Maaron, taug nene.

Nataghon saveeŋ to timbooda iŋarua ghou ila rau tiom, tauto  
 nanim.”<sup>a</sup>

<sup>8</sup> Maaron tiou, ighaze nataghon katin lolom, nene igham lolog poia kat.

Pasa, tutuŋ to yom ugham payei, nene ineep ariana ila lolog.<sup>b</sup>

<sup>9</sup> Yoova, yom uwatag: Ulaaŋ to ugham payei, you neneŋag pani maau.

Sawa to ival tiina tilup di pa suŋuŋ, you nasasavia varum padi.<sup>c</sup>

<sup>10</sup> Onoon kat, ulaaŋ ve ŋgar denja to upatooŋa payou, you naŋgooza  
 ineep to taug moghon maau.

Ve gabuam to lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di,  
 nene paam, naŋgooza pa tamtoghon tiom maau. Sawa to tilup di  
 pa suŋuŋ, you nasasavia gabuam tonenen padi.

Ŋgar tiom to uluul tamtoghon itaghon saveeŋ mbuaaŋ tiom, nene  
 navovotia padi.

<sup>11</sup> Yoova, matam kisin sosor tiou malep. Lolom isamin ghou ve upul  
 sosor tiou.

Ŋgar tiom to lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom, ve utataghon  
 saveeŋ mbuaaŋ tiom, nene pale inim sigeu payou.

<sup>12</sup> Ughita. Aazne, pataŋani naol tiluvut ghou. Irau nanin di maau.

Ŋgar tiou samsamia atia, tauto iŋarua ghou.

Tovenen naghita naghaze leg ataam eta muul maau.

---

y 40:4 Mbo 1:1, 84:12; 2Kor 6:14+ z 40:6 Mbo 51:16-19; Hib 10:5+ a 40:7 Yo 5:39,46;  
 Hib 10:7 b 40:8 Yer 31:33; Mt 26:39; Ro 7:22 c 40:9 Mbo 22:22,25

Sosor tiou, katindi kat. Tilib pa dabag raua.  
Tovenen namatughez, ve tapirig isob kat.

13 O Yoova, lolom isamin ghou, ve ugham mulin ghou pa pataŋani tonene!

Unum rikia moghon ve uul ghou!

14 Yes to tikalkaal ataam pa tirab ghou namaat, utatan di, ve ugham ŋgar todi iwaghamgham, lesa mayadi.

Ve yes to tighita pataŋani tiou tonene ve tinidi iza pani ne paam.  
Upamuul di tila toman mayadi.

15 Ve yes to tisavsaav payou tighaze: “Aa, ughita wa? Ŋgar to nighaze ivot payom, tauto ivot wa!”

Ndiran tovene, utatan di, ve ugham di tiwaghamgham. Lesa mayadi pa ŋgar to tighami.

16 Eemoghon tamtoŋhon tisob to tizuaria di tighaze le tiwatag katin ghom, yes pale lolodi poia ve tinidi iza payom.

Ve yes to lolodi pa ulaŋ tiom, nene pale lolodi poia kat, ve moghon moghon tisavsaav tighaze: “Tapait Yoova. Pasa, ye iza tiina kat.”

17 Yoova, matam inim payou lak!

Pasa, pataŋani tonene itatan ghou le tapirig isob. Narau mbeb eta muul maau.

Yom moghon to irau uul ghou ve ugham mulin ghou.

Maaron tiou, uzuar malep. Unum rikia moghon ve uul ghou!

### Suŋuŋ to tamtoŋhon to imoroŋ

#### *Mbouŋ to David*

**41** <sup>1</sup>Ighaze tamtoŋhon eta mata ingalŋgal yes mbolaŋa ve iuluul di, nene pale poia to Yoova izaza toni ve tini iza.

Ve ighaze pataŋani eta ivot pani, nene pale Yoova iuuli.<sup>d</sup>

<sup>2</sup>Yoova tau pale inim sigeu pani ve iŋgini. Lesa imaat sob, ve ineeq pooi.

Pale ineeq izi taan to Yoova igham pa tamtoŋhon toni, ve poia to Yoova izaza toni.

Yoova irau ipuli ila koia nimadi ne maau.

<sup>3</sup>Ve ighaze ye imoroŋ ve ighengheen, nene pale Yoova tau iŋgini, ve ipasob moroghoŋ toni.

<sup>4</sup>You nasaav naghaze: “Yoova, you naghham sosor payom wa.

---

**d 41:1** Mbo 112:5,9; Mt 5:7; Yems 2:13+

Lolom isamin ghou ve upasob moroghoonj tiou. Pasa, you mbesooŋa tiom.”

<sup>5</sup> Koiagŋa tisasavia saveeŋ samsamia iŋarua ghou tighaze: “Ŋgeu tonowen, ŋeez o imaat? Leso iza isob, ve lolood imaagh pani?”

<sup>6</sup> Ve sawa to tamtoghon tinim tiŋgig ghou, tisavia saveeŋ toman lolodi maau. Yes tinim pa tiŋgig ghou pa moroghoonj tiou moghon. Ve sawa to timuul tila, tisasavia varug sorok irau ndug tighaze: “Paam imaat.”

<sup>7</sup> Yes to tighur koi payou ne, tisob tighaze le nasami kat. Tovenen tikakamuun payou tighaze:

<sup>8</sup> “Aa, ŋgeu tonowen, moroghoonj samia kat ighami. Irau mata pakia ve imundig muul ne maau. Paam imaat.”

<sup>9</sup> Ve itag ite to nanumeera kat naghaze yeru lupuuŋ tiei ee moghon, ve niluplup ghei pa ghanghaniŋ, ye paam ipul muri payou, ve inim koiag.<sup>e</sup>

<sup>10</sup> Yoova, lolom isamin ghou ve uul ghou. Pasa, you mbesooŋa tiom. Upasob moroghoonj tiou, ve ugham tinig poia muul. Leso nayat ŋgar samia to koiagŋa tigham payou.

<sup>11</sup> Yoova, aazne you nawatag naghaze yom lolom poia payou. Pasa, koiagŋa titatan ghou maau. Tovenen irau aliŋadi iza sorok tighaze yes tilib payou ne maau.

<sup>12</sup> You nataghon ŋgar deŋia moghon. Tauto upalot ghou ve nayoon ariana. Ve yom pale ugham ghou naneep toman ghom itaghoŋi taghoŋi gha ila.

<sup>13</sup> Tapait Yoova pa poia toni! Ye Maaron to iit Israela. Tapait iza to aazne, ve itaghoŋi taghoŋi gha ila. Onoon le onoon kat.

### Sujuuŋ to ŋgeu to iŋazuuv Maaron ve rumai toni

#### *Mbouŋ to yes Kora*

**42** <sup>1</sup> Maaron, you naghaze le naneep nagharau ghom, ghoru poia. Eemoghon aazne, naneep sagan payom. Tovenen naŋazuuv ghom nanimale ŋgai sagsag to muruni, ve ikalkaal a ya pa ghunuuj.<sup>f</sup>

<sup>2</sup> Yoova, yom Maaron to uneep matam iyaryaar.

**e** 41:9 Mbo 55:12+; Lu 22:21; Yo 13:18    **f** 42:1 Mbo 63:1, 119:131, 143:6

You lolog payom kat nanimale tamtoghon to murun matini, ve ikalkaal a ya pa ghunuuj.  
Pale ɲeez o nalat peria tiom muul, ve nayoon ila naghom ve nasuj payom?<sup>g</sup>

- <sup>3</sup> Mbojmaagh ila le rabrab izi, tamtoghon tinoknok velegiij ghou tighaze: “Maaron tiom ineep sine?”  
Saveej todi tonowen igham ghou natanjan ve naghunghun matag suru irau mboj ve ndag.
- <sup>4</sup> You matag iŋgal imuul ila pa ɲgar to muuj naghamghami, tauto navotia lolog ila to Yoova.  
Sawa tonenen, you namuujmuuj pa ival tiina, ve yeiɲa nizazala pa Maaron rumai toni, leso nilup ghei pa sujuuj.  
Yei nimboubou toman lolomai poia kat, ve nilolool ve nipapait Maaron iza pa poia toni.<sup>h</sup>
- <sup>5</sup> Tauto naghason taug naghaze vena to aazne lolog isami?  
Lolog ipatajan, ve naghama ɲgar naol pasa?  
You irau naghur ila to Maaron, ve naghur matag pani.  
Pasa, ye Maaron tiou ve Volaaja tiou. Tovenen you pale napaiti muul.
- <sup>6</sup> Onoon, aazne lolog ipatajan kat, ve naɲazuuv ghom.  
Pasa, naneep nagharau ghom maau.  
You naneep izi ya Yordan daba to ineep izi lolooz Ermon dige to ila pa lolooz Mizar we.  
Eemoghon you pale matag iŋgal imuul ila pa ɲgar tiom.
- <sup>7</sup> Patajani to yom upuli ivot payou, nene itatan ghou kat.  
Nene inimale ya to ireer toman avolutu tiina, iyatovtova izala poghog ve imbeluut ghou.  
Ve inimale dibom tintina to mazovan tipolpol izala poghog.
- <sup>8</sup> Eemoghon ndag to naol ne, Yoova lolo ineep tunja inim tiou ve iuluul ghou.  
Tovenen mboj to naol, you namboubou ve napaiti.  
Sujuuuj tiou iŋajarua Maaron. Pasa, ye to iŋgin nepooj tiou.
- <sup>9</sup> Maaron, ye Volaaja tiou ariaja. Ye iponpooon ghou inimale raj to izala kat.  
Tovenen naghasoni naghaze: “Pughu vena to lolom imaagh payou?  
Vena to upul koiagja titatan ghou, ve tigham ghou lolog isami?”
- <sup>10</sup> Moghon moghon koiagja tisasavia saveej velegiij payou.

---

**g** 42:2 ɲgeu to itoor mbouj tonene ighaze le imuul ila Yerusalem ve isuj pa Maaron ila Rumai Tiina lolo. **h** 42:4 Mbo 100:2+

Ve tinoknok ghasoniij ghou tighaze: “Maaron tiom ineeq sine?”  
Saveej todi tonowen ingalŋgal ghou animale iiz.

- <sup>11</sup> Tauto naghason taug naghaze pughu vena to lolog isami?  
Lolog ipataŋan ve naghama ŋgar naol pasa?  
You irau naghur ila to Maaron ariana ve naghur matag pani.  
Pasa, ye Maaron tiou ve Volaana tiou. Tovenen you pale napaiti muul.

### Ŋgeu to iŋazuuv Maaron iseeŋ suŋuuj toni

- 43** <sup>1</sup>Maaron, yes to matadi iŋgal ghom maau, tighamgham pataŋani payou.  
Uyoon payou, ve upaghazoŋan ghou ila matadi ughaze you  
naghama sosor eta maau.  
Upas ghou ila ndiran kaaromŋa ve ndiran samsamia tonene nimadi.

- <sup>2</sup> Pasa, yom Maaron tiou, ve you nayoŋ ilat tiom.  
Pughu vena to upul murim payou? Vena to upul koiagna titatan  
ghou ve tigham ghou lolog isami?
- <sup>3</sup> Naghaze ugham ghazoŋa tiom isul ghou ve upaghazoŋan ghou pa  
saveej tiom onoon.  
Pasa, mbep ru tonowen pale tipatoŋ ataam payou, ve tigham pooz payou,  
leso nazala pa inam to nepoŋ to ineeq izi lolooz tiom patabuanj daba.<sup>i</sup>
- <sup>4</sup> Ghoro naŋarua artaal tiom, ve nayoŋ ila naghom ve napait ghom.  
Pasa, yom Maaron tiou, ve yom to ugham ghou lolog poia kat.  
Tovenen you pale narab gita, ve nambou pa napait izam.  
Pasa, yom Maaron tiou.
- <sup>5</sup> Tauto naghason taug muul naghaze pughu vena to aazne lolog isami?  
Lolog ipataŋan ve naghama ŋgar naol pasa?  
You irau naghur ila to Maaron ariana ve naghur matag pani.  
Pasa, ye Maaron tiou ve Volaana tiou. Tovenen you pale napaiti muul.

### Suŋuuj to sawa to yes Israela koiadi tilib padi

#### *Mbouŋ to yes Kora*

- 44** <sup>1</sup>Maaron, muuj sawa to nditibumai, yom ughamgham uraat  
tintina padi.  
Tauto tighamgham kamos pani inim inim, le aazne yei niloŋa pa  
taumai taliŋamai paam.

- <sup>2</sup> Yes ndug ndug to muuj tineep izi taan tonene, ila taum tapirim, yom  
undiir di tighau tila, ve ugham nditibumai tinim tineep izi taan  
tonene, ve inim ledi kat.

<sup>i</sup> 43:3 Mbo 25:5, 27:1; Yo 8:12; 2Kor 4:6

Yom utatan yes Kanaana le tapiridi isob kat, ve ugham nditimumai tineep pooi izi taan tonene.

<sup>3</sup> Onoon, nditimumai tigham malmal pa taan tonene.

Eemoghon taudi tapiridi ve buza todi igham di tilib pa koiadi ne maau.

Yom uneep toman di ve matam padi, ve upatoonj tapirim pa koiadi ve uparab toman di.

Tauto nditimumai tilib padi, ve tigham taan todi inim ledi.

Pasa, yom lolom padi kat.<sup>j</sup>

<sup>4</sup> Yoova, yom kinik tiou, ve Maaron tiou.

Yom usaav ariana ughaze yei Israela to sij to Yakop pale nilib pa koiamai.

<sup>5</sup> Ila taum tapirim, yei nitatan koiamai.

Yei nighur ilat tiom, ve sunjuunj tiei injarua ghom. Tauto uul ghei ve nirab di, ve nivazag di ila aghemai samba.

<sup>6</sup> You nanumeer pane tiou maau.

Ve buza tiou paam, nene irau igham mulin ghou maau.

<sup>7</sup> Yom moghon to uluul ghei, ve ughamgham mulin ghei ila koiamai nimadi.

Yom ugham di tiwaghamgham, ve mayadi a tighau tila.

<sup>8</sup> Maaron, yom uluul ghei, tauto moghon moghon nipapait ghom, ve lolomai poia payom.

Yei pale nipait izam itaghoni taghoni gha ila.<sup>k</sup>

<sup>9</sup> Eemoghon aazne, yom upul murim payei, ve unum toman ndaaba tiei muul maau.

Ve upul koiamai tilib payei le mayamai kat.

<sup>10</sup> Yom ugham ghei tapirimai maau.

Tauto nipul malmal ve niwaghaughau, ve koiamai tiyou mbeb tiei tisob.

<sup>11</sup> Yom ughur ghei nila nimadi ninimale sipsip to timbit di lesu tirab di.

Ve ureu ghei nimbiriis irau ndug ndug.

<sup>12</sup> Yei tamtoghon tiom. Eemoghon aazne, ugholia ghei nila koiamai nimadi, ve ninim mbesoonja padi.

---

**j 44:3** Igham 15:16    **k 44:8** Mbo 34:2; 1Kor 1:31

Ve ugham mbep tiina eta ila nimadi maau. Yom ughur atiamai izi kat, inimale yei mbep sorok.

13 Yes to tineep tigharau ghei, tighita ŋgar to ugham payei, le tiŋiŋ ve tigham ŋalalan payei.

14 Yes ndug ndug to tiwatag ghom maau ne, tighita ghei ninimale mogheraan.

Ve tiŋiŋiŋ payei, ve tililiit dabadi.

15 Ndag to naol, mbonmaagh ila le rabrab izi, tamtoohon tipamayanjin ghou.

Tovenen matag iza maau. Mayag ve natudtud moghon.

16 Pasa, tamtoohon tighita ŋgar to koiagna tiyati payou, ve tipipiyaav saveeŋ velegiŋ ve saveeŋ mayanjiŋa naol payou.

17 You naghama ŋgar naol naghaze pughu vena to yom upul patanani naol tonene tivot payei?

Pasa, yei lolomai imaagh payom maau.

Ve saveeŋ to nimbua toman ghom, yei nireua maau.

18 Yeŋ nipul murimai payom maau.

Ve laghoon tiei, niyel pa ataam tiom maau.

19 Eemoghon yom uwaghamun ghei kat le ndug tiei ŋginiŋa inimale mbep sagsagna inadi to nepoon.

Nepoon tiei, nene inimale ndoroom tiina ikau ghei.

20-21 Maaron tiei, yom uwatag: Lolomai imaagh payom maau, ve nisun pa maaron kaarom eta maau.

Inimale nigham ŋgar tovene, tone yom uwatag.

Pasa, ŋgar ŋgozaan to tineep ila lolomai, eta iyoon payom maau.

22 Yeŋ nimbessmbees pa yom moghon. Tauto mbonmaagh ila le rabrab izi, koiamai tirabrab ghei nimatmaat.

Tighita ghei ninimale sipsip to timbit di lesu tirab di timaat.<sup>1</sup>

23 Yoova, ugheen iraua! Umundig!

Ugham ŋgar eta pa uul ghei lak!

Pale upul murim payei tovene itaghoni taghoni gha ila?

24 Pughu vena to ungooz matam payei?

Ughita. Koiamai titatan ghei le nisami wa. Pataŋani tiina to nimbadaada ne, lolom imaagh pani malep!

<sup>25</sup> Aazne, koiamai titatan ghei kat.

Tovenen nitap nizi taan, ve nigheen izala ghavuur pogho.

<sup>26</sup> Maaron, umundig! Unum uul ghei lak!

Yom lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.

Tovenen upas ghei nivot pa pataŋani tonene.

### Mbouŋ to kinik vaiuun toni

#### *Mbouŋ to yes Kora*

*Ŋgeu to imuŋmuun pa mbouŋ irau isaav pa tamtoghon pa timboui itaghon aliŋa 'kananaŋ rungu pisisooŋa.'*

*Nene mbouŋ to tamoot ve liva to lolodi pa taudi*

**45** <sup>1</sup> Lolog ipazaagh ghou pa saveeŋ popoia, tauto natoor mbouŋ tonene iŋarua kinik.

Avog raurau pa toraaŋ mbouŋ, nanimale ŋgeu to nima poia pa bodeeŋ.

<sup>2</sup> O kinik, yom paghunam kat ulib pa tamtoghon tisob.

Ve saveeŋ popoia to ivotvot ila avom, nene igham poian tamtoghon.

Tovenen poia to Maaron pale ineep toman ghom irau sawa isob.<sup>m</sup>

<sup>3</sup> Yom arianaŋ, ve uraua kat pa ghamuun malmal.

Izam tiina, ve upambood taum le paghunam kat.

Ugham buza tiom, ve ugharaat ghom pa malmal.<sup>n</sup>

<sup>4</sup> Yom izam tiina kat.

Uza hos tiom, ve ula uparab toman koiamŋa le ulib padi.

Uparab arianaŋ pa saveeŋ onoon, ŋgar to tatatan tauud, ve ŋgar denja.

Nimam waan pale igham uraat tintina. Leso koiamŋa tighita ve timatughez.<sup>o</sup>

<sup>5</sup> Kinik tiei, pane tiom ndinatu matadi kat.

Tauto tiŋgal koiamŋa le tiyamaan katin di.

Tovenen yes ndug ndug pale tinim ve titaptap tizi ila aghem samba.

<sup>6</sup> Maaron, pooz tiom irau isob ne maau. Pale uneep ila inam to ghamuun pooz itaghoŋi taghoŋi gha ila.

Ŋgar deŋja to ughamgham pa tamtoghon, nene inim ghilalooŋ pa pooz tiom.<sup>p</sup>

<sup>7</sup> Pasa, yom lolom pa ŋgar deŋja, ve ughurghur koi pa ŋgar samia. Tovenen Maaron tiom ipakur ghom le ulib pa nditam pida, ve iliŋ ŋgoreeŋ izala poghom pa ighur ghom unum kinik. Tauto igham ghom lolom poia le poia kat.<sup>q</sup>

<sup>8</sup> Nonogiiŋa tiom, tighur naunaŋ vuzi popoia naol ila. Ruum tiom, tipambooda pa mbef popoia to tigharaat di pa mbef ndoŋadi. Yes to rabuuŋ gita ve mbef pida to aliŋadi popoia ne, tineep toman ghom ila ruum tiom lolo, ve mbouŋ todi igham ghom lolom poia kat.

<sup>9</sup> Ndiliva to ledi izadi tinim tineep toman ghom ila ruum tiom paam. Ve todi pida, nene kinik ndinatudi liva. Liva paghu to iyoon ila pa nimam waan ve ughaze uvaii, ye garawaat tidi.

Ye itiktiik tau pa mbef popoia le paghuna kat. Mbef tonowen, tigharaat di pa gol poia kat to inim pa taan suruvu to Opir.

<sup>10</sup> Natug liva, yom ughaze uvai kinik. Tovenen ughur poian taliŋam, ve ulooŋ aliŋag tonene. Ugham ŋgar pa tamtoghon tiom ve siŋ tiom muul malep.

<sup>11</sup> Yom paghunam kat. Pale usad kinik ate. Ye to inim tiina tiom. Tovenen yom irau ulooŋ aliŋa, ve uneep ila samba.

<sup>12</sup> Tamtoghon to ndug Tiro pale tigham lem mbef popoia katindi. Yes to mbaliiŋ taudi kat, pale tigham lem mbef popoia naol. Leso matam iŋgal di ve lolom poia padi.

<sup>13</sup> Garawaat tidi to ighaze ivai kinik, ineep ila ruum toni lolo. Ye paghuna le paghuna kat. Nonogiiŋa toni, tisaii pa teret to tigharaata pa gol.

<sup>14</sup> Ye indudi pa nonogiiŋa to bodeeŋadi popoia, ve tighami ila to kinik. Ndita ndiliva papaghu titaghoni ve yesŋa tila.<sup>r</sup>

<sup>15</sup> Tamtoghon tinidi iza, ve tighereb di toman lolodi poia, ve tilooŋ tila ruum to kinik.

---

p 45:6 Yo 1:1,14; Hib 1:8 q 45:7 Mbo 11:5, 33:5 r 45:14 Syg 19:7+

16 O kinik, yom pale lem ndinatum nditamoot katindi, leso tigham nditimbudi inadi.

Ve yom pale ughur di pa tigham pooz pa ndug ndug.

17 Mbouŋ tiou tonene, tamtoghon pale timboui, ve matadi iŋgal izam itaghoni taghoni gha ila.

Tovenen ndug ndug pale tipait izam irau sawa isob.

### Maaron inim inaad ariana to yonŋaan

#### *Mbouŋ to yes Kora*

**46** <sup>1</sup>Maaron inim inaad ariana to yonŋaan, ve ipapalot ghiit. Ighaze pataŋani eta ivot pait, ye pale ineep digeed ve iuul ghiit.

<sup>2</sup> Tovenen irau tamatughez maau.

Ighaze yonŋyoog itok taan, ve lolooz tipolpol tizila te lolo,

<sup>3</sup> ve te isami, ve dibom tipaparab

ve tighelghel naari to lolooz pughu le lolooz tirur, nene poia. Irau tasaneeŋ maau.

<sup>4</sup> Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob Ne, ndug toni patabuan, ye le ya to moghon moghon irereer.

Ya tonowen igham tamtoghon to ndug toni tineep pooi toman tinidi iza.<sup>s</sup>

<sup>5</sup> Maaron inepneep ila ndug tonowen ve iŋginggini.

Tovenen mbeb eta irau itok ndug tonowen maau.

Ighaze pataŋani eta ivot padi, Maaron irau isanŋan le mboŋmaagh maau. Pale iuul di rikia moghon.

<sup>6</sup> Ndug ndug, matughezaan tiina igham di ve tisaneeŋ.

Kinik to taan tapiridi isob, le ndug todi tiwaghamgham.

Ve Maaron isaav aliŋa tiina inimale lalaav avolutu, le taan ituntun ve ireer inimale ya.<sup>t</sup>

<sup>7</sup> Yoova, ye Maaron ariana ve iŋgin mbeb tisob. Ye ineep toman ghiit irau sawa isob.

Maaron to Yakop inim inaad ariana to yonŋaan.<sup>u</sup>

<sup>8</sup> Anim aghita uraat tintina to Yoova igham di.

Uraat toni igham tamtoghon timatughez ve avodi ikaak.

<sup>9</sup> Ye ipasob malmal irau taan dige to naol ne.

Ve iŋgor polpolin pane ve iiz, ve isad sigeu to malmal, ve isuruuv di tizala yab.

**s** 46:4 Mbo 36:8; Ezek 47:1-9; Syg 22:1    **t** 46:6 Mbo 97:5; 2Pe 3:10+    **u** 46:7 Ro 8:31

- <sup>10</sup> Ye isaav pa tamtoĝhon ighaze: “Aparab iraua!  
Atemim izi, ve aghilaal ĝhou. You moghon to Maaron.  
Ndug ndug pale tipait ĝhou,  
ve izag inim tiina irau taan isob.”
- <sup>11</sup> Yoova, ye Maaron ariaja, ve iŋgin mbep tisob.  
Ye inep toman ĝhiit irau sawa isob.  
Maaron to Yakop inim inaad ariaja to yoŋgaan.

**Maaron ye kinik to ighamĝham pooz pa mbep tisob**

*Mbouŋ to yes Kora*

- 47** <sup>1</sup> Yam tamtoĝhon to ndug ndug, tinimim iza ve apambar  
nimamim!  
Yam asob alool, ve ambou tapirimim pa Maaron.
- <sup>2</sup> Pasa Yoova, ye Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronĝa Tisob.  
Amatughez pani ve ataghon ŋgar toni.  
Onoon kat, ye kinik tiina. Tamtoĝhon tisob to taan tineep ila  
samba.<sup>v</sup>
- <sup>3</sup> Ye itatan ndug ndug, ve ighur di tineep ila sambamai.  
Yes to tiwatagi maau ne, ye irab di tizi, ve nivazag di ila aĝhemai  
samba.
- <sup>4</sup> Iit siŋ to Yakop, Yoova lolo inep toit kat. Tauto irab motin taan  
suruvu eez, ve igham pait.  
Iit tiniid iza ve tapakur ĝhiit pa taan to ye igham pait.<sup>w</sup>
- <sup>5</sup> Maaron izala ina to ĝhamuuŋ pooz ve inep tonowe.<sup>x</sup>  
Tovenen tavuur itaŋtan, ve tamtoĝhon tilolool toman lolodi poia.<sup>y</sup>
- <sup>6</sup> Ambou, ambou!  
Ambou ve apait Maaron!  
Ambou ve apait kinik toit iza!
- <sup>7</sup> Pasa Maaron, ye kinik tiina. Tamtoĝhon tisob to taan tineep ila  
samba.  
Tovenen ambou mbouŋ, ve apaiti!<sup>z</sup>
- <sup>8</sup> Maaron inep ila ina patabuanĝ to ĝhamuuŋ pooz, ve iŋgin ndug tisob.  
Tamtoĝhon tisob tineep ila samba.<sup>a</sup>

v 47:2 Mbo 46:10, 95:3 w 47:4 1Pe 1:4 x 47:5 Sawa pida, yes Israela timbaad bokis  
to saveeŋ mbuaanĝ, ve tilaagh irau Yerusalem lolo pa tapait Maaron. ĝhoro tighur  
bokis ilooŋ ila Rumai Tiina lolo muul. y 47:5 Mbo 68:18 z 47:7 Mbo 95:3; Kol 3:16  
a 47:8 Syg 4:9

<sup>9</sup> Daba to ndug ndug tilup toman iit to tambesmbees pa Maaron to Abaram, ve itija tapait iza.  
Pasa, pooza tisob to taan tineep ila nima.  
Tapait iza izala le izala kat.

### Maaron ndug toni Zion

#### *Mbouj to yes Kora*

**48** <sup>1-2</sup> Yoova iza tiina kat.  
Tovenen iit to taneep ila ndug toni, tapait iza izala le izala kat.  
Ndug toni, nene ineep izala lolooz toni patabuanj Zion.  
Lolooz tonowen, paghuna ve izala kat.  
Tamtoghon tisob to taan lolodi poia pa lolooz Zion ve tipaiti.  
Pasa, nene Maaron tau ina to nepooj. Ndug to kinik tiina ineep tonowe.

<sup>3</sup> Tamtoghon tiwatag: Maaron iponpooon ndug toni inimale didiinj ariana.  
Ye inepneep tonowe, ve inim sigeu padi.

Tauto tamtoghon to ndug tonowen tineep pooi.<sup>b</sup>

<sup>4-5</sup> Kinik pida tilup di tighaze tigham malmal pa Maaron ndug toni.  
Eemoghon sawa to tinim tighita, rujadi iza pani, ve timatughez ve tighau tila.

<sup>6-7</sup> Matughezaanj tiina igham di le tisaajeenj tinimale ndiliva to apodi iyabyab pa popaanj.

Ve yom uwaghamun di le tisami kat, tinimale waanj tintina to ndug Tarsis to tighau tila, ve rag imundig le irab mbirisan di.

<sup>8</sup> Yoova, ye Maaron tiei ariana to injin mbeb tisob. Muunj, nilonjlooj uraat toni tintina varudi moghon.

Eemoghon aazne, nineep ila ndug toni, ve ye igham uraat tovene ivot muul, le nighita katini pa taumai matamai.

Maaron ipapalot ndug toni.

Tovenen ndug tonowen pale iyoon ariana itaghoni taghoni gha ila.

<sup>9</sup> Maaron, yei nineep ila rumai tiom lolo, ve matamai injalngal gabuam to lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.

<sup>10</sup> Maaron, varum ilaan irau taan dige to naol ne.

Tauto ndug ndug tipapait izam.

Yom upatooj tapirim, lesu upalot ngar denja.

<sup>11</sup> Gabizooj tiom, nene denja moghon.

Tovenen tamtoghon tisob to ndug Zion, toman ndug ndug to Yudea ne lolodi poia kat, ve tinidi iza.

<sup>12</sup> Yam amundig ve alaghlaagh ila ndug Zion lolo.  
Ala aghita didiŋ ariaŋa to iluvut ndug ne.

<sup>13</sup> Anin ruum dabadi mamala to yes ndaaba tiyondyood izala, ve matadi ilala pa koiadi.  
Ve matamim ila pa ruum ariaŋadi to ndaaba tiyoŋ ila ve tigham malmal.  
Leso yam irau asavia ndug tonene pa papaghu tiam to muri pale tivot.

<sup>14</sup> Pale asaav padi tovene: “Maaron toit, ye ariaŋa inimale ndug Zion.  
Ye ineep irau sawa isob.  
Ve ye pale imuuŋ pait, ve ipatoŋ ataam pait itaghoŋi taghoŋi gha ila.”

### Iit tasob pale tamaat

#### *Mbouŋ to yes Kora*

**49** <sup>1-2</sup> Yam tamtoghon to ndug ndug, aloŋ saveeŋ tiou tonene.  
Yam tamtoghon to aneep irau taan, aghur poian taliŋamim payau. Yam to lemim izamim maau, ve yam to izamim tintina ne paam.

Ve yam to mbaliŋ taudi, ve yam mbolaŋa paam.  
Yam asob aloŋ aliŋag tonene.

<sup>3</sup> Pasa, avog pale ivotia ŋgar popoia pida to tineep ila lolog ne.  
Saveeŋ tiou tonene irau ipamundigin ŋgar tiam. Leso aghilaal ŋgar poia.<sup>c</sup>

<sup>4</sup> You naghaze nasavia saveeŋ palelaaŋ pida payam.  
Le isob, ghoru narab gita, ve napaghazoŋan pughu payam.

<sup>5</sup> Ighaze sawa samia eta ivot, ve ndiran samsamia toman ndiran kaaromŋa tiluvut ghou pa tiwaghamun ghou, nene irau namatughez maau.<sup>d</sup>

<sup>6</sup> Onoon, yes tindoundou ledi mbeb katindi.  
Tauto tinumeer mbeb todi tonowen, ve tipakur di pani.<sup>e</sup>

<sup>7-8</sup> Eemoghon mbeb todi tonowen irau igham mulin di pa mateeŋ maau.

**c** 49:3 Mbo 37:30 **d** 49:5 Mbo 23:4, 27:1 **e** 49:6 Mbo 73:12; 1Tim 6:17

Pasa, tamtoghon eta irau ighol Maaron, leso ipaghau mateej pani,  
 ve nepooj toni to taan iseengga itagthoni ila ne maau.  
 Ŋgar tovene, tapuli ineeple.  
 Pasa nepooj tovene, atia ite kat.<sup>f</sup>

<sup>9</sup> Tovenen mbaliij toit eta irau ipoon ghiit pa mateej maau.

Mbeb eta to taan irau igham ghiit taneep le alok ne maau. Maau kat!<sup>g</sup>

<sup>10</sup> Iit taghita yes ngara timatmaat tinimale yes kankanooja to ledi ngar  
 maau ne.

Ve sawa to timaat, yes pale tipul mbeb todi tisob tizi tineep, ve  
 mbeb tonowen tinim tamtoghon pida ledi.

<sup>11</sup> Sawa to tineep matadi iyaryaar, yes izadi tintina. Pasa, ledi taan tiina  
 ve mbeb katindi.

Eemoghon sawa to timaat, naal to inim ledi inadi irau sawa isob.

<sup>12</sup> Tovenen ighaze tamtoghon eta iza tiina, ve le mbeb popoia katindi,  
 nene poia.

Eemoghon mbeb toni irau ipaghau mateej pani ne maau. Pale ineej  
 rismoghon, ve isob.

Ye pale imaat ve ilale, inimale ngavuun ve ngai.

<sup>13</sup> Nene ataam to yes to tigham ngar to borouja, ve tipakur di pa mbeb todi.  
 Aghita ngar to ivotvot padi ve yes to lolodi pa saveej toman ngar  
 todi, ghoru aghilaal.<sup>h</sup>

<sup>14</sup> Yes tinimale sipsip to timbit di leso tirab di.

Mateej pale inim nginiij padi, ve iweu di tizila ndug to mateeja, ve  
 patudi imbuuz tonowe.

Ve mbonmaagh, ghoru ndiran denjadi pale tighita di, ve lolodi poia.

<sup>15</sup> Eemoghon you, ndug to mateeja le tapiri irau ikis ghou maau.

Pasa, Maaron pale igham mulin ghou pa mateej.

Pale ipas ghou navot pa mateej, ve igham ghou nala yeru nineep.<sup>i</sup>

<sup>16</sup> Tovenen ighaze tamtoghon eta indou le mbaliij,  
 ve mbeb popoia katindi tivon ila ruum toni, ugham ngar naol pani malep.

<sup>17</sup> Pasa sawa to imaat, ye irau ikis mbeb toni eta ve ila ne maau.

Mbeb popoia naol to ye iza tiina pani, irau ila tomani maau.<sup>j</sup>

<sup>18-19</sup> Sawa to tamtoghon tonenen ineej mata iyaryaar, ye ineej pooi toman  
 tini iza.

---

f 49:7-8 1Pe 1:18+ g 49:9 Mt 16:26 h 49:13 Lu 12:20 i 49:15 Mbo 56:13; 1Kor 15:51+;  
 1Tes 4:13+ j 49:17 Lu 12:15+; 1Tim 6:7

Ve ival tiina tipait iza pasa, tighita tighaze ye iraua.  
Eemoghon ye pale imaat, ve ineeƿ toman nditimbu ila ndoroom lolo.  
Yes to ndug tonowen irau tighita ghazooŋa muul maau.

<sup>20</sup> Tovenen tamtoƷhon to ighaze iza tiina ve le mbef katindi, nene poia.  
Eemoghon ye ighilaal maau.  
Muri, ye pale imaat ve ilale, raraate inimale ŋgavuun ve ŋgai.

**Ŋgar to tapait Maaron pa poia toni ve tataghon  
tutuŋ toni, nene watooŋrau kat**

*Mbouŋ to Asap*

**50**

<sup>1</sup> Yoova, ye Maaron ariana.

Aliŋa ilat pa yam tamtoƷhon to taan.

Ye ipoi gham ighaze yam asob anim alup gham ila nagho.

Yam to aneeƿ ila pa ndag iza, ve yam to aneeƿ ila pa ndag izila ne paam.

<sup>2</sup> Ndug Zion paghuna le paghuna kat.

Maaron ineeƿ tonowe, ve ŋguruba isul ivot.

<sup>3</sup> Maaron toit ighaze inim tonene. Irau neneŋa muul maau.

Yab ighan imuŋƷ pani, ve yaghur tiina toman uman iluvuti.<sup>k</sup>

<sup>4</sup> Ye ipoi sambam ve taan tinim, lesu tighita iŋgabiiz tamtoƷhon toni ve ighur atia padi.

<sup>5</sup> Ve isaav ighaze: “TamtoƷhon tiou to lolodi ineeƿ tiou ve titaghon ŋgar tiou, ayou di tisob tinim tilup di ila naghog. Nene yes to tigham watooŋrau payom, ve timbua saveeŋ toman ghou tighaze yeiŋa nilup ghei ninim ee moghon.”<sup>l</sup>

<sup>6</sup> Maaron iŋgagabiiz tamtoƷhon ve ighurghur atia padi.

Ve mbef to sambam paroŋania tipatoŋa tighaze gabizooŋ toni, nene deŋia moghon.

*m*

<sup>7</sup> “Yam tamtoƷhon tiou Israel, alooŋ saveeŋ to naghaze nasavia payam. Pasa, you to Maaron tiam.

Aazne, you pale nasaav ila matamim, ve navotia sosor tiam.

<sup>8</sup> Watooŋrau to aghamgham di payou ne, you nayaan gham padi maau.

Moghon moghon naghita gham aghurghur watooŋrau tizala artaal, lesu yab ighan suvun di. Nene poia.<sup>n</sup>

**k 50:3** Igham 19:16,18   **l 50:5** Igham 24:7   **m 50:6** Mbo 19:1+; Ro 1:20

**n 50:8** Mbo 40:6

- <sup>9</sup> Eemoghon you irau naghām makau, ma mekmek to tineep ila sirsiiir tiam lolo ne maau.
- <sup>10</sup> Pasa, you nambool pa mbeb eta maau.  
Mbeb tisob to tilaghlaagh ila su lolo,  
ve makau to tineep irau lolooz to naol ne, nene tiou moghon.<sup>o</sup>
- <sup>11</sup> Ve man to tirovroov ila tata paronjania, you nawatag di tisob ve nangin di.  
Ve mbeb tisob to tilaghlaagh ila reg lolo ne paam, nene tiou.<sup>p</sup>
- <sup>12</sup> Ighaze pitoool ghou, irau nasaav payam maau.  
Pasa, taan toman mbeb tisob to tineep ila, nene tiou moghon.<sup>q</sup>
- <sup>13</sup> Vena, yam aghaze you naghangan makau minda,  
ma naghunghun mekmek siji? Maau.
- <sup>14</sup> Watoonrau to lolog pani, nene vene: Lolomim poia payou, ve apait ghou pa poia tiou.  
Ve saveeŋ to ambua toman Maaron tiam to ineep sala le sala kat ne,  
aghām uraata le anoŋa ivot.<sup>r</sup>
- <sup>15</sup> Ve ighaze patanani ighām gham, ghorō ataŋ roran ghou pa ulaaŋ.  
Leso naghām mulin gham, ve apait izag pa tapirig ve poia tiou.”<sup>s</sup>
- <sup>16</sup> Eemoghon ndiran samsamia, Maaron isaav padi ighaze:  
“Tutuunŋ tiou to naghur di pataghaaŋ, yam awatwaat di sorok pasa?  
Ve pughu vena to asasavia saveeŋ to nambua toman tamtooghon tiou?”
- <sup>17</sup> Pasa, sawa to you napasaluŋgan gham, yam ayasiil pa aliŋag.  
Ve azorzoor saveeŋ tiou, ve avelegi inimale mbeb sorok.
- <sup>18</sup> Ighaze aghita yubyub eta, yam lolomim poia pani, ve aghami inim itamim.  
Ve yes to tighurghur maat, yam ala toman di ve yamŋa alaghlaagh.<sup>t</sup>
- <sup>19</sup> Saveeŋ samsamia ve kaarom naol, to ivotvot ila avomim.
- <sup>20</sup> Ve yam aŋgalŋgal saveeŋ pa siŋ tiam, ve awaghāmun toŋvetaz tiam izadi.
- <sup>21</sup> Vena, yam aghāmghām tovene ve aghita neneeŋag, tauto aghaze you nayok pa ŋgar tiam tonanan?

---

**o 50:10** Mbo 104:24    **p 50:11** Mt 6:26    **q 50:12** Ighām 19:5; Mbo 24:1; 1Kor 10:26  
**r 50:14** Mbo 66:13+; Hib 13:15    **s 50:15** Mt 7:7; Yems 5:13    **t 50:18** Ro 1:32

Yam aghaze itija rarateed? Maau!

Tauto aazne, you nayaan gham, ve nasaav ila matamim, ve navotia sotor tiam ivot ighazooŋ.

<sup>22</sup> Tovenen yam to lolomim imaghmaagh payou, apatum gham!

Pa vene, namundig, ve nawaghamun gham kat. Ve eta irau ipas gham ila nimag maau.

<sup>23</sup> Tovenen lolomim poia payou, ve apait ghou pa poia tiou.

Pasa, watoonrau tovene, tauto igham izag inim tiina.

Tamtoghon to mata ingal tau pa laghoon toni, nene pale napatoon ulaan tiou pani, ve nagham mulini.<sup>u</sup>

### Suŋuun to tavotia sotor toit

#### *Mbouŋ to David*

*Mbouŋ tonene ijarua sawa to David igham sotor tiina ve propet Natan ila iyaana*

**51** <sup>1</sup> O Maaron, yom lolom inep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.

Tovenen lolom isamin ghou, ve upul sotor tiou.

You nazoor alijam. Eemoghon poia tiom, nene tiina, ve lolom isamin tamtoghon tiom kat.

Tovenen ureu sotor tiou isob ilale.<sup>v</sup>

<sup>2</sup> You nayel pa ataam tiom, ve nagham ngar samia ila matam.

Urughuuz ghou, ve ugham ghou nangalaan ila matam muul.

Ureu sotor tiou isob ilale.<sup>w</sup>

<sup>3</sup> Pasa, you naghilaal sotor tiou wa. You nazoor alijam, ve nayel pa ataam tiom.

Moghon moghon, sotor tiou inepneep toman ghou, ve matag ingalngali.

<sup>4</sup> Sotor to naghami, nene ijarua ghom moghon.

You nagham ngar samia ila matam.

Tovenen ighaze uvotia sotor tiou ivot ighazooŋ, nene denja.

Onoon kat, ighaze unghabiiz ghou ve ughur atia payou, nene sotor maau.<sup>x</sup>

<sup>5</sup> Sawa to tinaŋ ipoop ghou ve inim, you nayel pa ataam tiom.

Sawa to tinaŋ inaama payou, samia ikis ghou pataghaan wa.<sup>y</sup>

<sup>6</sup> Maaron, yom ughaze you nataghon saveen onoon toman lolog.

Tovenen taum upatoon ghou pa ngar popoia.

Leso nakisi tunja ila lolog.<sup>z</sup>

**u** 50:23 Mbo 91:16; Lu 2:30 **v** 51:1 Lu 18:13 **w** 51:2 Mban 22:16; Hib 9:14; 1Yo 1:9  
**x** 51:4 Lu 15:21; Ro 3:4 **y** 51:5 Mbnp 8:21; Ep 2:3 **z** 51:6 Mbo 119:66; Yo 4:23

- <sup>7</sup> Ureu sosor tiou isob ilale. Leso nangalaanj ila matam.  
Urughuuz ghou le nangalaanj kat nanimale yaghur tae pisolooja.<sup>a</sup>
- <sup>8</sup> You naghaze naloonj ghom usaav ughaze yom ureu sosor tiou wa.  
Leso tinig iza, ve lolog poia muul.  
Yom ughur pataņani tiina kat iņarua ghou pa sosor tiou. Uul ghou,  
leso tinig iza muul.
- <sup>9</sup> Ŋgar tiou naol to tiyel pa ataam tiom, matam ila padi muul malep.  
Ureu sosor tiou isob ilale.
- <sup>10</sup> Maaron, ugham Ŋgar Ŋgalaanja ivot ila lolog, ve upalot ghou.  
Leso nayoos tunja muul, ve nataghon katin Ŋgar tiom.<sup>b</sup>
- <sup>11</sup> Undiir ghou pa naghom malep.  
Ve uņgwaaz Avuvum Patabuanj ighau payou malep.
- <sup>12</sup> Muuņ, yom ugham mulin ghou le lolog poia kat.  
Aazne, naghaze ugham tovene payou muul.  
Upamundigin ghou, lesa matag loņloņaiņa payom irau sawa isob.
- <sup>13</sup> Ighaze ugham tovene, you pale napatoot yes to tizorzoos aliņam,  
ve yes to tighamgham sosor pale titoor Ŋgar todi imuul ilat payom.
- <sup>14</sup> Maaron, sosor tiou to narab tamtoohon imaas, nene tiina kat. Irau  
namaas pani.  
Eemohon yom Maaron tiou ve Volaanja tiou.  
Tovenen ugham mulin ghou, ve ureu sosor tiou ilale.  
Leso lolog poia kat, ve nambou tapirig, ve napait izam pa Ŋgar tiom denja.<sup>c</sup>
- <sup>15</sup> You mayag pa sosor tiou, ve neneeņag.  
Tovenen ureu sosor tiou ilale. Leso avog pakia, ve napait izam.
- <sup>16</sup> Maaron, yom lolom pa naghom Ŋgai inim watoonraou payom malep.  
Watoonraou to yab ighan suvuni ne paam. Inimale igham ghom  
lolom poia, tone naghami.  
Eemohon yom lolom pa Ŋgar tovene maau.
- <sup>17</sup> Watoonraou to yom lolom pani, nene vene: You irau natatan taug, ve  
lolog ipataņan pa sosor tiou.  
Nene watoonraou kat.  
Tamtoohon to ighaze itatan tau, ve lolo ipataņan pa sosor toni, nene  
yom irau upul murim pani maau.<sup>d</sup>

---

**a 51:7** Is 1:18; Syg 7:14    **b 51:10** Ezek 36:26; Yo 3:3+; 2Kor 5:17    **c 51:14** Ro 6:23  
**d 51:17** Mbo 34:18

- 18 Maaron, ugham poian ndug Zion itaghon taum lolom.  
Ugharaat mulin didiŋ ariana to iluvut Yerusalem, le izala iyoon muul.
- 19 Leso nigham watoonrau to denja ila matam.  
Pale niyou makau tinim, ve nighur di tizala artaal tiom, ve yab  
ighan suvun di.  
Leso ughita ve lolom poia kat.

**Maaron pale ighur atia pa ndiran samsamia**

*Mbouŋ to David*

*Mbouŋ tonene ijarua sawa to Doeg to Edom taamdi ila ipaes  
pa Saul ighaze David ineep toman Ahimelek*

**52** <sup>1</sup>Yom ngeu arianaŋ, pughu vena to aliŋam izaza, ve upakur  
ghom pa ngar samia to ugham pa Maaron tamtoghon toni?  
Poia, ughami lak! Eemoghon ndag to naol ne, Maaron lolo ineep tunja ila  
to tamtoghon toni ve iuluul di. Ŋgar toni tonowen irau isob ne maau.

<sup>2</sup>Yom ngeu to kaarom! Moghon moghon, ukalkaal ataam pa  
uwaghamun tamtoghon.  
Ve saveeŋ isob to ivotvot ila avom, nene inimale gharghar to mata kat.

<sup>3</sup>Ŋgar poia ve saveeŋ onoon, yom lolom pani maau.  
Ve ngar samia ve saveeŋ kaarom, ghorololom pani kat.

<sup>4</sup>Yom avom kaarom.  
Ve saveeŋ samsamia naol to iwaghamun tamtoghon, lolom pani kat.

<sup>5</sup>Tovenen Maaron pale iwaghamun ghom le usami kat. Irau umundig  
muul maau.  
Pale ilooŋ ila ruum tiom lolo, ve isasaar ghom uvot ula pumuri,  
ghoro ipas ghom ila yes to matadi iyaryaar ne lolodi, ve ipiyaav  
ghom uzila ndug to mateeŋa.

<sup>6</sup>Ŋgar to pale Maaron igham payom, ighaze ndiran denjadi tighita,  
nene pale timatughez.  
Ghoro tiŋiŋ payom, ve tisaav tighaze:

<sup>7</sup>“Aghita. Nene ngeu to lolo pa igham ulaaŋ ila to Maaron ve iyoon ila  
toni maau.

Ye mbaliŋ tau kat. Ve inumeer mbeb toni naol tonowen  
toman ngar toni samia ighaze pale ighami ineep pooi.”

<sup>8</sup>Eemoghon you nanimale ai oliv to iyoon ilooŋ ila sirsiir to Rumai to  
Maaron. Pale nayoon tunja, ve naneep mala izi taan,

Pasa, you nanumeer Maaron naghaze ye pale lolo ineeq tuñia ila to tamtoghon toni, ve iuul di itaghoni taghoni gha ila.

<sup>9</sup> Maaron, you lolog poia kat pa ngar to yom ughami.

Tovenen you pale napait ghom pa poia tiom itaghoni taghoni gha ila.

Ve napait izam ila yes to lolodi ineeq tuñia ilat tiom ne matadi, ve nasavia ghom padi naghaze: Yom poiam le poiam kat.

### Ndiran kankanoonja to lolodi imaagh pa Maaron

#### *Mbouj to David*

**53** <sup>1</sup> Yes kankanoonja to lolodi imaagh pa Maaron, tigham ngar ila lolodi tighaze: “Maaron eta ineeq maau.”

Ndiran tovene, Maaron lolo padi maau kat. Pasa, ngar todi isami wa. Tauto tighamgham ngar samsamia naol.

Eta igham ngar poia maau.<sup>e</sup>

<sup>2</sup> Maaron ineeq izi sambam, ve mata izizi pa tamtoghon to taan.

Ye ighaze ighita: Todi eta pale ighilaala, ma maau? Ve eta izuarria tau lesu iwatag Maaron? Maau.<sup>f</sup>

<sup>3</sup> Tisob tipul muridi pani, ve tisami wa.

Eta igham ngar poia maau. Maau le maau kat.<sup>g</sup>

<sup>4</sup> Tovenen Maaron igham ngar naol ighaze: “Yes to tinoknok ghamuun ngar samsamia, ledi ghilaloonj, ma maau? Ijeez o ngar todi ivot?”

Sawa isob, yes titombaan tamtoghon tiou, ve tipasob mbep todi le isob kat, tinimale yes to tighan aniiñ popoia le tipasobi.

Matadi iñgal ghou ve tisuñ payou maau.<sup>h</sup>

<sup>5</sup> Ndiran tovene irau tipatum di. Pasa muri, matughezaan tiina kat pale igham di. Muun, timatughez tovene maau.

Eemoghon tipamundigin malmal payam, tauto Maaron pale irab di timatmaat, ve tuadi tizi tiwaghengheen izi taan.

Yam pale alib padi, ve mayadi. Pasa, Maaron ighur muri padi kat.

<sup>6</sup> Oyai, Maaron to ineeq izi ndug Zion, iuul yes Israela, ve ipas di tivot pa patañani todi, ghoru poia!

Ighaze Maaron iuul tamtoghon toni ve tineep poia muul, nene pale tinidi iza.

Onoon kat, Yakop papaghu toni pale lolodi poia le poia kat.<sup>i</sup>

**e** 53:1 Mbo 10:4, 53:1+; Ro 3:10+    **f** 53:2 Mbnp 18:21    **g** 53:3 Mbnp 6:5; Ro 3:10+; Ep 2:3    **h** 53:4 Yems 5:4+    **i** 53:6 Mbo 53:6, 126:1

**Tamtoghon eez ighason Maaron pa itatan koia**

*Mbouŋ to David*

*Mbouŋ tonene ijarua sawa to tamtoghon to ndug Zip tila to Saul, ve tipaes pani tighaze David iyonyoonŋ ila lolodi. Ŋgeu to imuuŋ pa mbouŋ, irau isaav pa tamtoghon pa tirab gita ve timbou mbouŋ tonene*

**54** <sup>1</sup>O Maaron, yom izam tiina pa tapirim ve poia tiom. Uvool tiou ve upas ghou navot pa pataŋani tiou tonene!

Upatoonŋ tapirim pa koiagŋa, ve ugham mulin ghou ila nimadi. Leso upaghazonan ghou ila tamtoghon matadi ughaze you naghham sosor eta maau.

<sup>2</sup> Maaron, ughur taliŋam pa suŋuuŋ tiou.

Uloonŋ aliŋag tonene ve uul ghou.

<sup>3</sup> Pasa, ndiran samsamia to ndug mala tinim tipamundigin malmal payou.

Yes to tizuaria di tighaze tirab ghou namaat, tamtoghon timatughez padi. Pasa, lolodi isamin tamtoghon rita maau.

Yes tipapait taudi, ve matadi iŋgal Maaron rita maau.

<sup>4</sup> Eemoghon Maaron, ye Ulaaŋa tiou.

You naneep ila Tiina tiou nima, tauto aazne naneep matag iyaryaar.

<sup>5</sup> Ŋgar samia to koiagŋa tigham payou ne, upamuula imuul ila pa taudi.

Upasob di le tisob kat itaghon saveeŋ mbuaaŋ tiom.

<sup>6</sup> Yoova, yom poiam kat!

Tovenen lolog poia payom, ve naghaze naghham watoonŋrau pa napait izam.

<sup>7</sup> Pasa, yom uul ghou, ve upas ghou navot pa pataŋani tiou tisob.

Yom utatan koiagŋa ila matag, ve nalib padi wa.

**Suŋuuŋ to tamtoghon to ita ite ighur koi pani**

*Mbouŋ to David*

*Ŋgeu to imuuŋ pa mbouŋ, irau isaav pa tamtoghon pa tirab gita ve timbou mbouŋ tonene*

**55** <sup>1</sup>O Maaron, ughur taliŋam pa suŋuuŋ tiou.

You nataŋ roran ghom: Lolom isamin ghou ve uul ghou. Uŋgooz matam payou malep.

<sup>2</sup> Uloonŋ suŋuuŋ tiou tonene, ve uul ghou.

Pasa, pataŋani naol tigham ghou le isoonŋ katin ghou.

Tauto lolog imbumbu, ve tapirig isob.

<sup>3</sup> Koiagŋa aliŋadi izaza, ve tigham saveeŋ matughezaaŋ payou.

Ndiran samsamia tonowen tigham patañani tiina payou tighaze titatan ghou.

Atedi yabyab payou, ve tighur koi payou kat.

<sup>4</sup> Paam namaat tonene. Tovenen ateg imbumbu ve namatughez kat.

<sup>5</sup> Matughezaañ tiina igham ghou le tinig irur, ve wadedeŋag izi.

<sup>6</sup> Tovenen nakausim naghaze: “Oyai, leg bageg nanimale man mbaluuz, ghoru poia!

Leso narooov naghau nala ndug mala, ve ateg izi.

<sup>7</sup> Pale nala nala le nala ndug balim to mala kat we, ve nakaal inag poia eta, lesu naneep pani.

<sup>8</sup> Onoon kat, leg bageg nanimale man, tone rikia moghon naghau nala, ve nakaal inag eta to yonŋaan.

Lesu naneep tonowe, ve nasaŋan le patañani tonene isob. Pasa, nene inimale naneep ila uman ve yaghur tiina lolo.”

<sup>9</sup> Tiina tiou, ughamun ndiran samsamia tonowen saveeŋ todi, lesu ighur anoŋa sob. Ve upasob di ve tilaledi.

Pasa, you naghita ŋgar to ghamuun malmal ve zoraan saveeŋ ivon kat ila ndug tiina tonene lolo.

<sup>10</sup> Mboŋ ve ndag, ŋgar tovene ivotvot ila ndug lolo.

Ndug tonene ivon kat pa ŋgar samsamia naol ve patañani.

<sup>11</sup> Onoon kat, tamtoghon tiwaghamun nepooŋ to ndug le isami kat.

Tamtoghon to sualen, ighaze tilup di izi maran pa tigharaat saveeŋ, ma tiraukol, nene moghon moghon titatan nditadi ve titombaun di, lesu tiyub mbeb todi. Ŋgar todi tonowen, tipuli rita maau.

<sup>12</sup> Inimale koiag eta iveleg ghou, tone poia. Patañani tovene, you irau nambaada.

Ve inimale tamtoghon ite paam to ighur koi payou ne, mata izi payou, tone poia.

Pasa, tamtoghon tovene, you irau nayoosŋ pani.

<sup>13</sup> Eemoghon maau. Yom to muun naghita ghom naghaze ituru ŋgar toit ee moghon.

Ve naghaze pa yom ŋgeu tiou, ve itag ite kat.

<sup>14</sup> Ve tinig imot ilat tiom, ve naghita ituru lupuunŋ toit poia.

Ve muuŋ, itiŋa ival tiina taluplup ghiit pa suŋuuŋ ila Maaron rumai toni lolo.

Eemoghon aazne, yom uzi ve unum koiag.<sup>j</sup>

<sup>15</sup> Maaron, koiagŋa lolodi ve ruum todi tivon pa ŋgar samsamia naol.

Ukarmotin di pa mateeŋ, ghorō poia.

Naghaze tineep matadi iyaryaar, ve tizila ndug to mateeŋa.<sup>k</sup>

<sup>16</sup> Tovenen you pale napoi Maaron pa iuul ghou.

You nawatag: Yoova pale igham mulin ghou pa pataŋani tiou.

<sup>17</sup> Sawa isob, you nataŋ rorani pa mboŋmaagh, ndag maatu, ve rabrab, ve navotia pataŋani tiou pani.

Ve ye pale ilooŋ aliŋag, ve iuul ghou.

<sup>18</sup> Onoon, koiagŋa katindi tilup di tighaze tigham malmal payou, ve titatan ghou.

Eemoghon Maaron pale ipas ghou ila nimadi, ve naneep pooi.

<sup>19</sup> Pale ilooŋ suŋuuŋ tiou, ve itatan di. Pasa, muuŋ kat ve inim, ye inepneep ila ina to ghamuuŋ pooz.

Ve itortoor ŋgar toni maau.

Tovenen yes to timatughez pani maau, ve ŋgar todi iyaryaan tighaze tizoor aliŋa, ye pale itatan di.

<sup>20</sup> Itag ite to muuŋ yeru niluplup ghei, ighita saveeŋ mbuaaŋ toni inimale mbep sorok.

Tauto ireu saveeŋ toni, ve igham malmal pa ndita to muuŋ yesŋa lupuuŋ todi ee moghon.

<sup>21</sup> Saveeŋ toni, nene poia ve ŋgoreeŋa kat.

Eemoghon ila lolo, ye ighaze igham malmal.

Talooŋ saveeŋ toni, ve taghaze pa ye ighaze igham lolood poia.

Eemoghon maau. Saveeŋ to ivot ila avo, iŋgal tamtoghon inimale buza.

<sup>22</sup> Sa mbep ma pataŋani to ighaze ivot payom, ughuri ila Yoova nima.

Ye pale ipariaaŋ ghom, ve ikis ghom uneep pooi.

---

**j 55:14** Mbo 41:9; Yo 13:18+    **k 55:15** Muuŋ, sawa to yes Israela tilaghlaagh izi ndug balim, tamtoghon tol tizoor Mose tighaze ye irau iŋgin di maau. Izadi nene Kora, Datan, ve Abiram. Iŋgar todi tonowen igham Maaron ate yabyab. Tovenen igham taan ikaak, ve yesŋa tamtoghon todi tisob titap tizila. Ghorō taan avo ila ivool muul. (Ughita Namba 16:1-34.) Iŋgeu to itoor mbouŋ tonene, ighaze Maaron igham ŋgar tovene ivot pa koiā, ghorō poia.

Pasa, mata ingalngal ndiran denjadi.

Irau ipul di titap pa tovaan eta ne maau.<sup>l</sup>

<sup>23</sup> Eemoghon ndiran kaaromnja ve yes to tirab tamtoghon timatmaat, Maaron, yom pale ungor sawa todi inim tuku, ve upiyaav di tizila ndug to matenja.

Ve you, ghoru nanumeer ghom naghaze pale uul ghou.

### Suŋuŋ to tamtoghon to inumeer Maaron

#### *Mbouj to David*

*Mbouj tonene injarua sawa to yes Pilistia tikis David izi ndug Gat. Alija tovene: 'Man mbaluuz to ineeŋ ndug mala ve neneŋja moghon.'*

**56** <sup>1</sup> O Maaron, you mbesooŋa tiom. Lolom isamin ghou, ve uul ghou lak! Pasa, koiagna tinanaan ghou ne.

Mboj ve ndag, tamtoghon tizuaria di tighaze le titatan ghou.

<sup>2</sup> Sawa isob, yes to tiŋgal saveeŋ payou ne, tighamgham lilin ghou tighaze tirab ghou namaat.

Yes to tighamgham malmal payou ne, ival kat.

<sup>3</sup> Maaron, yom Maaron Tiina To Ulib Pa Ndimaronja Tisob.

Sawa to matughezaan tiina igham ghou, you pale nanumeer ghom.

<sup>4</sup> You napait Maaron pa saveeŋ mbuaan toni, ve naghur ila toni ariana. Irau namatughez maau.

Pasa, tamtoghon to taan tapiridi ineeŋ sine, lesu tiwaghamun ghou? Maau.<sup>m</sup>

<sup>5</sup> Saveeŋ tiou, nene poia. Eemoghon moghon moghon, to mbojmaagh ila le rabrab izi, koiagna titortoor aliŋag muul inim saveeŋ samia. Ve tikalkaal ataam tighaze le tiwaghamun ghou.

<sup>6</sup> Tilup di, ve tindangat ghou pa laghoon tiou, ve tisaŋan tighaze tirab ghou namaat.<sup>n</sup>

<sup>7</sup> Maaron, pughu vena to upul ndiran samsamia tonowen tineep? Uyat ngar todi tonowen lak!

Upatoon mbalmbali tiom padi, ve utatan di. Lesu tapiridi isob kat!

<sup>8</sup> Yom uwatag: You nambaad pataŋani naol ve nataŋan.

Eemoghon pataŋani tiou tisob, yom umbood di ila rau tiom wa.

Ve naghaze matag suru paam, uwato ila ya paatu tiom, ve ughuri ineeŋ. Lesu matam ingalngal ngar ve pataŋani to ivotvot payou ne.

<sup>9</sup> Maaron, you nawatag: Yom uvoolvool tiou.

---

l 55:22 Mt 6:25+; Lu 12:22+; 1Pe 5:7    m 56:4 Mbo 27:1, 118:6; Ro 8:31; Hib 13:6  
n 56:6 Mk 3:6

- Tovenen sawa to ighaze nataŋ roran ghom pa ulaaŋ,  
yom pale uul ghou, ve ugham koiagŋa titoor di, ve tighau muul tila.
- <sup>10-11</sup>Tovenen you napait Maaron pa saveeŋ mbuaaŋ toni, ve naghur ila  
toni ariaga. Irau namatughez maau.  
Pasa, tamtoghon to taan tapiridi ineep sine, leso tiwaghamun ghou?  
Maau.<sup>o</sup>
- <sup>12</sup>Maaron, you naghaze naghama watoonraun payom itaghon saveeŋ  
mbuaaŋ tiou.  
Pasa, yom uul ghou, ve ugham lolog poia kat.  
Tovenen you pale naghama watoonraun, ve napait ghom pa poia tiom.
- <sup>13</sup>Pasa, yom ugham mulin ghou pa mateeŋ, ve uul ghou le nalib pa  
koiagŋa.  
Tauto yes irau tigham ghou natap maau.  
Yom ugham tovene, leso naghilaal naghaze yom uneep toman ghou pa  
nepooŋ ve laghoon tiou, ve ghazooŋa tiom isul ghou ve naneep pooi.

### Maaron, upatooŋ tapirim ve poia tiom ivot ighazooŋ

#### *Mbouŋ to David*

*Mbouŋ tonene inarua sawa to David ighau pa Saul, ve iyooŋ ila yaam saambu. Paesiin  
ila pa ngeu to imuun pa mbouŋ tovene: Mbouŋ tonene aliŋa, nene: 'Urewa malep.'*

**57** <sup>1</sup>O Maaron, you mbesooŋa tiom. Lolom isamin ghou, ve  
uul ghou lak!

You naŋarua ghom naghaze nayooŋ ilat tiom.

Upoon ghou inimale tataarek ipakud ndinatu ila bage samba, le irau  
pataŋani tonene isob.

Pasa aazne, nepooŋ tiou, nene inimale naneep ila uman ve yaghur  
tiina lolo.

<sup>2</sup>You nataŋ roran Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob, naghaze  
iuul ghou.

Pasa, nŋar toni ighurghur anoga. Sa nŋar to ye ighaze ivot payou,  
nene pale ivot.

<sup>3</sup>Pale ineep izi sambam, ve igham ulaaŋ payou, ve igham mulin ghou.  
Pale iyoon payou, ve itatan koiagŋa to tinanaan ghou ne.

Pasa, lolo ineep tunja ila to tamtoghon toni ve iuluul di. Ve sawa  
isob, ye itataghon saveeŋ mbuaaŋ toni.

<sup>4</sup>Koiagŋa tiluvut ghou wa.

Yes tinimale laion to luadi isami pa ghaniin tamtoghon.

Livodi mata kat inimale pane ndinatu ve iiz.

Ve yamadi paam, mata kat inimale buza to malmal.

- <sup>5</sup> Maaron, ugham mbeb eta ivot ila sambam samba inim ghilalooj pa tamtoghon. Leso tighita ve tighilaal ghom tighaze izam tiina kat. Ve upatooj tapirim ve poia tiom le irau taan isob paam!
- <sup>6</sup> Pataņani tonene itatan ghou kat. Pasa, koiagna tiraar malum payou tighaze tisavag ghou. Ve titai saambu ila ataam tiou, leso natap nazila. Eemoghon maau. Taudi titap tizila.
- <sup>7</sup> Maaron, lolog ru payom maau. Lolog ineej tunja ilat tiom. Tovenen you pale nambou, ve narab gita pa napait ghom.
- <sup>8</sup> Lolog ighur naghaze ndugitun, ghoronamundig ve nagharaat taug, ve napambar ambam tiou, ve narab gita ila ila le ndag pusukia iza.
- <sup>9</sup> Tiina tiou, you pale napait ghom pa poia tiom ila tamtoghon to ndug ndug matadi. Pale yeiņa tamtoghon to ndug tisob nilup ghei pa sunjuuj, ve nait mbouj pa napait ghom.
- <sup>10</sup> O Yoova, lolom ineej tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Įgar tiom tonanan, nene tiina le tiina kat. Izala izala le ikis sambam. Ve įgar to taghoniņ saveeņ mbuaaņ tiom tovene paam. Izala le ikis tata.<sup>p</sup>
- <sup>11</sup> Maaron, ugham mbeb eta ivot ila sambam paronia inim ghilalooj pa tamtoghon. Leso tighita, ve tipait izam izala le izala kat. Ve upatooj tapirim ve poia tiom irau taan isob!

**Įgeu eez ighason Maaron pa ighur atia pa yes daba samsamia**

*Mbouj to David*

*Paesiņ ila pa įgeu to imuuj pa mbouj tovene: Mbouj tonene aliņa, nene: 'Urewa malep.'*

**58** <sup>1</sup> Yam daba, alooj. Įgar to yam asasavia ne, nene denja? Ve ighaze aņgabiiz saveeņ to tamtoghon ve aghur atia padi, yam ataghon įgar denja? Maau kat!

<sup>2</sup> Lolomim iyaryaaņ pa įgar samia moghon, ve awaghamun tamtoghon irau ndug ndug.

<sup>3</sup> Ndiran samsamia, moghon moghon tiyel pa ataam poia. Sawa to nditinandi tipoop di ve inim, avodi kaarom, ve tisoror pa ataam to Maaron.

- 4-5 Saveŋ to ivotvot ila avodi, nene iwaghamun tamtoŋhon inimale moot samia.  
 Ighaze tatoova pa tapasalunŋan di, nene irau tilooŋ ghiit maau.  
 Pasa, tipoon taliŋadi.  
 Yes tinimale moot to malmal to taliŋadi saambu maau. Tovenen  
 ighaze moot tonowen tama ivib sab, lesu ighami lolo poia ve  
 imogheer, ye irau ilooŋ sab aliŋa maau.
- 6 O Maaron, ndiran tonowen tinimale laion papaghu to matadi malmal.  
 Arab polpolin livodi, ve apas di! Lesu tiwaghamun tamtoŋhon sob.
- 7 Upasob di ve tilaledi tinimale ya to ireer ila le imaak.  
 Uvazag di ila aghem samba inimale tamtoŋhon tivazag kikiliŋ le igorgor.
- 8 Ugham di tinim demdem to timaat ve timbuuz.  
 Naghaze tinimale ndipain to timazug ila nditinandi apodi.  
 Irau tineep ve tighita ndag maau.
- 9 Maaron pale rikia moghon iŋgor sawa todi inim tuku, inimale mbeb  
 gorgori to yab ighani rikia.  
 Mbalmbali toni pale iza todi, ve ipasob di tilaledi tinimale buzbuuz  
 to yaghur iviviira ila.
- 10 Ighaze tamtoŋhon deŋjadi tighita Maaron ighur atia pa ndiran  
 samsamia ve iyat ŋgar todi, nene pale lolodi poia.  
 Ndiran samsamia siŋ todi pale ireer izi ve ipot izala taan pogho, ve  
 tamtoŋhon deŋjadi tilaagh ila.
- 11 Ghoro tamtoŋhon tisaav tighaze: “Onoon kat, Maaron inepneep, ve  
 iŋgagabiiz tamtoŋhon to taan, ve ighurghur atia padi.  
 Ve yes to titaghon ŋgar deŋja, ye ighamgham ledi atia popoia.”<sup>q</sup>

### Ŋgeu eez ighason Maaron pa ipoona pa koia

#### *Mbouŋ to David*

*Mbouŋ tonene iŋarua sawa to kinik Saul imbaaŋ uraata toni pida tila  
 ruum to David, lesu tindangati ve tirabi imaat. Paesiŋ ila pa ŋgeu to  
 imuuŋ pa mbouŋ tovene: Mbouŋ tonene aliŋa, nene: ‘Urewa malep.’*

# 59

<sup>1</sup> Maaron tiou, uul ghou ve upas ghou ila koiagŋa nimadi.  
 Ughur ghou naza sala, ve matam payou. Lesu koiagŋa  
 tiwaghamun ghou sob.

<sup>2</sup> Ugham mulin ghou, ve upas ghou ila ndiran samsamia tonene nimadi.  
 Pasa, yes ndiran to malmal.

- 3-4 Maaron, ughita! Yes to tapiridi tintina, tilup di ve tigham lilin ghou tighaze tirab ghou namaat. Yes lolodi isamin tamtoghon maau. Ve you leg sosor eta maau. Nazoor saveej eta maau, ve naghama ngar samia eta maau. Eemoghon aazne, tigharaat taudi tighaze tigham malmal payou. Maaron, umundig uvool tiou, ve ughita di!
- 5 Yoova, yom Maaron ariangam kat, ve ungin mbeb tisob. Yom moghon to Maaron to Israel. Yes ndug ndug to aazne tighur koi payou ne, muuj lupuuñ tiei ee moghon. Ve aazne, tighur koi payou. Umundig ve ughur atia padi. Ughurghur di malep! Pasa, yes ndiran samsamiadi, ve avodi kaarom.
- 6 Rabrab to naol ne, koiagna tinimnim, ve tilaghaagh ila ndug lolo. Tijaang mareer, ve lolodi njurnjuria tinimale ngavuun to ighaze ighan tamtoghon.
- 7 Ughita. Saveej samsamia moghon to ivotvot ila avodi. Yamadi, nene inimale buza mata. Ve tisavsaav tighaze: “Sei pale ilooñ ghei?”
- 8 Eemoghon Yoova, yom ughita di, ve unij padi. Yes ndug ndug to tiwatag ghom maau, yom uveleg di, ve ughaze tirau sa?
- 9 Maaron, yom naghama ngam tapirig ilat tiom. Tovenen naghur matag payom, ve nasasangan moghon. Koiagna irau tigham mbeb eta payou maau. Pasa, yom upoon ghou padi unumale ranj to izala kat.
- 10 Maaron tiou, lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Yom pale unum toman ghou, ve utatan koiagna, ve naghita pa taug matag.
- 11 Eemoghon urab di timaat rikia malep. Upul di tineep toman patangani ris o. Leso tamtoghon tiou matadi kisin ngar tiom to ughurghur atia pa ndiran samsamiadi. Maaron, yom unum sigeu payei. Utatan di pa tapirim le tiwaghamgham, ve ureu mbirisan di.
- 12 Pasa, saveej to ivotvot ila avodi, poia maau. Moghon moghon avodi isosor.

Yes tighamgham kaarom pa tamtoŋhon, ve tipipiyaav saveeŋ  
samsamia naol padi.  
Eemoghon nŋar todi to tipapait taudi ve tiveleg ghom, nene pale  
inim liis padi.

- 13 Tovenen upatoŋ mbalmbali tiom padi, ve uwaghamun di.  
Maaron, upasob di le tisob kat.  
Leso tamtoŋhon irau taan dige to naol ne, tighilaal ghom  
tighaze yom ughamgham pooz pa yei to Yakop papaghu toni  
ne.
- 14 Rabrab to naol ne, koiagŋa tinimnim, ve tilaghlaagh ila ndug lolo.  
Tijaan mareer, ve lolodi nŋurnuria tinimale nŋavuun to ighaze ighan  
tamtoŋhon.
- 15 Yes tinimale nŋavuun to tilaghlaagh ve tikalkaal aniiŋ.  
Ve ighaze tighan iraua maau, nene pale tinoknok taŋiiz.
- 16 Eemoghon you pale nambou, ve napait izam pa tapirim tiina.  
Mboŋmaagh to naol ne, you pale nambou ve napait ghom pa  
nŋar tiom to lolom ineeŋ tuŋia ila to tamtoŋhon tiom ve uluul  
di.  
Pasa, yom uponpoon ghou unumale raŋ to izala kat.  
Ighaze pataŋani ivot payou, yom pale unum didiiŋ ariana payou,  
leso nayooŋ ila.
- 17 Maaron, you naghamaŋham tapirig ilat tiom. Tovenen nambou ve  
napait izam.  
Maaron tiou, yom uponpoon ghou unumale raŋ to izala kat.  
Ve lolom ineeŋ tiou, ve uluul ghou irau sawa isob.

### Tamtoŋhon to Maaron tighasoni tighaze mata imuul padi

#### *Mbouŋ to David*

*Timbou mbouŋ tonene pa tipatoot tamtoŋhon. Mbouŋ tonene iŋarua sawa to  
David yesŋa yes Aramea, ve Mesopotamia, ve yes Soba tigham malmal, ve Yoab  
imuul ila ve irab yes Edoma 12,000 izi taan raapa to sol inepneep pani.*

**60** <sup>1</sup>Maaron, atem yabyab payei, ve upul murim payei.  
Tauto koiamai tireu mbirisan didiiŋ ariana to iluvut ndug tiei, ve  
tilooŋ tinim.  
Tiina tiei, matam imuul inim payei, ve ugham nepooŋ tiei poia muul.

- <sup>2</sup> Nduŋ tiei isami wa. Malmal to ivot ne, nene inimale ugham taan tiei  
irur le ivavaal, ve avo ikaak.  
Tovenen nitaŋ roran ghom nighaze ugharaat mulin ndug tiei. Pa  
vene, nisami kat.

- 3 Yei tamtoohon tiom. Eemoghon ugham pataņani tiina kat ivot payei.  
Nighita sawa tonene samia kat.  
Mbalmbali tiom iza tiei, le igham ghei niwaghamgham inimale  
upaghun ghei pa ya ariana.
- 4 Sawa to pataņani tonene ighaze ivot payei, yom upatoonj pilak tiom  
pa yei to nimatughez payom ve nitaghon ngar tiom.  
Leso niņarua ghom nilat, ve upoon ghei pa koiamai.
- 5 Maaron, yei niwatag: Lolom ineep tiei kat.  
Uloonj sunuonj tiei tonene, ve upatoonj tapirim ve uul ghei.  
Ugham mulin ghei pa pataņani tonene.
- 6 Muonj, Maaron ineep izi ndug toni patabuanj, ve isaav ighaze:  
“You naparab le nalib pa koiagna wa.  
Tauto tinig iza, ve navalag taan Sekem ve taan raapa to Sukot, ve  
nareii irau tamtoohon tiou.
- 7 Taan suruvu to Gileat, ve taan to yes Manase paam, nene you  
tiou.  
Rumai to yes Epraima tinimale hat ariana to napoon dabag pa  
malmal.  
Ve rumai to yes Yuda tinimale titi to nakisi inim ghilaloonj pa pooz  
tiou.
- 8 Taan suruvu to yes Moapa, nene inimale oon tiou to ririwaanj.  
Ve taan suruvu to yes Edoma, nene ndug to napiyaav duduunja to  
agheg izala.  
Ve yes Pilistia, you naparab toman di le nalib padi. Tauto tinig iza  
ve nalool.”
- 9 Sei irau igham ghou nalib pa koiagna ve naloonj nala ndug todi to  
didiin ariana iluvuti we?  
Sei pale imuonj payou, ve ighereb ghou nala navot taan suruvu to  
yes Edoma?  
Ite paam maau. Yom moghon.
- 10 Eemoghon Maaron, aazne yom upul murim payei, ve unum toman  
ndaaba tiei muul maau.
- 11 Maaron, uul ghei nilib pa koiamai.  
Pasa ulaanj to nighamghami ila to tamtoohon, nene iraua maau.  
Nene mbeb sorok.
- 12 Eemoghon ighaze Maaron inim toman ghei, nene pale nilib padi.  
Ye irau itatan di le tapiridi isob kat.

**Suŋuŋ to ŋgeu eez to ineeŋ mala pa ndug toni**

*Mbouŋ to David*

*Ŋgeu to imuŋ pa mbouŋ, irau isaav pa tamtoŋhon tirab gita, ve timbou mbouŋ tonene*

**61** <sup>1</sup>O Maaron, ulooŋ taniiz tiou.  
Ughur taliŋam pa suŋuŋ tiou tonene, ve uul ghou.

<sup>2</sup>Pasa aazne, you naneep mala kat pa ndug tiou,  
ve matughezaaŋ tiina igham ghou le tapirig isob.  
Tovenen napoi ghom naghaze uul ghou.  
Ugham ghou naneep izala raŋ to izala kat.<sup>r</sup>

Leso mbeb eta iwaghamun ghou sob, ve naneep pooi.

<sup>3</sup>Pasa, yom to unum inag to yoŋgaŋ.  
Yom uponpoon ghou pa koiagŋa unumale ruum ariaŋa to daba  
mala.

<sup>4</sup>You nanazuuv ghom naghaze le naneep ila mbeez tiom lolo, ve nanim  
loom payom irau sawa isob.  
You naghaze nalat tiom ve upoon ghou inimale tatareek ipakud  
ndinatu ila bage samba.

<sup>5</sup>Maaron, saveeŋ to nambua toman ghom, yom ulooŋa wa.  
Yes to timatughez payom ve titaghon ŋgar tiom, yom ughamgham  
mbeb popoiadi naol padi. Mbeb tonowen, yom ugham di payou  
paam.

<sup>6</sup>O Maaron, useeŋ sawa to kinik tiei.  
Nighaze ye ineeŋ tovene itaghoŋi taghoŋi gha ila.

<sup>7</sup>Nighaze ye ineeŋ ila ina to ghamuŋ pooz ila naghom, ve igham pooz  
irau sawa isob.  
Yom lolom ineeŋ tuŋia ila to tamtoŋhon tiom ve uluul di. Ve sawa  
isob, utataghon saveeŋ mbuaaŋ tiom.  
Tovenen matam pa kinik tiei, ve uŋgini ineeŋ pooi.<sup>s</sup>

<sup>8</sup>Ighaze ugham tovene, you pale nambou ve napait izam irau sawa  
isob.  
Ve ndag to naol ne, you pale naghama uraat pa saveeŋ to nambua  
toman ghom, lesa anoŋa ivot.

---

**r 61:2** Ŋgara pida tighaze raŋ to ŋgeu tonene isavia, nene lolooz Zion to rumai to Maaron  
iyoon izala ne. Ve ŋgara pida tighaze raŋ tonowen iza to Maaron tau. **s 61:7** Lu 22:69;  
Ep 1:20

**Sujuuj to tamtoghon to ighur ila to Maaron ariaja**

*Mbouj to David*

*Timbou mbouj tonene itaghon ngar to Yedutun, ye ngeu to imuuj pa uraat to mbouj*

**62** <sup>1</sup> You lolog imbumbu maau. Ateg izi, ve nasaŋan Maaron pa iuul ghou.

Pasa, you nawatag: Ye moghon to irau igham mulin ghou pa pataŋani tiou.

<sup>2</sup> Onoon kat, ye moghon, to Volaŋa tiou ariaja.

Ye iponpoon ghou inimale raŋ to izala kat,  
ve inim ruum ariaja pa nayooŋ ila lolo.

Tovenen mbeb eta irau iwaghamun ghou maau.

<sup>3</sup> Yam to aghaze awaghamun ghou ne, ŋeez o apul ngar tiam samia tonanan?

Yam asob azuaria gham pa aghaze arab ghou pasa?

Aghita. Tapirig isob wa. You nanimale sirsir muŋgina to pughu imbuuz ve ighaze imatit.

<sup>4</sup> You leg izag. Tauto ireu lolomim, ve azuaria gham aghaze atatan ghou nazi.

Yam ndiran to kaarom kat! Agham kaarom, ghero lolomim poia.

Yam asavsaav ila avomim uli aghaze Maaron ighur poia toni iza tiou.

Ve lolomim, aghaze Maaron iwaghamun ghou.

<sup>5</sup> Eemoghon you lolog imbumbu maau. Ateg izi, ve nasaŋan Maaron pa iuul ghou.

You naghur matag pani moghon.

<sup>6</sup> Onoon kat, ye moghon, to Volaŋa tiou.

Ye iponpoon ghou pa koiagŋa inimale raŋ to izala kat,  
ve inim ruum ariaja pa nayooŋ ila lolo.

Tovenen mbeb eta irau itok ghou ve natap ne maau.

<sup>7</sup> You nanumeer Maaron naghaze pale igham mulin ghou pa pataŋani tiou, ve igham izag ivot inim tiina.

Irau namatughez maau. Pasa, ye to inim inag to yonggaŋ,  
ve iponpoon ghou inimale raŋ ariaja.

<sup>8</sup> Yam tamtoghon to Maaron, anumeera irau sawa isob.

Avotia lolomim pani, ve asavia pataŋani tiam tisob tila toni.

Pasa, ye to inim inaad to yonggaŋ.

<sup>9</sup> Tamtoghon tisob tinim mbeb sorok.

Yes to ledi izadi maau, ve yes to izadi tintina ne paam. Tineep  
rismoghon ve tisob, tinimale yaghuraad to ivotvot ila avood ne.  
Irau tanumeer di maau.  
Ighaze taŋgabiiz poian di, pale tighita di tirau mbef eta maau.  
Pasa, yes toman uraat ve mbef todi rikia moghon tilaledi, tinimale  
yaghuraad to ivotvot ila avood.

- <sup>10</sup> Tovenen ŋgar to ghamuun malmal leso tayou leed mbef to  
tamtoŋhon, anumeera malep.  
Ve ŋgar to yubuun paam, aghur matamim pani pa igham gham  
aneep pooi ne malep.  
Ve ighaze yaam ve mbaliin tiam tivot tinim naol, aghur lolomim  
pani malep.<sup>t</sup>
- <sup>11</sup> Sawa naol, you naloon Maaron isaav ighaze ye moghon to le tapiri  
tiina.
- <sup>12</sup> Tiina tiei, lolom ineep tuŋia ila to tamtoŋhon tiom ve uluul di irau  
sawa isob.  
Ve yom ughur atia pa tamtoŋhon tisob itaghon ŋgar todi todi.<sup>u</sup>

### Suŋuun to tamtoŋhon to ikausim pa Maaron ighaze ineep igharai

#### *Mbouŋ to David*

*Mbouŋ tonene iŋarua sawa to David ineep izi ndug balim to Yudea*

**63** <sup>1</sup>O Maaron, yom Maaron tiou.  
Mboŋmaagh kat, suŋuun tiou iŋarua ghom naghaze  
unum uneep digeg.

You nakausim payom naghaze natal nagharau ghom, ghoru poia.

Pasa aazne, naneep sagan payom.

You lolog payom kat, nanimale ŋgeu to ilaghlaagh ila ndug to le ya  
maau, ve murun matini.

v

- <sup>2</sup> Pasa, matag iŋgal imuul ila pa sawa to naghita ghom ila rumai tiom  
patabuanj lolo,  
ve naghita katin tapirim toman ŋgurubam.
- <sup>3</sup> Nepoonag to taan, nene poia. Eemoghon naghita naghaze ŋgar to  
lolom ineep tuŋia ila to tamtoŋhon tiom ve uluul di, nene mbef to  
poia le poia kat.  
Tovenen you pale nalool, ve napait izam ve napakur ghom.

t 62:10 Lu 12:16+; 1Tim 6:6,17 u 62:12 Mt 16:27; Ro 2:6; 1Kor 3:8; 2Kor 5:10; Syg 22:12  
v 63:1 Mbo 42:2, 84:2

- 4 Pale napait izam pa poia tiom ila ila le nepooj tiou to taan isob.  
Pale nakaak nimag iza, ve nasuj payom.
- 5 Pasa, yom ugham lolog poia kat inimale naneep ila  
ghanghaniij, ve naghan aniij to poia ve ngoreeja kat le  
isooj katin ghou.  
Tauto lolog poia kat, ve nambou pa napait ghom.<sup>w</sup>
- 6 Sawa to nazi nagheen, matag ingalngal ghom.  
Naghamgham ngar payom pa mboj ila ila le ndugizau.
- 7 Pasa, yom to Ulaaja tiou.  
You naneep pooi ila nimam samba inimale tatareek  
ndinatu tiyooj ila tinandi bage samba. Tauto tinig iza, ve  
namboubou.
- 8 You lolog ineep tunja ilat tiom,  
ve nimam waan ipapalot ghou.
- 9 Yes to tizuaria di tighaze tirab ghou namaat, taudi pale timaat ve  
tizila ndug to mateeja.
- 10 Pale buza ighan di timatmaat,  
ve ngavuun sagsag tighan patudi.
- 11 Eemoghon kinik tiei, Maaron pale iuuli, ve ighami lolo poia kat.  
Ve tamtoghon tisob to tiwaat Maaron iza pa tipariaaŋ saveeŋ  
mbuaaŋ todi ve titaghoni, yes paam pale tipait Maaron iza pa  
tapiri ve poia toni.  
Eemoghon yes to avodi kaarom, Maaron pale ipoon avodi.

**Tamtoghon eez ighason Maaron pa ipoona pa koia**

*Mbouj to David*

- 64** <sup>1</sup>O Maaron, you nataŋ roran ghom naghaze uul ghou.  
Ulooŋ taŋiiz tiou tonene, ve upoon ghou pa koiagna.  
Pasa, yes tigham ghou namatughez kat.
- <sup>2</sup>Ndiran samsamia tilup di, ve tikalkaal ataam pa tiwaghamun  
ghou.  
Upaghau ghou padi: Pa vene, tiwaghamun ghou.
- <sup>3</sup>Saveeŋ to tipiyaava payou ne, poia maau.  
Yamadi, nene inimale buza to tipoti le mata kat.

---

<sup>w</sup> 63:5 Mbo 23:5+; Mt 5:6

Saveeŋ to tiŋgalŋgali payou ne, inimale pane natu to tipeli pa mbeb lili.

<sup>4</sup> Yes tiyoŋyooŋ, ve tisaŋaŋan yes to ledi sosor maau.

Ve sawa to tila tivot, ghoror rikia ve tivaneg di.

Pasa, yes timatughez pa mbeb eta maau.

<sup>5</sup> Yes tipapazaagh taudi pa ghamuuŋ ŋgar samia.

Ve tiwasavon di pa sa ndug to pale tiŋgooz liis todi pani, lesor tisavag tamtoŋhon.

Ve tisaav tighaze: “Ŋgar to taghaze taghami, sei pale iwataŋi?”

<sup>6</sup> Yes tikaal ataam pa ŋgar samia to tighaze tighami, ve tipait taudi tighaze: “Yei niraua kat pa ŋgar. Tovenen ŋgar to nighaze nighami, nene pale ighur.”

Oyai, iit tamtoŋhon, taŋgooz ŋgar samsamia naol ila lolood!

<sup>7</sup> Eemoghon Maaron pale ivaneg di pa pane natu toni.

Pale rikia moghon ve iwaghamun di.

<sup>8</sup> Saveeŋ samsamia to ivotvot ila avodi, nene pale imuul pa taudi ve iwaghamun di.

Ŋgar to Maaron ighaze igham padi, tamtoŋhon pale tighita, ve tililit dabadi ve tiveleg di.

<sup>9</sup> Ŋgar to Maaron igham padi, nene pale igham tamtoŋhon tisob timatughez, ve tigham ŋgar tiina pani, ve tisavia varu.

<sup>10</sup> Tovenen ndiran denjadi pale lolodi poia pa Yoova, ve tiyoŋŋ ila toni.

Yes to ŋgar denja ineep tuŋia ila lolodi, pale tinidi iza, ve tipaiti.

### Yes Israela tipait Maaron pa uman ve taitaiŋ poia

#### *Mbouŋ to David*

**65** <sup>1</sup> Maaron, yei pale nilat ndug Zion ve nipait ghom, ve nigham uraat pa saveeŋ to nimbua toman ghom. Ighaze nitaghon ŋgar tovene, nene denja.

<sup>2</sup> Pasa, yom uloŋloŋ suŋuuŋ to tamtoŋhon ve uluul di.

Tamtoŋhon tisob to taan pale tilat tilup di ila naghom, ve tipait ghom.

<sup>3</sup> Ighaze ŋgar to zoraan saveeŋ ve ŋgar samia ikau ghei, ve itatan ghei kat, yom ureu sosor tiei.<sup>x</sup>

x 65:3 Ro 3:25, 5:8

- 4 Yes to yom usia di tinim lem, ve ugham di tilat tineep tigharau ghom ila sirsir to rumai tiom lolo, nene pale lolodi poia kat, ve poia tiom izaza todi.  
 Yei nighaze le nineep ila sirsir to rumai tiom patabuanj lolo.  
 Pasa, rumai tiom, nene ivon pa mbep popoiadi naol.  
 Tovenen sawa to nineep tonowe, lolomai poia kat, ve niyamaana nighaze mbep to nizuaria ghei pani, tauto nighami wa.
- 5 O Maaron, yom Volaanja tiei.  
 Yom ulonloonj surjuunj tiei, ve ughamgham uraat gharatoonjadi tintina. Tamtoghon tighita di le timatughez.  
 Ugham mulin ghei itaghon ngar tiom denja.  
 Tamtoghon to tineep tirau taan tiina, ve yes to tineep tirau mutu paam, tisob tinumeer ghom ve tighur matadi payom pa ulaanj.
- 6 Tapirim iluvut ghom inimale nonogiiņa tiom.  
 Ila taum tapirim, ugham lolooz tisob tivot, ve tiyoon tunja ila inadi.
- 7 Ighaze te isami, ve dibom ipolpol toman avolutu tiina, yom irau ughami ate izi.  
 Ve tamtoghon tovene paam. Ighaze tipamundigin malmal toman oroor tiina, yom irau upasob malmal todi, ve ugham di atedi izi.
- 8 Tamtoghon to tineep tirau taan dige to naol ne, tighita mbep gharatoonjadi tintina to yom ughamgham di, le matughezaanj tiina igham di.  
 Yes to tineep ila pa ndag iza, ve yes to tineep ila pa ndag izila ne paam, yom ugham di lolodi poia kat. Tovenen tilool ve tipait izam.
- 9 Yom to unġin taan, ve ugham uman izizi, lesu taan imbees.  
 Ve yom to ugham taan ngoreeņa tiina ivotvot.  
 Ya to Maaron, nene ivon ve irereer tovene. Irau imaak maau.  
 Yom ugharaat taan itaghon taum ngar tiom. Lesu aniiņ katindi tivot pa tamtoghon.
- 10 Yom ugham uman izizi, lesu avabuti imbees, ve aniiņ anoņa katindi tivot.  
 Yom ututur taan le imbees kat.  
 Ve poia tiom, tauto igham aniiņ titub pooi tiza.<sup>y</sup>
- 11 Yom poiām kat. Pasa, ndaman tonene, ugham aniiņ tiina ivot ila uum tiei.

Aniij to titub ila uum tiei, nene tipambooda tinimale moghar to yes kinik.

Ndug sine to ighaze yom ula pani, nene mbeb popoiadi katindi tivotvot.<sup>z</sup>

<sup>12</sup> Yom ugham kikiliij popoia titub ila ndug balim, lesu ŋgai ma mbeb naol to su tighan.

Ve uum popoia to tineep izala lolooz, nene upambod di le paghunadi kat. Tauto lolooz to naol ne, lolodi poia, ve tinidi iza.

<sup>13</sup> Ndug to kikiliij ineeep ila, makau ve sipsip tiraua le isob.

Ve aniij katindi titubtub ila taan raapa.

Tovenen tamtoghon lolodi poia, ve timboumbou, tilolool, ve tipapait izam.

#### Tamtoghon to Maaron tipaiti pa uraat toni tintina

## 66

<sup>1</sup> Yam to aneeep irau taan isob, lolomim poia pa Maaron, ve alool ve apaiti.

<sup>2</sup> Ambou ve apait iza pa tapiri ve poia toni.  
Apaiti kat pasa, ye iza tiina.

<sup>3</sup> Asaav pa Maaron aghaze: “Uraat tintina to yom ughamgham di, tamtoghon tighita di le timatughez.  
Pasa, tapirim tiina le tiina kat.  
Tauto koiamŋa timatughez payom kat, ve tiput aghedi ila naghom, ve titaŋroran ghom tighaze lolom isamin di.

<sup>4</sup> Ve yes moghon maau. Tamtoghon to tineep tirau taan isob, pale tiput aghedi payom, ve timbou ve tipait ghom.  
Lolodi poia ve timbou tapiridi pa tipait izam.”

<sup>5</sup> Anim aghita uraat to Maaron ighami.  
Ye igham uraat tintina pa iuul tamtoghon.  
Uraat tonowen tipatoonj katin tapiri. Tauto tamtoghon tighita di, le matughezaan tiina igham di.

<sup>6</sup> Muuŋ, ye ivalag te, le pida ila pa ŋas, pida ila pa waan, ve taan mamaasa ivot.  
Tauto nditimbud tilaagh titaghoni, ve tivool tila pa dige ite.  
Tovenen iit lolood poia, ve tiniid iza pa ŋgar to ye igham padi tonowe.<sup>a</sup>

<sup>z</sup> 65:11 Mbo 67:6    <sup>a</sup> 66:6 Igham 14:22

- <sup>7</sup> Ye tapiri tiina kat. Pale igham pooz itaghoni taghoni gha ila.  
Moghon moghon, ye mata pa tamtoghon to ndug ndug, ve ingagabiiz di.  
Tovenen yam ndiran to zoraaj saveej, azoor pooz toni muul malep.  
Aneep ila samba.<sup>b</sup>
- <sup>8</sup> Yam ndug ndug, apait Maaron tiei pa poia toni.  
Apaiti toman aliñamim tiina, leso tamtoghon tilooj paitooj tiam.
- <sup>9</sup> Pasa, ye to ikiskis ghiit taneep mataad iyaryaar.  
Ve ye inginging ghiit, tauto tatap maau, ve tayoon ariaja.
- <sup>10</sup> Onoon kat, Maaron, yom utoov ghei pa patañani pida, leso ugham  
ghei niñgalaaj ila matam, ninimale silva to tighuri ila yab, leso  
ighan muun ighau, ve ingalaaj kat.<sup>c</sup>
- <sup>11</sup> Yom ugham ghei niñgud malum tiom,  
ve ughur patañani tiina kat iza tiei.
- <sup>12</sup> Yom upul koiamai tilib payei, ve karis todi to malmal tilaan tizala  
poghomai.  
Patañani tiei, nene inimale nilaagh ila yab to ighanghan ne lolo, ve  
nilaagh ila yawaaja to tapiri tiina.  
Eemoghon yom upas ghei nivot pa patañani tiei, ve ugham ghei  
nineep pooi, ve niraua kat pa mbep to naol.<sup>d</sup>
- <sup>13-14</sup> Sawa to naneep ila patañani lolo, you nasaav payom naghaze:  
“Ighaze yom uul ghou, you pale naghham watoonrau payom.”  
Tauto aazne, nataghon saveej mbuaaj tiou tonenen,  
ve nanim rumai tiom naghaze naghur watoonrau tiou izala artaal,  
leso yab ighan suvuni.
- <sup>15</sup> You pale naghham mbep tubudi, ve narab di tinim watoonrau payom,  
ve yab ighan suvun di.  
Yab pale ighan sipsip tiou nditamoot, ve vuzidi popoia izalat.  
Ve tonene moghon maau. Pale naghham watoonrau pa makau ve  
mekmek paam.
- <sup>16</sup> Yam to amatughez pa Maaron ve ataghon ngar toni, asob anim ve  
alooj saveej tiou tonene.  
You naghaze navotia uraat tiina to ye igham payou.
- <sup>17</sup> You nataj rorani pa ulaaj, ve avog ipaiti paam.

---

**b 66:7** Igham 15:18    **c 66:10** Yems 1:2+; 1Pe 1:7    **d 66:12** Is 43:2

<sup>18</sup> Sawa tonenen, inimale nakis ŋgar samia eta ineeŋ ila lolog, tone Ŋgeu Tiina irau ilooŋ suŋuunŋ tiou maau.<sup>e</sup>

<sup>19</sup> Eemoghon ye ighur taliŋa payou, ve ilooŋ suŋuunŋ tiou.

<sup>20</sup> Tauto napait Maaron pa poia toni.

Pasa, ye iyasiil pa suŋuunŋ tiou maau, ve ipas poia toni payou maau. Ŋgar toni to lolo ineeŋ tunŋia ila to tamtoŋhon toni ve iuluul di, tauto ipatooŋa payou.

### Yes Israela tipait Maaron pa taitaiŋ to ye igham padi

*Ŋgeu to imuunŋ pa mbouŋ, irau isaav pa tamtoŋhon tirab gita ve timbou mbouŋ tonene. Timbou mbouŋ tonene pa tipait Maaron*

**67** <sup>1</sup>Maaron igham poian ghiit ve ighur poia toni iza toit. Pale lolo poia pait, ve ghazooŋa toni isul ghiit.<sup>f</sup>

<sup>2</sup> Leso tamtoŋhon to tineep tirau taan tiwatag ŋgar toni, ve ndug ndug tighilaala tighaze ye moghon to irau igham mulin di.<sup>g</sup>

<sup>3</sup> Maaron, nighaze tamtoŋhon to ndug ndug tipakur ghom. Ndug tisob tipait izam, ghoru poia!

<sup>4</sup> Nighaze tamtoŋhon to ndug ndug lolodi poia, ve tilool ve timbou pa tapait ghom.

Pasa, yom uŋgagabiiz tamtoŋhon, ve ughagharaat patanani todi itaghon ŋgar denŋia.

Ve yom to ughamgham pooz pa ndug ndug to tineep tirau taan isob.

<sup>5</sup> Maaron, nighaze tamtoŋhon to ndug ndug tipakur ghom. Ndug ndug tipait izam, ghoru poia!

<sup>6</sup> Taitaiŋ poia ivot ila taan toit wa.

Poia to Maaron toit pale ineeŋ toman ghiit tovene itaghoŋi taghoŋi gha ila.<sup>h</sup>

<sup>7</sup> Onoon kat, Maaron ighur poia toni iza toit.

Leso tamtoŋhon to tineep tirau taan dige to naol ne timatughez pani, ve titaghon ŋgar toni.<sup>i</sup>

### Maaron, ye Volaanŋ ariana to tamtoŋhon toni

*Mbouŋ to David*

**68** <sup>1</sup>Maaron pale imundig ve ireu mbirisan koia. Yes to tighur koi pani, ye pale indiir di tighau pa mata.

e 66:18 Yo 9:31; Yems 4:3; 1Yo 3:22 f 67:1 Nam 6:24+ g 67:2 Tit 2:11

h 67:6 Mbo 65:11 i 67:7 Mt 28:19; Syg 7:9

- 2 Ye pale ipasob di le tisob kat, tinimale yab mbuasa to iza, ve yaghur iviviira ilale.  
Ighaze ndiran samsamia tineep ila Maaron nagho, ye pale iwaghamun di ve tilaledi tinimale bagil to ineeep igharau yab dige, ve yab ilavaara, ve ireer ila, le isob.
- 3 Eemoghon ndiran denjadi, yes pale lolodi poia kat.  
Pale tineep ila Maaron nagho, ve tinidi iza ve tilool.
- 4 Ambou pa Maaron.  
Ambou ve apait iza, ve agharaat ataam pani.  
Ye ŋgeu to ineeep ila yaghur tae pogho, ve indaloova.  
Ye iza Yoova.  
Alup gham ila nagho, ve tinimim iza pani.<sup>j</sup>
- 5 Maaron ineeep ila ina patabuan, ve iŋgin yes parooŋa inimale tamandi.  
Ye involvool to yes ndinaara, ve iyondyood padi.<sup>k</sup>
- 6 Yes to engendi tineep, Maaron pale igham tamtoghon pida tinim nditadi, leso yesŋa tilup di ve tineep.  
Ve yes to koiadi tighur di sorok tilooŋ tila ruum to yabyabuun, ye ipaspas di tivot, ve imuun padi, ve igheghereb di tila, leso tigham nepooŋ poia.  
Tovenen tinidi iza ve timbou, ve titaghoni gha tila.  
Eemoghon tamtoghon to tighamgham didiaaŋ, yes pale tineep sami ila taan to le ya maau ve imamaas kat.
- 7-8 Maaron, sawa to yom umuun pa tamtoghon tiom Israela, ve yamŋa alaagh izi ndug balim, yongyoog itok taan, ve uman tiina itap tata ve izi.  
Maaron to Israel, ndug tiom to ghamuun pooz, nene lolooz Sinai.  
Yom upatoon taum uvot ughazoon tonowe.<sup>l</sup>
- 9 Maaron, taan to ugham pa tamtoghon tiom, ighaze ndag tiina ve imamaas,  
yom ughamgham uman tiina itaptap izi pa ipambees taan, leso mbeb titub muul.
- 10 Tamtoghon tiom tigham taan tonene inim ledi ndug to nepooŋ.

---

j 68:4 Igham 19:16; Mbo 18:10+; Mt 26:64    k 68:5 Igham 22:22+; Mbo 10:14, 146:7+  
l 68:7-8 Igham 19:16+

Yei mbolaŋa. Lemai mbeb eta maau. Eemoghon Maaron, yom poia pughu.

Tauto ugham taan tonene payei, leso iuul ghei.

<sup>11</sup> Ŋgeu Tiina ivotia malmal varu ighaze ye ilib pa koia wa.

Tovenen ndiliva ival tilaan tila, ve titemtem tighaze:

<sup>12</sup> “Ou alooŋ! Yes kinik toman ndaaba todi tila wa! Tisob tighau tila wa!

Tauto ndaaba toit tiyou mbeb to koiaad tinim, ve tigham di pa ndiliva to tineep izi paanu we, leso tiwarein di.

<sup>13</sup> Ndiliva tiei tipambood di pa silva ve gol, le paghunadi kat, tinimale

man mbaluuz to tigharaata pa silva, ve tipaak gol milmilia ila bage.

Pughu vena to yam pida ala pa malmal maau, ve aneep sorok izi paanu toman sipsip?”

<sup>14</sup> Sawa to Maaron ariana ireu mbirisan yes kinik,

ye igham ais patu patu titaptap tizi ila lolooz Zalmon. Tauto inaan di tighau tila.

<sup>15</sup> Lolooz to ndug Basan, nene tiina ve daba izala kat, ve le mbuŋa

mbuŋa ve kazimuŋa katindi.

Daba izala kat, tauto ye le iza.

<sup>16</sup> Lolooz to ndug Basan, yom lem mbuŋa mbuŋa naol. Pughu vena to

ughita Maaron igham lolooz Zion inim ina to nepooŋ, ve ireu lolom? Tauto lolom isami pani ne?

Onoon kat, ye pale ineep izi lolooz tonene itaghoni taghoni gha ila.

<sup>17</sup> Ŋgeu Tiina ipul lolooz Sinai, ve ilaagh toman karis toni ndiŋndiŋ

ndiŋndiŋ to malmal,

le tila tivot izi ina patabuaŋ to Zion we.

<sup>18</sup> Maaron, yom ughereb koiamŋa katindi to ulib padi ne,

ve titaghon ghom, ve yamŋa azala lolooz tiom daba to sala we.

Tamtoghon tigham lem mbep popoiadi naol.

Yes to tizorzoor aliŋam ne paam, tiput aghedi payom, ve tigham lem mbep.

Onoon kat, Maaron toit Yoova, moghon moghon ye inepneep izi lolooz toni tonene.<sup>m</sup>

<sup>19</sup> Tapait Ŋgeu Tiina pa poia toni!

Ndag to naol ne, ye iuluul ghiit pa badooŋ pataŋani toit.

Maaron toit, ye Maaron to ighamgham mulin ghiit pa pataŋani toit.<sup>n</sup>

---

**m 68:18** Ep 4:8    **n 68:19** Mbo 81:6; 2Kor 1:4 +

- <sup>20</sup> Maaron toit, ye Maaron to ulaaŋ. Onoon kat, Maaron toit Yoova, ye ighamgham mulin ghiit. Tauto tamaat maau, ve taneep pooli.<sup>o</sup>
- <sup>21</sup> Maaron pale irab balagin koia dabadi.  
Tamtoghon to titaghon ataam samia, ve tighamgham sosor, ye pale irab mbirisan dabadi rubruuba, le tisob timatmaat.
- <sup>22</sup> Ŋgeu Tiina isaav ighaze: “Koiagna irau tighau maau.  
Ighaze tineep izi lolooz to ndug Basan, ma tineep sila kat izila mazovan, nene pale naghama di tisob timuul tinim.
- <sup>23</sup> Siŋidi pale ireer izi, le ipot inimale karoos ila taan pogho, leso awai ila.  
Ve ngavuun tiam pale tighuni le isooŋ di.”
- <sup>24</sup> Maaron, yom kinik tiou.  
Yom ulib pa koiama wa.  
Tauto aazne, unum toman lolom poia, ve ulooŋ ula rumai tiom patabuaŋ ila ival tiina matadi.  
Yom umuuŋ, ve tamtoghon tiom titaghon ghom ve yamaŋ alooŋ ala.
- <sup>25</sup> Yes to mbouŋ timuuŋ,  
ve ndiliva papaghu titoktok kakaap, ve titaghon di.  
Ve yes to tipambar ambam, ve yes to tivivib sab ve tavuur tilaagh muri.
- <sup>26</sup> Yam Israela to avot ila to Yakop, alup gham ila Maaron nagho ve apaiti pa poia toni. Yam asob apait Yoova iza!
- <sup>27</sup> Aghita. Rumai to Benyamin to ival maau ne, timuuŋ.  
Ghoro yes daba to Yuda toman tamtoghon todi titaghon di.  
Ve yes daba to Sebulun ve Naptali tilaagh muri.
- <sup>28</sup> Maaron, yom usaav ariana pataghaaŋ ughaze yei Israela pale lemai tapirimai tiina, ve niyoon ariana.  
Upatoŋ tapirim payei muul, inimale muuŋ upatoŋa payei.
- <sup>29</sup> Yes kinik to taan pale tinim tivot Yerusalem, ve tigham lem mbeb popoia ilooŋ ila rumai tiom patabuaŋ.
- <sup>30</sup> Yes Isipa tinepneep ila vivib lolo to ya Nil dige we tinimale poghai.  
Ve yes kinik to ndug pida tilaghaaŋ toman ndaaba todi tinimale makau ketoŋ to tiketkeet toman ndinatudi.  
Uyaan koiamai tonowen, leso tiput aghedi payom, ve tighur yaam silva todi inim lem pa tipakur ghom.

---

o 68:20 Mbo 56:13; 1Kor 15:51+; 1Tes 4:13+; Syg 1:18

Ndug ndug to lolodi pa ghamuŋ malmal, ureu mbirisan di.

<sup>31</sup> Kinik to yes Isipa pale imbaaŋ uraata toni tinim Yerusalem, lesu yeiŋa nisavsav pa lupuuŋ tiei.

Ve tamtoghon to Etiopia paam, pale rikia tikaak nimadi iza, ve tisun pa Maaron.

<sup>32</sup> Yam kinik to taan toman tamtoghon tiam, ambou pa Maaron. Ambou pani ve apaiti.

<sup>33</sup> Ye Ŋgeu to inep izala yaghur tae pogho, ve indaloova ila tata to inep muuŋ kat ve inim.

Aloŋ. Ye isavsav toman tapiri tiina.

Aliŋa tiina inimale lalaav.<sup>p</sup>

<sup>34</sup> Tovenen yam avotia Maaron tapiri.

Ye kinik tiina to ighamgham pooz pa iit Israela, ve ipatoŋ tapiri ivotvot ila tata.

<sup>35</sup> Maaron to iit Israela, ye inepneep ila rumai toni patabuaŋ lolo, ve ipatoŋ tapiri.

Tovenen tamtoghon tighita, ve timatughez.

Ye ireirei tapiri pa tamtoghon toni, ve ipapalot di.

Tapait Maaron pa poia toni!<sup>q</sup>

**Suŋuuŋ to tamtoghon to imbaad pataŋani tiina pa Maaron iza**

*Mbouŋ to David*

*Ŋgeu to imuuŋ pa mbouŋ irau isaav pa tamtoghon timbou mbouŋ tonene itaghon aliŋa tovene 'kananaŋ ruŋgu pisosoŋa.'*

**69** <sup>1</sup> O Maaron, uul ghou lak!

Pasa, ya ivon iza inim imuul luag, ve naghaze nandal tonene.

<sup>2</sup> Aazne, agheg putukia ila tiŋ tiina.

Leg taan ariana eta pa nayoon izala ne maau.

You naneep izila mazovan lolo.

Nepooŋ tiou to aazne, nene inimale yawaana ivot toman tapiri, ve izugua ghou nalaleg.

<sup>3</sup> Maaron, you nasami wa.

Tanjiiz tiou iŋaŋarua ghom le ŋgarsuag imar.

**p 68:33** Mbo 29:3, 68:4    **q 68:35** Igham 19:5+; Mbo 29:10+

You naghur matag payom naghaze yom pale uul ghou. Eemoghon maau.

Tauto tapirig isob.

<sup>4</sup> Tamtoghon to tighur koi payou ne, yes ival le ival kat. Irau nanin di maau. Tilib pa dabag raua.

Koiagna to tighaze tiwaghamun ghou ne, tapiridi tintina, ve tingal saveej kaarom naol payou.

You nayub mbeb todi eta maau. Eemoghon tisavsav payou tighaze napamuul mbeb todi.

Pale napamuul sa?<sup>r</sup>

<sup>5</sup> Maaron, yom uwatag: You naghama ngar samsamia to borouja. Sosor tiou to naol ne, eta iyoonj payom maau.

<sup>6</sup> Yoova, yom Maaron arianaam kat ve ungin mbeb tisob. Uul ghou lak! Pa vene, naghama mayaanija pa yes to tinumeer ghom ve tighurghur matadi payom.

Maaron to Israel, you naghama ngar tiina pa yes to tizuaria di tighaze le tiwatag katin ghom.

Ighaze yom uul ghou pa patajani tiou tonene maau, nene pale mayadi.

<sup>7</sup> You nambesmbes payom, tauto tamtoghon tipiyaav saveej velegiin naol payou.

Yes tighama ghou mayag, ve natudtud moghon.

<sup>8</sup> Taug sinj tiou tighita ghou nanimale you ngeu sumbu.

Ve tojvetaz tiou kat to tinamai ee moghon, yes tipul muridi payou inimale you to ndug ite.<sup>s</sup>

<sup>9</sup> Ngara tiou iyaryaaj naghaze le nagharaat rumai tiom. Eemoghon ngara tonene, to aazne inim pughu pa nambaad patajani tiina inimale yab ighan ghou.

Yes to tiveleg ghom, tiveleg ghou paam.<sup>t</sup>

<sup>10</sup> Sawa to natatan taug, ve nangun taug pa ghaniin aniin, tamtoghon matadi velegin ghou.

<sup>11</sup> Ve sawa to lolog ipatajan, ve nagharaat taug maau, ve nandud uli to moniin, yes tinin payou.

<sup>12</sup> Yes to tiluplup di izi maran ate, tininin avodi payou.

---

r 69:4 Yo 15:25 s 69:8 Mbo 31:11; Yo 7:5 t 69:9 Yo 2:17; Ro 15:3

- Ve yes ghunuŋa timboubou ghou imale ŋalalan.  
<sup>13</sup> Eemoghon suŋuŋ tiou iŋaŋarua ghom moghon.  
 Yoova, poia tiom, nene tiina kat. Lolom isamin ghou, ve uul ghou lak!  
 Lolom ineep tuŋia ila to tamtoghon tiom ve uluul di.  
 Tovenen sawa sine to ughita poia, ulooŋ suŋuŋ tiou tonene, ve uul ghou.<sup>u</sup>
- <sup>14</sup> Upas ghou navot pa pataŋani tiina tonene.  
 Pa vene, agheg putukia ila tiŋ le malmalig nazila.  
 Ugham mulin ghou ila koiagŋa nimadi.  
 Undae ghou naza pa mazovan lolo.
- <sup>15</sup> Uul ghou. Pa vene, yawaŋa izugua ghou, ve iweu ghou nalaleg.  
 Ughita. Paam nandal nazila mazovan lolo.  
 Aazne, you naneep izila saambu to yes mateeŋa, ve avo ighaze iŋgup tonene. Upas ghou navot.
- <sup>16</sup> Yoova, yom poiame. Lolom ineep tuŋia ila to tamtoghon tiom ve uluul di irau sawa isob. Tovenen ulooŋ suŋuŋ tiou tonene, ve uul ghou.  
 Yom lolom isamin ghei kat. Tovenen matam imuul inim payou.
- <sup>17</sup> You mbesooŋa tiom. Uŋgooz matam payou malep.  
 Pasa, aazne naneep ila pataŋani tiina lolo.  
 Tovenen ulooŋ suŋuŋ tiou, ve uul ghou rikia.
- <sup>18</sup> Unum uyoon ila digeg, ve uul ghou.  
 Ugham mulin ghou ila koiagŋa nimadi.
- <sup>19</sup> Iŋgar to koiagŋa tigham payou ne, yom uwatagi wa.  
 Yes tiveveleg ghou, ve tipamayanŋin ghou, ve tiwaghamun izag kat.
- <sup>20</sup> Saveeŋ velegiŋ to tipiyaava payou, nene igham lolog ipataŋan kat.  
 Naghita naghaze irau poiag muul maau.  
 You naghaze pale tamtoghon lolodi isamin ghou, ve tinim tirab ateg.  
 Eemoghon maau. Eta inim peria tiou maau.
- <sup>21</sup> Sawa to pitool ghou, koiagŋa tighur mbeb lili ila aniŋ tiou.  
 Ve sawa to murun ghou, tigham ag vaen papaii.<sup>v</sup>

- 22 Tovenen suŋuŋ tiou iŋarua ghom naghaze: Sawa to koiagna yesŋa nditadi tilup di ve tighanghan, ugham toŋ to aniŋ todi ineeŋ izala, inim liis padi, ve iwaghamun di.<sup>w</sup>
- 23 Ugham matadi ipis, leso tighita ndug muul sob.  
Ve ugham tapiridi isob, ve aghedi ipaspa.
- 24 Naghaze ungal matadi, ve tiyamaan katin mbalmbali tiom.  
Mbalmbali tiom iza todi, ve iwaghamun di kat, ghoru poia!
- 25 Inadi to nepooŋ pale balim.  
Tamtoghon eta irau ineeŋ ila mbeez todi muul maau.<sup>x</sup>
- 26 Pasa, tamtoghon to yom ulosi ve ughur pataŋani pani,  
ndiran samsamia tonowen tighur pataŋani iza toni muul, ve tinin avodi pa pataŋani to ivot pani.
- 27 Sosor to ndiran tonowen, lolom imaagh pani malep.  
Matam kisini, ve ughur atia padi le tiyamaana kat!  
Ughurghur di malep.
- 28 Umus izadi pa rau to nepooŋ mataad yaryaara.  
Rau to tamtoghon denjadi izadi tineep ila, ndiran tonowen izadi ila toman di malep.<sup>y</sup>
- 29 O Maaron, aazne nambaad pataŋani ve nayamaan yabyabuŋ tiina.  
Tovenen unum uul ghou.  
Unŋuaaz ghou nazala sala. Leso naneep pooi.
- 30 You pale nambou ve napait Maaron iza. Pasa, ye igham lolog poia kat.  
Tovenen you naghaze napaiti.
- 31 Iŋgar tovene, nene igham Yoova lolo poia kat le ilib pa makau katindi to tighamgham di pa watoŋrau.<sup>z</sup>
- 32 Yes to tinumeer Maaron ve timbadbaad pataŋani, ighaze tighita Maaron iuul ghou, nene pale tinidi iza.  
Ve yes to tizuaria di pa Maaron ne paam. Ighaze tighita ulaŋ to ye igham payou, nene pale ipalot di.<sup>a</sup>

---

w 69:22 Ro 11:9+ x 69:25 Mbaŋ 1:20 y 69:28 Igham 32:32+; Syg 20:12+, 21:27  
z 69:31 Mbo 50:9+, 51:16+ a 69:32 Mbo 34:2

- <sup>33</sup> Pasa, yes to timbadbaad pataŋani ve tinumeer Yoova, ye ilonŋoon suŋuun todi.  
Tamtoghon toni to tineep ila koiadi nimadi, ye irau lolo imaagh padi maau.
- <sup>34</sup> Sambam paronania, taan, ve te, toman mbep tisob to tineep ila, yam asob apait Maaron.
- <sup>35</sup> Pasa, ye pale igham mulin ndug Zion, ve ipamundigin ndug tisob to Yudea muul.  
Leso tamtoghon toni timuul tila tonowe, ve tigham mulin taan todi, ve tineep ila.
- <sup>36</sup> Ve muri, taan todi pale izi pa papaghu todi, ve tighami inim ledi, ve tineep ila.  
Tovenen yes to lolodi pa Maaron, pale tineep pooi tonowe.

### Suŋuun to tamtoghon to ipasul Maaron pa iuuli

#### *Mbouŋ to David*

*Paesiin ila pa ngeu to imuun pa mbouŋ tovene: Sawa to tamtoghon tigham watoonrau ve tighason Maaron pa mata ingal di, yes irau timbou mbouŋ tonene*

**70** <sup>1</sup>O Maaron, upas ghou navot pa pataŋani tiou tonene.  
Yoova, unum uul ghou rikia lak!<sup>b</sup>

- <sup>2</sup> Yes to tigham lilin ghou ne, ughamun nŋar todi.  
Leso nŋar todi iwaghamgham, ve mayadi ve tighau tila.  
Ve yes to tighita pataŋani tiou tonene ve lolodi poia pani,  
yes paam, upamuul di tila toman mayadi.
- <sup>3</sup> Ndiran tonowen tiwamogheran di payou tighaze: “Aa! Pataŋani to taghaze ivot pani, tauto ivot wa!”  
Tovenen utatan di, ve ugham di mayadi ve tighau tila.
- <sup>4</sup> Eemoghon tamtoghon tisob to tizuaria di payom,  
yes pale tinidi iza ve lolodi poia payom.  
Yes to lolodi pa ulaan tiom kat,  
nene pale moghon moghon tisavsaav tighaze: “Maaron, ye iza tiina kat!”
- <sup>5</sup> Yoova, pataŋani tonene itatan ghou le tapirig isob kat. Narau mbep eta muul maau.  
Ve yom moghon to Ulaan tiou. You naghur matag payom pa upas ghou navot pa pataŋani tonene.  
Tovenen uzuar malep. Rikia unum uul ghou!

**Suŋuŋ to olman waat eez to ghurla toni iyaryaŋ kat**

- 71** <sup>1</sup>Yoova, you nanumeer ghom, ve nayooŋ ilat tiom.  
Upul koiagna titatan ghou malep. Pasa, ighaze tilib payou, pale mayag.
- <sup>2</sup>Yom utataghon ŋgar denja. Tovenen uul ghou, ve upas ghou navot pa pataŋani tiou tonene.  
Ughur taliŋam payou ve uul ghou lak.
- <sup>3</sup>Yom Volaŋa tiou ariana. Uponpoon ghou pa koiagna unumale raŋ to izala kat.  
Ve unum ruum ariana pa nayooŋ ila lolo.  
Sawa isob, you irau nanarua ghom, lesa mbeb eta iwaghamun ghou sob, ve naneep pooi.  
Aliŋam inim pataghaŋ wa ughaze yom pale ugham mulin ghou.
- <sup>4</sup>Maaron tiou, ugham mulin ghou ila ndiran samsamia nimadi.  
Pasa yes ndiran to sosor, ve lolodi isamin tamtoghon eta maau.  
Ighaze tikis ghou, nene pale tiwaghamun ghou kat.
- <sup>5</sup>Yoova, you naghur matag payom pa uul ghou.  
Tiina tiou, sawa to pain ghou ve inim, you nanumeer ghom.
- <sup>6</sup>Sawa to naneep ila tinaŋ apo ve inim, you naneep ila nimam.  
Tovenen sawa to tinaŋ ipoop ghou, yom uŋgin ghou.  
Tauto moghon moghon napapait ghom pa poia tiom.
- <sup>7</sup>Ival tiina tigham ŋgar naol payou. Pasa, tighita ŋgar to ivotvot payou ne, le tighilaal katin ghom.  
Yom unum inag ariana to yonŋaŋ.
- <sup>8</sup>Tovenen mboŋmaagh ila le rabrab izi, lolog poia kat payom, ve avog ipapait izam pa tapirim ve poia tiom.
- <sup>9</sup>Aazne, nanim olman waat wa. Eemoghon ughita ghou nanimale mbeb samia to tamtoghon tipiyaava ilale ne malep.  
Tapirig isob wa. Upul murim payou malep.
- <sup>10</sup>Pasa koiagna tilup di, ve tikalkaal ataam pa tirab ghou namaat.  
Sawa to tiyoŋyooŋ ve tisaŋaŋ pa rabuuŋ ghou, tisavsav tighaze:
- <sup>11</sup>“Aa, Maaron ipul muri pani wa! Tataghoni ve takisi. Pasa, le tamtoghon eta pa iuuli maau.”
- <sup>12</sup>O Maaron, uneep sagan payou malep!

Maaron tiou, rikia unum uul ghou!

- <sup>13</sup> Koiagna to tingal saveeŋ payou ne, ugham di mayadi, ve urab di le tisob.  
Yes to tighaze tiwaghamun ghou ne, utatan di, ve ugham di mayadi kat.
- <sup>14</sup> Eemoghon you pale naghur matag payom irau sawa isob, ve nasanjaŋ ghom pa uul ghou.  
You naghaze napait ghom le napait ghom kat.
- <sup>15</sup> Avog pale ivotia ŋgar tiom deŋja pa tamtoghon.  
Mboŋmaagh ila le rabrab izi, you pale nasavia uraat tintina to yom ughamgham di ne pa uul tamtoghon.  
Uraat tonowen, ighaze natoova pa nanin di, nene pale naraua maau.
- <sup>16</sup> Yoova, yom upatoŋ tapirim ila uraat tintina. Tovenen you pale nala ve navotia uraat tiom tonenen pa tamtoghon, leso matadi iŋgali.  
Naghaze nasavia ŋgar deŋja to yom ughamghami.  
Lolog pa nasavia mbeb ite paam maau. Naghaze nasavia ŋgar tiom deŋja moghon.
- <sup>17</sup> Sawa to pain ghou ve inim imuul aazne, yom upaghazoŋan ghou pa ŋgar tiom.  
Tauto navovotia uraat tiom gharatoŋadi pa tamtoghon. Uraat tonowen, ite kat.
- <sup>18</sup> O Maaron, aazne nanim olman waat, ve moom iza pa dabag wa.  
Eemoghon upul murim payou malep!  
Uneep toman ghou le irau navotia tapirim ve uraat tiom tintina pa ndinatumai, nditimumai, ve iseŋga taghoni gha ila.<sup>c</sup>
- <sup>19</sup> Maaron, tapirim ve ŋgar tiom deŋja, nene tiina le tiina kat. Izala izala le ikis sambam.  
Ve uraat naol to yom ughamgham di ne, tovene paam. Nene tintina kat.  
Sei to pale irau ghom? Eta maau.
- <sup>20</sup> Onoon, yom upul pataŋani naol tivot, ve tiwaghamun ghou.  
Eemoghon yom pale ugham ghou naneep pooi muul.  
Paam namaat nazila naal.  
Eemoghon yom pale ugham mulin ghou. Irau namaat maau.
- <sup>21</sup> Ve yom pale upakur ghou, ve ugham izag ivot inim tiina,

---

c 71:18 Mbo 78:4

ve urab ateg, lesu lolog poia muul.

<sup>22</sup> Tovenen you pale narab gita, ve napait izam.

Pasa, yom utataghon saveej mbuaaj tiom.

Maaron tiou, yom Maaron patabuaaj to yes Israela.

You pale narab gita tiou, ve nambou mbouj pa napait ghom.

<sup>23</sup> Pale nalool ve nambou pa napait izam.

Pale napakur ghom toman lolog.

Pasa, yom to ugham mulin ghou pa patajani tiou.

<sup>24</sup> Tovenen ndag to naol ne, mbonjmaagh ila le rabrab izi, you pale nasavia ngar tiom denja.

Pasa, yes to tighaze tiwaghamun ghou,

yom utatan di le tapiridi isob, ve upamuul di tila toman mayadi.

### Yes Israela tighason Maaron pa ipalot kinik todi

#### *Mbouj to Solomon*

**72** <sup>1</sup>O Maaron, upasalungan kinik tiei ve uuli pa itaghon ngar tiom denja. Lesu iyoon pa tamtoghon tiom, ve igharaat patajani todi le denja.

<sup>2</sup> Ve ingabiiz poian tamtoghon tiom, ve igharaat saveej todi itaghon ngar denja.

Ve iyoon pa yes mbolaaja ve yes to ledi izadi maau ne, ve iuul di pa patajani todi.

<sup>3</sup> Nighaze nepoon poia ivot irau lolooz tisob to ndug tonene. Ve ndug mbuja mbuja tighita anoja to ngar denja.

<sup>4</sup> Ugham kinik tiei iyoon pa yes to ledi izadi maau ne, ve iparab ariaja padi.

Ve yes to mbolaaj igham di ne, ye irau iuul di.

Eemoghon yes to titatan tamtoghon ve tighurghur patajani padi, ye irau itatan di le tapiridi isob kat, ghoru poia.

<sup>5</sup> Maaron, tamtoghon tiom pale timatughez payom ve titaghon ngar tiom itaghoni taghoni gha ila, tinimale ndag ve kaiyo to tineep irau sawa isob.

<sup>6</sup> Nighaze kinik tiei iuul tamtoghon tineep pooi, inimale uman to itap izi ila uum, ve ipambees taan, ve igham aniij titub pooi.

<sup>7</sup> Sawa to ye ingin ghei, nighaze ngar denja ve ngar luuma ivotvot inim tiina.

Leso tamtoghon tineep pooi ila ila le irau sawa isob, ve taghita kaiyo muul maau.<sup>d</sup>

<sup>8</sup> Kinik tiei pale iŋgin ndug tiina kat. Te dige eez pale inim ŋgat pani, ve ivool ila pa te dige ite.

Ve ya Euprates pale inim ŋgat pani, ve ila ila le irau taan dige to naol ne.

<sup>9</sup> Yes to tineep izi ndug balim, pale tinim ve tiput aghedi pani. Ve koia pale titap tizi ila mata, ve tighan ghavuur to taan. Pasa, tirau mbep eta muul maau.

<sup>10</sup> Ve yes kinik to Tarsis<sup>e</sup>  
yesŋa kinik to tineep tirau mutu tisob pale tinim, ve tigham mbep popoia pida pa kinik tiei, ve tipaiti.

Yes kinik to tingin taan suruvu to Arabia ve Etiopia ne paam, pale tinim, ve tigham mbep popoia pani. Leso tipatoonŋ taudi tighaze yes pale tineep ila samba.

<sup>11</sup> Nighaze kinik tisob tinim tiput aghedi pa kinik tiei, ve tineep ila samba. Ndug ndug timbees pani, ghoru poia.<sup>f</sup>

<sup>12</sup> Pasa, sawa to yes mbolaŋa tipooi pa ulaaŋ, ye iloonŋ taŋiiz todi. Ve yes to tineep sami, ve ledi ulaaŋ eta maau, ye iuluul di pa pataŋani todi.

<sup>13</sup> Ye lolo isamin yes mbolaŋa ve yes to tapiridi isob, ve ighamgham mulin di pa pataŋani todi. Leso tineep pooi.

<sup>14</sup> Ighaze tamtoghon titatan di ve tiwaghamun di, ye iyondyood padi, ve ighamgham mulin di ila koiadi tonowen nimadi.

Pasa, ye lolo padi kat. Tovenen irau imbatut di, ve siŋ todi imaliŋ sorok ne maau.

<sup>15</sup> Maaron, upalot kinik tiei. Leso ineeep mala izi taan.

Yes Arabia pale tigham le yaam gol to ŋgalaŋa kat.

Ve sawa isob, tamtoghon pale tighur kinik tiei ila suŋuunŋ todi, ve tighason Maaron pa ipaloti, ve ighur poia toni iza toni.

<sup>16</sup> Maaron, ugham aniiŋ katindi tivot ila taan tiei le irau uum tiei to lolooz we.

---

**d 72:7** Lu 2:14    **e 72:10** Tarsis, nene ndug eez to yes Pilistia to ineeep izi taan suruvu to Spen. Ineeep mala kat pa Israel.    **f 72:11** Mt 2:11; Ro 14:11; Pil 2:9+

Ve wit anoŋa katindi tivot, ve ayadi kalkalia ilala inimmim, tinimale yes Lebanon todi.

Ve tamtoghon tovene paam. Nighaze ndug tiei tisob timasa tinim naol, tinimale kikiliij to isaas izala taan pogho.

<sup>17</sup> Kinik tiei, iza pale inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila!  
Iza tiina pale ineeep irau sawa isob, inimale ndag to moghon moghon ighazghaaz.

Pasa, ye pale inim ataam pa ndug ndug, leso poia to Maaron iza todi. Ndug ndug pale tighita kinik tiei, ve tipaiti tighaze poia to Maaron ineeep tomani.<sup>s</sup>

<sup>18</sup> Tapait Yoova! Ye Maaron to iit Israela!  
Ye moghon to ighamgham uraat gharatooŋadi tintina. Uraat tonenen, ite kat.

<sup>19</sup> Tapait iza pa tapiri ve poia toni irau sawa isob!  
Tamtoghon to tineep tirau taan, pale tighilaala tighaze ye iza tiina pa tapiri ve poia toni. Onoon le onoon kat!

<sup>20</sup> Suruuj to Yesi natu David, tauto tinim timuul sualen.

**Nepooŋ poia to ndiran samsamia itoov ngeu eez ghurla toni**

*Mbouŋ to Asap*

**73** <sup>1</sup> Onoon kat, Maaron ighamgham ŋgar poia pa yes Israela.  
Yes to ŋgar ŋgalaŋa ineeep ariaŋa ila lolodi, ye igham poian di kat.<sup>h</sup>

<sup>2</sup> Eemoghon you, sawa eez agheg kirikia, ve rismoghon tone natap.  
Onoon kat, sawa tonenen, rismoghon tone napul ghurla tiou.

<sup>3</sup> Pasa, naghita ndiran samsamia to tipapait taudi ve tiveleg Maaron, nepooŋadi poia kat.

Tovenen naghama ŋgar pa mbeb tonene, le irau lolog maau.<sup>i</sup>

<sup>4</sup> Yes titub le tinidi popoia kat. Ledi pataŋani maau, ve tineep poia moghon ila le irau mateeŋ todi.

<sup>5</sup> Pataŋani naol to taan to tighamgham tamtoghon pida, nene tigham di maau.

Yes ledi pataŋani eta maau.

<sup>6</sup> Ŋgar to paitooŋ taudi, nene tipatooŋa ivot ighazoŋ ila tamtoghon matadi, inimale namatavub to tamtoghon tighuri ila luadi.

Ve ŋgar todi to ghamuŋ malmal, yes tipulpuli maau, inimale nonogiŋa to moghon moghon tindud di pani.

<sup>7</sup> Nepooŋ todi, poia moghon. Tovenen titub le paŋadi isarsar. Lolodi ivon pa ŋgar samsamia naol, ve moghon moghon tikalkaal ataam pa tiwaghamun tamtoghon.

<sup>8</sup> Yes tiveveleg tamtoghon, ve tipipiyaav saveeŋ samsamia padi. Ve tipapait taudi izadi, ve tipamatughezan tamtoghon tighaze pale titatan di.

<sup>9</sup> Yes tipakur taudi, ve tisasavia saveeŋ velegiŋ pa Maaron to sambam. Ve nditadi to tineep izi taan ne, ndiran tonowen matadi velegin di, ve tighaze titatan di.

<sup>10</sup> Yes tiweu tamtoghon to Maaron paam, ve titaghon di pa ŋgar todi tonowen. Ival tiina tighaze le tiloŋlooŋ saveeŋ todi.

<sup>11</sup> Ndiran samsamia tonowen tisavsav tighaze: “Ah, Maaron to ineeŋ sala kat we, ye le ŋgar? Ŋgar to nighamghami ne, Maaron iwatagi maau.”

<sup>12</sup> Aghita. Ndiran samsamia, nepooŋadi tovene. Ledi pataŋani eta maau, ve tindoundou ledi mbeb katindi.

<sup>13</sup> Muuŋ, you naghama ŋgar tovene pa nepooŋadi. Tauto nasaav pa taug naghaze: “You tonene, nazuarua ghou naghaze le leg sosor eta sob, ve ŋgar ŋgalaŋa moghon ineeŋ ila lolog. Eemoghon ŋgar to nataghoni ne, anoŋa eta maau. Naghamaŋami sorok.

<sup>14</sup> Pasa ndag to naol ne, mboŋmaagh ila le rabrab izi, Maaron ighurghur pataŋani payou. Mboŋmaagh to naol ne, ye iloslos ghou.”

<sup>15</sup> Maaron, ŋgar tiou samia tonene, inimale nasavia ivot ighazooŋ ve tamtoghon tilooŋa, tone naghama kaarom pa tamtoghon tiom, ve naghamaŋ ŋgar todi. Tauto ineeŋ to taug moghon.

<sup>16</sup> You naghama ŋgar naol pa nepooŋ poia to ndiran samsamia, ve nakaal pughu. Eemoghon naraua maau. Tauto ighama lolog ipataŋan kat.

<sup>17</sup> Muri ghoru, naloŋ nala rumai patabuaŋ to Maaron, ve nasuŋ.

- Sawa tonenen, ghero naghilaal, ve ŋgar tiou ivot pa mbeb to muri  
pale ivot pa ndiran samsamia.
- 18 Onoon kat, yom pale ugham di tilaagh ila ataam to  
kirikirikia.  
Leso ugham di titap, ve tisami.
- 19 Pale upasob di rikia moghon,  
ve ureu mbirisan di tilaledi.  
Ve mateej todi, pale toman matughezaan tiina.<sup>j</sup>
- 20 Maaron, ighaze yom umundig ve uwaghamun di, nene pale upasob di  
kat. Eta irau inep muul maau.  
Pale tinimale mbeb to taghita ila vibiin, ve mboŋmaagh tamundig  
lolood imaagh pani.
- 21-22 Sawa to naghama ŋgar pa ndiran samsamia, nene ighama ghou lolog  
isami ve ateg yabyab.  
Ŋgar tiou iwaghamghama nanimale borouŋa.  
You nanimale ŋgai sagsag to le ŋgar payom maau.
- 23 Eemoghon yom upul ghou maau.  
Yom unepneep toman ghou irau sawa isob, ve ukis nimag waan ve  
upalot ghou.
- 24 Yom ughama ghama pooz payou, lesa nataghon ŋgar tiom.  
Ve muri, yom pale upakur ghou, ve ughama ghou natal naneep  
toman ghama ila ŋgurubama lolo.
- 25 You naghama ŋgar pa mbeb eta to ndug sambama maau. Yom moghon  
to naghama ŋgar payom.  
Yom unepneep toman ghou, tovenen nakaal sa mbeb muul izi taan? Maau.  
Pasa, yom moghon to uraua.<sup>k</sup>
- 26 Ighaze tapirig isob, ve ŋgar tiou iraua maau,  
nene pale Maaron ipalot ghou.  
You naghita Maaron naghaze ye mbeb tau.  
You naghama ghama tapirig ila toni, ve naneep ila toni. Ye inimale  
taan poia eez to tipuli payou, lesa naneep ila.
- 27 Yes to lolodi inep sagan payom, nene pale tilaledi.  
Ve yes to tipul muridi payom, yom pale upasob di.
- 28 Eemoghon you, sawa to naneep nagharaŋ ghama, nayamaana naghaze  
nene poia kat.

---

**j 73:19** Mbo 37:9-10,35-36    **k 73:25** Mbo 16:2; Pil 3:8

Yoova, yom Maaron tiou. You nanumeer ghom, ve nayoŋ ilat tiom.  
You naghaze navotia uraat tisob to ughamgham di ne pa tamtoghon.

**Taŋiiz to yes Israela iŋarua Maaron pa rumai todi**

*Mbouŋ to Asap*

**74** <sup>1</sup>O Maaron, pughu vena to upul murim payei kat?  
Pale upul ghei nineep tovene itaghoni taghoni gha ila?  
Yei sipsip tiom, ve yom ŋginiŋ tiei.  
Pughu vena to atem yabyab payei kat tovene?<sup>l</sup>

<sup>2</sup>Yei tamtoghon tiom. Muuŋ, yom usia nditimumai tinim lem, ve  
uyondyood padi, ve ughamgham mulin di pa pataŋani todi.  
Tovenen matam iŋgal ghei.

Ve matam iŋgal inam to nepooŋ to ineep izi lolooz Zion ne paam.<sup>m</sup>

<sup>3</sup>Taum unum ve ulaagh ila ndug lolo ve ughita. Isami wa! Irau poia  
muul maau.

Koiamai tireu mbirisan rumai tiom patabuaŋ, ve tiwaghamun mbeb  
tisob to tineep ila lolo.

<sup>4</sup>Ndug to muuŋ itiŋa taluplup ghiit ilooŋ ila, koiamŋa tilooŋ tila, ve  
tighami inim ledi, ve tilool toman aliŋadi tiina.

Ve tipayoon pilak todi iza tonowe, lesa ipatoŋ di ighaze tilib payei  
wa.

<sup>5-6</sup>Yes tiwaghamun Rumai Tiina tinimale yes to tigham nakavas todi ve  
tila su pa tiŋgor ai.

Ai popoiadi naol to tisap mbeb anunudi ila pa tipabood rumai tiom,  
tigham nakavas ve tipalpaal di,  
ve tirabrab balagin di pa hama todi tintina.

<sup>7</sup>Ve titun rumai tiom patabuaŋ, le yab ighan suvuni.

Tovenen taum inam to nepooŋ to izam inepneep ila, tiwaghamuni  
inimale mbeb sorok, le isami kat.

<sup>8</sup>Yes tighaze titatan ghei ve tiwaghamun ghei kat.

Tovenen ndug tisob to taan tiei to tamtoghon tiluplup di ila, ve  
tisunŋuŋ payom, yes titun di le tisob.

<sup>9</sup>Aazne, yei nighita mbeb eta to ipatoŋ ghei ighaze yom unepneep  
toman ghei ne maau.

- Ve propet eta ineeq muul pa ipaghazonjan ghei pa ngar tiom ne maau.
- Ve tiei eta iwatag maau: Pale neez o, patanjani tonene isob?
- <sup>10</sup> Maaron, aazne koiamai tinjijij payom, ve tiveveleg izam.  
Vena, pale upul di tigham tovene itaghoni taghoni gha ila?
- <sup>11</sup> Pughu vena to nimam ila murim, ve umbabatut ghei moghon?  
Irau uul ghei maau?
- <sup>12</sup> Maaron, muuj ve inim, yom kinik tiei ve Volaanja tiei.  
Ve yom ughamgham uraat tintina izi taan pa uul ghei.
- <sup>13</sup> Muuj, taum tapirim to uvalag te, le pida ila pa nas, ve pida ila pa waan.  
Ve mbep samsamia pida to tinepneep ila te lolo, yom urab balagin dabadi.
- <sup>14</sup> Leviatan paam, mbep samia tiina to inepneep ila te lolo, yom urab balagin daba to naol ne,  
ve ugham anoja, ve upan mbep sagsagja to tineep ndug balim ne pani.<sup>n o</sup>
- <sup>15</sup> Ndug pida, yom ugham ya ivotvot pa taan ve ireer.  
Ve ya tintina to ndug pida to tirereer irau sawa isob, yom ugham di timakmaak.<sup>p</sup>
- <sup>16</sup> Yom to ughur mboj ve ndag, ve unjin di.  
Ve yom ughur ndag ve kaiyo tineep ila inadi.<sup>q</sup>
- <sup>17</sup> Yom ughur taan senganja,  
ve ughur sawa to ndug tuntunu, ve sawa to ndug yauja.<sup>r</sup>
- <sup>18</sup> Yoova, matam injal saveej velegiij to koiamja tipiyaava payom.  
Aazne, yes kankanooja to tiwatag ghom maau ne, tiwaghamun izam, ve tighita ghom unumale mbep sorok.

---

**n 74:14** Yes Kanaana tighur ila tighaze mbep samia tiina eez ineeq ila te, iza Leviatan. Ye daba katindi, ve nagho inimale moot ma poghai, ma venen. Saveej waaro pida, saveej Leviatan iza to kinik to Isip. Tovenen ndiran ngara pida tighaze saveej waaro tonene, nene saveej palelaaj to injarua sawa to yes Israela timbut Te Kaviana, ve Maaron irab yes Isipa timatmaat. **o 74:14** Igham 14:21; Mbo 89:9+ **p 74:15** Igham 17:6; Mbo 107:33+ **q 74:16** Mbnp 1:14 **r 74:17** Mbnp 8:22; Mbanj 17:26

- 19 Koiamai ŋgar todi inimale mbeb sagsag. Lolodi isamin tamtoghon eta maau.  
 Ve yei tamtoghon tiom tapirimai irau mbeb eta maau.  
 Tovenen upul ghei nila nimadi malep.  
 Lolom imaagh payei malep. Pasa, yes titatan ghei le nineep sami kat.
- 20 Muuŋ, yom umbua saveeŋ toman ghei ughaze yom pale unum  
 Maaron tiei, ve yei ninim tamtoghon tiom. Matam iŋgal saveeŋ mbuaaŋ tiom tonenen, ve uul ghei.  
 Ughita. Aazne, taan tiei ivon pa ndiran samsamia to tiyoŋyoŋ ila ndoroom lolo, ve tisanajan pa tigham malmal pa tamtoghon.
- 21 Upul ndiran samsamia titatan tamtoghon, ve tipamayaŋin di malep.  
 Uul yes mbolaaja ve yes to tineep sami, leso tipait izam.
- 22-23 Maaron, yei tamtoghon tiom. Umundig ve uyoŋ payei lak!  
 Koiamaja tipakur di toman aliŋadi tiina.  
 Ndag to naol ne, mboŋmaagh ila le rabrab izi, yes kankanooŋa to tiwatag ghom maau ne, tighamgham oroor tiina, ve tiveveleg ghom.  
 Lolom imaagh malep. Matam iŋgal ŋgar to tighamghami ne, ve ughur atia padi.

**Maaron pale iŋgabiiz tamtoghon, ve ighur atia padi**

***Mbouŋ to Asap***

*Paesiiŋ ila pa ŋgeu to imuuŋ pa mbouŋ: Mbouŋ tonene aliŋa tovene: 'Uwaghamuni malep.'*

- 75** <sup>1</sup>Maaron, yei lolomai poia payom, ve nipait ghom pa poia tiom.  
 Pasa, moghon moghon yom unepneep ugharau ghei.  
 Tovenen yei nipapait izam, ve nivovotia uraat gharatoŋadi to ughamgham di.
- <sup>2</sup> Ve Maaron isaav ighaze: "You taug naghur sawa pa naŋgabiiz tamtoghon ve naghur atia padi.  
 Ve gabizooŋ tiou, pale denja moghon.
- <sup>3</sup> Ighaze yoŋgyoog itok taan, ve tamtoghon tisob tisaneeŋ, you pale nakis taan pughu, leso ineep tuŋja.
- <sup>4</sup> Yes to tipapait taudi izadi, you nasaav padi naghaze: 'Apait taumim iraua!'

Ve nasaav pa ndiran samsamia naghaze: ‘Aparim taumim malep. Tapirimim ineep sine?’

<sup>5</sup> Tovenen apait taumim malep, ve apiyaav saveej velegiin payou malep!’ ”

<sup>6</sup> Pasa, tamtoohon to ndag iza, ma tamtoohon to ndag izila, ma tamtoohon to ndug pida paam, tirau tigham tamtoohon eta iza ivot inim tiina ne maau.

<sup>7</sup> Maaron moghon, to igham tamtoohon izadi tivot tinim tiina. Pasa, ye to ingagabiiz tamtoohon ve ighurghur atia padi. Tamtoohon pida, ye itatan di. Ve pida, ye ipakur di le izadi tintina.<sup>s</sup>

<sup>8</sup> Yoova ikis rubruub eez ila nima.

Rubruub tonowen ivon pa vaen ariaja. Vaen tonowen, nene mbalmbali toni.

Ndiran samsamia to tineep izi taan, ye pale ilin vaen tonowen, ve ipaghun di pani, le tisob tighun suvuni.

Ŋgiira to ineep ila rubruub mbole, pale tighuni paam.<sup>t</sup>

<sup>9</sup> Eemoghon you navovotia uraat tintina to Yoova irau sawa isob. Pale namboumbou, ve napapait Maaron to Yakop iza.

<sup>10</sup> Pasa, ye isaav ighaze: “Ndiran samsamia, you pale napasob tapiridi. Ve ndiran denjadi, you pale napakur di ve napalot di, lesa tapiridi ivot inim tiina.”

### Tamtoohon eez ipait Maaron pasa, ye ilib pa koia

#### *Mbouj to Asap*

*Ŋgeu to imuuŋ pa mbouj, irau isaav pa tamtoohon tirab gita ve timbou mbouj tonene*

**76** <sup>1</sup> Yes to tineep izi taan suruvu to Yuda, tiwatag Maaron. Ve yes to tineep izi taan suruvu to Israel, tipaiti paam. Pasa, ye iza tiina.

<sup>2</sup> Rumai to Maaron ineep izi Yerusalem. Ve lolooz Zion, nene Maaron ina to nepooŋ.

<sup>3</sup> Sawa to koia tigham malmal pani tonowe, ye ingor polpolin pane ndinatu to yab ighanghan ila matadi, toman buza todi, ve irab balagin sigeu todi.

Tovenen mbeb todi to malmal, ye iwaghamun di le tisob.

<sup>4</sup> O Maaron, yom ŋgurubam tiina.

---

<sup>s</sup> 75:7 Mbo 147:6; Lu 1:52; Syg 18:7+    <sup>t</sup> 75:8 Syg 14:10, 16:19

Yom paghunam ve izam tiina kat. Ulib pa lolooz tintina to tineep irau sawa isob.

<sup>5</sup> Koiamai, ndiran arianaŋadi. Timatughez maau.

Eemoghon yom uparab toman di le ulib padi. Tauto tamtoŋhon tiom tila tiyou mbeb todi to malmal tisob tinim ledi.

Yom urab koiamaŋa tisob timatmaat, ve patudi tiwaghengheen izala taan pogho.

Onoon, yes ndiran arianaŋadi. Tiraua kat pa malmal. Eemoghon irau tigham mbeb eta maau.

<sup>6</sup> Maaron to Yakop, yom upamatughezan di ve uyaan di.

Tauto yes to tilaan pa hos toman karis, tisob titaptap tizi le timatmaat.

<sup>7</sup> O Maaron, yom moghon to tamtoŋhon tisob timatughez payom.

Pasa, ighaze atem yabyab, sei irau iyoon ila matam?

<sup>8-9</sup> Yes to koiadi tighamgham pataŋani padi ve titatan di,

yom uyoon padi, ve ugham mulin di tisob.

Yom uneep izi sambam, ve aliŋam izi inim, ve usavia atia to pale iŋarua koiadi.

Ve sawa to ughur atia tonenen padi, tamtoŋhon tisob to taan tighita, le matughezaaŋ igham di, ve neneŋadi moghon.

<sup>10</sup> Onoon kat. Mbalmbali to tamtoŋhon, nene paam irau inim ataam pa upatoŋ tapirim. Tauto tamtoŋhon tipait ghom.

Ve yes to mbalmbali tiom iwaghamun di maau, yes pale tiluvut ghom, leso tisun payom ve tipait ghom.<sup>u</sup>

<sup>11</sup> Yam to ambua saveeŋ aghaze agham mbeb pa Maaron tiam Yoova, matamim iŋgal saveeŋ tiam, ve ataghoni.

Ve yam ndug ndug to aneep agharau ne, tovene paam. Agham mbeb tiam popoia pida tinim pa Iŋgeu to tamtoŋhon timatughez pani.

<sup>12</sup> Yes pooza to tinumeer taudi tapiridi, Maaron itatan di.

Tauto yes kinik to taan timatughez pani.

**Suŋuun to tamtoŋhon to ighita ighaze Maaron ipul muri pa yes Israela**

*Mbouŋ to Asap*

*Iŋgeu to imuun pa mbouŋ, irau isaav pa tamtoŋhon timbou mbouŋ tonene itaghon aliŋa 'Yedutun'*

**77**

<sup>1</sup> You nataŋ roran Maaron.

Taŋiiz tiou iŋarua naghaze ighur taliŋa pa suŋuun tiou tonene, ve iuul ghou.

<sup>u</sup> 76:10 Igham 9:16; Ro 9:17

- <sup>2</sup> Sawa to naneep ila pataŋani tiina lolo, you nazuaria ghou naghaze le naghamaŋ ulaaŋ ila to Maaron.  
Mboŋ ve ndag, nakaak nimag iza, ve nasuŋ pani. Irau ateg izi maau. Eemoghon mbeb eta irau irab ateg maau.
- <sup>3</sup> You matag iŋgalŋgal Maaron, ve lolog isami ve nataŋ.  
Naghamaŋ ŋgar naol. Tauto lolog ipataŋan ve tapirig isob.
- <sup>4</sup> Mboŋ to naol ne, Maaron ipul ghou nagheen pooi maau.  
Lolog ipataŋan kat le irau nasavia saveeŋ eta maau. Neneeŋag moghon.
- <sup>5</sup> Pasa, matag iŋgal imuul ila pa ndaman katindi to ila wa.  
Ve naŋazuuv ŋgar to muuŋ Maaron ighamaŋham pa tamtoŋhon toni.
- <sup>6</sup> Tovenen mboŋ to naol ne, naghamaŋ ŋgar tiina ila lolog,  
ve matag iŋgalŋgal naghaze:
- <sup>7</sup> “Vena, pale Maaron ipul muri payei, ve ipul ghei nineep sami itaŋhoni taghoni gha ila?  
Irau lolo poia payei muul maau?”
- <sup>8</sup> Ŋgar to lolo ineep tuŋia ila to tamtoŋhon toni ve iuluul di, nene isob wa?  
Ve saveeŋ to ye imbua toman ghei, pale izi inim mbeb sorok itaŋhoni taghoni gha ila?”
- <sup>9</sup> Ma Maaron ate yabyab kat, le ighami lolo imaagh pa poia toni? Tauto lolo isamin ghei muul maau ne?”
- <sup>10</sup> Naghamaŋ ŋgar tovene, tauto nasaav pa taug naghaze: “Lolog ipataŋan kat pasa, Maaron to ineep sala le sala kat ne, itoor ŋgar toni wa. Taghita tapiri inim inim le aazne, taghita muul maau.”
- <sup>11</sup> Yoova, you pale matag iŋgal imuul ila pa uraat tiom tintina, ve mbeb gharatoŋnadi to muuŋ ughamaŋham di.
- <sup>12</sup> Pale matag iŋgal uraat tiom arianaŋadi to naol ne, ve naghamaŋ ŋgar padi pooi.
- <sup>13</sup> O Maaron, yom ughamaŋham ŋgar patabuaŋ moghon. Ŋgar tiom ve gabuam, nene ite kat.  
Maaron ite paam iza tiina inimale yom ne maau.<sup>v</sup>

- 14 Yom Maaron to ughamgham mbeb gharatoonjadi tintina.  
Upatoonŋ tapirim ivot ighazoonŋ ila ndug ndug matadi ve tighita katini wa.
- 15 Yakop ve Yosep papaghu todi, yes tamtoghon tiom.  
Muunŋ, ila taum tapirim, yom upas yes Israela tivot pa patanjani todi.<sup>w</sup>
- 16 O Maaron, sawa to ya tintina tighita ghom, matughezaanŋ tiina igham di.  
Ve te to ineep izila sila we, imatughez paam, ve imbeluuta izaza.<sup>x</sup>
- 17 Sawa tonenen, yaghur tae iyasosoonŋ, ve uman tiina izi.  
Ve ndug ighani milia, ve lalaav kilinjia.
- 18 Yom ugham yaghur uti ililiit, ve lalaav kilinjikilinjia.  
Ndug milia, le ndug ighazoonŋ.  
Ve yonŋyoog itok taan katkatia.
- 19 Ataam tiom imbut te ivool ila pa dige ite.  
Yom uvalag mazovan, le pida ila pa ŋas, ve pida ila pa waan, ve ulaagh ila bodbodaanŋ.  
Eemoghon tighita aghem muri maau.<sup>y</sup>
- 20 Yom umuunŋ pa tamtoghon tiom unumale ŋginiinŋ to sipsip.  
Ve ughur Mose yesuru Aron tigham naghom, ve tighereb di tila.

**Maaron igham ŋgar popoia pa yes Israela. Eemoghon yes tizorzoor aliŋa**

*Mbouŋ to Asap*

**78** <sup>1</sup>Yam tamtoghon tiou, aghur taliŋamim pa saveeŋ to naghaze napatoot gham pani.  
Saveeŋ to naghaze nasavia payam, yam asob aloonŋ poiani.

<sup>2</sup>Pale avog ikaak, ve nasavia saveeŋ palelaanŋ pida payam.  
Pale nasavia mbeb pida to muunŋ tivot. Mbeb tonowen, pughudi iyoonŋ.

<sup>3</sup>Kamos tonene, nditimbud tisavia payei ve niloonŋa, tauto niwatagi.

<sup>4</sup>Muunŋ, Yoova ipatoonŋ tapiri ivot ighazoonŋ.

---

w 77:15 Igham 6:6   x 77:16 Igham 14:21   y 77:19 Igham 14:22

Ye igham mbeb gharatoonjadi ve uraat tintina tivotvot.  
 Tauto tamtoghon tipait iza pa tapiri ve poia toni.  
 Uraat toni tonowen, irau tangooza pa ndinatuud maau. Tasavia  
 padi, ghoru poia.

Leso papaghu toit to pale muri tivot, tiwatagi paam.

<sup>5</sup> Ataam to itinja Maaron talup ghiit tanim ee moghon, muuj ye ivotia  
 pa nditimbud to Yakop papaghu toni.

Ye isavia tutuuj toni pa yes Israela, ve isaav ariana pa nditimbud  
 ighaze tipatoot ndinatudi pani.<sup>z</sup>

<sup>6</sup> Leso yes paam tiwatagi, ve anadi tisavia pa ndinatudi,  
 ve iseenga tovene itaghoni taghoni gha ila.

<sup>7</sup> Ighaze tigham tovene, papaghu todi irau lolodi imaagh pa uraat  
 tintina to Maaron igham di ne maau.

Ve yes pale tinumeera, ve matadi injal tutuuj toni, ve titaghoni.

<sup>8</sup> Leso tigham ngar inimale nditimbudi sob.

Pasa nditimbudi, ngar todi iyaryaaj kat. Lolodi pa titoor ngar  
 todi maau. Moghon moghon tighamgham didiaaj, ve tizorzoor  
 Maaron aliija.

Lolodi ineeep tunia ila toni maau.

Ve saveej to yesja Maaron timbua, titaghoni maau.

<sup>9</sup> Papaghu to Epraim, yes tiraua kat pa tivaneg pa pane.

Eemoghon sawa to malmal imundig, timatughez ve tighau.

<sup>10</sup> Ve saveej to yesja Maaron timbua, matadi kisini ve titaghoni maau.

Laghoonj todi, lolodi pa titaghon tutuuj toni maau.

<sup>11</sup> Ve uraat tintina toman mbeb gharatoonjadi to muuj Maaron  
 ighamgham di ila matadi, lolodi imaagh pani kat.

<sup>12</sup> Sawa to nditimbudi tineep izi Isip, Maaron igham mbeb gharatoonjadi  
 tintina izi taan raapa to Zoan, ve tighita pa taudi matadi.

<sup>13</sup> Ve sawa to tila tivot izi Te Kaviana, ye ivalag te le pida ila pa nas, ve  
 pida ila pa waan.

Ye igham te iyoon inimale didiij.

Tauto ataam ivot padi, ve titaghoni tivoool tila pa dige ite.

<sup>14</sup> Ndag, ye igham yaghur tae ivot, leso ipatoonj di pa ataam.

---

<sup>z</sup> 78:5 Igham 10:2, 12:26 +

Ve mboŋ, ye igham yab ivot, lesu imuuŋ padi ve titaghoni.<sup>a</sup>

15 Sawa to tineep izi ndug balim, Maaron irab balagin yaam, ve igham ya ireer ivot pani.

Ye igham ya ireer tiina, lesu tighun.<sup>b</sup>

16 Onoon kat, ye igham ya katindi tivot ila yaam, ve tireer tizi le tinim ya tintina.

17 Eemoghon yes tinoknok ghamuuŋ sosor pa Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob.

Sawa to tilaghaagh izi ndug balim, tizorzoor aliŋa.

18 Yes titovtoov Maaron tapiri.

Tauto tisaav pani tighaze igham adi aniiŋ to luadi itaŋtaŋ pani.<sup>c</sup>

19-20 Ve tiveleg Maaron tighaze:

“Laak, Maaron tapiri irau igham amai aniiŋ izi ndug balim tonene? Onoon, ye irab balagin yaam, ve ya tiina gonja ivot toman tapiri, ve ireer izi. Eemoghon irau igham tamtoghon toni adi aniiŋ toman ziga?”

21 Yoova ilooŋ saveeŋ todi tonowen, le ipas ate.

Tovenen igham yab izi ighan Yakop papaghu toni.

Ate yabyab kat pa yes Israela, ve iwaghamun di.

22 Pasa, yes tighur ila toni maau.

Tinumeera tighaze tapiri irau iuul di ne maau.<sup>d</sup>

23 Tovenen Maaron isaav ariana,

ve ataam to sambam paronania ikaak,

24 ve igham aniiŋ manna izi padi.

Ye igham aniiŋ to sambam padi lesu tighan.<sup>e</sup>

25 Onoon kat, tamtoghon tighan aniiŋ to yes aŋela.

Maaron igham adi aniiŋ katindi, ve tighan le isooŋ di.

26 Ghoru ipamundigin yaghur ghaughauru inim.

Tau tapiri igham yaghur tiina imundig pa rag pughu.

27 Ve igham man katindi tiroov tinim, ve titaptap tizi ndug to tinepneep pani.

---

**a 78:14** Igham 13:21; Mbo 105:39   **b 78:15** Igham 17:6; 1Kor 10:4   **c 78:18** Igham 16:3, 17:2; 1Kor 10:9; Hib 3:16   **d 78:22** Hib 3:19   **e 78:24** Igham 16:4; Yo 6:31; 1Kor 10:3

Man tonowen, sorok maau. Yes tinimale magargaar to naari.<sup>f</sup>

- <sup>28</sup> Maaron igham di titaptap tizi ndug to tamtoghon toni tinepneep pani, le tiluvut mbeez todi.
- <sup>29</sup> Tovenen yes Israela tighan le isooŋ di.  
Pasa, mbeb to luadi itaŋ pani, tauto ye igham padi.
- <sup>30-31</sup> Yes Israela tipasob ghanuuŋ man tonowen sone, ve Maaron mbalmbali toni iza todi, ve irab tamtoghon todi arianaŋadi timatmaat.  
Ndipain todi papaghu to popoiadi kat, ye ipasob di.
- <sup>32</sup> Yes Israela tighita mbeb tisob tonowen. Eemoghon tinoknok ghamuuŋ sosor sone.  
Tikaria ghitoonŋ mbeb gharatoonŋadi. Eemoghon tighur ila to Maaron maau.
- <sup>33</sup> Tauto ye iŋgor sawa todi inim tuku.  
Nepoonŋ todi isob rikia moghon, inimale yaghuraad to ivotvot ila avood.  
Mateeŋ ikarmotin di, le matughezaaŋ tiina igham di.
- <sup>34</sup> Onoon, sawa to Maaron irab tamtoghon todi pida, rikia moghon ve ival tiina tighilaal, ve titoor ŋgar todi imuul ila pani, ve tisuŋ pani arianaŋa tighaze lolo isamin di ve ireu sosor todi.
- <sup>35</sup> Ve matadi iŋgal muul tighaze: Maaron, ye iponpoon di inimale raŋ to izala kat.  
Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob, ye to Volaanaŋa todi.
- <sup>36</sup> Eemoghon tipaiti pa avodi uli moghon.  
Saveeŋ to ivotvot ila avodi, tisavia toman lolodi maau. Tigham kaarom.
- <sup>37</sup> Lolodi ineep tunja ila to Maaron maau.  
Ve saveeŋ to yesŋa Maaron timbua, matadi kisini ve titaghoni maau.
- <sup>38</sup> Eemoghon Maaron lolo isasamin di, ve ireureu sosor todi. Tauto iwaghamun di kat maau.  
Onoon, sawa naol, ye ate yabyab padi kat.  
Eemoghon iyai tau, ve itatan mbalmbali toni.<sup>g</sup>

---

**f 78:27** Igham 16:13    **g 78:38** Igham 34:6

- 39 Pasa, mata iŋgal ighaze: Yes to taan moghon. Tapiridi tintina maau.  
Tineep ris, ve tilaledi, tinimale yaghur to talooŋ avolutu inim, ve isob.
- 40 Sawa to tineep izi ndug balim, tizoor Maaron aliŋa pae katindi.  
Yes tilaghlaagh ila ndug to magargaar moghon, ve tighamgham  
Maaron lolo ipataŋan.
- 41 Maaron Patabuaŋ to yes Israela, yes tinoknok tovaanŋi.  
Tauto tipas ate, le ate yabyab kat.<sup>h</sup>
- 42 Yes lolodi imaghmaagh pa Maaron tapiri.  
Matadi iŋgal sawa to ye igham mulin di ila koiadi nimadi ne maau.
- 43 Muuŋ, ye igham mbeb gharatooŋadi katindi tivotvot izi Isip pa  
ipatooŋ tapiri padi.  
Ye igham uraat tintina izi taan raapa to Zoon. Uraat tonowen,  
tamtoghon tighita di le avodi ikaak.<sup>i</sup>
- 44 Ye itoor ya tintina to yes Isipa tinim siŋ.  
Tovenen yes Isipa adi ya eta pa tighun maau.<sup>j</sup>
- 45 Ve igham raan tintina to tiŋutŋut tamtoghon tivot izi ndug todi, ve  
tiŋut di le tisami kat.  
Ve igham ŋgob katindi tivot le tiwaghamun di paam.<sup>k</sup>
- 46 Ve igham isis tivot le titatab ndug todi, ve tighan aniiŋ todi.  
Uum to tighun wadedeŋadi pani, isis tighan mbeb to uum tonowen  
le tisob.<sup>l</sup>
- 47 Ve ye igham ais patu patu titaptap tizi, le tiwaghamun ai vaen todi.  
Ve uman tiina toman ais izi le iwaghamun ai fik todi paam.<sup>m</sup>
- 48 Ye igham ais patu patu titaptap tizi, ve tirabrab makau todi  
timatmaat.  
Ve igham lalaav iŋgalŋgal sipsip todi.
- 49-50 Maaron ate yabyab le yabyab kat.  
Toni imozi kat. Ate irau izi muul maau.  
Tauto ighurghur yes Isipa muul maau, ve mbalmbali toni iza todi  
kat.  
Ye imbaanŋ aŋela toni ival tila tiwaghamun di pa moroghoonŋ samia.<sup>n</sup>

**h 78:41** Igham 17:2    **i 78:43** Igham 10:1    **j 78:44** Igham 7:20    **k 78:45** Igham 8:2,6  
**l 78:46** Igham 10:13    **m 78:47** Igham 9:23+    **n 78:49-50** Igham 15:7; 1Kor 10:10

- 51 Ye irab yes Isipa ndinatudi aidaba, le tisob timatmaat.  
Ndinatudi to tipoop di muuj, tauto tisob. Eta ineep muul maau.<sup>o</sup>
- 52 Ghoro igham tamtoghon toni tipul Isip.  
Ye imuuj padi inimale nginiij to sipsip, ve yesja tilaghaagh izi ndug balim.
- 53 Ye imuujmuuj padi ve iŋgingin di. Tovenen timatughez pa mbeb eta maau, ve tineep poia moghon.  
Eemoghon koiadi, te itatab di, le tisob timatmaat ila te lolo.<sup>p</sup>
- 54 Ye igham di tila tigharau taan toni patabuaŋ dige, ve lolooz to ye iparab pani ve ighami inim le.<sup>q</sup>
- 55 Ve indiiir ndug ndug to tineep izi taan tonowen tighau tila, leso tamtoghon toni tila tigham taan todi inim ledi.  
Ve irei taan tonowen toman ruum to tineep ila, le irau rumai rumai to yes Israela, ve tighami inim ledi, leso tineep pani.<sup>r</sup>
- 56-57 Eemoghon tizi ve titooV Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob Ne muul.  
Tizoroor aliŋa, ve ataam to ye ighuri padi, yes titaghoni maau. Yes tamtoghon toni. Eemoghon tipul muridi pani, ve tireu saveeŋ mbuaaŋ to timbua toman Maaron, tinimale nditimbudi.  
Tovenen ye irau inumeer di maau. Yes tinimale pane to ool ipas pani, ve le uraata maau.
- 58 Maaron iriu di pasa, tighagharaat maaron kaaromŋa anunudi.  
Yes tiluplup di izala ndug mbuŋa to naol ne, ve tisusŋuŋ pa maaron kaaromŋa. Tauto tipas Maaron ate.
- 59 Maaron ighita ŋgar todi tonowen, yabyab ve ipul muri padi kat.
- 60 Sawa tonenen, ye ipul mbeez toni patabuaŋ to ineep izi ndug Silo, izi ineep.  
Ina to nepooŋ to ineep ila tamtoghon toni lolodi, ye ineep ila muul maau.
- 61 Ve Bokis to Saveeŋ Mbuaaŋ to inim ghilalooŋ pa tapiri ve ŋguruba, ye ipuli ila yes Israela koiadi nimadi.<sup>s</sup>
- 62-63 Ate yabyab kat pa tamtoghon toni.  
Tovenen ipul di tila koiadi nimadi, ve timbut di pa buza le geegeu todi papaghu timatmaat.

---

**o 78:51** Igham 12:12    **p 78:53** Igham 14:19,28, 15:7    **q 78:54** Igham 15:13,17  
**r 78:55** Mbaŋ 13:19    **s 78:61** 1Sam 4:4+

Ndiliva todi papaghu irau timbou mbouŋ to vaiuuŋ muul maau.  
Pasa, nditamoot tineep ve tivai di muul maau.

<sup>64</sup> Ndiran to watoonrau paam, buza ighan di timatmaat.

Ve ndizwadi ndiliva to tineep tinim ndinaara, irau titaŋ padi maau.

<sup>65</sup> Ghoro Maaron igham ngar inimale tamtoghon to igheen ve imundig.  
Ye inimale tamtoghon ariana to malmal to ighun le iwaghamgham.  
Ghoro mata pakia, ve imundig ila igham malmal muul.

<sup>66</sup> Ye itatan koia, ve mayadi ve tighau tila.

Mayaŋiŋa tonowen pale inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila.

<sup>67</sup> Maaron ipul muri pa Yosep papaghu toni. Ve ina to nepooŋ paam,  
ineep toman di muul maau.  
Irau igham yes Epraima pa uraat tiina eta muul maau.

<sup>68</sup> Ve isia rumai to Yuda, lesu tigham pooz pa tamtoghon toni.

Ve igham lolooz Zion inim le.

Lolooz tonowen, ye lolo pani kat.

<sup>69</sup> Ye irei rumai toni patabuan izala, lesu inim ina to nepooŋ.

Rumai tonowen iyaryaŋ kat inimale sambam.

Pale iyoon tunja tovene itaghoni taghoni gha ila, inimale taan to ye  
ighuri.

<sup>70</sup> Ve isia mbesooŋa toni David inim kinik.

David iŋginŋin sipsip ila sirsir lolo, ve Maaron ighami pa uraat toni.<sup>t</sup>

<sup>71</sup> Ye mata pa sipsip nditinandi toman ndinatudi to tighunghun tuz, ve

Maaron ighami inim nginiŋ pa yes Israela to Yakop papaghu toni.

<sup>72</sup> Tovenen David iŋgin di itaghon ngar deŋia, ve igham pooz padi pooi.<sup>u</sup>

**Taŋiiz to yes Israela injarua Maaron pasa, koiadi tireu Yerusalem**

***Mbouŋ to Asap***

**79** <sup>1</sup> O Maaron, aazne ndug ndug to tiwatag ghom maau ne, tinim  
taan tiom tonene, ve tighaze tighami inim ledi.

Yes tiwaghamun rumai tiom patabuan le isami,  
ve tireu mbirisan ndug tiina Yerusalem.

<sup>2</sup> Yes tirab mbesooŋa tiom timatmaat, ve tipul patudi tiwaghengheen  
ila taan, lesu man tighan di.

**t 78:70** 1Sam 16:11+    **u 78:72** Mt 2:6; Yo 10:11

Tamtoghon tiom to lolodi ineep tunja ilat tiom ve titaghon  
ataam tiom, tauto mindadi inim mbeb sagsagja adi pa  
tighani.

<sup>3</sup> Koiamai tirab tamtoghon tiei katindi, ve sij todi ireer inimale ya irau  
Yerusalem lolo.  
Ve tiei eta ineep pa itavia di maau.

<sup>4</sup> Tovenen ndug ndug to tineep tigharau ghei ne, tighita ghei, ve  
tighamgham njalalanj payei.  
Yes tinijnj payei, ve tiveleg ghei kat.

<sup>5</sup> O Yoova, pale neez o lolom imuul inim payei?  
Pale uriuriu ghei, ve mbalmbali tiom ighanghan ghei inimale yab  
irau sawa isob?

Pale mbalmbali tiom izaza tiei tovene itagho ni tagho ni gha ila?

<sup>6</sup> Ughur mbalmbali tiom iza to ndug ndug to tiwatag ghom maau, ve  
tiyamaan katini.  
Ughur atia injarua yes to tisunjunj payom maau ne, ghoru poia.

<sup>7</sup> Pasa, yei to Yakop papaghu toni, tirab ghei nisob.  
Ve tiwaghamun taan tonene, le ndug tiei njini ja.

<sup>8</sup> Sosor to muunj nditimbunai tigham di, ughur atia iza tiei malep.  
Lolom isamin ghei, ve rikia unum uul ghei.  
Pasa aazne, patajani tiina ivot payei, ve nisami wa.

<sup>9</sup> O Maaron, yom to Volaaja tiei. Uul ghei lak!  
Leso nipait izam pa tapirim ve poia tiom.  
Upas ghei nivot pa patajani tonene, ve ureu sosor tiei. Pasa,  
gabuum tovene. Tauto tamtoghon tipapait izam.

<sup>10</sup> Maaron, ighaze uul ghei maau, nene pale ndug ndug tisavia saveen  
velegiinj payei tighaze:

“Laak, Maaron tiam ineep sine?”

Maaron, yes to tirab mbesooja tiom timatmaat, uyat njgar todi  
tonowen, ve nighita.

Leso ndug ndug tiwatag tighaze yom ughur atia pa njgar samia.

<sup>11</sup> Uloonj tanjiz to yes to tineep ila koiadi nimadi.

Tapirim tiina kat. Tovenen yes to koiadi tighaze tirab di timaat,  
ugham mulin di.

<sup>12</sup> O Maaron, ndug ndug tipiyaav saveen velegiinj naol payom.  
Njgar todi tonowen, uyati le uyat katini.

- <sup>13</sup> Ighaze ugham tovene, nene pale yei tamtoghon tiom lolomai poia payom, ve nipait izam pa poia tiom irau sawa isob.  
Pale nisavia uraat tiom itaghoni taghoni gha ila.  
Pasa, yei sipsip tiom, ve yom to ŋginiinŋ tiei.

**Yes Israela tighason Maaron pa iuul di, lesu tineep poia muul**

*Mbouŋ to Asap*

- 80** <sup>1</sup> O Maaron, yom ŋginiinŋ to yei Israela, ve yei sipsip tiom.  
Yom to umuŋmuuŋ pa yei papaghu to Yosep. Ughur taliŋam pa suŋuunŋ tiei tonene.  
Yom unepneep ila inam to ghamuunŋ pooz to ineeep izala aŋela arianaŋadi avaradi  
Upatoonŋ ŋgurubam ivot ighazoonŋ payei.
- <sup>2</sup> Yom arianaŋam ve tapirim tiina.  
Umundig ve upatoonŋ tapirim ila Epraim, Benyamin, ve Manase papaghu todi matadi.  
Unum uul ghei.
- <sup>3</sup> O Maaron, uul ghei ve upalot ghei.  
Lolom poia payei, ve ugham poian ghei. Lesu nineep poia muul.
- <sup>4</sup> O Yoova, yom Maaron arianaŋam kat, ve uŋgin mbeb tisob.  
Yei tamtoghon tiom. Eemoghon atem yabyab payei, ve uloonŋ suŋuunŋ tiei maau.  
Pale ŋeez o mbalmbali tiom isob?
- <sup>5</sup> Yom ugham ghei nimbaad pataŋani tiina le isoonŋ katin ghei.  
Tovenen nitaŋ tiina, ve nighun matamai suru inim ya payei.
- <sup>6</sup> Yom upul murim payei. Tovenen ndug ndug to tineep tigharau ghei, tiwazoran di pa taan tiei tighaze tighami inim ledi.  
Ve koiamai tiveveleg ghei, ve tiŋiŋiŋ payei.
- <sup>7</sup> Yom Maaron arianaŋam kat, ve uŋgin mbeb tisob. Uul ghei ve upalot ghei.  
Lolom poia payei, ve ugham poian ghei. Lesu nineep poia muul.
- <sup>8</sup> Muuŋ, ai vaen eez iyoon ila taan to yes Isipa.  
Yom ugheli iza, ve ughami inim sualen, ve undiir ndug tonene tamtoghona tighau, ve uvazogi ila taan todi.<sup>v</sup>
- <sup>9</sup> Ve undeeb pughu, lesu itub pooi.  
Tovenen waria izila taan lolo kat, ve boga titub tila mamala, le titatab taan tonene isob.

v 80:8 Igham 15:17; Is 5:1-7; Mt 21:33+; Mbaŋ 7:45

- <sup>10</sup> Ai vaen tonene itub iza iza, le itatab lolooz to ndug tonene paam, ve inim yavyaav padi.  
Ve ai mendepur tintina tiyoon ila samba paam.
- <sup>11</sup> Boga pida titub tivot tila mala, le tivot naari to te Mediterenian.  
Ve pida titub tila le peria ila ya tiina Euprates.
- <sup>12</sup> Pughu vena to aazne ureu didiŋ to muuŋ iluvut uum vaen tiom?  
Ughita. Tamtoghon to tilaghaagh sorok, tisob tinim tilooŋ tila, ve tiyubyub anoŋa.
- <sup>13</sup> Ve ŋgai sagsag tisuus pughu ve tivazagi, ve mbeb naol to su tighanghan anoŋa.
- <sup>14-15</sup> O Maaron, yom ariam kat, ve uŋgin mbeb tisob. Matam imuul inim payei.  
Uneep sambam, ve matam izi inim ughita ai vaen to nimam waan ivazogi. Isami wa!  
Tovenen unum ugharaata! Leso itub pooi muul.
- <sup>16</sup> Aazne, koiamŋa tiŋgor ai vaen tiom izi, ve tisuruuva izala yab.  
Ughita di ve uyaan di, ve upasob di tilaledi!
- <sup>17</sup> Eemoghon ŋgeu tiom to ineeŋ ila nimam waan, uŋgin poiani ila nimam samba.  
Kinik tiei to yom taum usia, ve ughuri pa uraat, matam pani ve upaloti. Leso igham uraat payom.
- <sup>18</sup> Ighaze ugham tovene, yei irau nipul murimai payom muul maau.  
Tovenen uul ghei nineep poia muul. Leso nimbees payom, ve nipait izam.
- <sup>19</sup> O Yoova, yom Maaron ariam kat ve uŋgin mbeb tisob. Uul ghei ve upalot ghei.  
Lolom poia payei, ve ugham poian ghei. Leso nineep poia muul.

### Mbouŋ to lupuuŋ tiina to suŋuuŋ

#### *Mbouŋ to Asap*

**81** <sup>1</sup> Lolomim poia pa Maaron, ve ambou pani. Pasa, iit taghamgham tapiriid ila toni.

Tinimim iza pa Maaron to Yakop, ve alool ve apaiti.

<sup>2</sup> Ait mbouŋ ve ambou.

Ve atok kakaap, ve arab gita ve mbeb pida, lesu agham mbouŋ paghuna.

<sup>3</sup> Sawa to kaiyo iza paghu, ve sawa to kaiyo imatu, nene sawa to talup ghiit ve tasuŋ.

Tovenen avib tavuur<sup>w</sup>

ve apamundigin suŋuŋ.

<sup>4</sup> Pasa ŋgar tovene, nene itaghon tutuŋ to Maaron ighuri pa iit Israela alok wa.

Maaron to Yakop ighaze tataghon tutuŋ tonene.

<sup>5</sup> Sawa to ye igham malmal pa yes Isipa, ye isaav pa iit Israela ighaze tataghon tutuŋ tonene, lesu itija talup ghiit tanim ee moghon.

You naloŋ ŋgeu eez aliŋa inim.

To muŋ ve inim, naloŋ aliŋa tovene maau. Isaav ighaze:

<sup>6</sup> “You to nazugua mburuguŋ pataŋani izi pa avaramim, ve naghām gham atemim izi pa badoŋ mbeb.<sup>x</sup>

<sup>7</sup> Muŋ, yam aneep ila pataŋani tiina lolo, ve ataŋ roran ghou pa nauul gham.

Ve you naloŋ taŋiiz tiam, ve napas gham avot pa pataŋani tiam.

You nayoŋ ila yaghur tae asooŋa to lalaav avolutu ivotvot pani, ve napamuul aliŋamim.

Ve natoov gham izi ya dige to ndug Meriba.<sup>y</sup>

<sup>8</sup> Yam tamtoŋhon tiou, aloŋ saveeŋ ariŋa to naghaze nasavia payam.

Yam Israela, aghur taliŋamim pa aliŋag tonene ve ataghoŋi, ghoru poia!

<sup>9</sup> Maaron ite paam ineep ila lolomim ve ambees pani malep. You moghon, ghoru ambees payou.

Tovenen aput aghemim pa maaron kaaromŋa to ndug pida malep.<sup>z</sup>

<sup>10</sup> Pasa, you Yoova to Maaron tiam. You to naghām gham apul Isip.

You nasaav payam naghaze: Akaak avomim tiina. Lesu napavonini pa mbeb popoiadi.

<sup>11</sup> Eemoghon tamtoŋhon tiou tilooŋ aliŋag maau. Yes Israela tiyasiil payou.<sup>a</sup>

<sup>12</sup> Ŋgar todi iyaryaŋ kat. Lolodi pa tilooŋ saveeŋ maau.

Tauto napul di titaghoŋ taudi ŋgar todi.<sup>b</sup>

<sup>13</sup> You nakausim naghaze le tamtoŋhon tiou tilooŋ aliŋag, ve titaghoŋ ataam tiou!

---

**w 81:3** Sawa to yes Israela tipamundigin suŋuŋ todi, tivib mekmek nditamoot ndoŋadi inimale iit tavib tavuur. **x 81:6** Igham 1:11+, 6:6; Mt 11:28 **y 81:7** Igham 17:7  
**z 81:9** Igham 20:3 **a 81:11** Igham 32:1+ **b 81:12** Mbaŋ 7:42; Ro 1:24

<sup>14</sup> Leso rikia moghon ve koiadi tiyamaan nimag, ve natatan di.

<sup>15</sup> Yes to tighur koi payou ne, pale tinim titap tizi ila matag toman matughezaaŋ tiina.

Ve atia to pale iza todi, nene pale inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila.

<sup>16</sup> Eemoghon yam Israela, pale napan gham pa aniiŋ popoia, ve napaghun gham pa bagil to su suru, le isooŋ gham.”

### Maaron iyaan yes pooza to taan

#### *Mbouŋ to Asap*

**82** <sup>1</sup> Maaron ineeŋ ila ina to ghamuunŋ pooz, ve yes daba to ndug sambam tilup di ila mata.

Ye ipayoon ndimaronŋa<sup>c</sup>

pa savsaveeŋ, ve ingabiiz di pa uraat todi. Ighaze:

<sup>2</sup> “Yam tonene, ataam tiam to ghamuunŋ pooz, deŋia maau. Pale ŋeez o apul ŋgar tiam tonanan?

Sawa to daba to taan tigharaat saveeŋ to tamtoohon, yam apul di tivool to ndiran samsamia.

<sup>3</sup> Yam irau apamundigin di, lesa tigharaat saveeŋ to yes to tapiridi maau ve yes parooŋa, le deŋia moghon.

Ve tiyoon pa yes to tineep ila pataŋani lolo, ve yes to ledi ulaaŋ eta maau, ve tiuul di pa pataŋani todi.

<sup>4</sup> Tovenen yes to tapiridi iraua maau, ve yes mbolaŋa, yam irau matamim padi, ve agham mulin di ila ndiran samsamia nimadi.

<sup>5</sup> Eemoghon yam aghamgham tovene maau.

Lemim ghilalooŋ maau. ŋgar tiam ivot sone.

Laghoonŋ tiam, yam ataghoŋ ŋgar to ndoroom.

Tauto ŋgar ve tutuunŋ naol to tinim pughu pa nepoonŋ poia izi taan, yam awaghamun di le tisami kat.<sup>d</sup>

<sup>6</sup> Onoon, muunŋ you nawaat gham naghaze ndimaronŋa.

---

**c 82:1** Ndiran ŋgara pida tighaze ndimaronŋa to mbouŋ tonene isavia di, nene aŋela pida to Maaron ighur di pa tiŋgin ndug ndug. Aŋela tonowen, tauto tighamgham pooz pa yes daba to taan. Maaron iyaan di pasa, tipamundigin yes daba to taan pa tigham pooz pooi itaghoŋ ŋgar deŋia maau. Yes tipul daba to taan tigham ŋgar samsamia naol.

**d 82:5** Mbo 11:3

Ve nasaav payam naghaze yam asob anim Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob Ne ndinatu.<sup>e</sup>

<sup>7</sup> Eemoghon yam pale asob amatmaat animale ival tiina to taan.

Pale atap animale yes daba to taan, ve lemim izamim muul maau.”

<sup>8</sup> O Maaron, umundig ve ughur atia pa ndiran samsamia to tineep izi taan.

Pasa, ndug tisob to taan toman mbeb todi, nene yom tiom.

### Yes Israela tighason Maaron pa itatan koiadi

#### *Mbouŋ to Asap*

**83** <sup>1</sup> O Maaron, pughu vena to ugham mbeb eta maau, ve neneŋam moghon?

Vena to nimam ila murim, ve unepneep sorok?

<sup>2</sup> Ughita. Koiamŋa tighaze tipamundigin malmal.

Yes to tighur koi payom, tipakur taudi, ve tighamgham aghedi payom.<sup>f</sup>

<sup>3</sup> Tamtoghon tiom to lolom padi kat, koiamŋa tonowen tilup di, ve tikaal ataam pa tiwaghamun di.

<sup>4</sup> Tighaze: “Anim tala ve tapasob yes Israela le tisob kat.

Leso ledi izadi muul sob, ve tamtoghon lolodi imaagh padi.”

<sup>5</sup> Onoon kat, koiamŋa tonowen tilup lolodi ve ŋgar todi inim ee moghon, ve timbua saveeŋ tighaze tizoor pooz tiom, ve tiwaghamun tamtoghon tiom.

Yes tamtoghon to ndug tonene:

<sup>6</sup> Yes Edoma ve Ismael papaghu toni,  
ve yes Moapa ve yes Agri,

<sup>7</sup> ve yes to taan suruvu to Gebal toman yes Amona ve Amaleka,  
ve yes Pilistia ve tamtoghon to ndug Tiro.

<sup>8</sup> Ve yes Asiria paam to ndiran arianjadi to malmal, tivool to yes Amona  
ve Moapa to Lot papaghu toni, lesu tiul di pa malmal.<sup>g</sup>

<sup>9</sup> Tovenen yei nitaŋ roran ghom nighaze ugham ŋgar raraate pa yes  
ndiran tonowen inimale muuŋ ugham pa yes Midiana,  
ve muri ugham pa Sisera yesuru Yabin izi ya Kison.

<sup>10</sup> Sawa tonenen, yom urab di timatmaat izi ndug Endor,

**e 82:6** Yo 10:34   **f 83:2** Mbo 2:1   **g 83:8** Mbnp 19:37+

ve patudi tiwaghengheen ila taan ve timbuuz.

- 11 Yes daba to koiamai, ugham ngar raraate padi inimale muuj ugham pa Oreb yesuru Zeeb.  
Ve yes pooza todi tovene paam. Utatan di inimale muuj utatan Zeba yesuru Zalmuna.
- 12 Ndiran ru tonowen, muuj tisaav tighaze: “Maaron taan toni, le kikiliij popoia. Tala taghami inim leed.”
- 13 Maaron tiou, ureu di le timbiriis tinimale ghavuur ve buzbuuz to yaghur iviviira gha ilale.
- 14 Uwaghamun di inimale yab ighan suvun reg,  
ve inimale yab ighan izala lolooz, le ipasob su.
- 15 Ugham uman tiina izi, ve yaghur tiina imundig, lesu timatughez ve tighau.
- 16 O Yoova, utatan di. Lesu mayadi kat, ve tighilaal tighaze yom izam tiina, ve tisuñ payom.
- 17 Ugham di tiwaghamgham, ve tineep toman mayadi itaghoni taghoni gha ila.  
Upamayañin di, ve upasob di.
- 18 Leso tighilaal tighaze: Yoova, yom moghon to izam tiina.  
Yom Maaron Tiina To Ulib Pa Ndimaronña Tisob, ve uñgin taan isob.

**Mbouj to yes to tilaagh ndug mala ve tinim Yerusalem pa sunjuuj tiina**

*Mbouj to yes Kora*

**84** <sup>1</sup>O Yoova, yom ariañam kat ve uñgin mbeb tisob.  
You lolog pa rumai tiom kat. Nene poiawaat kat, ve inim inam to nepooñ.<sup>h</sup>

<sup>2</sup>You nakausim naghaze le naneep ila sirsiir to rumai tiom lolo, ghoro poia.  
Maaron, yom uneep matam iyaryaar irau sawa isob.  
Tovenen lolog ve ngar tiou isob iñañarua ghom, ve lolog poia kat, ve namboumbou payom.<sup>i</sup>

<sup>3</sup>Yoova, yom ariañam kat, ve uñgin mbeb tisob.  
Yom kinik tiou ve Maaron tiou.

---

**h** 84:1 Mbo 27:4    **i** 84:2 Mbo 42:1+, 63:1

Man to tineep ila sirsiir to rumai tiom lolo, lolodi poia kat.

Ve man gegegeu tireirei rumadi ila rumai tiom lolo, leso tineep tigharau artaal tiom, ve tipoop ndinatudi tonowe.

<sup>4</sup> Yes to tinepneep ila rumai tiom lolo, poia tiom izaza todi, ve lolodi poia kat.

Tauto timboubou, ve tipapait ghom.

<sup>5</sup> Yes to tighamgham tapiridi ilat tiom, poia tiom izaza todi, ve lolodi poia kat.

Lolodi iyaryaŋ tighaze le titaghon ataam to ila pa lolooz Zion, leso tisunŋ payom tonowe.<sup>j</sup>

<sup>6</sup> Sawa to tilaagh ila taan raapa to le ya maau, ya katindi bokbokia ila taan lolo ve tizaza.

Maaron igham uman izi pa taan tonowen, tauto ya ipot irau ndug.

<sup>7</sup> Tovenen tamtoghon toni tapiridi ivotvot, ve tilaghlaagh titaghon ataam, le tila tivot Maaron nagho izi lolooz Zion.

<sup>8</sup> O Yoova, yom Maaron ariŋam kat, ve unŋin mbep tisob. Ulooŋ suŋuunŋ tiou tonene.

Maaron to Yakop, ughur taliŋam payou.

<sup>9</sup> Maaron, suŋuunŋ tiei iŋarua ghom pa kinik tiei to yom taum usia.

Matam pani, ve ughur poia tiom iza toni.

Pasa, ye to inim sigeu payei.

<sup>10</sup> Ighaze you naneep ila sirsiir to rumai tiom lolo pa ndag ee moghon kat,

nene igham ghou lolog poia ilib pa sawa ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ to naneep izi ndug pida.

You lolog pa naneep toman ndiran samsamia ila ruum todi maau.

You naghaze le naneep ataam avo to Maaron tiou rumai toni, ghoru poia.

<sup>11</sup> Maaron toit Yoova, ghazooŋa toni isul ghiit animale ndag, ve ye inim sigeu pait.

Ye ighamgham poian ghiit, ve igham izaad ivot inim tiina.

Yes to laghoonŋ todi denja ila mata, ye irau iŋguruut mbep poia eta padi maau.<sup>k</sup>

<sup>12</sup> O Yoova, yom ariŋam kat ve unŋin mbep tisob.

Yes to tinumeer ghom, poia tiom izaza todi, ve lolodi poia kat.<sup>l</sup>

---

**j 84:5** Hib 11:13+    **k 84:11** Mbo 34:10    **l 84:12** Mbo 2:12

**Maaron tamtoghon toni tighasoni pa iuul di, leso tineep poia muul**

*Nene mbouŋ to ŋgeu to imuŋ pa uraat to mbouŋ*

*Mbouŋ to yes Kora*

**85** <sup>1</sup>O Yoova, muuŋ yom ughamgham poian ndug tiom.  
Yei to Yakop papaghu toni ne, sawa to nineep ila patarjani lolo,  
yom uul ghei ve ugham ghei nineep poia muul.

<sup>2</sup>Ve sawa to tamtoghon tiom tigham sosor, yom upul sosor todi.  
Ŋgar todi to isosor ila matam, yom ureua isob ilale.

<sup>3</sup>Yom utatan mbalmbali tiom,  
ve lolom poia padi muul.

<sup>4</sup>Ve aazne, nitaŋ roran ghom muul.  
Maaron, yom Volaŋja tiei. Matam imuul payei, ve uul ghei. Leso  
nineep poia muul.  
Atem yabyab payei muul malep.

<sup>5</sup>Vena, pale mbalmbali tiom izaza tiei irau sawa isob?  
Pale inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila?

<sup>6</sup>Yei tamtoghon tiom. Tovenen matam imuul inim payei, ve  
upamundigin ghei muul.  
Leso lolomai poia payom, ve nipait ghom.

<sup>7</sup>O Yoova, lolom inep tuŋja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.  
Upatoŋ ŋgar tonenen payei muul, ve ugham mulin ghei. Leso  
nineep pooi.

<sup>8</sup>You pale naghur taliŋag pa saveeŋ to Maaron ighaze ivotia pa  
tamtoghon toni.  
Pasa, you nawatag: Yoova pale isavia saveeŋ luuma pait.  
Tamtoghon toni to lolodi inep tuŋja ila toni ve titaghon ataam toni,  
ye pale iuul di, leso tineep poia muul.  
Eemoghon tipatum di. Ŋgar to borouŋja to muuŋ tighamghami,  
tighami muul malep.<sup>m</sup>

<sup>9</sup>Onoon kat. Yes to timatughez pa Maaron ve titaghon ŋgar toni, ye  
inepneep igharau di, ve isasaŋan pa iuul di.  
Ye pale inep toman ghiit, ve ipatoŋ tapiri ve poia toni ivot  
ighazooŋ izi taan tiei tonene.

---

**m** 85:8 Yo 14:27; Ro 5:1; 2Tes 3:16

<sup>10</sup> Maaron lolo ineeŋ tunjia ila to tamtoŋhon toni ve iuluul di. Ve yes titaghon tutuuŋ toni. Tauto yesŋa tilup di tinim ee moghon. Yes titaghon ŋgar denjia, ve ye igham di tineep pooi toman lolodi luuma. Tauto lupuuŋ todi ee moghon.<sup>n</sup>

<sup>11</sup> Ŋgar to taghoniin saveeŋ onoon, nene ivotvot izi taan. Ve Maaron ineeŋ izi sambam, ve mata pait itaghon ŋgar toni denjia.

<sup>12</sup> Onoon kat, Yoova pale igham lemai mbeb popoia. Pale igham aniin katindi tivot ila taan tiei.<sup>o</sup>

<sup>13</sup> Ŋgar denjia, to imuŋmuuŋ pani, ve ighagharaat ataam pani pa inim.

### Ŋgeu eez ighason Maaron pa ipatoonja pa ataam toni

#### *Mbouŋ to David*

**86** <sup>1</sup>O Yoova, ughur taliŋam payou. Ulooŋ suŋuuŋ tiou tonene, ve uul ghou.

Pasa, you naneep ila pataŋani lolo, ve nakalkaal ataam.

<sup>2</sup> You mbesoonja tiom, ve nanumeer ghom.

Lolog ineeŋ tunjia ilat tiom, ve nataghon ataam tiom.

Yom Maaron tiou. Tovenen uvool tiou, ve ugham mulin ghou. Pa vene, namaat.

<sup>3</sup> Tiina tiou, lolom isamin ghou ve uul ghou!

Pasa ndag to naol ne, mboŋmaagh ila le rabrab izi, taniiz tiou iŋaŋarua ghom.

<sup>4</sup> Tiina, you mbesoonja tiom. You nasuŋ payom toman lolog.

Ugham lolog poia muul.

<sup>5</sup> Tiina tiou, yom poiam kat, ve upulpul sosor to tamtoŋhon.

Tamtoghon tisob to tisunjuŋ payom, lolom ineeŋ tunjia ila todi, ve uluul di.<sup>p</sup>

<sup>6</sup> Tiina, ughur taliŋam pa suŋuuŋ tiou.

Ulooŋ taniiz tiou tonene, ve uul ghou. Pasa, you mbesoonja tiom.

<sup>7</sup> Sawa to naneep ila pataŋani lolo, you nataŋ roran ghom.

Pasa, you nawatag: Yom pale ulooŋ suŋuuŋ tiou, ve uul ghou.

- <sup>8</sup> Tiina tiou, yom moghon to Maaron tau. Maaron ite paam raraate  
inimale yom maau.  
Eta irau igham uraat tintina inimale yom ne maau.<sup>q</sup>
- <sup>9</sup> Yoova, yom ughur tamtoghon tisob tineep tirau ndug todi todi.  
Ndug naol pale tinim tiput aghedi payom,  
ve tipait izam pa tapirim ve poia tiom.<sup>r</sup>
- <sup>10</sup> Pasa, yom izam tiina, ve ughamgham mbep gharatoonjadi tintina.  
Tovenen yom moghon to Maaron tau.
- <sup>11</sup> O Yoova, upatoonj ataam tiom payou.  
Leso laghoonj tiou derja itaghon saveej tiom onoon.  
Ve ugham ghou naghur lolog payom kat.  
Leso namatughez payom, ve nataghon alijam.<sup>s</sup>
- <sup>12</sup> O Tiina, yom Maaron tiou.  
You lolog poia payom, ve napait ghom toman lolog.  
You pale napait izam pa tapirim ve poia tiom irau sawa isob.
- <sup>13</sup> Pasa, lolom ineep tunja inim tiou ve uluul ghou.  
Muun, rismoghon tone nazila ndug to mateeja.  
Eemoghon ugham mulin ghou, tauto namaat maau.
- <sup>14</sup> O Maaron, ughita. Aazne, ndiran samsamia timundig tighaze  
tiwaghamun ghou.  
Ndiran to didiaaŋ tilup di, ve tighaze tirab ghou namaat.  
Lolodi isamin tamtoghon eta maau, ve matadi ingal ghom rita  
maau.
- <sup>15</sup> Tiina, yom Maaron to lolom isasamin ghei, ve ughamgham poian ghei.  
Atem yabyab rikrikia maau.  
Poia tiom, nene tiina kat. Lolom ineep tunja inim tiei, ve uluul ghei,  
ve utaghon saveej tiom irau sawa isob.<sup>t</sup>
- <sup>16</sup> Tovenen matam imuul inim payou, ve lolom isamin ghou.  
Upalot ghou. Pasa, you mbesoonja tiom. You nambesmbes payom  
inimale tinaŋ imbesmbes payom.  
Tovenen ugham mulin ghou pa patanani tiou tonene.
- <sup>17</sup> O Yoova, ugham ngar eta, lesu ipatoonj ghou ighaze lolom poia payou.  
Ighaze uul ghou, ve ugham ghou ateg izi, nene pale koiagna tighita,  
ve tighilaal tighaze yom lolom payou. Ghoru mayadi ve neneenjadi.

---

**q 86:8** Igham 8:10, 15:11    **r 86:9** Syg 7:9-10, 15:4    **s 86:11** Igham 33:13; Mbo 25:5;  
Yer 32:39; Ezek 11:19+    **t 86:15** Igham 34:6

### Zion, ndug patabuaŋ to Maaron

*Mbouŋ to yes Kora*

**87** <sup>1</sup>Yoova tau ipamundigin ndug toni izi lolooz toni patabuaŋ.

<sup>2</sup>Ye lolo pa ndug Zion kat ilib pa ndug naol to Yakop papaghu toni tinepneep ila.”

<sup>3</sup>O Yerusalem, yom Maaron ndug toni. Tauto tamtoghon tipait varum kat.

<sup>4</sup>Maaron isaav ighaze: “Yes Isipa ve Babilona pale tiwatag ghou, ve nawaat di tamtoghon tiou.

Ve you pale nasaav pa yes Pilistia, yes to ndug Tiro, ve yes to Etiopia paam tovene:

‘Yam anim Yerusalem tamtoghona, raraate inimale yes to tipoop di izi sualen.’ ”

<sup>5</sup>Onoon kat, pale tisavia ndug Zion tighaze: “Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob, ye igham tamtoghon to ndug naol tinim Yerusalem tamtoghona. Ndug tonowen, ye tau ipamundigini.”

<sup>6</sup>Tovenen sawa to Yoova imbood tamtoghon toni izadi ila rau, ye pale imbood saveeŋ to ipaghazoŋan tamtoghon to ndug naol tonowen ighaze: “Yes paanu tau to Yerusalem.”

<sup>7</sup>Tovenen tamtoghon pale lolodi poia, ve timboubou ve titortor, ve tisaav tighaze:

“A Yerusalem, yom unumale saambu to ya bokbokia izaza pani. Pasa, yom, tauto mbeb popoia katindi tivotvot payei!”

### Suŋuŋ to tamtoghon tau ineeŋ ila pataŋani tiina lolo

*Mbouŋ to yes Kora*

*Heman, to paghu to Ezra itoor mbouŋ tonene*

**88** <sup>1</sup>Yoova, yom Maaron tiou ve Volaanŋa tiou.

Ndag to naol ne, nataŋtaŋ, ve taŋiiz tiou iŋaŋarua ghom naghaze uul ghou.

Ve mboŋ paam, nanim naneep ila naghom, ve nasuŋsuŋ payom.

<sup>2</sup>Ulooŋ suŋuŋ tiou tonene.

Ughur taliŋam pa taŋiiz tiou, ve uul ghou.

<sup>3</sup>Pasa, pataŋani naol titatan ghou,

ve naghita naghaze naneep ila naal avo wa.

<sup>4</sup> Tamtoghon tighita ghou tighaze paam namaat ve nazila ndug to mateeṅa.

Pasa, tapirig isob kat wa.

<sup>5</sup> Tamtoghon tighita ghou nanimale namaat wa. Tauto lolodi imaagh payou, ve engengou naneep.

You nanimale ndiran to tirab di timatmaat, ve tisuruuv patudi tizila naal.

Ve nanimale yes mateeṅa to yom irau uul di muul maau, ve lolom imaagh padi.

<sup>6</sup> Yom ughur ghou nazila saambu to mateeṅa to izila le izila kat.

Naneep sila kat ila ndoroom lol.

<sup>7</sup> Mbalmbali tiom itatan ghou kat,

inimale dibom tintina tipolpol izala poghog ve titatab ghou.

<sup>8</sup> Yom ugham nditag tipul ghou.

Lolodi pa tighita ghou maau. Pasa, ṅgar to ugham payou ne, igham di tighita ghou nanimale mbeb samia.

Nepooṅ tiou, nene inimale naneep ila ruum to yabyabuṅ lol, ve leg ataam pa navot maau.

<sup>9</sup> Yoova, ndag to naol ne, you nakaak nimag iza, ve nataṅtaṅ roran ghom pa uul ghou.

Lolog ipataṅan kat, ve nataṅ tiina le matag isarsar.

<sup>10</sup> Laak, yom ugham mbeb gharatooṅa eta pa yes mateeṅa leso uul di?

Ma mateeṅa irau timundig, ve tipait izam? Maau.

<sup>11</sup> Ve yes to tineep ila naal lol, tisasavia ṅgar tiom to lolom ineep tuṅia ila to tamtoghon tiom ve uluul di?

Ma yes to tineep izi ndug to mbeb tisamsami pani, tisavsav pa ṅgar tiom to utataghon saveeṅ mbuaṅ tiom? Maau.

<sup>12</sup> Ve yes to tineep ila ndoroom lol, tiwatag mbeb gharatooṅadi to ughamgham di ne?

Ma mateeṅa to tamtoghon lolodi imaagh padi, matadi iṅgalṅgal ṅgar tiom deṅia? Maau kat!

<sup>13</sup> Eemoghon you, ghoron nataṅtaṅ payom naghaze uul ghou.

Yoova, mbonjmaagh to naol ne, sunjuṅ tiou iṅaṅarua ghom.

- 14 Yoova, vena to upul murim payou, ve uŋgooz matam payou?  
 15 Sawa to pain ghou ve inim, nambadbaad pataŋani tiina, ve nanepneep ila naal avo.  
 Yom ughur pataŋani payou, ve upamatughezan ghou inimale koiam you.  
 Tauto lolog ipataŋan kat, ve naghita naghaze narau mbeb eta muul maau.
- 16 Pasa, mbalmbali tiom itatan ghou kat.  
 Yom uwaghamun ghou le namatughez kat.
- 17 Ndag to naol ne, mboŋmaagh ila le rabrab izi, nepooŋ tiou, nene inimale dibom inim toman tapiri, ve rismoghon tone izugua ghou nalaleg.  
 Pataŋani naol tiluvut ghou, ve leg ataam pa napaghau taug maau.
- 18 Yom ugham nditag ve toŋvetaz tiou tipul ghou.  
 Yes to muuŋ yeiŋa lupuuŋ tiei ee moghon, tigharau ghou muul maau.  
 Aazne, ndoroom tiina ikau ghou.

**Yes Israela tigham ŋgar naol tighaze saveeŋ to Maaron imbua toman David, pughu vena to Maaron itaghoni maau?**

*Mbouŋ tonene to Etan, ye Ezra paghu toni*

- 89** 1 O Yoova, you pale nambou ve napait ghom irau sawa isob.  
 Pasa, lolom ineeŋ tunjia ila to tamtoghon tiom ve uluul di.  
 Ve ŋgar tiom to utataghon saveeŋ mbuaaŋ tiom tovene paam, avog pale ivovotia pa tamtoghon to aazne, ve iseŋga itaghoni taghoni gha ila.
- 2 Pale navotia ghom pa tamtoghon naghaze: Iŋgar to lolom ineeŋ tunjia ila to tamtoghon tiom ve uluul di, nene pale inepneep tovene itaghoni gha ila.  
 Ve ŋgar to taghoniŋ saveeŋ mbuaaŋ tiom paam, nene ineeŋ tunjia irau sawa isob, inimale sambam paroŋania.
- 3-4 Muuŋ, yom usaav ughaze: “You nasia mbesooŋa tiou David ve nambua saveeŋ tomani.  
 Saveeŋ tonene, napariaaŋa le iyaryaŋ kat naghaze:  
 ‘You pale napalot papaghu tiom, ve naghur di tinim kinik irau sawa isob. Yes pale tineep ila inam to ghamuuŋ pooz, ve tiŋgin yes Israela itaghoni taghoni gha ila.’ ”
- 5 Yoova, yes aŋela patabuaŋa tiluplup di izi sambam, ve tipapait izam pa mbeb gharatoŋadi to ughamgham di.

Yes tipapakur ghom pasa, yom utataghon saveeŋ mbuaaŋ tiom.<sup>v</sup>

<sup>6</sup> Yoova, sei to irau ghom?

Yes to tineep izi sambam, yom ulib padi tisob.

Aŋela eta irau ghom maau.

<sup>7</sup> Sawa to yes daba to aŋela patabuaŋa tilup di pa savsaveeŋ izi ndug sambam, yes tiyoon luvutin ghom, ve timatughez ve tapait ghom. Pasa, tapirim tiina, ve ulib padi kat.

<sup>8</sup> Yoova, yom Maaron arianaŋ kat, ve uŋgin mbep tisob. Sei tapiri tiina kat inimale yom? Eta maau.

Ve yom utortoor ŋgar tiom maau. Moghon moghon, utataghon saveeŋ mbuaaŋ tiom.

<sup>9</sup> Yom to uŋgin te.

Ighaze yaghur tiina imundig, ve ipei dibom tintina, yom irau ugham dibom imaat, ve taun izi.

<sup>10</sup> Muuŋ kat, yom urab balagin Rahab daba ve imaat.<sup>w</sup>

Nimam pataŋani. Tauto urab matin koiamŋa, ve ureu mbirisan di tighau.

<sup>11</sup> Sambam ve taan, nene tiom.

Pasa, yom to ughur di toman mbep tisob to tineep ila.<sup>x</sup>

<sup>12</sup> Yom ughur taan to ineeŋ ila pa rag, ve ila imuul yavaar pughu.

Lolooz Tabor ve lolooz Hermon lolodi poia, ve timboubou ve tipait izam.

<sup>13</sup> Yom arianaŋ ve tapirim tiina.

Nimam waan, nene arianaŋ ve ŋguruba kat. Tauto urab koiamŋa ve ulib padi.

<sup>14</sup> Ŋgar denja toman ŋgar to gabizoŋ tamtoŋhon itaghon ŋgar denja, tauto inim pughu pa pooz tiom.

Ve ŋgar tisob to ughamgham di, nene tipatoŋ ghom tighaze: Lolom ineeŋ tuŋia ila to tamtoŋhon tiom ve uluul di, ve utataghon saveeŋ mbuaaŋ tiom.

<sup>15</sup> Yes to tilup di pa suŋuŋ, ve tilolool ve tipait izam,

---

v 89:5 Syg 4:8 w 89:10 Muuŋ tighur ila tighaze mbep samia tiina eez ineeŋ ila te lolo, iza Rahab. Nagho inimale moot ma poghai, ma venen. Sawa isob, ye izuzuarua tau ighaze iwaghamun mbep. Ve tighaze muuŋ kat, Maaron yesuru Rahab tiparab, ve Maaron ilib pani. Tauto aazne, Rahab iwaghamun mbep muul maau. x 89:11 Mbo 24:1

tilaghlaagh ila ghazonŋa tiom, ve poia tiom izaza toti.<sup>y</sup>

<sup>16</sup> Yes tiwatag ghom toman ŋgar tiom.

Tovenen ndag to naol ne, mboŋmaagh ila le rabrab izi, lolodi poia kat, ve tipapait izam pa ŋgar tiom denja.

<sup>17</sup> Yei nigham tapirimai ilat tiom, tauto tinimai iza, ve izamai ivot inim tiina. Poia tiom, tauto igham tapirimai ivot le nilib pa koiamai.

<sup>18</sup> Yoova, yom usia ŋgeu to inim sigeu payei. Ye to iponpooŋ koiamai. Maaron patabuaŋ to yei Israela, yom ughur lemai kinik pa igham pooz payei.

### Saveeŋ mbuaaŋ to muuŋ Maaron igham pa David

<sup>19</sup> Yes to lolodi inep tuŋja ilat tiom ve titaghon ataam tiom, muuŋ kat, yom upaghazonŋan di pa ŋgar to ughaze ughami. Yom usaav padi ila tandagiin ughaze:

“Ndaaba ariana eez inepneep ila lolomim.

You taug nasia ve naghuri inim kinik. Tauto nauuli ve naghama iza ivot inim tiina.

<sup>20</sup> You naghita mbesooŋa tiou David, ye iraua.

Tauto nalin ŋgoreeŋ tiou patabuaŋ izala daba, ve naghuri pa uraat.<sup>z</sup>

<sup>21</sup> Ye pale inepneep ila nimag,  
ve napaloti irau sawa isob.

<sup>22</sup> Tovenen koiŋa irau tilib pani maau, ve ndiran samsamia irau titatani maau.

<sup>23</sup> Pasa, you taug pale namuuŋ pani, ve natatan koia le tapiridi isob. Yes to tighur koi pani, you pale narab di tisob timatmaat.

<sup>24</sup> You pale nataghon saveeŋ mbuaaŋ to naghama pani, ve lolog inep tuŋja ila toni, ve naghur poia tiou izaza toni. Pale naneep tomani ve napaloti, leso tapiri ivot inim tiina, ve ilib pa koia. Tovenen iza pale inim tiina kat.

<sup>25</sup> You pale naghama ival tiina tineep ila samba.

Yes to tineep izi naari to Te Mediterenian, ve ila imuul ya Euprates dige.

- <sup>26</sup> Ye pale isaav payou ighaze: ‘You Tamaŋ yom.  
Yom to Maaron tiou, ve Volaaŋa tiou ariana. Yom uponpoon ghou  
pa koiagna unumale yaam tiina.’
- <sup>27</sup> Ve you pale naghmi inim natug aidaba.  
Tovenen ye pale iza tiina kat, ve ilib pa kinik tisob.<sup>a</sup>
- <sup>28</sup> Pale lolog ineeŋ tunjia ila toni ve nauuli irau sawa isob.  
Ve saveeŋ to nambua pani, tovene paam. Pale ineeŋ tunjia tovene  
itaghoni taghoni gha ila.

**Saveeŋ to Maaron imbua pa David papaghu toni**

- <sup>29</sup> Siŋ toni irau isob maau. Pale naŋgin papaghu toni, ve tineep pooi  
itaghoni taghoni gha ila tinimale sambam paroŋania.  
Pale tineep ila David ina to ghamuunj pooz, ve tiŋgin yes Israela  
irau sawa isob.<sup>b</sup>
- <sup>30</sup> Eemoghon ighaze papaghu toni tipul muridi pa saveeŋ tiou,  
ve laghoonj todi, tisor pa tutuunj to naghuri,
- <sup>31</sup> ma tiveleg tutuunj tiou to ineeŋ pataghaanj inimale mbeb sorok, ve  
timalaan pa tutuunj tiou ŋgara,
- <sup>32</sup> nene pale naŋgal matadi pa ŋgar todi to zoraan saveeŋ,  
ve nalos matin di pa sosor todi.
- <sup>33-34</sup> Eemoghon ŋgar to lolog ineeŋ tunjia ila to David ve papaghu toni, ve  
nauulu di, nene irau napuli maau. Pale inepneep tovene itaghoni  
taghoni gha ila.  
Ŋgar tiou to natataghon saveeŋ tiou, nene irau napuli maau.  
Tovenen saveeŋ to nambua toman David, irau nareua maau.  
Saveeŋ to ivot ila taug avog, irau natoora maau.
- <sup>35</sup> Pasa, you Maaron patabuanj. Tovenen saveeŋ mbuaanj tiou to napariaan  
le iyaryaanj kat, nene pale inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila.  
Irau natombaan David maau.
- <sup>36</sup> Tovenen siŋ toni irau isob maau. Pale iseŋseŋga itaghoni taghoni gha  
ila.  
Pale matag padi, ve pooz todi iyaryaanj inimale ndag, ve inepneep  
tovene.

---

**a 89:27** Ep 1:20+; Kol 1:18; Syg 1:5    **b 89:29** Lu 1:33; Hib 1:8

<sup>37</sup> Pooz todi pale tuŋia irau sawa isob inimale kaiyo.

Kaiyo to ineep ila sambam paronjania, nene ipatoŋ saveeŋ mbuaaŋ tiou tonene ighaze, nene onoon.”

**Taŋjiiz to yes Israela iŋarua Maaron pa kinik todi**

<sup>38</sup> Yoova, muuŋ yom umbua saveeŋ ariaja tovene pa David ve papaghu toni.

Eemoghon aazne, atem yabyab kat pa kinik tiei to taum usia ve ughuri pa uraat.

Yom lolom pani muul maau, ve upul murim pani kat.

<sup>39</sup> Saveeŋ mbuaaŋ to muuŋ ugham pa mbesooŋa tiom, aazne ureua wa. Ve uzugua moghar toni izi pa daba, ve upiyaava izila ghavuur.

<sup>40</sup> Didiŋ ariaja to iluvut ndug toni, yom ureu mbirisani izi.

Ve uwaghamun ruum toni ariajadi paam, le tisob timbiriis.

<sup>41</sup> Tovenen tamtoghon tisob to tilala tinimnim, tiyubyub mbeb toni.

Ve yes ndug ndug to tineep tigharau, tivelegi ve tighamgham ŋalalaŋ pani.

<sup>42</sup> Yoova, yom taum upalot kinik tiei koia, ve tiparab ariaja le tilib pani.

Tauto tisob lolodi poia, ve tipakur taudi.

<sup>43</sup> Sawa to kinik tiei igham malmal, yom upaloti maau, ve upamuul buza toni mata imuul pa tau.

<sup>44</sup> Tovenen mbeb toni popoia to ye iza tiina pani, yom unguaaaz di pani, ve ureu ina to ghamuuŋ pooz izi taan.

<sup>45</sup> Ye ŋgeu paghu. Eemoghon ugham koia tilib pani, tauto igharaat tau maau, ve ipul tau. Taghita inim olman waat.

**Yes Israela tighason Maaron pa igham mulin di pa patanani todi**

<sup>46</sup> O Yoova, pale ŋeez o matam inim payei muul?

Vena, pale ungooz matam payei, ve mbalmbali tiom izaza tiei itaghoni taghoni gha ila?

<sup>47</sup> Yoova, matam iŋgal: Yei tamtoghon to taan nineep mala maau.

Onoon, yom taum ughur ghei. Eemoghon, pale nisob nimatmaat  
ninin mbeb sorok.<sup>c</sup>

48 Sei irau imaat maau, ve ineeŋ mata iyaryaar itaghoni taghoni gha ila?  
Ma sei irau ipaghau tau pa mateeŋ? Eta maau.<sup>d</sup>

49 Yoova, muuŋ yom umbua saveeŋ toman David, ve upariaaŋa le  
iyaryaar kat ughaze pale lolom ineeŋ tunja ila toni, ve uuli irau  
sawa isob.

Eemoghon aazne, poia tiom tonanan ineeŋ sine? Vena to utaghon  
saveeŋ mbuaar tiom muul maau?

50 O Yoova, you mbesooŋa tiom. Matam iŋgal ghou ve uul ghou lak!  
Pasa aazne, ndug ndug tipamayaarŋin ghou,  
ve tiveleg ghou le lolog isami kat.

51 Yoova, yom taum usia ghou, ve ughur ghou nanim kinik.  
Ughita. Ndug sine to nala pani, nene koiamŋa tiwamogheran di payou,  
ve tipiyaav saveeŋ velegiŋ payou.

52 Tapait Yoova pa poia toni irau sawa isob.  
Onoon le onoon kat!

### Iit tamtoghon, sawa toit tuku

*Suŋuŋ to Mose, ye Maaron tamtoghon toni*

**90** <sup>1</sup>O Tiina, muuŋ ve inim,  
yom unum inamai to nepooŋ.

<sup>2</sup>Yom Maaron to uneep irau sawa isob.

Muuŋ kat, sawa to ugham taan ve lolooz tivot sone, yom unepneep.  
Ve yom pale unepneep tovene itaghoni taghoni gha ila.

<sup>3</sup>Yom ugham yei tamtoghon to taan nimaat ninim ghavuur.

Yom usaav payei ughaze pale nimaat ve nizila ninim taan muul.<sup>e</sup>

<sup>4</sup>Yom ughita ughaze ndaman ndiŋndiŋ eez (1000), nene sawa tuku  
moghon.

Ila ŋgar tiom, nene inimale noor ve inim aazne.

Ve inimale sawa tuku to mboŋ to yes ndaaba tiyoon, ve tipamaat.<sup>f</sup>

<sup>5-6</sup>Yom upasob nepooŋ tiei, inimale tamtoghon igheen ve ivib, ve isob.

Yei ninimale kanaanŋ to ighaze ndag iza, ruŋgu ivavaal, ve  
ghitooŋa poia.

Ve ighaze rabrab izi, ghoru imalai ve itap.<sup>g</sup>

**c** 89:47 Mbo 39:5    **d** 89:48 Mbo 49:7+    **e** 90:3 Mbnp 3:19    **f** 90:4 2Pe 3:8  
**g** 90:5-6 Yems 1:10; 1Pe 1:24

<sup>7</sup> Mbalmbali tiom ipapasob ghei.

Tiom imozmoz ghom pa sosor tiei, ve ughurghur atia payei. Tauto matughezaaj tiina igham ghei.

<sup>8</sup> Pasa, ŋgar tiei tisob to tiyel pa ŋgar tiom, yom matam kisin di.

Sosor tiei to ŋgozaaj, tisob tineep ghazooŋa ila matam. Eta iyoon maau.<sup>h</sup>

<sup>9</sup> Tovenen sawa isob to nineep izi taan, mbalmbali tiom izaza tiei.

Tauto nineep sawa tuku moghon, ghoru yaghuramai isob, ve nimaat.

<sup>10</sup> Nineep irau ndaman tamoot tol saangul (70) moghon, ve nimaat.

Ve ighaze tapirimai iraua, ghoru nineep irau ndaman tamoot paaj (80) ma venen.

Ve ndaman tiei to naol ne, nirabrab taumai pa uraat, ve nimbadaad pataŋani. Sawa samia, ve sawa poia paam.

Nighamgham tovene ila le rikia moghon nivot pa sawa tiei, ghoru nisob.

<sup>11</sup> Maaron, sei ighilaal katin mbalmbali tiom tapiri?

Mbalmbali tiom to iŋaŋarua ghei ne, sei ighazooŋ panii, lesu imatughez payom, ve itaghon aliŋam? Eta maau.

<sup>12</sup> Tovenen ugham ghei nighilaal nighaze nepoon tiei to taan, nene tuku kat.

Lesu ŋgar tiei ivot, ve nighilaal ataam to nineep pooi.<sup>i</sup>

<sup>13</sup> O Yoova, ŋeez o utoor ŋgar tiom, ve matam inim payei muul?

Lolom isamin ghei ve uul ghei.

Paasa, yei mbesooŋa tiom.

<sup>14</sup> Mboŋmaagh to naol ne, nighaze upavonin ghei pa poia tiom, ve upatoon ŋgar tiom to lolom ineep tuŋia ila to tamtoghon tiom ve uluul di.

Lesu lolomai poia ve tinimai iza, ve nimboubou ila le sawa tiei isob.

<sup>15</sup> Ugham sawa poia ivot.

Lesu lolomai poia, ve iyat ndaman katindi to ughur pataŋani payei ve nineep sami.

<sup>16</sup> Yei mbesooŋa tiom nighaze nighita ghom ugham uraat tintina tivot muul.

Ve papaghu tiei to muri pale tivot ne paam, nighaze upatoon tapirim padi toman poia tiom to izam tiina panii, ve tighita.

<sup>17</sup> Yoova, yom Maaron tiei. Lolom poia payei, ve ughur poia tiom iza tiei.

Leso uraat to nighamghami pa nimamai ilaan poia.  
Upalot uraat tiei. Leso anoja ivot.

### Maaron inim inaad to yonḡaan

- 91** <sup>1</sup>Ighaze ḡgeu eta iyooḡ ila to Maaron Ariaḡa To Ilib Pa Ndimaronḡa Tisob, ye pale ineeḡ pooi ila Maaron samba.
- <sup>2</sup>Ye irau isaav pa Yoova ighaze: “Maaron tiou, you nanumeer ghom. Yoova, yom unum inag to yonḡaan, ve uponpoon ghou pa koiagḡa unumale didiḡ arianaḡ.”
- <sup>3</sup>Onoon kat, ye pale ipaghau aghem pa liis to koiamḡa tighuri payom.  
Ve ipaghau moroghoḡ samia payom.
- <sup>4</sup>Pale iḡḡin ghom ila nima samba inimale tatareek ipakud ndinatu ila bage samba.  
Yes to tiyooḡ ila toni, pale tineep pooi. Pasa, ye itataghon saveeḡ mbuaaḡ toni.  
ḡgar tonenen pale inim sigeu payom, ve ipoon ghom pa mbeb samsamia.
- <sup>5</sup>Tovenen yom irau umatughez pa mbeb samsamia to mboḡ maau.  
Ve ndag paam, irau umatughez pa koiamḡa pane todi ndinatu maau.
- <sup>6</sup>Tovenen moroghoḡ samsamia to ighamgham tamtoghon pa mboḡ, ve pataḡani to irabrab di pa ndag, yom irau umatughez padi maau.
- <sup>7</sup>Ighaze tamtoghon ndiḡndiḡ eez (1000) timatmaat ve titaptap ila digem, ma tamtoghon ndiḡndiḡ saangul (10,000) to tiluvut ghom timatmaat, yom umatughez malep.  
Pasa, mbeb samia eta irau inim igharau ghom maau.
- <sup>8</sup>Atia to iza to ndiran samsamia, yom pale unepneep, ve ughita katini pa taum matam.
- <sup>9</sup>Pasa, yom uyoyooḡ ila to Yoova, ve ye inim inam to nepooḡ.  
Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronḡa Tisob iḡḡin ghom. Tauto uneeḡ pooi ila samba.
- <sup>10</sup>Tovenen mbeb samia eta irau iwaghamun ghom maau, ve moroghoḡ samia eta irau igharau inam to nepooḡ maau.

- <sup>11</sup> Pasa, Maaron pale imbaaŋ aŋela toni pa tiŋgin ghom.  
Ndug sine to ughaze ula pani, yes pale matadi payom.
- <sup>12</sup> Pale tikis ghom pa nimadi, ve tipalot ghom.  
Leso utut aghem ila yaam sob.<sup>j</sup>
- <sup>13</sup> Ighaze utut laion paghu, ma uvazag moot samia eta, nene irau tigham  
mbeb eta payom maau.<sup>k</sup>
- <sup>14</sup> Pasa, Yoova isaav ighaze: “Yes to lolodi ineeŋ tuŋia inim tiou ve  
titaghon ataam tiou, you pale napas di tivot pa pataŋani todi.  
Ve you pale naghur di tizala sala, ve matag padi. Leso mbeb eta  
iwaghamun di sob.  
Pasa, yes tiwatag ghou, ve lolodi ineeŋ tiou.
- <sup>15</sup> Ighaze titaŋ roran ghou, you pale naloŋ di.  
Sawa to tineep ila pataŋani lolo, you pale naneep toman di.  
Pale nauul di, ve napakur di.
- <sup>16</sup> You pale naseeŋ sawa todi ila mala, leso tineep toman lolodi poia.  
Ve napatoŋg ulaaŋ tiou ivot ighazoŋg padi.”

### Maaron igham ndiran deŋjadi tineep pooi

#### *Mbouŋ to umbom patabuaŋ*

- 92** <sup>1</sup>Yoova, yom Maaron To Ulib pa Ndimaronŋa Tisob.  
Ighaze you napait ghom pa poia tiom, ve nambou pa napait  
izam, nene igham lolog poia.
- <sup>2</sup> Mboŋmaagh to naol ne, navovotia ŋgar tiom to lolom ineeŋ tuŋia ila  
to tamtoghon tiom ve uluul di.  
Ve mboŋ, you navovotia gabuam to utataghon saveeŋ mbuaaŋ tiom.  
Ŋgar tovene igham lolog poia kat.
- <sup>3</sup> You narabrab gita ve kulele, ve namboumbou pa napait ghom.
- <sup>4</sup> Pasa, Yoova, uraat tiom igham lolog poia kat.  
Matag ilala pa mbeb naol to nimam igharaat di, ve nambou toman tinig iza.
- <sup>5</sup> Yoova, uraat to yom ughamgham di, nene tintina kat.  
Ve ŋgar tiom paam, pughu ariana. Ila le ila kat. Tovenen naghama  
ŋgar pani, eemoghon naraua maau.<sup>l</sup>

- <sup>6</sup> Eemoghon yes kankanoŋa tighilaal maau.  
Ŋgar todi inimale borouŋa. Tauto pataŋani to pale ivot pa ndiran samsamia, yes tigham ŋgar pani maau.
- <sup>7</sup> Onoon, aazne ndiran samsamia tivot tinim naol tinimale kikiliŋ samsamia to tisaas le tirau ndug.  
Ve yes to tinoknok ghamuŋ sosor, taghita taghaze nepooŋadi, poia kat.  
Eemoghon muri, yom pale upasob di, le tisob kat.
- <sup>8</sup> O Yoova, yom uneep sala, ve ughamgham pooz irau sawa isob.
- <sup>9</sup> Onoon kat, koiamŋa to tighamgham ŋgar samia, yom pale ureu mbirisan di, ve tisob tilaledi.
- <sup>10</sup> Eemoghon you, yom upakur ghou, ve ugham tapirig ivot tiina inimale makau sagsag.  
Ve poia tiom izaza tiou, inimale tiliŋ ŋgoreeŋ poia izala poghog.
- <sup>11</sup> Yom utatan koiagŋa, ve tisami ila matag.  
Yom uwaghamun ndiran samsamia tonowen, ve naloŋ katin taŋiiz todi.
- <sup>12</sup> Eemoghon ndiran deŋiadi pale tineep pooi, ve ŋgar popoia katindi tivotvot ila lolodi inimale niu rabu.  
Ve irau tisami maau. Pale tiyoon tuŋia ve tineep mala, tinimale ai mendepur tintina to Lebanon.<sup>m</sup>
- <sup>13</sup> Yes tinimale ai to tivazog di ila rumai patabuanŋ to Yoova dige.  
Pale tineep pooi iloŋ ila Maaron toit rumai toni sirsiira.
- <sup>14</sup> Ve sawa to tinim ndolman watwaat, tapiridi inepneep sone, ve tighamgham ŋgar popoia tivotvot, tinimale ai papaghu to anooŋadi katindi.<sup>n</sup>
- <sup>15</sup> Ve tivovotia saveeŋ tovene tighaze: “Yoova iponpooon ghou inimale raŋ to izala kat.  
Sosor eta inep toni maau.  
Ŋgar toni isob, nene deŋia moghon.”

### Yoova, ye kinik tiina

**93** <sup>1</sup>Yoova, ye kinik tiina to ighamgham pooz pa mbeb tisob.  
Ŋguruba toman tapiri, tauto tiluvuti tinimale nonogiiŋa toni.

m 92:12 Mbo 1:3, 52:8 n 92:14 Yo 15:5

- Muun kat, ye ighur taan le pughu tunja kat. Tauto mbeb eta irau induura maau.
- <sup>2</sup> Yoova, muun kat, sawa to ughur mbeb eta ivot sone, yom uneep pataghaan wa.  
Sawa tonowen ve inim, pooz tiom ineeep ariana.
- <sup>3</sup> Yoova, te imundig toman tapiri ighaze ireu ndug, ve avolutu tiina inimale lalaav.  
Dibom tipolpol, ve tighelghel taan toman avolutu tiina.
- <sup>4</sup> Eemoghon Yoova, yom arianaam kat.  
Yom uneep sala, ve ughamgham pooz pa mbeb tisob.  
Te to avolutu tiina inimale lalaav ne, tapirim ilib pani.  
Ve dibom tovene paam, tapirim ilib padi.
- <sup>5</sup> O Yoova, ataam to yom ughuri pa tamtoghon tiom, leso yamŋa alup gham anim ee moghon, nene ineeep tunja tovene irau sawa isob.  
Irau utoora maau.  
Ŋgar patabuan pale ipambood rumai tiom itaghoni taghoni gha ila.

#### Maaron iyat ŋgar samia to tamtoghon

- 94** <sup>1</sup> O Yoova, yom Maaron to uyatyat ŋgar samia to tamtoghon.  
Upatoon ŋgar tiom deŋia ivot ighazoon, ve ughur atia pa ndiran samsamia.
- <sup>2</sup> Pasa, yom to unŋgabiiz tamtoghon tisob to taan, ve ughurghur atia padi.  
Tovenen umundig ve ughur atia iŋarua yes to tipapait taudi.  
Upamuul ŋgar todi samsamia imuul ila pa taudi, ghoru deŋia.<sup>o</sup>
- <sup>3</sup> O Yoova, ndiran samsamia tighamgham tinidi, ve lolodi poia pa ŋgar to tighamghami we. Pale ŋeez o upasob ŋgar todi tonowen?
- <sup>4</sup> Yes to tighamgham ŋgar samia, saveeŋ pakuruun naol ivotvot ila avodi.  
Aliŋadi izaza, ve tipapait taudi pa ŋgar todi tighaze yes tiraua.
- <sup>5</sup> Yoova, ughita. Yes tighamgham samin tamtoghon tiom.  
Yes to ugham di tinim lem, ndiran tonowen tighamgham pataŋani tiina padi.
- <sup>6</sup> Ve tirabrab ndinaara toman parooŋa timatmaat.  
Ve loomba to tineep toman ghei izi ndug tiei ne, tirab di paam.

- <sup>7</sup> Ve matadi velegin ghom tighaze: “A, Yoova ighita ghiit?  
 Ŋgar to taghamghami ne, Maaron to Yakop irau mata ila pani maau.”
- <sup>8</sup> Yam ndiran samsamim, lemim ŋgar maau animale borouŋa!  
 Pale ŋeez o ŋgar tiam ivot, ve aghilaal?
- <sup>9</sup> Maaron to igharaat taliŋamim. Irau iloonj saveeŋ tiam maau?  
 Ve ye to igharaat matamim. Irau ighita gham maau?
- <sup>10</sup> Ye ighurghur pataŋani pa tamtoghon to ndug ndug, leso ipasalunŋan  
 di. Pale ighurghur gham?  
 Ve ye to ighamgham ŋgar pa tamtoghon. Vena, aghaze ye le ŋgar  
 maau?
- <sup>11</sup> Ŋgar naol to tineep ila iit tamtoghon lolood, Yoova iwataŋ di le tisob.  
 Ve ye iwataŋ: Sawa naol, ŋgar toit anoŋa maau.  
 Nene isob rikia moghon inimale yaghuraad to ivotvot ila avood.<sup>p</sup>
- <sup>12</sup> Yoova, tamtoghon to ighaze yom ughur pataŋani pani pa upasalunŋani,  
 ve upaghazoŋani pa tutuuŋ tiom,  
 nene pale poia tiom iza toni, ve lolo poia kat.<sup>q</sup>
- <sup>13</sup> Tamtoghon tovene, ighaze ineeŋ ila pataŋani, yom pale uuli. Leso ate  
 izi,  
 ve inamnaam le irau titai saambu pa yes ndiran samsamia, ve titap  
 tizila.
- <sup>14</sup> Yoova irau ipul muri pa tamtoghon toni ne maau.  
 Yes to ye igham di tinim le, lolo imaagh padi maau.<sup>r</sup>
- <sup>15</sup> Ve ye pale ipasalunŋan yes pooza, leso tigharaat pataŋani to  
 tamtoghon itaghon ŋgar deŋia.  
 Ve tamtoghon tisob to ŋgar deŋia ineeŋ tunŋia ila lolodi, yes pale  
 tipalot ŋgar tovene paam.
- <sup>16</sup> Ighaze tamtoghon tigham samin ghou, sei pale iyoon payou ve iuul  
 ghou?  
 Ve sei to iponpoon ghou pa ndiran samsamia?  
 Ite paam maau. Yoova moghon.
- <sup>17</sup> Inimale Yoova iuul ghou maau, tone namaat rikia moghon, ve nala  
 ndug to le oroora maau.
- <sup>18</sup> Yoova, sawa to naghaze pale natap pa ghurla tiou,  
 ŋgar tiom to lolom ineeŋ tunŋia ila to tamtoghon tiom ve uluul di,  
 tauto ipalot ghou ve nayoon tunŋia.

- 19 Ve sawa to lolog ipataŋan, ve naghama ngar naol,  
yom urab ateg, ve ugham lolog poia muul.
- 20 Yes pooza samsamia to tighurghur tutuuŋ naol pa tiwaghamun  
tamtoŋhon,  
yom irau ula toman di pa ngar todi tonowen maau.
- 21 Yes tilup di, ve timbua saveeŋ tighaze tiwaghamun ndiran denjadi.  
Ve yes to ledi sosor maau, yes pooza tonowen tighur saveeŋ tighaze  
yes pale timaat.<sup>s</sup>
- 22 Eemoghon Yoova, ye inim didiiŋ ariana payou, lesa nayoŋŋ ila.  
Maaron tiou iponpooŋ ghou inimale raŋ to izala kat.
- 23 Pale ipamuul ngar samsamia to ndiran tonowen imuul pa taudi, ve  
iwaghamun di.  
Pale ipasob di toman ngar todi samsamia tonowen.  
Maaron toit Yoova pale ipasob di le tisob kat.

#### Mbouŋ to poiŋ tamtoŋhon pa suŋuuŋ

**95** <sup>1</sup> Anim, tambou ve tapait Yoova. Tiniid iza, ve talool.  
Pasa, ye Volaana toit ariana to iponpooŋ ghiit pa koiaad inimale  
yaam tiina.

- <sup>2</sup> Anim tala tayoon ila nagho, ve tapaiti pa poia toni.  
Alijanaad iza, ve tambou toman tiniid iza, ve tapaiti.<sup>t</sup>
- <sup>3</sup> Pasa, Yoova, ye Maaron tiina.  
Ye kinik tiina kat to ilib pa ndimaronŋa tisob.<sup>u</sup>
- <sup>4</sup> Mbeb to taan tisob tineep ila nima.  
Taan pughu to sila we, le izala lolooz daba paam, ye iŋgin di tisob.
- <sup>5</sup> Te toman taan, mbeb toni moghon.  
Pasa, ye nima to ighur di.
- <sup>6</sup> Yam anim talup ghiit, ve tasuŋ pa Yoova.  
Tatud pani ve taput agheed, ve tapaiti. Pasa, ye to ighur ghiit.<sup>v</sup>
- <sup>7</sup> Ye Maaron toit, ve iit sipsip toni.  
Ye iŋgin ghiit ve mata pait.  
Taneep ila ye nima, ve tau ipanpan ghiit.<sup>w</sup>  
Aazne, ighaze yam aloŋŋ Yoova aliŋa ve ataghoŋi, ghoru poia.

- <sup>8</sup> Ye isaav payam ighaze: “Apoon lolomim payou, ve azoor ghou inimale muuŋ nditimumim tighami izi ndug balim to Meriba ve Masa ne malep.<sup>x</sup>
- <sup>9</sup> Sawa tonenen, you naghām uraat tintina ila lolodi, ve tighita pa taudi matadi.  
Eemoghon tighur inim tiou maau. Ve tinoknok tovaan ghou.<sup>y</sup>
- <sup>10</sup> Tauto lolog padi maau kat irau ndaman tamoot ru.  
Ve nasaav naghaze: ‘Ndiran tonowen, lolodi pa titaghon ŋgar tiou maau. Moghon moghon tiyel pa ataam tiou.’
- <sup>11</sup> Tauto nasaav ariana padi toman ateg yabyab, ve napariaan saveen tiou naghaze:  
‘Onoon kat. Ndug to naghaze atedi izi pani, yes irau tilooŋ tila maau. Maau le maau kat!’<sup>z</sup>

### Yoova ye kinik tiina

# 96

<sup>1</sup> Ambou mbouŋ paghu pa Yoova!

Yam tamtoghon to anep irau taan, ambou pa Yoova.<sup>a</sup>

<sup>2</sup> Ambou pani, ve apait iza pa poia toni.

Uraat tintina to ye ighamgham di pa iuul ghiit, asasavia di irau sawa isob.

<sup>3</sup> Avotia iza tiina toman tapiri ve poia toni irau ndug tisob.

Ve uraat toni gharatoonjadi to ite kat, asavia di irau ndug ndug.<sup>b</sup>

<sup>4</sup> Pasa, Yoova, ye iza tiina kat.

Tovenen iit irau tapait varu le tapait kat, ve tamatughez pani ilib pa ndimaronŋa tisob.

<sup>5</sup> Pasa, ndimaronŋa tisob to ndug ndug timbesmbees padi, nene maaron kaaronŋa moghon.

Ve Yoova, ye Maaron tau to ighur sambam toman mbeb tisob to tineep ila.<sup>c</sup>

<sup>6</sup> Ye iza tiina kat, ve ŋguruba iluvuti.

Tapiri ve poia toni ipavonin rumai toni lolo, ve ipambooda le paghuna kat.

---

x 95:8 Igham 17:7; Hib 4:7 y 95:9 1Kor 10:9 z 95:11 Nam 14:21-35; Hib 3:7,18  
a 96:1 Mbo 98:1; Syg 5:9 b 96:3 Mt 28:19 c 96:5 Mbnp 1:1; 1Kor 8:4+

<sup>7</sup> Tovenen yam tamtoŋhon to ndug ndug, ŋgar tiam ivot, ve aghilaal Yoova!  
Ŋgar tiam pakia ve apaiti. Pasa, ye le iza, ve tapiri tiina.

<sup>8</sup> Iza tiina le tiina kat. Tovenen yam apaiti, ghoror denja.  
Anim toman paitooŋ tiam, ve alooŋ ala sirsir to rumai toni lolo.

<sup>9</sup> Yoova ipambood tau pa ŋgar toni patabuaŋ. Tovenen aput aghemim  
pani ve apaiti.  
Yam tamtoŋhon to taan, asob amatughez pani, ve atatan taumim ila  
mata.

<sup>10</sup> Asaav pa ndug tisob aghaze: “Yoova, ye kinik tiina to iŋgin mbef  
tisob!  
Muuŋ, ye ighur taan le pughu tuŋia. Tauto mbef eta irau induura  
maau.  
Pale iŋgabiiz ndug ndug, ve ighur atia padi.  
Ve gabizooŋ toni, nene denja moghon.”

<sup>11</sup> Yam mbef to sambam ve taan, lolomim poia ve tinimim iza.  
Ve te toman mbef tisob to tineep ila lolo ne paam, aliŋamim iza  
tiina ve apait Yoova.

<sup>12</sup> Ve uum to naol ne, toman mbef tisob to titub ila lolodi, lolomim poia  
ve tinimim iza.  
Ve ai toman mbef tisob to su lolo paam, aliŋamim iza, ve alool ve  
apaiti Yoova iza.

<sup>13</sup> Pasa, ye ighaze inim. Leso iŋgabiiz tamtoŋhon tisob to taan, ve ighur  
atia padi.  
Ye pale iŋgin tamtoŋhon tisob to taan, ve iŋgabiiz di.  
Ve gabizooŋ toni, nene denja ve onoon moghon.<sup>d</sup>

**Maaron, ye kinik tiina to ilib pa ndimaronŋa tisob**

**97** <sup>1</sup> Yoova, ye kinik tiina to iŋgin mbef tisob.  
Tovenen yam tamtoŋhon to aneep irau taan, lolomim poia.  
Ve yam mutua tovene paam, tinimim iza.<sup>e</sup>

<sup>2</sup> Yoova iŋgozgooz tau ila yaghur tae asosoŋa, ve ndoroom ikau.  
Ŋgar denja toman ŋgar to ulaaŋ, tauto inim pughu pa pooz toni.<sup>f</sup>

<sup>3</sup> Ye igham yab ighan imuuŋ pani,

**d** 96:13 Mbaŋ 17:31 **e** 97:1 Igham 15:18; Mbo 93:1 **f** 97:2 Igham 19:16+; Mbo 89:14

ve ighan koia tisob.

<sup>4</sup> Ye igham ndug milia irau taan.  
Tovenen taan ighita, ve irur.

<sup>5</sup> Yoova, ye tiina to iŋgin taan isob.  
Sawa to ye inim ve ipatoonj tapiri, lolooz tisob tireer, ve timbiriis  
ila nagho.<sup>g</sup>

<sup>6</sup> Mbeb naol to tineep ila sambam paroŋania, tipatoonj Yoova tighaze  
ngar toni denja moghon.  
Ndug tisob tighita mbeb tonowen, ve tighilaal Yoova tighaze ye iza  
tiina.

<sup>7</sup> Tamtoghon tisob to timbesmbees pa maaron kaaromŋa anunudi,  
Yoova igham di mayadi. Pasa, maaron kaaromŋa todi tirau mbeb  
eta maau.

Maaron todi tonowen pale tisob tiput aghedi pa Yoova, ve tipaiti.

<sup>8</sup> Maaron, yes to ndug Zion tiloonj varum pa uraat to yom  
ughamghami, le lolodi poia.

Ve ndug ndug to Yuda paam, tisob tinidi iza.

Pasa, yom uyondyood pa tamtoghon tiom, ve uluul di pa pataŋani  
todi.

<sup>9</sup> Yoova, yom Maaron Tiina. Tamtoghon tisob to taan tineep ila  
sambam.

Yom izam tiina le tiina kat. Ulib pa ndimaronŋa tisob.

<sup>10</sup> Yoova lolo pa yes to tighurghur koi pa ngar samia.

Tamtoghon toni to lolodi ineep tunja ila toni, ve titaghon ataam  
toni, ye inim sigeu padi, lesu mbeb eta iwaghamun di sob.

Ve ighamgham mulin di ila ndiran samsamia nimadi.

<sup>11</sup> Ye ighurghur ghazoŋa pa ndiran denjadi.

Yes to ngar denja ineep tunja ila lolodi, ye igham di lolodi poia kat.

<sup>12</sup> Yam ndiran denjamim, tinimim iza pa Yoova!

Apaiti pa poia toni, ve apakur iza patabuanj!<sup>h</sup>

**Maaron, ye kinik tiina to iparab ariana le ilib pa koia**

**98**

<sup>1</sup> Ambou mbouj paghu pa Yoova!

Pasa, mbeb gharatoonjadi to ye ighamgham di, nene ite kat.

Nima waan iparab ariana le ilib pa koia wa.  
Ye ipatoon tapiri patabuan, ve igham mulin tamtoghon toni.<sup>i</sup>

<sup>2</sup> Yoova ivotia ulaan tiina to ye igham pa tamtoghon toni.  
Ye ipatoon ngar toni denja ila ndug ndug matadi, ve tighita katini wa.<sup>j</sup>

<sup>3</sup> Saveen to ye imbua toman yes Israela, mata ingalngali, ve itataghoni.  
Tauto lolo ineep tunja ila todi ve iuluul di.  
Maaron toit iparab ariana, ve igham mulin ghiit ila ndug tisob to  
taan matadi, ve tighita wa.

<sup>4</sup> Yam taan to naol ne, asob lolomim poia pa Yoova, ve alool ve apait iza.  
Tinimim iza pani, ve ait mbouŋ pa apaiti.

<sup>5</sup> Apambar ambam ve arab gita, ve ambou pa apait Yoova!  
Apambar ambam ve arab gita le titaŋ poia, ve apakuri.

<sup>6</sup> Yoova, ye kinik tiina.  
Tinimim iza pani, ve avib tavuur toman trampet ila nagho, ve alool ve apaiti.

<sup>7</sup> Te toman mbeb naol to anepneep ila te lolo, yam alool ve apait Yoova!  
Ve taan toman tamtoghon ve mbeb naol to anepneep ila taan, yam  
paam, alool ve apaiti!

<sup>8</sup> Ve ya to naol ne paam, asob apambar nimamim pani, ve apaiti.  
Ve yam lolooz, asob alup avomim, ve ambou toman lolomim poia izi  
Yoova nagho, ve alool ve apait iza.

<sup>9</sup> Pasa, ye ighaze inim. Leso ingabiiz tamtoghon tisob to taan, ve ighur atia padi.  
Pale ingabiiz ndug tisob to taan.  
Ve gabizoon toni, nene denja moghon.<sup>k</sup>

### Maaron, ye kinik patabuan

**99** <sup>1</sup> Yoova, ye kinik tiina to ingin mbeb tisob.  
Tovenen yam ndug ndug asob amatughez pani, ve tinimim irur.  
Ye ineep ila ina to ghamuun pooz to ineep izala anjela arianaadi  
avaradi.<sup>l</sup>

---

**i 98:1** Igham 15:6,12,16; Mbo 118:15-16; Lu 1:51 **j 98:2** Lu 2:30 **k 98:9** Mbo 96:10; Mbaŋ 17:31 **l 99:1** Anjela arianaadi tonene, tiwaat di tighaze 'cherubim.' Tapiridi ve ngar todi, nene tiina kat, ve yes irau tila tinim rikrikia moghon. Ezekiel ngat 1 ipatoon ghiit padi ighaze Maaron ina to ghamuun pooz iyoon izala avaradi. Yes Israela tipayoon cherubim anunudi ru tizala bokis to saveen mbuaan pogho. Pasa, tighita tighaze bokis tonowen, nene inim ghilaloon pa Yoova ina to ghamuun pooz.

Tapiri igham taan irur ve ilala inimnim inimale yonŋyoog itoktok.

<sup>2</sup> Yoova inepneep izi ndug toni Zion. Iza toman tapiri, tiina kat.  
Ndug tisob tineep ila samba.

<sup>3</sup> Yoova, yom izam tiina, ve tapirim paam, tiina kat. Ve yom  
patabuaŋ.  
Tauto tamtoŋhon tisob pale timatughez payom, ve tipait izam.

<sup>4</sup> Yom kinik arianaŋ, ve lolom pa ŋgar denja kat.  
Yom to unum pughu pa ŋgar denja.  
Yom upapalot ŋgar denja le inep ariana ila yes Israela lolodi, ve  
uluul di pa patanaŋi todi.<sup>m</sup>

<sup>5</sup> Tapait Yoova, ye Maaron toit.  
Tala taput agheed izi ina to ghamuunŋ pooz nagho, ve tapaiti. Pasa,  
ye patabuaŋ.

<sup>6</sup> Muunŋ, Mose yesuru Aron tinim ndiran to watoonrau.  
Tamtoŋhon to titaŋ roran Maaron pa ulaanŋ, propet Samuel, ye todi  
eez paam.  
Ve Yoova iloŋŋ suŋuunŋ todi, ve iuul yes Israela.<sup>n</sup>

<sup>7</sup> Sawa to yes Israela tilaghlaagh izi ndug balim, Yoova inep ila yaghur  
tae lolo, ve isavsaav padi.

Ye ighur tutuunŋ padi, leso yesŋa tilup di tinim ee moghon.  
Ve matadi kisin tutuunŋ tonowen toman tutuunŋ pida to ye igham  
padi, ve titaghon di.<sup>o</sup>

<sup>8</sup> Yoova, yom Maaron tiei. Yom ulonŋloŋŋ suŋuunŋ to tamtoŋhon tiom, ve  
upulpul sosor todi.

Eemoghon ughurghur atia pa sosor todi paam.<sup>p</sup>

<sup>9</sup> Tapait Yoova, ye Maaron toit.  
Taput agheed pani izi lolooz toni patabuaŋ, ve tapaiti.  
Pasa, Maaron toit Yoova, ye patabuaŋ.

### Lolood poia pa Maaron ve tapaiti

#### *Mbouŋ to tapait Maaron pa poia toni*

**100** <sup>1</sup> Yam tamtoŋhon to aneep irau taan isob, tinimim iza pa  
Yoova, ve alool ve apaiti.

<sup>2</sup> Lolomim poia ve ambesmbees pani.  
Anim alup gham ila nagho, ve ambou pani.

---

m 99:4 Is 11:2-5 n 99:6 Igham 4:15; 1Sam 7:9 o 99:7 Igham 19:9, 33:9  
p 99:8 Igham 34:6+

<sup>3</sup> Lolomim imaagh pa Yoova malep. Aghilaala aghaze: Ye moghon to Maaron tau.

Ye to ighur ghiit, ve iit tamtoghon toni.

Iit sipsip toni. Tauto mata pait, ve iŋgingŋin ghiit.

<sup>4</sup> Lolomim poia pani, ve ataghon ataam to Rumai Tiina, ve alooŋ ala. Apaiti ve alooŋ ala sirsiir toni lolo.

Lolomim poia pani, ve apait iza pa poia toni.

<sup>5</sup> Pasa, Yoova ŋgar toni, nene poia moghon.

Lolo ineeŋ tunjia ila to tamtoghon toni, ve iuluul di irau sawa isob.

Pale itaghon saveeŋ mbuaaŋ toni, itaghoni taghoni gha ila.

### Kinik imbua saveeŋ toman Maaron

#### *Mbouŋ to David*

**101** <sup>1</sup>O Yoova, you nambou mbouŋ tonene pa napait ghom. Pasa, yom utaghon ŋgar denjia moghon. Ve lolom ineeŋ tunjia ila to tamtoghon tiom, ve uluul di itaghon saveeŋ mbuaaŋ tiom.

<sup>2</sup> You naghaze le naneep denjia moghon ila matam.

Tovenen you pale nataghon ŋgar denjia moghon ila ruum tiou,

ve nagham pooz pa tamtoghon tiou itaghon ŋgar denjia.

Ve ŋeez o unum uul ghou?

<sup>3</sup> You irau nayok pa mbep samia eta ineeŋ ila matag maau.

Ve yes to tiyel pa ataam tiom, you naghur koi padi, ve nandiir di

tighaughau. Irau tilup toman ghou maau.

<sup>4</sup> You pale naneep sagan pa ŋgar kaarom. Iŋgar tovene, eta irau ineeŋ tiou maau.

Ve ŋgar samia tovene paam, irau matag ila pani maau.

<sup>5</sup> Yes to tiŋgal saveeŋ pa nditadi inim ŋgozaaŋ, you pale nawaghamun di, leso napoon avodi.

Ve yes to tipakur taudi tighaze izadi tintina, ve tiveleg nditadi ve

titatan di, nene irau napul di tineep maau.

<sup>6</sup> Eemoghon taan tonene tamtoghona to avodi onoon ve titaghon ataam tiom, you nakalkaal di naghaze tinim tineep toman ghou.

Ve yes to laghoonj todi denjia moghon, you naghaze naghama di tinim

mbesooŋa tiou, leso tiuul ghou pa uraat.

<sup>7</sup> Eemoghon ndiran kaaromŋa irau tineep toman ghou ila ruum tiou ne maau.

Ighaze ngeu eta avo kaarom, nene irau iyoon ila matag maau.

- <sup>8</sup> Mbojmaagh to naol ne, you pale nawaghamun tamtoghon  
samsamiadi tisob to tineep izi taan tonene.  
Yes to tighamgham njar samia, you pale nandiir di tighau pa Yoova  
ndug toni.<sup>q</sup>

### Suñuuj to tamtoghon to imbaad patañani

*Nene suñuuj to ngeu eez to imbaad patañani tiina le tapiri isob  
kat. Tovenen isavia lolo ve itaj roran Maaron pa iuuli*

**102** <sup>1</sup>O Yoova, tañiiz tiou ilat tiom.  
Ulooj suñuuj tiou tonene, ve uul ghou.

- <sup>2</sup> Uñgooz matam payou malep. Pasa, you naneep ila patañani tiina lolo.  
Ighaze poiñ tiou ilat, ghoru ughur taliñam payou.  
Ulooj suñuuj tiou, ve rikia moghon uul ghou.
- <sup>3</sup> Paam namaat tonene.  
Nepooj tiou, nene inimale yab mbuasa to imbuñ iza, ve imbiriis ilale.  
Tinig ituntun kat, ve tuag tisob tiyabyab.
- <sup>4</sup> You nanimale kikiliñ to tamtoghon tivazagi le igorgor.  
Tovenen lolog pa naghan aniiñ muul maau.
- <sup>5</sup> You nayamaan yabyabuuj, ve nayak tiina.  
Ve nakonkoj le nakonkoj kat.
- <sup>6</sup> You naghita naghaze engengou kat.  
You nanimale man to mboj to enjeni ineeep izi ndug balim, ma  
ineep izi paanu muñgina to tamtoghon tipuli ve isami.
- <sup>7</sup> You irau nagheen maau. Napamaat le ndugizau.  
You ghora engengou moghon. Nanimale man to enjeni ineeep izala  
ruum pogho.
- <sup>8</sup> Sawa isob, mbojmaagh ila le rabrab izi, koiag tipipiyaav saveep  
velegiñ payou ve tiñiñ payou.  
Ve ighaze tighur samia pa tamtoghon eta, nene tiwatwaat sorokin  
you izag tighaze: Patañani to igham ghou, nene pale igham  
tamtoghon tonenen paam.

<sup>9-10</sup> Yom atem yabyab payou kat.

---

**q** 101:8 Ro 13:4

Tauto upiyaav ghou nala dige nanimale buzbuз.  
 Ve avab inim ag aniŋ, ve matag suru inim ag ya pa naghun.

- 11 Nepooŋ tiou to taan, nene inimale ndag izila ve yavyaava inim.  
 Tapirig isob wa. Nanimale kikiliŋ to raua imalai ve igorgor.
- 12 Eemoghon Yoova, yom kinik to unepneep ila inam to ghamuŋ pooz.  
 Muuŋ, aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.  
 Tovenen tamtoghon papaghu to muri pale tivot, yes pale tiwatag  
 tighaze izam tiina inepneep tovene, itaghoni taghoni gha ila.
- 13 Yom lolom isamin ndug tiom Zion. Tovenen yom pale umundig ve uuli.  
 Pasa, sawa to ughur poia tiom iza toni, tauto ivot wa.
- 14 Onoon, tireu mbirisan ndug Zion, ve mbep tisob timbiriis tilaledi wa.  
 Yaam popoiadi to tirei ruum pani, tipiyaav di tila sagan sagan  
 tinimale mbep sorok.  
 Eemoghon mbesooŋa tiom lolodi pa ndug tonowen kat. Tauto tighita  
 mbep tonenen le lolodi isami kat.
- 15-16 Eemoghon muri, Yoova pale igharaat mulin ndug Zion,  
 ve ipatoŋ tau toman tapiri ve poia toni ivot ighazoŋ.  
 Ghoroyes to ndug ndug toman kinik todi todi pale tighilaala  
 tighaze ye iza tiina pa tapiri ve poia toni, ve timatughez pani, ve  
 tineep ila samba.
- 17 Tamtoghon toni to tineep sorok kat, ye irau iyasiil pa taŋiiz todi  
 maau. Pale iloŋ suŋuŋ todi, ve iuul di.
- 18 Mbep to Yoova ighami, umbooda ila rau.  
 Leso tamtoghon toni to muri pale tivot, tiwatagi, ve tipait iza.  
 Umbood saveeŋ tovene:
- 19 Yoova inepneep izi ndug toni patabuaŋ, ve mata ilala inimmim.  
 Ye inep izi sambam, ve mata izizi pa taan.
- 20 Tovenen yes to tineep ila koiadi nimadi ve tiyakyak,  
 ye iloŋloŋ taŋiiz todi, ve iuluul di.  
 Ve yes to tisaŋan sawa to koiadi tirab di timaat, ye ipaghau di pa mateeŋ.
- 21-22 Leso muri, yes ndug ndug toman kinik todi todi tinim tilup di pa  
 suŋuŋ izi Yerusalem, ve tivotia Yoova varu.  
 Yes pale tipait iza izi lolooz toni Zion.
- 23 You nanim olman kat sone. Eemoghon aazne, Yoova igham ghou  
 tapirig isob, ve iŋgoor sawa tiou inim tuku.

<sup>24</sup> Tovenen nasaav pani naghaze:

“Maaron tiou, ugham ghou rikia malep. Pasa, nanim olman waat sone!  
Ve yom, ghoru nepooŋ tiom inepneep tovene itaghoni taghoni gha  
ila.

<sup>25</sup> Yoova, muuŋ kat, yom ugharaat taan pughu le tunjia.  
Ve sambam paroŋania paam, nene nimam muri.<sup>r</sup>

<sup>26-27</sup> Eemoghon muri, sambam paroŋania ve taan pale tisami ve tilaledi,  
tinimale uli mungina to imarepreep.  
Tovenen yom pale upiyaav di tilaledi, ve urabolin di pa sambam  
paroŋania paghu ve taan paghu.  
Eemoghon yom unepneep tovene.  
Utortoor gabuam ve ŋgar tiom maau, ve sawa tiom irau isob maau.<sup>s</sup>

<sup>28</sup> Yei to nimbembes payom ne, yom pale unŋin ndinatamai, ve tineep  
pooi.  
Ve papaghu todi to muri pale tivot ne paam, yom pale ugham di  
tiyoon ariana, ve tineep pooi ila naghom irau sawa isob.”

### Tapait Maaron pa poia toni

#### *Mbouj to David*

**103** <sup>1</sup>You nasaav pa taug naghaze you irau napait Yoova pa poia  
toni.

Onoon kat, ila lolog ve ŋgar tiou isob, you pale napait Yoova iza  
patabuaŋ.

<sup>2</sup> Nasaav muul. You irau napait Yoova pa poia toni.

Ŋgar ve mbeb popoiadi naol to ye ighamgham di payou, irau lolog  
imaagh pa eta maau.

<sup>3</sup> Ye ireu sosor tiou,

ve ipasob moroghoŋ tiou tisob.<sup>t</sup>

<sup>4</sup> Ye igham mulin ghou pa mateeŋ. Tauto namaat maau.

Ye igham ghou lolog poia kat nanimale tamtoghon to tighuri inim  
kinik.

Pasa, ŋgar to lolo ineeŋ tunjia ila to tamtoghon toni ve iuluul di, ye  
ipatoonja payou paam.

---

r 102:25 Mbnp 1:1+; Hib 1:10+ s 102:26-27 Mt 24:35; Hib 13:8; Yems 1:17; Syg 20:11  
t 103:3 Igham 15:26, 34:7; Mbo 32:1+; 1Pe 2:24; 1Yo 1:9

<sup>5</sup> Nepooŋ tiou to taan, ye ighamgham leg mbeb popoiadi naol naol le naraua kat.

Ve igham ghou nanim paghu muul, le tapirig ivot inim tiina inimale manbog.<sup>u</sup>

<sup>6</sup> Ŋgar to Yoova ighamghami, nene denja moghon.

Tovenen tamtoghon tisob to koiadi titatan di, ve tigham samin di, ye iyondyood padi, ve iuluul di pa patanjani todi.<sup>v</sup>

<sup>7</sup> Muuŋ, Yoova ivotia gabua ve ŋgar toni pa Mose.

Ve ipatoonj uraat tintina toman tapiri ila yes Israela matadi.

<sup>8</sup> Yoova lolo isamin ghiit, ve ighamgham poian ghiit.

Irau ate yabyab rikia maau.

Poia toni, nene tiina kat. Ye lolo ineeŋ tunja inim toit, ve iuluul ghiit irau sawa isob. Ve moghon moghon itaghon saveeŋ toni.<sup>w</sup>

<sup>9</sup> Onoon, sawa pida, ye iŋgal mataad pa sosor toit. Eemoghon igham tovene moghon moghon maau.

Ve irau ikis mbalmbali toni le mala ne maau. Ineeŋ ris, ve isob.

<sup>10</sup> Onoon, ighaze tagham ŋgar to iyel pa tutuuŋ toni, Maaron irau iyat sosor toit ve ighur atia pait.

Eemoghon ye ighamgham tovene maau.<sup>x</sup>

<sup>11</sup> Yes to timatughez pani, ve titaghon ŋgar toni, Yoova lolo ineeŋ tunja ila todi, ve poia toni tiina izaza todi itaghon saveeŋ mbuaaŋ toni.

Lolo poia tonowen, tiina kat, inimale soso to taan ve izala pa sambam.<sup>y</sup>

<sup>12</sup> Ve sosor toit to tazorzoor Maaron aliŋa, nene Yoova ipaghau di tila mala kat pait,

irau soso to taan dige to ila pa ndag iza, ve ila pa ndag izila.

<sup>13</sup> Yes to timatughez pa Yoova ve titaghon ŋgar toni, ye lolo isamin di inimale nditamaan lolodi isamin ghiit.<sup>z</sup>

<sup>14</sup> Pasa, ye tau to igharaat ghiit.

Tauto moghon moghon mata iŋgalŋgal ighaze: Iit tanimale ghavuur to taan moghon.<sup>a</sup>

---

**u** 103:5 2Kor 4:16    **v** 103:6 Lu 4:18    **w** 103:8 Igham 34:6    **x** 103:10 Ro 6:23  
**y** 103:11 Mbo 57:10; Ep 3:18+    **z** 103:13 Is 63:16, 64:7+    **a** 103:14 Mbnp 2:7, 3:18;  
Mbo 139:13+

- <sup>15</sup> Nepooŋ to iit tamtoŋhon to taan, nene mala maau. Taneep ris, ve talaleed tanimale kikiliij.  
Iit tanimale kananaj ruŋgu. Mboŋmaagh, ighaze ndag iza, ghoru ivavaal. Ve rabrab izi, ghoru imalai.
- <sup>16</sup> Ve ighaze yaghur iviviira, nene pale itap izi, ve ina ŋginiŋa. Taghita muul maau.
- <sup>17-18</sup> Eemoghon yes to timatughez pa Yoova, ve titaghon ŋgar toni, ye lolo ineeŋ tunja ila todi, ve iuluul di. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.  
Ve ndinatudi ve nditimbudi paam. Ye ipatoon ŋgar denja padi ve iseŋga itaghoni taghoni gha ila.  
Tovenen yes to matadi kisin saveeŋ to yesŋa Maaron timbua, ve titaghon tutuun toni, ye pale lolo ineeŋ tunja ila todi, ve iuul di itaghoni taghoni gha ila.<sup>b</sup>
- <sup>19</sup> Yoova ighur ina to ghamuun pooz ineeŋ tunja izi sambam.  
Ye kinik to ighamgham pooz pa mbeb tisob.
- <sup>20</sup> Tovenen yam aŋela to Yoova, yam asob apaiti pa poia toni.  
Yam aŋela ariŋamim to aloŋloon Yoova aliŋa ve ataghoni, apakuri.
- <sup>21</sup> Yam ndaaba to sambam to ambesmbes pa Maaron ve ataghon ŋgar toni,  
apait Yoova pa poia toni!
- <sup>22</sup> Yam mbeb to sambam ve taan to Yoova igharaat gham, ve aneeŋ ila samba,  
yam asob apaiti pa poia toni.  
Ve you paam, pale napait Yoova pa poia toni.

### Maaron igharaat mbeb naol naol, ve iŋginŋin di

**104** <sup>1-2</sup> You nasaav pa taug naghaze you irau napait Yoova pa poia toni.

O Yoova, Maaron tiou, yom izam tiina kat.

Tapirim tiina toman ŋgurubam to izam tiina pani, nene ipambood ghom inimale nonogiŋa to yes kinik.<sup>c</sup>

Muun kat, yom ugharaat sambam paroŋania inim inam to nepooŋ inimale moogh guduun to tamtoŋhon tiraava leso tineep ila paroŋania.

<sup>3</sup> Ve upayoon ruum tiom izala ya to ineeŋ izala tata pogho.

---

**b** 103:17-18 Igham 20:6; Lu 1:50    **c** 104:1-2 1Tim 6:16

Yom ugham yaghur tae inim lem karis, lesu uyoon izala pogho ve  
ulaan pani.

Tovenen yaghur imbaad ghom, ve ughaughau ila sambam paronjania.

<sup>4</sup> Yom ugham yaghur inim lem mbanjoŋa.

Ve yab yama, nene inim lem mbesooŋa.<sup>d e</sup>

<sup>5</sup> Muuŋ, yom ughur taan iyoon tunjia izala pughu.

Tauto irau induur maau. Inepneep tovene.

<sup>6</sup> Sawa tonenen, ugham te itatab taan toman lolooz tisob.

*f*

<sup>7</sup> Ghoro alijam iza, ve uyaan te ve ighau.

Alijam tapiri tiina inimale lalaav avolutu.

Tauto te ilooŋ ghom, ve rikia moghon ighau ila ilupi ila dige eez, ve  
taan peria.<sup>g</sup>

<sup>8</sup> Tovenen te imaak, ve lolooz peria, ve imaak izi izi le ndug rapadi  
peria paam.

Tauto aazne, ya ve te tineep ila inadi inadi to taum ughur di padi.

<sup>9</sup> Ve yom ughur ŋgat pa te ve taan.

Lesu te itatab taan ve ireu ndug muul sob.

Ŋgat tonowen, te irau imalaan pani maau.<sup>h</sup>

<sup>10</sup> Yom ugham ya tivot ila taan saambu to tineep taghon lolooz digedi,  
ve tireer taghon ndariri tizila pa ŋgoloop.

<sup>11</sup> Ya tonowen tineep, lesu mbep naol naol to su tighun.

Esele sagsagŋa paam. Ighaze murun di, nene pale tighun le isooŋ di.

<sup>12</sup> Man tirei rumadi izala ai to tiyoon ila ya digedi ne bogadi, ve tineep  
ila ve titanjan.

<sup>13</sup> Yom uneep ila inam to sala we, ve ugham uman izizi ila lolooz.

Uraat tiom tonenen, tauto igham taan ŋgoreenja ivot ve mbep popoia  
naol titub pooi.

<sup>14</sup> Yom ugham kikiliin itub, lesu makau, sipsip ve mbep pida paam  
tighan.

---

**d 104:4** Yab yama tonene, ŋgara pida tighaze nene iza to lalaav milia. Ve pida tighaze  
nene iza to aŋela pida to ghitoŋadi inimale yab yama. Muuŋ, Isaia ighita aŋela tovene  
(Is 6:2). **e 104:4** Hib 1:7 **f 104:6** Mbnp 1:2 **g 104:7** Mbnp 1:9-10 **h 104:9** Mbnp 9:15

Ve ughur mbef naol pa tiuul tamtoghon paam. Leso tivazog di ve tigham uraat padi.

Yom ugham aniiŋ anoŋa ivotvot ila taan.<sup>i</sup>

15 Ve ughur ai vaen, lesa tamtoghon tigharaata ve tighun suru, ve igham di lolodi poia.

Ve ugham ai oliv padi paam. Leso tigham ŋgoreeŋa, ve timusil tinidi ve naghodi pani, le milmilia.

Ve ugham aniiŋ naol naol padi, lesa tighan di ve ipalot di.

16 Yoova, ai tiom mendepur to uvazog di izi Lebanon,

yom uŋŋin di pooi, ve ugham uman izizi padi. Tauto aazne tiza tinim tintina.

17 Ai tonowen, man tirei rumadi izala bogadi.

Ve man ŋgau, ghoru tighagharaat rumadi ila ai to tinimale yar ne bogadi.

18 Lolooz mamala dabadi, nene mekmek sagsagŋa inadi to nepooŋ.

Ve mbef pida tinimale namaiva ve uzuuv ma venen, nene tiyoŋyoŋ iloŋ ila yaam tintina lolodi izala lolooz.

19 Yom ughur kaiyo inim iŋgat pa sawa to ndaman.

Ve ndag, nene iwataŋ sawa sine to iza, ve sawa sine to izila.

20 Yom ugham mboŋ izi le ndug ndoroom, lesa mbef sagsagŋa to su tilaagh.

21 Tovenen laion papaghu tilaghlaagh ve titaŋtaŋ, ve tikalkaal adi mbef pa tighan.

Ve Maaron tau igham padi.

22 Sawa to ndag iza, ghoru timuul tila pa inadi to ghenooŋ, ve tizi tineep.

23 Ghoru tamtoghon anadi tivot tila pa tigham uraat.

Tighamgham uraat ila ila le rabrab izi.

24 O Yoova, yom ughur mbef naol naol.

Ve mbef tisob to yom ugharaat di, tipatooŋ ghom tighaze ŋgar tiom tiina le tiina kat.

Taan ivon kat pa mbef ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ to yom ugharaat di.

---

**i 104:14** Mbnp 1:11

25 Ve naghām ŋgar pa te paam. Nene tiina kat.  
 Ve mbēb ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ to matadi iyaryaar tineep ila lolo. Pida  
 tintina, ve pida geegeu.  
 Mbēb tonowen, tanin di, pale taraua maau.

26 Waan tiravraav ila te pogho,  
 ve Leviatan/  
 ilaghlaagh ila te lolo. Mbēb tonowen, tiina le tiina kat. Muuŋ kat, yom  
 ugharaata, leso imomogheer ila te.

27 Mbēb naol tonowen tighurghur matadi payom pa ughām adi aniiŋ.  
 Sawa to pitool di, yom taum upanpan di.

28 Yes tineep ila nimam.  
 Ighaze ughām aniiŋ padi, yes pale tighami.  
 Ighaze ukaak nimam pa upan di, pale tighan mbēb popoia le apodi isuŋ.<sup>k</sup>

29 Ve ighaze ungooz matam padi,  
 nene pale timatughez, ve tiwaghāmghām.  
 Ve ighaze upas avuvudi ighau,  
 nene pale timatmaat le tinim ghavuur muul.

30 Mbēb naol to tineep izi taan ne, yom uvib Avuvum ila padi, tauto  
 tineep matadi iyaryaar.  
 Ve sawa to timaat, yom ughām papaghu todi tivot izi taan, leso  
 tighām inadi.

31 Yoova iza tiina pale ineep itaghoni taghoni gha ila.  
 Ve ye lolo poia pa mbēb naol to ye igharaat di.

32 Ye tapiri tiina kat.  
 Ighaze mata izi pa taan, nene pale taan irur.  
 Ve ighaze itut lolooz eta, nene pale yab ighan lolooz tonenen.

33 Tovenen sawa to naneep matag iyaryaar, you pale nambou ve napait  
 Yoova.  
 Pale lolog poia pani, ve napaiti ila mbouŋ ila ila le nepooŋ tiou to  
 taan isob.

---

**j 104:26** Yes Kanaana ve Babilona ledi vuvuaan pida to isaav tovene: Mbēb samia eez  
 ineep ila te lolo. Tiwaat iza tighaze ‘Leviatan.’ Mbēb tonowen tiina le tiina kat, ve tapiri  
 paam tiina kat. Tovenen yes Babilona ve Kanaana timatughez pani. Ve tighaze muuŋ kat,  
 Leviatan iparab toman Maaron, ve ipazaagh te le ireu ndug. Eemoghon Maaron ilib pani ve  
 itatani, tauto aazne mbēb naol tineep pooi. Ŋgeu to imbood mbouŋ tonene, iveleg vuvuaan  
 todi tonowen ighaze mbēb tonenen, Maaron ighita ighaze tiina maau. Nene mbēb sorok to  
 imomogheer ila te lolo. **k 104:28** Mt 6:26

<sup>34</sup> Yoova igham ghou lolog poia kat.

Tovenen sawa to nanepneep ve naghamsgham ŋgar pani, naghaze ye ighita ghou, ve lolo poia pa ŋgar tiou.

<sup>35</sup> Eemoghon ndiran samsamiadi to tighamsgham sosor ila Yoova mata, poia pa ye ipasob di pa taan ve tilaledi.

Ve you, ghoros nasaav pa taug naghaze you irau napait Yoova pa poia toni.

Aleluia! Tapait Yoova!

### Maaron mata iŋgalŋgal tamtoŋhon toni Israela

# 105

<sup>1</sup> Apait Yoova pa poia toni, ve avotia iza tiina.

Asavia ŋgar to ye ighamsghami irau ndug ndug, lesos tiwatagi.

<sup>2</sup> Ambou pani. Ambou ve apaiti.

avotia uraat toni gharatoŋjadi to naol ne. Uraat tonowen, ite kat.

<sup>3</sup> Yoova, ye iza patabuaŋ. Apaiti toman lolomim poia.

Yes to tizuaria di pani, nene pale lolodi poia kat ve tinidi iza.

<sup>4</sup> Suŋuŋ tiam iŋarua Yoova. Leso ipalot gham pa tapiri.

Azuaria gham pa ala aneep tomani irau sawa isob.

<sup>5-6</sup> Yam to avot ila to Maaron mbesoŋa toni Abaram,

yam siŋ to Yakop to Maaron isia gham anim le, matamim iŋgal mbeb gharatoŋjadi ve uraat tintina to Yoova ighamsgham di. Uraat toni tonowen ite kat.

Ve matamim iŋgal sawa naol to ye iŋgabiiz tamtoŋhon, ve ighur atia padi.

<sup>7</sup> Yoova eŋgeni to Maaron toit.

Uraat to gabizoŋ tamtoŋhon ve ghuruŋ atia padi, nene ye ipatoŋa irau taan isob.

<sup>8</sup> Moghon moghon, mata iŋgalŋgal saveeŋ mbuaŋ toni, ve itataghoni.

Tutuŋ to Maaron isavia, pale iyaryaŋ tovene, ve anoŋa ivotvot itaghoni taghoni gha ila.<sup>l</sup>

<sup>9</sup> Muŋ, ye imbua saveeŋ toman Abaram ighaze yesuru tilup di tinim ee moghon.

Ghoros ipariaŋ saveeŋ mbuaŋ tonowen ila to Isak le iyaryaŋ kat.<sup>m</sup>

<sup>10-11</sup> Muri ghoros, ipariaŋ saveeŋ tonenen muul ila to Yakop

---

l 105:8 Mbo 106:45, 111:5 m 105:9 Mbnp 15:18, 17:2+, 26:3; Lu 1:54+; Hib 6:14+

ighaze saveeŋ tonenen pale iyaryaŋ tovene itaghoni taghoni gha  
ila.

Ve isaav pa Yakop ighaze: “You pale naghama taan Kanaan inim lem.  
Taan tonanan pale inim yamŋa papaghu tiom lemim kat.”<sup>n</sup>

<sup>12</sup> Sawa tonenen, yes ival maau.

Yes rismoghon. Ve tineep tinim loomba pa taan tonene.

<sup>13</sup> Laghoŋ todi, titaghon ŋgar tovene: Tineep ris izi ndug eez, ghoru  
timundig muul, ve tila tineep izi ndug ite.

Tila tivot ndug to kinik eez ve tineep toman di. Le isob, ghoru tipul  
di, ve tila tivot to kinik ite, ve tineep toman di.

<sup>14-15</sup> Laghoŋ todi, nene Maaron tau ingini.

Ye ipul tamtoŋhon to ndug eta titatan di, ve tigham samin di ne  
maau.

Ye mata iŋgalŋgal di, tauto iyaan kinik pida ighaze:

“Yes to nasia di ve naghur di tinim uraata tiou, ambuul di malep!

You naghur di tinim propet tiou. Tovenen awaghamun di malep.”<sup>o</sup>

<sup>16</sup> Muri ghoru Yoova ighama pitool tiina ivot izi taan Kanaan.

Sawa tonenen, Yakop yesŋa ndinatu adi aniiŋ maau kat.

<sup>17</sup> Eemoghon Yoova imbaaŋ todi eez imuuŋ padi ila Isip.

Nene Yosep to tigholia ila, ve inim mbesooŋa sorok.<sup>p</sup>

<sup>18</sup> Yes Isipa tighuri ilooŋ ila ruum to yabyabuŋ,

ve tikau aghe pa sen, ve tighur ain liliita ila lua.<sup>q</sup>

<sup>19</sup> Yoova itovtoov Yosep tovene, le Yosep ivotia mbeb pida pa yes Isipa,  
ve saveeŋ toni anoŋa ivot.

Tovenen saveeŋ to Yoova isavia pani, nene ipaghazoŋan Yosep  
ighaze ye ighama sosor maau, ve ŋgar toni denja.

<sup>20</sup> Ghoru kinik to yes Isipa to iŋgin ndug naol, imbaaŋ ila ighaze tipul  
Yosep ivot pa ruum to yabyabuŋ.

<sup>21</sup> Ve ighur Yosep inim daba to yes Isipa, ve ipul ruum toni toman mbeb  
toni tisob ila ye nima, leso iŋgin di.<sup>r</sup>

<sup>22</sup> Tauto Yosep inim daba pa yes to tighamghama uraata pa kinik.

**n** 105:10-11 Mbnp 28:13+, 35:12    **o** 105:14-15 Mbnp 12:17, 20:3+

**p** 105:17 Mbnp 37:27+, 45:5    **q** 105:18 Mbnp 39:20    **r** 105:21 Mbnp 41:40

Ye ipatoot yes uraata to tiuluul kinik pa ngar, ve ipatooŋ di pa ngar poia.

<sup>23</sup> Ataam tonene to yes Israela to siŋ to Yakop tila tivot izi Isip, ve tineep tinim loomba izi taan to Ham.<sup>s</sup>

<sup>24</sup> Yoova ipapalot di, tauto tivot tinim ival, le tapiridi ilib pa koiadi.<sup>t</sup>

<sup>25</sup> Ghorō ye itoor ngar to yes Isipa, ve tighur koi pa tamtoghon toni.

Tovenen tikaal ataam pa titombaan mbesooŋa toni ve tigham samin di.

<sup>26</sup> Tauto Yoova imbaaŋ mbesooŋa toni ru, Mose ve Aron, leso tiuul yes Israela.

Aron tonene, Yoova tau ighuri pa igham uraat toni.<sup>u</sup>

<sup>27</sup> Maaron ighaze ipatooŋ tapiri pa yes Isipa. Tauto ipalot Mose yesuru

Aron, ve tigham mbep gharatooŋadi naol ve uraat tintina ila yes Isipa lolodi. Uraat to ivot izi taan to Ham, nene ite kat.<sup>v</sup>

<sup>28</sup> Yoova igham ndoroom tiina ighamun taan to yes Isipa.

Pasa, yes tizoor aliŋa, ve tiŋguruut tamtoghon toni.<sup>w</sup>

<sup>29</sup> Ve itoor ya todi tisob tinim siŋ,

le iigh tisob timatmaat.<sup>x</sup>

<sup>30</sup> Ghorō igham ngob ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ tivot le tineep irau taan isob to yes Isipa.

Ruum lolo to kinik tau, nene ivon pa ngob paam.<sup>y</sup>

<sup>31</sup> Ve Yoova isaav, ve raan tintina toman suum katindi tivot, le tirau taan to yes Isipa.<sup>z</sup>

<sup>32</sup> Ve sawa to uman ighaze izi, uman izi maau. Yoova igham ais patu patu titaptap tizi le tiwaghamun ndug todi.

Ve igham ndug milia, ve lalaav kiliŋkiliŋia irau taan todi isob.<sup>a</sup>

<sup>33</sup> Tauto iwaghamun ai vaen toman ai fik todi,

ve iŋgal ai pida tipolpol paam.

<sup>34</sup> Ghorō isaav, ve isis tivot le katindi kat. Tanin di, pale taraua maau.<sup>b</sup>

---

s 105:23 Mbnp 46:1+ t 105:24 Igham 1:7 u 105:26 Igham 3:10, 4:16

v 105:27 Igham 7:9+ w 105:28 Igham 10:22 x 105:29 Igham 7:19+

y 105:30 Igham 8:2 z 105:31 Igham 8:17 a 105:32 Igham 9:23+

b 105:34 Igham 10:12+

- <sup>35</sup> Ve tighan aniiŋ to yes Isipa tivazog di ne raua toman mbep pida to titub ila taan todi, le isob kat.
- <sup>36</sup> Muri ghoru, Yoova irab ndinatudi aidaba timatmaat irau taan todi isob. Ndinatudi to tipoop di muuŋ, tauto tisob.<sup>c</sup>
- <sup>37</sup> Ghoru Yoova igham yes Israela tipul Isip, ve tivot tila. Sawa to timundig, tiyou gol to yes Isipa toman silva todi, ve tila tomani. Ve laghoonj todi, tiwasiij moghon. Todi eta tapiri isob ve itap ne maau.<sup>d</sup>
- <sup>38</sup> Sawa to yes Israela tipul Isip ve tila, yes Isipa lolodi poia kat. Pasa, yes Israela to tinim pughu pa patajani to ivotvot padi. Tauto matughezaaj tiina igham di.
- <sup>39</sup> Ndag, Yoova igham yaghur tae ivot, ve ipoon ndag mata pa yes Israela. Ve mboŋ, ye igham yab ighan, le isul ndug.<sup>e</sup>
- <sup>40</sup> Sawa to tighasoni pa adi aniiŋ, ye igham man kayau katindi tivot, ve igham aniiŋ tiina ineep sambam ve izi inim padi. Tovenen tighami ve tighan le apodi isuŋ.<sup>f</sup>
- <sup>41</sup> Yoova igham yaam ivavaal le avo ikaak, ve ya goŋia ivot. Ya tonowen ireer tiina izi ndug balim to le ya maau.<sup>g</sup>
- <sup>42</sup> Yoova igham mbep naol tonenen pasa, mata iŋgaljgal saveeŋ toni patabuaŋ to imbua toman mbesooŋa toni Abaram.
- <sup>43</sup> Tovenen Yoova ighereb tamtoghon toni Israel to ye tau isia di ne, ve tipul Isip. Timboubou ve tilolool toman lolodi poia ve tila.
- <sup>44</sup> Muri ghoru, ye igham taan to ndug pida padi. Tovenen ndug tonowen uraat todi anoŋa, inimale ruum, uum, ai, ve mbep todi pida paam, tauto tisob tinim yes Israela ledi.
- <sup>45</sup> Yoova igham tovene padi, leso tikis saveeŋ toni tuŋja, ve matadi kisin tutuuŋ toni ve titaghoni. Aleluia! Tapait Yoova!

**Yes Israela tizorzoor Maaron aliŋa. Eemoghon  
ye ighamgham ŋgar popoia padi**

**106** <sup>1</sup> Aleluia! Lolood poia pa Yoova, ve tapaiti pa poia toni. Pasa, ye poia kat.

c 105:36 Igham 12:29   d 105:37 Igham 12:35   e 105:39 Igham 13:21  
f 105:40 Igham 16:13+   g 105:41 Igham 17:6; 1Kor 10:4

Lolo ineeq tunja ila to tamtoghon toni, ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>2</sup> Sei irau isavia uraat tintina to Yoova ighamgham di?

Ve sei irau ipaiti pa ngar popoia naol to ye ighamgham di, ve ipasob di? Eta maau.

<sup>3</sup> Yes to tighagharaat pataņani to tamtoghon ve titagħon ngar deġia irau sawa isob,

nene pale lolodi poia kat, ve poia to Maaron izaza todi.

<sup>4-5</sup> O Yoova, sawa to ugham poian tamtoghon tiom, ve ugham mulin di pa pataņani todi, matam ingal għou, ve uul għou paam.

Maaron, yom taum usia yes Israel tinim lem. Yes tamtoghon tiom. Tovenen naghaze taug naghita di tineep pooi.

Leso yeiņa nilup għei toman tinimai iza ve nipait għom.

<sup>6</sup> Yei nisosor wa. Niyel pa ataam tiom ninimale nditimumai.

Yei nighamgham ngar samia. Ngar tiei deġia ila matam maau.

<sup>7</sup> Sawa to nditimumai tineep izi Isip, yom ugham mbeb gharatoņadi tintina ivotvot.

Eemoghon tighilaal di maau.

Sawa naol, yom upatoņ poia tiom padi itagħon ngar tiom to lolom ineeq tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.

Eemoghon yes tigham ngar pa ulaaņ tiom tonenen maau.

Sawa to tila tivot Te Kaviaaņa, tizoor aliņam, ve tipul muridi payom.<sup>h</sup>

<sup>8</sup> Eemoghon Yoova, ye iza tiina pa tapiri ve poia toni, ve ighaze igham di tighilaal katin tapiri.

Tauto igham mulin di.

<sup>9</sup> Sawa tonenen, ye isaav ariņa pa Te Kaviaaņa, le ivalagi inim ru. Pida ila pa ŋas, pida ila pa waan, ve taan mamaasa ivot.

Għoro ighereb yes Israela, ve tilaagh ila taan mamaasa to ineeq sila kat, ve tivool tila pa dige ite.<sup>i</sup>

<sup>10</sup> Tovenen ye igham mulin di ila koiadi nimadi.

Ye iyoon padi, ve iuul di. Tauto yes to tighur koi padi irau tiwagħamun di maau.

<sup>11</sup> Sawa tonenen, te itatab koiadi le tisob timatmaat.

Eta ineeq muul maau.

---

**h 106:7** Igham 14:11+    **i 106:9** Igham 14:21+

- 12 Maaron igham tovene, tauto yes Israela tighur ila saveeŋ mbuaaŋ toni, ve timbou ve tipaiti.<sup>j</sup>
- 13 Eemoghon rikia moghon ve lolodi imaagh pa mbef gharatoonjadi to ye igham di.  
Yes tisaŋan Maaron pa ivotia ŋgar toni padi ne maau.  
Tigham mbef itaghon taudi ŋgar todi.
- 14 Sawa to tinepneep izi ndug balim, luadi itaŋ tighaze le tighan aniiŋ popoia inimale muuŋ tighanghani izi Isip.  
Tovenen titooov Yoova tapiri izi ndug balim.<sup>k</sup>
- 15 Ve Maaron ilooŋ taŋiiz todi, ve igham adi mbef to tighasoni pani.  
Eemoghon ye igham moroghoon samia ivot le iwaghamun di paam.
- 16 Sawa to tinepneep ila inadi to nepoon izi ndug balim,  
tamtoghon todi pida timundig ve tiŋoon pa Mose yesuru togha Aron to Yoova mbesooŋa toni patabuaŋ. Tighaze le tigham uraat to Maaron ighuri ila yesuru nimadi, ghoru poia.<sup>l</sup>
- 17 Tovenen taan ikaak, ve Datan yesuru Abiram toman siŋ todi tisob titaptap tizila,  
ve taan avo ila iŋgup muul.
- 18 Ghoru yab ivot, ve ighan tamtoghon pida to titaghon di pa ŋgar todi tonowen.  
Ndiran samsamiadi tonowen, yab yama ighan di le tisob.
- 19 Sawa to yes Israela tinepneep izi lolooz Sinai pughu, tigham gol ve tigharaat makau natu tamoot anunu, ve tiput aghedi pani ve tipaiti.<sup>m</sup>
- 20 Tovenen Maaron todi to iza tiina pa tapiri ve poia toni, yes tipul muridi pani.  
Ve tighur mbef to ighanghan kikiliŋ ne anunu igham Maaron ina.<sup>n</sup>
- 21 Onoon kat, Maaron todi to igham uraat tintina tivot izi Isip, ve igham mulin di, lolodi imaagh pani kat.
- 22 Ye igham mbef gharatoonjadi tintina izi taan to yes Isipa,<sup>o</sup>  
ve igham uraat tintina izi Te Kaviaaŋa dige paam.  
Uraat tonowen, tamtoghon tighita di le matughezaaŋ tiina igham di.

---

j 106:12 Igham 15:1+ k 106:14 Igham 16:3; 1Kor 10:6,9 l 106:16 Nam 16:1+  
m 106:19 Igham 32:4 n 106:20 Ro 1:23 o 106:22 Saveeŋ to timbooda, isaav tovene:  
'taan to yes Hama.' Hama, nene Isipa izadi ite.

Eemoghon yes Israel tigham ngar pa mbep tonenen maau.

- <sup>23</sup> Tovenen Maaron ighaze iwaghamun di le tisob.  
Eemoghon mbeseonja toni Mose to ye tau isia, iyoon ila Maaron  
mata inim sigeu pa yes Israela.  
Tauto itatan Maaron mbalmbali toni, ve Maaron iwaghamun  
tamtoghon toni maau.<sup>p</sup>
- <sup>24</sup> Sawa to yes Israela tigharau taan Kanaan, yes tirere pa taan poia to  
Yoova ighaze igham padi.  
Pasa, tighur ila saveej mbuaej toni maau.
- <sup>25</sup> Yes lolodi pa tilooj Yoova aliija maau.  
Tinepneep ilooj ila mbeez todi, ve lolodi njurjuria pa Maaron.
- <sup>26-27</sup> Tauto Yoova iit nima iza, ve imbua saveej ariaja ighaze ye pale  
irab di tisob timatmaat izi ndug balim,  
ve ireu papaghu todi timbiriis tirau ndug ndug.
- <sup>28</sup> Muri ghoru, yes Israela tila tivot lolooz Peor. Sawa tonenen, tila  
toman yes to timbesmbees pa maaron kaarom Baal.  
Pasa, aniij to ndiran tonowen tigham pa maaron maate todi  
tonowen, yes Israela tighani paam.<sup>q</sup>
- <sup>29</sup> Nggar to tighami, nene ipas Yoova ate, le ate yabyab kat.  
Tauto igham moroghoon samia ivot padi.
- <sup>30</sup> Tovenen Pineas imundig ve irab tamtoghon ru to tizoor Maaron aliija  
ne timaat.  
Ghoru moroghoon samia tonowen isob.<sup>r</sup>
- <sup>31</sup> Nggar toni tonowen, tauto Maaron ighita ighaze ye ngeu denja.  
Ve Maaron pale mata ingalngali tovene itaghoni taghoni gha ila.
- <sup>32</sup> Yes Israela tila tivot izi ya Meriba, ve tigham Yoova ate yabyab muul.  
Sawa tonenen, tigham patajani pa Mose paam.
- <sup>33</sup> Pasa, yes tizoor katini le tipas ate.  
Tauto igham nggar pooi maau, ve ipiyaav aliija isosor.<sup>s</sup>
- <sup>34</sup> Sawa to tilooj tila taan Kanaan, Yoova isaav ariaja padi ighaze tirab  
yes to tineep tonowe tisob timatmaat.  
Eemoghon titaghon Yoova aliija maau.

---

**p 106:23** Igham 32:11-14,32+    **q 106:28** Nam 25:1+    **r 106:30** Nam 25:1-13  
**s 106:33** Nam 20:1+

- <sup>35</sup> Yesŋa Kanaana tiluplup di, ve titaghon ŋgar todi.
- <sup>36</sup> Yes timbesmbees pa maaron kaaromŋa todi,  
ve ŋgar tonowen inim liis padi.
- <sup>37</sup> Ve tigham taudi ndinatudi nditamoot ve ndiliva, ve tirab di timaat  
tinim watoonrau pa avuvu samsamiadi.
- <sup>38</sup> Onoon kat, ndinatudi nditamoot ve ndiliva to ledi sosor eta maau, yes  
tirab di timatmaat tinim watoonrau pa maaron kaaromŋa to yes  
Kanaana.  
Siŋ todi to imaliŋ, iwaghamun taan todi le isami ila Maaron mata.<sup>t</sup>
- <sup>39</sup> Ŋgar to tighami, igham di tisami kat ila Yoova mata.  
Yes tipul muridi pani tinimale liva to ipul azuwa ve ila ighurghur  
maat.
- <sup>40</sup> Ŋgar to tamtoghon toni Israela tighami, nene igham Yoova ate yabyab  
kat,  
ve lolo padi maau le maau kat.
- <sup>41</sup> Tauto ipul di tila ndug ndug nimadi.  
Yes tineep ila koiadi sambadi, ve anadi tingin di.
- <sup>42</sup> Koiadi tonowen tighur pataŋani naol padi,  
ve titatan di pa tapiridi, ve tigham di tinim mbesooŋa todi.
- <sup>43</sup> Sawa naol, Yoova ipas yes Israela tivot pa pataŋani todi.  
Eemoghon tighilaal ulaaŋ toni maau, ve tizorzoor aliŋa, ve titaghon  
taudi ŋgar todi.  
Ŋgar todi samia tonowen igham di tiwaghamgham.
- <sup>44</sup> Eemoghon Yoova ighita pataŋani todi, ve iloonj tanjiiz todi.
- <sup>45-46</sup> Pasa, mata iŋgal saveeŋ to imbua toman nditimbudi, ve lolo ineep  
tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di.  
Tauto itatan mbalmbali toni,  
ve igham yes to tikiskis yes Israela ne lolodi isamin di, ve tigham  
poian di.
- <sup>47</sup> O Yoova, Maaron tiei, ugham mulin ghei ila koiamai nimadi!  
Ughita. Aazne, nineep irau ndug ndug.  
Uyou ghei, ve ulup ghei nila taan tiei muul.

Leso lolomai poia payom, ve nipait izam patabuanj.  
Ve matamai iŋgal izam ve tapirim tiina irau sawa isob.

- <sup>48</sup> Iit tapait Yoova pa poia toni. Ye Maaron to iit Israela.  
Tapaiti to aazne, ve itaghoni taghoni gha ila!  
Ve ival tiina pale tisaav tighaze: “Onoon kat.”  
Aleluia! Tapait Yoova!

### Tapait Maaron pa poia toni

- 107** <sup>1</sup> Lolomim poia pa Yoova ve apaiti. Pasa, ye poia kat.  
Lolo ineep tunja ila to tamtoghon toni, ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>2</sup> Yes to Yoova igham mulin di ila koiadi nimadi, irau tisavia saveen tonene.  
Pasa, ye iyoon padi ve ipas di tivot pa pataŋani todi, ve igham di tineep pooi.
- <sup>3</sup> Muunj, koiadi tigham di tila tineep irau ndug ndug.  
Pida tineep ila pa ndug to ndag iza pani, ve pida tineep ila pa ndug to ndag izila.  
Pida tineep ila pa rag pughu, ve pida tineep ila pa yavaar pughu.  
Eemoghon Yoova iyou di timuul pa taudi ndug todi.
- <sup>4</sup> Tamtoghon pida, tiwalaghlaagh izi ndug balim to le ya maau.  
Ve tikalkaal ataam tighaze tila ndug eta, lesa tineep tonowe.  
Eemoghon tindeenj ataam eta maau.
- <sup>5</sup> Pitool di, ve murun di, le tapiridi isob.
- <sup>6</sup> Tovenen tineep sami.  
Eemoghon sawa to titaŋ roran Yoova pa ulaan, ye iuul di pa pataŋani todi tonowen.
- <sup>7</sup> Ve ipatoonj di pa ataam to denja ve tuku.  
Tauto titaghoni, ve rikia tila tivot ndug poia, ve tineep tonowe.
- <sup>8</sup> Tovenen yes irau lolodi poia pa Yoova, ve tipaiti pa poia toni.  
Pasa, ye lolo ineep tunja inim to iit tamtoghon, ve ighamgham uraat gharatoonjadi pa iuul ghiit.
- <sup>9</sup> Yes to murun di, ye ighamgham adi ya, lesa tighun le isoonj di.  
Ve yes to pitool di, ye irau di pa mbeb popoia le tiraua kat.<sup>u</sup>

**u 107:9** Mt 5:6; Lu 1:53

- <sup>10</sup> Tamtoghon pida, yes tineep ila ndoroom tiina lolo, ve rismoghon tone timaat.  
Yes tineep ila ruum to yabyabuŋ lolo, ve ravraav toman sen ighan nimadi ve aghedi, le tisami kat.
- <sup>11</sup> Pasa, tizorzoor Maaron aliŋa.  
Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob, yes tiveleg saveeŋ toni inimale mbeb sorok.
- <sup>12</sup> Tauto ye ighur uraat pataŋani kat iza todi, leso itatan di.  
Yes irau tilaagh denja maau, ve titaptap tizi. Pasa, timbadbaad mbeb pataŋani. Ve ledi tamtoghon eta to irau iuul di ne maau.
- <sup>13</sup> Tovenen tineep sami.  
Eemoghon sawa to titaŋ roran Yoova pa ulaaŋ, ye iuul di pa pataŋani todi tonowen.
- <sup>14</sup> Ye ipas di tivot pa ndoroom tiina tonowen lolo, ve igham di tivot tila ghazooŋa.  
Ve ikuup motin ravraav toman sen pa nimadi ve aghedi.ʋ
- <sup>15</sup> Tovenen yes irau lolodi poia pa Yoova, ve tipaiti pa poia toni.  
Pasa, ye lolo ineep tunja inim to iit tamtoghon ve iuluul ghiit.  
Ve ighamgham uraat gharatooŋadi pa iit tamtoghon.
- <sup>16</sup> Ataam arianaŋadi to ruum to yabyabuŋ to tigharaat di pa mbaras, ye irab balagin di.  
Ve ain arianaŋadi to tipalot ataam, ye iŋgor polpolin di.
- <sup>17</sup> Tamtoghon pida, yes tighamgham ŋgar to borouŋa, ve tinoknok zoraan saveeŋ.  
Yes tighamgham sosor, tovenen timorooŋ, ve yabyabuŋ tiina igham di.
- <sup>18</sup> Lolodi pa tighan aniiŋ eta maau. Sawa to tighita aniiŋ eta, atedi inaunau ve tilulu.  
Tovenen tineep ila naal avo wa.
- <sup>19</sup> Yes tineep sami.  
Eemoghon sawa to titaŋ roran Yoova pa ulaaŋ, ye iuul di pa pataŋani todi tonowen.

- 20 Ye isaav, ve tinidi popoia muul.  
Muunj, tineep ila naal avo. Ve ye igham mulin di pa mateenj.
- 21 Tovenen yes irau lolodi poia pa Yoova, ve tipaiti pa poia toni.  
Pasa, ye lolo ineep tunja inim to iit tamtoghon ve iuluul ghiit.  
Ve ighamgham uraat gharatoonjadi pa iuul iit tamtoghon.
- 22 Tovenen yes irau tigham watoonjrau pani, ve tipaiti pa poia toni.  
Ve lolodi poia kat, ve timbou tiina, ve tisavia uraat tintina to ye ighamgham di.
- 23 Tamtoghon pida, yes tiza waan,  
ve tiraav tila ndug mala, lesa tiraukol.
- 24 Yes tighita katin Yoova tapiri,  
ve uraat tintina to ye ighamgham di ila te pogho.
- 25 Pasa, ye isaav ariana,  
ve yaghur tiina iza le ipei dibom tintina.
- 26 Dibom tonowen indae waanj todi iza kat,  
ve ipuli izi le rismoghon tone indal izila mazovan tiina lolo.  
Tovenen matughezaanj tiina igham di, le tapiridi isob.
- 27 Ve tiwataptap tinimale yes to tighun ve tiwaghmagham.  
Yes to te ve tiwatag ghamuunj pooz. Eemoghon tirau mbeb eta maau.
- 28 Tovenen tineep sami.  
Eemoghon sawa to titaan roran Yoova pa ulaan, ye iuul di pa patajani todi tonowen.
- 29 Ye igham yaghur ate izi, ve dibom imaat.<sup>w</sup>
- 30 Yes tighita taun izi, le lolodi poia.  
Ve Yoova igham di tila tiloonj ndug to tighaze tila pani.
- 31 Tovenen yes irau lolodi poia pa Yoova ve tipaiti pa poia toni.  
Pasa, ye lolo ineep tunja inim to iit tamtoghon ve iuluul ghiit.  
Ve ighamgham uraat gharatoonjadi pa iuul iit tamtoghon.

---

**w 107:29** Yona 1:15; Lu 8:24

- 32 Tovenen ighaze ival tiina tilup di pa sunjuuŋ, ndiran tonowen pale tila toman di, ve tinidi iza pa Yoova ve tipakuri.  
Ve sawa to yes daba tilup di, ndiran tonowen pale tineep toman di, ve yesŋa tipait Yoova iza.
- 33 Yoova irau igham ya tintina timaak le timamaas kat, tinimale ndug to le ya maau.  
Ve ya to tivotvot ila taan lolo ne paam, ye irau ipoon di le taan lolo imamaas.
- 34 Ighaze ndug eta tinoknok ghamuuŋ ŋgar samia, ye irau iwaghamun taan todi to ŋgoreeŋa tiina, lesu isami, ve mbeb eta itub ila muul maau.
- 35 Ve ighaze ndug eta le ya maau, ye irau igham ya ivot pani, ve ireer tiina.  
Taan to lolo mamaasa, ye irau igham ya ivot pani.
- 36 Yes to pitool di, ye igham di tila tineep ila taan poia tonowen, ve tighami inim ledi ndug to nepooŋ.
- 37 Tovenen yes tivazog aniiŋ ve vaen ila, ve tighita anoŋa katindi tivot.
- 38 Yoova ighur poia toni izaza todi, tauto timasa tinim ival.  
Ve mata pa makau, mekmek, ve sipsip todi paam, le timasa tinim naol.
- 39 Ighaze tamtoghon to Maaron koiadi titatan di le tapiridi isob, ve tigham samin di, le tineep sami toman lolodi ipataŋan,
- 40 nene pale Yoova iuul di, ve itatan daba to koiadi tonowen.  
Pale igham di tiwaghamgham, ve tiwalaghlaagh izi ndug balim to le ataam eta maau.
- 41 Eemoghon yes to tineep ila pataŋani lolo ve mbolaŋ igham di, ye ipas di tivot pa pataŋani todi, ve mata padi le timasa tinim ival.
- 42 Ŋgar toni tonowen, ndiran denjadi tighita, le lolodi poia kat.  
Ve ndiran samsamiadi tisob ledi saveeŋ eta muul maau. Saveeŋ todi isob.
- 43 Tamtoghon to le ŋgar, ye irau igham ŋgar pooi pa mbeb tonene, ve mata iŋgalŋgal ŋgar to Yoova to lolo ineep tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di.

**Ŋgeu eez ipait Maaron ve ipoi pa ulaaŋ**

*Mbouj to David*

- 108** <sup>1</sup>Maaron, lolog ru payom maau.  
Lolog ineep tunja ilat tiom, ve naghur ilat tiom ariana.  
Tovenen nasaav pa taug naghaze: “Umundig ve umbou pa upait Maaron.”
- <sup>2</sup> Lolog naghaze ndugitun, ghorō namundig ve nagharaat taug, ve napambar ambam ve narab gita ila ila le ndag pusukia iza.
- <sup>3</sup> Tiina tiou, you pale napait ghom pa poia tiom ila tamtoghon to ndug ndug matadi.  
Pale yeiŋa tamtoghon to ndug naol nilup ghei pa suŋuun, ve nait mbouj pa napait ghom.
- <sup>4</sup> O Yoova, lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.  
Ŋgar tiom tonanan, tiina le tiina kat. Izala izala le ikis sambam.  
Ve ŋgar to taghoniŋ saveŋ mbuaaŋ tiom tovene paam. Izala le ikis yaghur tae.<sup>x</sup>
- <sup>5</sup> Maaron, ival tiina pale tipait izam izala le izala kat, ilib pa sambam paroŋania.  
Ve tipakur ghom pa tapirim ve poia tiom irau taan isob!
- <sup>6</sup> Maaron, yei tamtoghon tiom. Yom lolom tiei kat.  
Ulooŋ suŋuun tiou tonene, ve upatoŋ tapirim ve uul ghei.  
Ugham mulin ghei pa patani tonene.
- <sup>7</sup> Muuŋ, Maaron ineep izi ndug toni patabuaŋ, ve isaav ighaze:  
“You naparab le nalib pa koiagŋa wa.  
Tauto lolog poia ve navalag taan Sekem ve taan raapa to Sukot, ve nareii irau tamtoghon tiou.
- <sup>8</sup> Taan suruvu to Gileat, ve taan to yes Manase paam, nene you tiou.  
Yes Epraima tinimale hat ariana to ipoon dabag pa malmal.  
Ve yes Yuda tinimale titi to nakisi inim ghilalooŋ pa pooz tiou.
- <sup>9</sup> Taan suruvu to Moap, nene inimale oon tiou to ririwaaŋ.  
Ve taan suruvu to Edom, nene ndug to napiyaav duduŋa to agheg pani.  
Ve yes Pilistia, you naparab toman di le nalib padi. Tauto lolog poia ve aliŋag iza.”

---

x 108:4 Mbo 36:5

<sup>10</sup> Sei irau igham ghou nalib pa koiagna ve naloŋ nala ndug todi to didiŋ ariana iluvuti ne?  
Sei pale imuŋ payou, ve ighereb ghou nala navot taan suruvu to yes Edoma?

<sup>11</sup> Ite paam maau. Yom moghon.  
Eemoghon Maaron, aazne yom ughur murim payei, ve unum toman ndaaba tiei muul maau.

<sup>12</sup> Maaron, uul ghei. Leso nilib pa koiamai.  
Pasa, ulaaŋ to nighamghami ila to tamtoghon, nene anoŋa maau.

<sup>13</sup> Eemoghon ighaze Maaron inim toman ghei, nene pale nilib padi.  
Ye irau itatan di, le tapiridi isob kat.

**Ŋgeu eez ighason Maaron pa ipamuul ŋgar samia to koia imuul ila pa taudi**

*Mbouŋ to David*

**109** <sup>1</sup>O Maaron, sawa isob you napapait ghom.  
Ulooŋ suŋuŋ tiou. Neneŋam malep!

<sup>2</sup> Pasa, ndiran samsamiadi to avodi kaarom, tighur koi payou,  
ve tiŋgal saveeŋ kaarom naol payou.

<sup>3</sup> Koiagna tonowen tipipiyaav saveeŋ samsamia payou,  
ve tiwaghamun izag sorok.

<sup>4</sup> Muuŋ, you lolog padi, ve naghama ŋgar poia padi.  
Eemoghon tiyat ŋgar poia to naghama padi ne pa ŋgar samia, ve tiŋgal saveeŋ naol payou.  
Eemoghon you ŋgeu to suŋuŋ.

<sup>5</sup> Ŋgar poia to you naghama padi, yes tiyati pa ŋgar samia.  
You lolog padi. Eemoghon yes tighur koi payou, ve tighaze:

<sup>6-7</sup> “Taghur tamtoghon samia eta iyoon ila dige pa iŋgal saveeŋ pani.  
Leso sawa to tipayoonda pa savaaveeŋ, tighita tighaze ye isosor, ve tighur atia pani.  
Ve nighaze suŋuŋ toni paam, nene isosor ila Maaron mata.

<sup>8</sup> Ŋgeu tonowen ineep mala izi taan malep.  
Tamtoghon ite paam ighama ina, ve ighama uraat toni, ghoru poia.<sup>y</sup>

y 109:8 Mbaŋ 1:20

- <sup>9</sup> Azuwa pale inim naar,  
ve ndinatu tinim parooḡa.
- <sup>10</sup> Pale tireu ndinatu ruum todi tizi, ve tinaan di tighau tila.  
Leso tiwaghamgham, tiwalaghaagh, ve tisuḡsuḡ ledi mbef.
- <sup>11</sup> Ighaze ḡgeu tonowen igham bun ila to tamtoghon eta, nene pale  
tamtoghon tonenen inim ve iyoo mbef toni tisob tinim le.  
Mbef to ye ighun wadedeḡa pani, ndiran to ndug ite pale tila ve  
tiyoo di tinim ledi.
- <sup>12</sup> Tamtoghon eta igham poian ḡgeu tonowen malep.  
Ve ndinatu to tinim parooḡa, tamtoghon eta lolo isamin di ve iuul  
di malep.
- <sup>13</sup> Ndinatu timatmaat le tisob, ghoroo poia.  
Leso ḡgeu tonowen le iza muul sob, ve tamtoghon lolodi imaagh  
pani.
- <sup>14</sup> ḡḡar samia to nditumbu, tamtoghon pale tisavia pa Yoova, lesoo mata  
ḡḡalḡgali.  
Ve sosor to tina paam, Yoova ireua malep.
- <sup>15</sup> Tovenen sosor to ḡgeu tonowen toman siḡ toni, Yoova pale mata  
ḡḡalḡgali irau sawa isob, ve ipasob di pa taan.  
Leso tamtoghon lolodi imaagh padi kat.
- <sup>16</sup> Pasa, ḡgeu tonowen, mata ḡḡal ve igham ḡḡar poia eta pa tamtoghon  
maau.  
Yes mbolaḡa ve yes to tineep ila patanani lolo, ye ighamgham  
samin di, ve irab di timatmaat.
- <sup>17</sup> ḡḡar to avood samia pa tamtoghon, ye lolo pani.  
Eemoghon saveeḡ toni samia tonowen pale imuul pa tau, ve  
iwaghamuni.  
ḡḡar to tasuḡ Maaron lesoo ighur poia toni iza to tamtoghon, ḡgeu  
tonowen lolo pani maau.  
Tovenen poia to Maaron pale ineep saganu pani.
- <sup>18</sup> ḡḡar to avood samia pa tamtoghon, ye ipulpuli maau.  
Nene inimale nonogiiḡa to ye lolo pani kat, ve moghon moghon  
indududi.  
Eemoghon saveeḡ toni samia tonowen pale imuul pa tau,

ve izila lolo inimale ya, ve itaghon tua to naol ne inimale ŋgoreeŋ,  
ve iwaghamuni.

- <sup>19</sup> Saveeŋ toni samia tonowen, pale imuul pa tau ve ikau, inimale kawaal to ye ikawaala ila ŋgali, ve inimale puus to ipusi pani irau sawa isob.”
- <sup>20</sup> O Yoova, saveeŋ samsamia naol to koiagneŋa tiŋgalŋgali payou, upamuula imuul ila pa taudi. Leso uyat ŋgar todi tonowen.
- <sup>21</sup> Yoova, yom Maaron tiou. Izam tiina pa poia tiom ve ulaaŋ tiom. Yom lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Tovenen uyoon payou, ve upas ghou navot pa pataŋani tiou tonene.
- <sup>22</sup> Pasa, aazne naneep sami, ve leg ataam eta maau. Tovenen ateg imbumbu, ve lolog isami kat.
- <sup>23</sup> You nanimale mbeb yavyaava to ighaze ndag izila, ghoru taghita muul maau. You nanim isis to yaghur iviviira ila.
- <sup>24</sup> You nanŋun taug pa ghaniŋ aniŋ ris wa. Tovenen nakoŋkoŋ, ve tuag tisob timareer, ve agheg imatmaat.
- <sup>25</sup> Ighaze koiagneŋa tighita ghou, yes tiveveleg ghou, ve tiŋiŋiŋ payou. Ve luadi katia payou ve tighaze: “Aa, ughita wa?”
- <sup>26</sup> Yoova, yom Maaron tiou. Uul ghou lak! Ugham mulin ghou pa pataŋani tiou tonene. Pasa, lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.
- <sup>27</sup> Ugham koiagneŋa tiwatag nimam. Upatoonŋ tapirim padi ve tighita katini pa matadi. Leso tighilaal tighaze yom to Volaŋa tiou.
- <sup>28</sup> Onoon, yes avodi samia payou. Eemoghon yom pale ughur poia tiom iza tiou. Ighaze koiagneŋa tipamundigin malmal payou, yom pale utatan di, ve upamuul di tila toman mayadi. Leso ugham mbesoonŋa tiom lolo poia ve tini iza.
- <sup>29</sup> Tovenen yes to tiŋgal saveeŋ payou ne, ugham di tiwaghamgham, ve tighau tila toman mayadi. Mayaŋiŋa todi tonowen pale inim ledi nonogiŋa pa tindudi irau sawa isob.

<sup>30</sup> Eemoghon you pale lolog poia kat pa Yoova, ve aliŋag iza ve napaiti pa poia toni.

Sawa to yeiŋa ival tiina nilup ghei pa suŋuunŋ, you pale nait iza.

<sup>31</sup> Pasa, yes to tineep ila pataŋani lolo ve titaŋ rorani pa ulaaŋ, ye iyondyood digedi pa iuul di.

Ve yes to koiadi tiŋgal saveeŋ padi ve tighaze tirab di timaat, ye igham mulin di.

### Mesia, ye kinik ve ŋgeu to watoonŋrau

#### *Mbouŋ to David*

# 110

<sup>1</sup>Yoova isaav pa Tiina tiou ighaze:

“Unum mbolem izi ila pa nimag waan, le irau natatan koiamŋa ve tapiridi isob kat, ve uvazag di ila aghem samba.”<sup>z</sup>

<sup>2</sup> O kinik, aazne yom unepneep izi ndug Zion, ve Yoova igham titi to kinik payom leso ipalot ghom. Tauto tapirim tiina ve pooz tiom ila irau ndug ndug.

Yoova isaav payom ighaze: “Utatan koiamŋa to tiluvut ghom, ve ugham di tineep ila sambam.”

<sup>3</sup> Ighaze umundig ula pa malmal, tamtooghon tiom ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ pale lolodi ipazaagh di tighaze tilat ve yamŋa ala.

Ighaze ndag pusukia iza, ndipain tiom to tiraua kat pa malmal, pale tikeet tilat tineep tirau lolooz patabuaŋa to tiluvut Yerusalem, tinimale waam to mboŋmaagh itatab kikiliŋ.

<sup>4</sup> Yoova imbua saveeŋ toman ghom, ve ipariaaŋa le iyaryaŋ kat. Irau itoor ŋgar toni maau. Isaav payom ighaze:

“Yom ŋgeu to watoonŋrau unumale Melkizedek. Ve yom pale uneeep tovene itaghoŋi taghoŋi gha ila.”<sup>a</sup>

<sup>5</sup> Maaron ineep ila pa nimam waan ve ipapalot ghom.

Sawa to mbalmbali toni ighaze ivot, ye pale ipamundigin malmal ve irab yes kinik tisob.

<sup>6</sup> Pale ighur atia pa ndug ndug, ve irab di tisob timatmaat, le patudi tizi tiwaghengheen izi taan.

Tovenen yes pooza to tineep tirau taan, ye pale irab di le tisob.<sup>b</sup>

<sup>7</sup> Ve kinik tiei, ye pale ighun ya to ireer igharau ataam dige, le tapiri ivot muul.

Tovenen ye pale ilib pa malmal, ve tini iza.

<sup>z</sup> 110:1 Mt 22:44; Mbaŋ 2:34; 1Kor 15:25; Hib 1:13    <sup>a</sup> 110:4 Mbnp 14:18; Hib 5:6, 7:1+  
<sup>b</sup> 110:6 Syg 19:11-21

**Tapait Maaron pa uraat toni, ve tataghon tutuuŋ toni**

**111** <sup>1</sup>Aleluia, tapait Yoova!  
Ighaze ndiran denjadi tilup di pa suŋuuŋ, you pale nala toman di, ve napait Yoova toman lolog kat.

<sup>2</sup> Pasa, Yoova ighamgham uraat tintina.  
Tovenen yes to lolodi pa uraat toni kat, tighamgham ŋgar pa uraat toni irau sawa isob tighaze le tiwatag katini.

<sup>3</sup> Uraat toni ipatoŋa ighaze ye tapiri tiina ve poia kat. Tauto tamtoghon titandag pani.  
Ŋgar toni denja pale inepneep tovene itaghoni taghoni gha ila.<sup>c</sup>

<sup>4</sup> Ye ipamundigin ŋgar toit, lesa mataad kisin uraat toni to gharatoŋadi ne.  
Ye lolo isasamin tamtoghon toni, ve ighamgham poian di.

<sup>5</sup> Yes to timatughez pani, ve titaghon ŋgar toni, ye ighamgham adi aniin.  
Ve saveeŋ to yesŋa tamtoghon toni timbua pa tilup di tinim ee moghon, ye mata ingalŋgali ve itaghoni irau sawa isob.<sup>d</sup>

<sup>6</sup> Muuŋ, ye igham uraat tintina ila tamtoghon toni matadi, lesa ipatoŋ tapiri padi.  
Sawa tonenen, ye igham taan to ndug ndug inim ledi pa tineep ila.

<sup>7</sup> Uraat naol to ye igham di, nene tipatoŋa tighaze ye itataghon saveeŋ mbuaaŋ toni, ve ŋgar toni denja moghon.  
Tovenen tutuuŋ tisob to ye ighur di, iit irau taghur ila, ve tataghon katin di.

<sup>8</sup> Tutuuŋ tonowen pale tiyaryaŋ tovene itaghoni taghoni gha ila.  
Yoova ighur tutuuŋ tonowen itaghon saveeŋ mbuaaŋ toni ve ŋgar denja.

<sup>9</sup> Muuŋ, ye ipas tamtoghon toni tivot pa pataŋani todi.  
Ve sawa to yesŋa timbua saveeŋ pa tilup di tinim ee moghon, avo iyaryaŋ padi ighaze titaghon saveeŋ mbuaaŋ todi tonowen ŋgara irau sawa isob.  
Ye tapiri tiina, ve iza patabuaŋ kat. Tauto tamatughez pani, ve tataghon ŋgar toni.

c 111:3 Syg 15:3 d 111:5 Mt 6:31+

<sup>10</sup> Ŋgar to tamatughez pa Yoova ve tataghon ŋgar toni, nene inim pughu pa ŋgar poia.  
 Yes to titaghon saveej toni, tiwatag ataam to tigham nepooj poia.  
 Tovenen iit tapaiti irau sawa isob!

**Poia to Maaron izaza to yes to titaghon ataam toni**

**112** <sup>1</sup> Aleluia, tapait Yoova!  
 Ŋgeu to ighaze imatughez pa Yoova ve itaghon ŋgar toni,  
 ve tutuuj to Yoova ighami lolo poia kat,  
 nene pale tini iza, ve poia to Maaron iza toni.

<sup>2</sup> Ve papaghu toni pale tinim ndiran to izadi tintina.  
 Tovenen yes to tineep denjadi ila Maaron mata, tamtoghon to taan tonene pale titandag pa papaghu todi, ve poia to Maaron iza todi.

<sup>3</sup> Ndiran denjadi, ruum todi ivon kat pa mbaliij ve mbep popoia katindi.  
 Ve ŋgar todi denja pale ineep ariaja itaghoŋi taghoŋi gha ila.

<sup>4</sup> Ighaze ŋgeu denja eta ineep ndoroom tiina lolo, nene pale ghazooŋa to Maaron isuli.  
 Tamtoghon tovene lolo isasamin tamtoghon, ve ighamgham poian di, ve ipatooŋ ŋgar denja padi.

<sup>5</sup> Ŋgeu to ighaze mata reiŋ mbep, ve iyokia mbep toni pa iuul tamtoghon, ve itaghon ŋgar denja moghon pa uraat toni, nene pale ineep pooi.<sup>e</sup>

<sup>6</sup> Tamtoghon to itaghon ŋgar denja, tovaaj eta irau ighami itap ne maau.  
 Ve tamtoghon pale matadi kisini pa ŋgar poia toni tonowen itaghoŋi taghoŋi gha ila.

<sup>7</sup> Ighaze ilooŋ mbep samia eta varu, ye irau imatughez maau.  
 Pasa, inumeer Yoova, ve ghurla toni iyaryaaj kat.

<sup>8</sup> Tovenen matughezaaj irau ighami maau.  
 Iyoon ariaja, le ighita Maaron itatan koia.

<sup>9</sup> Ye mata iŋgalŋgal yes mbolaaja, ve ireirei mbep padi.  
 Ŋgar toni denja pale ineep ariaja tovene itaghoŋi taghoŋi gha ila.

---

**e 112:5** Mbo 37:21,26; Lu 6:30+

Tovenen iza pale inim tiina, ve tamtoghon titandag pani.<sup>f</sup>

<sup>10</sup> Ndiran samsamiadi tighita ŋgar to ivotvot pani, le atedi yabyab,  
ve tiŋaaŋ mareer pani.

Eemoghon irau tigham ŋgar eta pani ne maau.

Pale pataŋani ivot padi ve tilaledi.

Tovenen mbep popoia to lolodi padi, nene irau tigham di  
maau.

### Maaron, ye iza tiina ve poia pughu

**113** <sup>1</sup> Aleluia, tapait Yoova!  
Yam mbesooŋa to Yoova, apakuri, ve apait iza.

<sup>2</sup> Apait Yoova pa poia toni to aazne, ve itaghoni taghoni gha ila!

<sup>3</sup> Yam to aneep ila pa ndag iza, ve ila pa yam to aneep ila pa  
ndag izila, apait Yoova iza!

<sup>4</sup> Yoova ineep sala kat, ve ndug tisob tineep ila samba.  
Iza ve tapiri ilib pa mbep tisob to sambam.

<sup>5</sup> Sei to irau Maaron tiei Yoova? Eta maau.  
Ye inepneep ila ina to ghamuŋ pooz to ineep sala kat.

<sup>6</sup> Tovenen mata izila le izila kat to sila we, ghoru ighita mbep to  
sambam paroŋania ve taan.

<sup>7-8</sup> Eemoghon yes to ledi izadi maau, ve yes mbolaŋa to moghon  
moghon tilala ndug to piyavooŋ buzbuŋ, ve tikalkaal adi  
aniŋ,  
ye lolu imaagh padi maau.

Ye ipapakur di ve iuluul di, lesu tineep pooi toman tinidi iza.  
Tovenen yes irau tineep toman yes daba to tighamgham pooz  
pa tamtoghon.<sup>g</sup>

<sup>9</sup> Ve yes ndiliva to upadi, ye ighamgham ledi inadi popoia to  
nepooŋ, ve ighamgham ledi ndinatudi.  
Tovenen tineep toman ndinatudi tonowen, ve lolodi poia kat.  
Aleluia, tapait Yoova!

---

f 112:9 Lu 19:8; Mbaŋ 9:36; 2Kor 9:9 g 113:7-8 1Sam 2:8; Lu 1:52

**Maaron igham Israela nditimbudi tipul Isip**

**114** <sup>1</sup>Muuj, Israela tipul Isip ve tila.  
Yakop papaghu toni tipul tamtoghon to aliñadi ite, ve tivot.<sup>h</sup>

<sup>2</sup>Sawa tonenen, yes Yuda tinim Yoova ina patabuanj to nepooj.  
Ve yes Israela, tineep ila ye nima, ve injin di.<sup>i</sup>

<sup>3</sup>Sawa to Te Kaviaaņa ighita Yoova tamtoghon toni tinim, ye  
imatughez ve ighau.  
Ve ya Yordan ighita di, le ipamuula ilooj ila ve ipot inimale ya  
naliu.<sup>j</sup>

<sup>4</sup>Ve lolooz tovene paam. Yoņgyoog itok, le tiyatov di tinimale mekmek.  
Ve ndug mbuņa mbuņa tiyatov di tinimale sipsip ndinatu.<sup>k</sup>

<sup>5</sup>O te, sa mbeb ivot payom to ughau?  
Ve ya Yordan, pughu vena to upamuula ulooj ula ve upot unumale  
ya naliu?

<sup>6</sup>Ve yam lolooz ve ndug mbuņa mbuņa, ayatov gham pasa?

<sup>7</sup>O taan, upatum ghom! Pasa, mala maau pale Yoova inim.  
Paam Maaron to Yakop inim, ve ipatooj tapiri payom.

<sup>8</sup>Ye to igham ya ivot ila yaam, ve izi ipot inimale ya naliu.  
Onoon kat, ye igham ya ivot ila yaam ariana, ve ireer izi.

**Yoova, ye Maaron tau**

**115** <sup>1</sup>O Yoova, yei lolomai pa tamtoghon tipait izamai malep.  
Tipait yom izam pa tapirim ve poia tiom, ghoru poia.  
Pasa, lolom ineep tuņa ila to tamtoghon tiom ve uluul di, ve  
utaghon saveeņ mbuaaņ tiom irau sawa isob.  
Tovenen upatooj tapirim, ve uul ghei.

<sup>2</sup>Pa vene, ndug ndug tiveleg ghom, ve tisaav payei tighaze:  
“Aa, Maaron tiam ineep sine?”

<sup>3</sup>Eemoghon yei niwatag: Maaron tiei, ye ineep izi sambam.  
Ve sa ŋgar to ye ighaze ighami, nene ighami moghon.

<sup>4</sup>Ndug ndug tighagharaat maaron todi pa silva ve gol.

---

**h** 114:1 Igham 12:41    **i** 114:2 Igham 19:5, 24:3+    **j** 114:3 Igham 14:21  
**k** 114:4 Igham 19:18

Maaron kaaromŋa tonowen, tamtoghon tigharaat di pa nimadi.<sup>l</sup>

<sup>5</sup> Yes ledi avodi. Eemoghon tisavsaav maau.

Ve ledi matadi. Eemoghon tighita ndug maau.

<sup>6</sup> Yes ledi taliŋadi. Eemoghon tilooŋ saveeŋ maau.

Ve ledi uzudi. Eemoghon tiyaaz mbef eta vuzi maau.

<sup>7</sup> Yes ledi aghedi. Eemoghon irau tilaagh maau.

Ve ledi nimadi. Eemoghon irau tikis mbef eta ve tiyamaana ne maau.

Onoon kat, saveeŋ ma tanjiiz eta ivot pa avodi maau.<sup>m</sup>

<sup>8</sup> Tamtoghon to tighagharaat maaron kaaromŋa tovene ve tinumeer di, yes tisob tinimale maaron todi tonowen. Tirau mbef eta maau.

<sup>9</sup> Yam ival tiina to Israel, anumeer Yoova.

Pasa, ye to Volaanŋa tiam, ve inim sigeu payam.

<sup>10</sup> Ve yam to watoonŋrau to avot ila to Aron ne paam, anumeer Yoova!

Pasa, ye to Volaanŋa tiam, ve inim sigeu payam.

<sup>11</sup> Tovenen yam to amatughez pa Yoova ve ataghon ŋgar toni, yam asob anumeera.

Pasa, ye to Volaanŋa tiam, ve inim sigeu payam.

<sup>12</sup> Yoova mata ingalŋgal ghei. Ve ye pale ighur poia toni iza tiei.

Pale ighur poia toni iza to yes to watoonŋrau to tivot ila to Aron.

Ve ighur poia toni iza to ival tiina to Israel paam.

<sup>13</sup> Tovenen yes to timatughez pani ve titaghon ŋgar toni, ye pale ighur poia toni iza to yes tisob.

Yes to ledi izadi maau, ve yes to izadi tintina ne paam.

<sup>14</sup> Yoova pale igham gham toman papaghu tiam amasa anim naol.

<sup>15</sup> Yoova to ighur sambam ve taan.

Ye pale ighur poia toni iza tiam.

<sup>16</sup> Sambam, nene Yoova ndug toni.

Ve taan, nene ye igham pa iit tamtoghon pa taneep ila.

<sup>17</sup> Yes to timaat ve tizila ndug to mateeŋa, eta iyou oroor maau.

Neneeŋadi moghon.

---

l 115:4 Mbarŋ 19:26; Syg 9:20 m 115:7 Mbo 135:15+; 1Kor 12:2

Irau tipait Yoova muul maau.

- <sup>18</sup> Eemoghon iit to taneep mataad iyaryaar, ghoru lolood poia pa Yoova, ve tapaiti pa poia toni.  
To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.  
Aleluia, tapait Yoova!

**Ŋgeu eez ipait Maaron pa ulaaŋ toni**

- 116** <sup>1-2</sup> You lolog pa Yoova kat pasa, ye ilooŋ taŋiiz tiou.  
You nataŋ rorani pa ulaaŋ, ve ye ighur taliŋa payou, ve iuul ghou.  
Tovenen sawa to naneep izi taan, suŋuun tiou pale iŋarua irau sawa isob.
- <sup>3</sup> Liis to mateeŋ, rismoghon tone igham ghou.  
Ravraav to mateeŋ ikau ghou, ve ighaze ighereb ghou nazila ndug to mateeŋa.  
Tovenen igham lolog ipataŋan, ve matughezaaŋ tiina igham ghou.
- <sup>4</sup> Tauto nataŋ roran Yoova naghaze: “O Yoova, paam namaat. Uul ghou lak!”
- <sup>5</sup> Yoova lolo isasamin ghiit, ve ighamgham poian ghiit.  
Ŋgar toni, nene deŋia moghon.
- <sup>6</sup> Yes to irau tiuul taudi maau, Yoova tau iŋgin di, ve iuluul di.  
Inimale you. Sawa to pataŋani itatan ghou le tapirig isob, ye inim ve igham mulin ghou.
- <sup>7</sup> Tauto aazne, ateg izi ve lolog poia muul.  
Pasa, Yoova igham poian ghou kat.
- <sup>8-9</sup> Onoon kat, ye igham mulin ghou pa mateeŋ, ve ipasob taŋiiz tiou.  
Ve ye to ikiskis ghou.  
Tauto natap maau, ve aazne naneep matag iyaryaar.  
Ve laghoon tiou, nazuarua ghou naghaze le nataghon ŋgar to deŋia moghon ila Yoova mata.
- <sup>10</sup> Muun, you nasaav pa taug naghaze: “Pataŋani tiina igham ghou le naneep sami.”  
Eemoghon nakis ghurla tiou tuŋia.

- 11 Pataŋani tonowen igham ghou le nakaal ataam. Tovenen napiyaav saveeŋ sorok naghaze: “Tamtoghon tisob, avodi kaarom moghon. Irau nanumeer eta maau.”<sup>n</sup>
- 12 Pale naghām sa pa Yoova, leso nayat ŋgar popoia naol to ye igham payou ne?
- 13 You pale naghām rubruub vaen, ve naliŋi izala watoonraū tiou pogho pa napaiti, ve nasuŋ pani toman lolog poia.  
Pasa, ye igham mulin ghou pa pataŋani tiou.
- 14 Tovenen sawa to Yoova tamtoghon toni tilup di pa suŋuūŋ, you pale nataghon saveeŋ to nambua tomani, ve naghām uraata ila matadi.<sup>o</sup>
- 15 Yes to lolodi ineeŋ tuŋia ila to Yoova ve titaghon ataam toni, ye lolo padi kat.  
Tovenen ye irau ighita mateeŋ to todi eta inimale mbeb sorok ne maau.<sup>p</sup>
- 16 O Yoova, you mbesooŋa tiom.  
Nambesmbes payom inimale muuŋ tinaŋ imbesmbes payom.  
Muuŋ, nepooŋ tiou inimale tikau ghou pa ravraav ve sen. Eemoghon yom upoola payou, tauto aazne naneep pooli.
- 17 Tovenen you pale naghām watoonraū payom, ve nasuŋ payom toman lolog poia, ve napait ghom.
- 18-19 Sawa to Yoova tamtoghon toni tizala Yerusalem,  
ve tilup di pa suŋuūŋ ilooŋ ila sirsiir to rumai toni lolo,  
you pale nataghon saveeŋ mbuaaŋ tiou tonene, ve naghām uraata ila matadi.  
Aleluia, tapait Yoova!

### Ndug ndug pale tipait Maaron iza

**117** <sup>1</sup>Yam tamtoghon to ndug ndug, apait Yoova!  
Yam to aneeŋ irau taan, asob andae iza ve apakuri.<sup>q</sup>

- <sup>2</sup> Pasa, poia toni, nene tiina le tiina kat.  
Ye lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni, ve iuluul di irau sawa isob.  
Ve ŋgar to taghoniŋ saveeŋ mbuaaŋ toni paam, inepneep tovene,  
itaghoni taghoni gha ila.  
Aleluia, tapait Yoova!

Yes Israela tipait Maaron pa ulaaj to ye igham padi

**118** <sup>1</sup> Lolomim poia pa Yoova ve apaiti! Pasa, ye poia kat.  
Lolo ineep tunja ila to tamtoghon toni ve iuluul di.

<sup>2</sup> Yam ival tiina to Israel, alup avomim ve asaav aghaze:  
“Ye lolo pa tamtoghon toni ve iuluul di.”

<sup>3</sup> Ve yam to watoonrau to avot ila to Aron ne paam, asaav aghaze:  
“Ye lolo pa tamtoghon toni ve iuluul di.”

<sup>4</sup> Tovenen yam to amatughez pa Yoova ve ataghon ngar toni, asob  
asaav aghaze: “Ye lolo pa tamtoghon toni ve iuluul di.”

<sup>5</sup> Muuj, you naneep ila patajani tiina lolo ve leg ataam maau. Tovenen  
nataj roran Yoova pa ulaaj.  
Ve ye iloonj alijag, ve ipas ghou navot pa patajani tiou. Tauto  
aazne, naneep ila ndug ghazooja.

<sup>6</sup> Ighaze Yoova ineep digeg, you irau namatughez maau.  
Pasa, tamtoghon pale tigham sa payou?<sup>r</sup>

<sup>7</sup> Yoova ivool tiou, ve iuluul ghou.  
Ye pale itatan koiagna ila matag, ve nalib padi.<sup>s</sup>

<sup>8</sup> Iit tanumeer tamtoghon to taan malep.  
Tanumeer Yoova ve tayoonj ila toni, ghoru poia.

<sup>9</sup> Yes daba to tighamgham pooz ne paam, tanumeer di malep.  
Tanumeer Yoova ve tayoonj ila toni, ghoru poia.

<sup>10</sup> Muuj, ndug ndug tinim tiluvut ghou tighaze tigham malmal payou.  
Eemoghon Yoova ipalot ghou, tauto napasob di.

<sup>11</sup> Tijarua ghou tinim, ve tiluvut ghou, le leg ataam eta pa naghau maau.  
Eemoghon Yoova, tauto napasob di.

<sup>12</sup> Yes timorau ghou tinimale nguruub.  
Eemoghon Yoova ipalot ghou, tauto napasob di le tapiridi isob.  
Yes tinimale yab to ighan reg ve iyaryaar, ve rikia moghon imaat.

<sup>13</sup> Yes tipamundigin malmal payou, ve rismoghon tone titatan ghou.

---

r 118:6 Mbo 56:4, 121:7; 2Tim 4:18; Hib 13:6 s 118:7 1Kor 15:57; 1Yo 5:4

Eemoghon Yoova iuul ghou, tauto tiwaghamun ghou maau.

<sup>14</sup> Pasa, ye Volaŋa tiou ariana.

You naghagham tapirig ila toni, ve ye inim sigeu payou.

Tauto nambou mbouŋ pa napait iza.

<sup>15</sup> Alooŋ. Ndiran denjadi tinepneep ila mbeez todi todi, ve timboboob ve tipapait Yoova iza toman lolodi poia. Pasa, ye ilib pa koiadi wa.

Tisavsav tighaze: “Yoova nima waan, nene patarjani.

<sup>16</sup> Nima iparab ariana kat.

Ye igharaat tau pa malmal, ve iparab le ilib pa koia!”

<sup>17</sup> You pale namaat sone. Pale naneeŋ matag iyaryaar.

Leso navotia uraat tintina to Yoova ighagham di.

<sup>18</sup> Onoon, ye ilos katin ghou.

Eemoghon ipul ghou namaat maau.<sup>t</sup>

<sup>19</sup> Tovenen akaak ataam to ndiran denjadi payou.

Leso nataghami naloŋ nala, ve napait Yoova pa ŋgar to ye igham payou.

<sup>20</sup> Nene ataam to Yoova.

Yes to tineep denjadi ila ye mata, ghoru titaghami tilooŋ tila.<sup>u</sup>

<sup>21</sup> Yoova, yom ulooŋ suŋuŋ tiou, ve ugham mulin ghou pa patarjani tiou.

Tovenen lolog poia payom, ve napait ghom.

<sup>22</sup> Yaam to yes to reiŋ ruum matadi velegini ve tipiyaava ilale,

tauto inim pughu pa ruum ve ipaloti. Leso ruum iyoon ariana izala pogho.<sup>v</sup>

<sup>23</sup> Maaron tau igham mbeb tonene ivot.

Ve yei nighita inimale mbeb gharatooŋa eez ila matamai.

<sup>24</sup> Ndag to aazne, Yoova ighuri.

Tovenen tiniid iza ve lolood poia pani.<sup>w</sup>

<sup>25</sup> O Yoova, lolom isamin ghei, ve ugham mulin ghei!

Uul ghei, lesu mbeb tisob tivot pooi payei.

<sup>26</sup> ŋgeu tonene inim pa Yoova iza. Tovenen poia to Yoova pale iza toni.

**t 118:18** 1Kor 11:32; Hib 12:5    **u 118:20** Mbo 15:1+, 24:3+; Syg 22:14

**v 118:22** Mt 21:42; Mk 12:10+; Mbaŋ 4:11; 1Pe 2:7    **w 118:24** Pil 4:4

Yei to nineep ila Yoova rumai toni lolo, nighasoni nighaze ighur poia toni iza tiam.<sup>x</sup>

<sup>27</sup> Yoova, ye Maaron tau!

Ye igham poian ghiit, ve ghazona toni isul ghiit.

Akis napatolo mbila ve ala aluvut artaal ve apaiti.

<sup>28</sup> Yom Maaron tiou. You lolog poia payom, ve napait ghom pa poia tiom.

Onoon kat, yom to Maaron tiou. Tovenen you pale nait izam.

<sup>29</sup> Lolomim poia pa Yoova, ve apaiti pa poia toni. Pasa, ye poia kat. Ye lolo ineeep tunja ila to tamtoghon toni ve iuluul di.

**Suñuuj to tamtoghon to ighur lolo kat pa Maaron aliña**

**Tataghon Maaron saveeñ toni, ghoru poia toni iza toit**

**119** <sup>1</sup> Yes to tighamgham sosor maau, ve laghoonj todi denja moghon itaghon saveeñ to Yoova, nene pale poia toni izaza todi ve tinidi iza.

<sup>2-3</sup> Yes to matadi kisin ataam to Maaron ighuri pa tamtoghon toni ve titaghoni,  
ve tighur lolodi kat pa Maaron, ve tizuaria di lesu tiwatagi kat,  
ve tighamgham sosor maau,  
ve laghoonj todi, titaghon ataam to Maaron, nene pale poia to Maaron iza todi ve lolodi poia kat.<sup>y</sup>

<sup>4</sup> Yoova, yom ughaze nitaghon tutuuj tiom enaena ngara le nitaghoni kat.

<sup>5</sup> Tutuuj tiom to tineep pataghaan, ngar tiou iyaryaen naghaze le nataghon katin di.

<sup>6</sup> Pasa, ighaze matag ingal tutuuj tiom tisob,  
nene irau mayag ila ival tiina matadi maau.

<sup>7</sup> Ataam tiom to gabizoonj mbeb, nene denja moghon. Ighaze upatoonj ghou pani,  
nene pale lolog poia payom, ve napait ghom toman lolog ngalaanja.

<sup>8</sup> Tutuuj tiom naol to tineep pataghaan, you pale matag kisin di, ve nataghon di irau sawa isob. Tovenen upul murim payou malep.

x 118:26 Lu 13:35, 19:38; Yo 12:13 y 119:2-3 Yo 14:21+; Mbanj 24:16; 1Tim 1:5

**Tagham ŋgar poia ila to Maaron**

<sup>9</sup> Ighaze pain paghu eta lolo pa laghoon toni ingalaan ila matam, pale igham sa?  
Ye irau mata ingal alinam ve itaghoni.

<sup>10</sup> You naghur lolog payom kat, ve nazuaria ghou naghaze le nawatag katin ghom.  
Tovenen upul ghou nayel pa tutuun tiom malep.

<sup>11</sup> You naghita alinam naghaze nene mbeb tau. Tovenen naghur poiani ineep ila lolog.  
Leso ipalot ghou, ve ningham sosor payom sob.

<sup>12</sup> O Yoova, you napait ghom pa poia tiom.  
Upaghazonan ghou pa tutuun tiom naol to tineep pataghaan.

<sup>13</sup> Tutuun tiom naol to yom uvotia di, you pale nasavia di le tisob.

<sup>14</sup> Ataam to yom ughuri payei, sawa to nataghoni, nene igham lolog poia kat, nanimale yes to tipakur di pa mbaliin to taan.

<sup>15</sup> Matag itaghon tutuun tiom enaena ngara naghaze le naghazon padia.  
Ve matag ingalngal ataam tiom irau sawa isob.

<sup>16</sup> Tutuun tiom naol to tineep pataghaan, tigham lolog poia le poia kat.  
Irau lolog imaagh pa alinam maau.

**Maaron aliŋa ipalot ghiit, lesa tayoona ariana pa badoon patangani**

<sup>17</sup> O Yoova, you mbesoona tiom. Upatoon poia tiom payou.  
Leso naneep pooi, ve nataghon alinam irau sawa isob.

<sup>18</sup> Upaghazonan ngar tiou, lesa naghilaal ngar popoia naol to tineep ila saveej tiom lolo.

<sup>19</sup> Taan tonene, nene ndug tiou kat maau. You naneep nanim loom pani moghon.  
Tovenen ugham ghou naghazon pa tutuun tiom naol ngara.<sup>z</sup>

---

**z 119:19** Pil 3:20; Hib 11:13

- <sup>20</sup> Moghon moghon, you lolog naghaze le upatoonj ghou pa ataam tiom to gabizoonj mbeb, ghoru poia!
- <sup>21</sup> Yes to tipapait taudi ve tiveleg ghom, yom uyaan di, ve mbalmbali tiom izaza todi.  
Pasa, tiyel pa tutuunj tiom.
- <sup>22</sup> Ve you, ghoru matag kisin ataam to yom ughuri payei, ve nataghoni irau sawa isob.  
Tovenen saveej velegiinj ve mayanjiija to tipiyaav di payou ne, yom upaghau di payou.
- <sup>23</sup> Yes daba to tighamgham pooz ne paam, tilup di, ve tikalkaal ataam tighaze tiwaghmun ghou.  
Eemoghon you mbesoonja tiom. Pale matag itaghon tutuunj tiom naol to tineep pataghaan, ve naghm ngar padi pooi.
- <sup>24</sup> Ataam to yom ughuri payei, nene igham lolog poia le poia kat.  
Ve ipasalungan ghou, lesu nawatag sa ngar to pale nataghoni.

**Taghur lolood pa saveej onoon ve tataghoni**

- <sup>25</sup> You tapirig isob, ve rismoghon tone namaat ve nagheen ila ghavuur.  
Upamundigin ghou, ve ugham tapirig ivot muul itaghon saveej tiom.
- <sup>26</sup> Nggar naol to naghmgham di ne, you navotia di payom. Tauto uloonj suunuj tiou, ve uul ghou.  
Upaghazonan ghou pa tutuunj tiom naol to tineep pataghaan.
- <sup>27</sup> Tutuunj naol to yom ughur di, upatoonj ghou pa ataam to nataghon di.  
Ve you pale matag itaghon uraat tiom gharatoonjadi, ve naghm nggar padi pooi.
- <sup>28</sup> You lolog ipatanan le tapirig isob.  
Upalot ghou itaghon saveej mbuaan tiom.
- <sup>29</sup> Uul ghou pa naneep sagan pa nggar kaarom.  
Saveej tiom, nene inim ataam pa poia tiom iza tiou.
- <sup>30</sup> You lolog ighur naghaze you pale nataghon ataam to saveej onoon.  
Ve matag ingalngal ataam tiom to gabizoonj mbeb.

<sup>31</sup> O Yoova, ataam to yom ughuri payei, you nakisi ineep tunja ila lolog.

Tovenen upul ghou malep! Pa vene, mayag.

<sup>32</sup> Yom upatoonj ghou pa mbeb katindi.

Tauto tinig iza pa nataghon ataam to tutuunj tiom.

**Taghason Maaron pa ipatoonj ghiit pa tutuunj toni**

<sup>33</sup> O Yoova, tutuunj tiom naol to tineep pataghaan, upatoonj ghou pa ataam to nataghon di.

Leso matag kisin di, ve nataghon di ila ila le sawa tiou isob.

<sup>34</sup> Upaghazonan ghou pa saveenj tiom ngara.

Leso matag kisini, ve nataghoni toman lolog irau sawa isob.

<sup>35</sup> Umuunj ve upatoonj ataam payou, lesa nataghon tutuunj tiom.

Pasa, ataam tonenen to igham lolog poia le poia kat.

<sup>36</sup> Upamundigin lolog, lesa nataghon ataam to yom ughuri payei, ve naghama ngar pa ndouŋ leg mbaliin to taan sob.<sup>a</sup>

<sup>37</sup> Upaghau matag pa mbeb soroksorok to taan to anoŋadi maau ne, ve upalot ghou pa nataghon ataam tiom. Lesa naneep matag iyaryaar.

<sup>38</sup> You mbesoonja tiom. Tovenen matam inŋal saveenj mbuaan tiom, ve ughama anoŋa ivot payou.

Saveenj tiom tonenen injarua tamtoghon tisob to timatughez payom ve titaghon ngar tiom.

<sup>39</sup> Saveenj samia to koiagna tipiyaava payou, nene ighama ghou namatughez. Pasa, ighaze tamtoghon tighur ila saveenj todi tonowen, nene pale mayag.

Tovenen utatan saveenj todi, lesa tamtoghon tighur ila sob.

Pasa, ataam tiom to gabizoon tamtoghon, nene denja moghon.

<sup>40</sup> O Yoova, you naghaze nataghon tutuunj tisob to yom ughur di.

Tovenen utaghon ngar tiom denja, ve ughama ghou naneep matag iyaryaar.

---

**a 119:36** Lu 12:13+; 1Tim 6:9+

**Maaron aliņa ipariaaņ ghiit pa taghur ila toni**

- 41 O Yoova, you nawatag: Yom lolom ineep tunja ila to tamtoğhon tiom ve uluul di. Upatoon ņgar tonanan payou paam, ghoru poia. Tovenen ugham mulin ghou pa pataņani tiou itağhon saveeņ mbuaaņ tiom.
- 42 Leso you irau napamuul saveeņ velegiij to tipiyaava payou. Pasa, you naghur ila saveeņ tiom.
- 43 You naghur matag pa gabizoon tiom. Tovenen uul ghou lak! Leso avog ivotia gabuam to avom onoon ve utağhon saveeņ tiom irau sawa isob.
- 44 You pale natağhon saveeņ tiom irau sawa isob. To aazne, ve itağhoni tağhoni gha ila.
- 45 Tutuun to yom ughur di, you nazuaria ghou pa natağhon di. Tovenen mbeb eta irau ipoon ataam payou maau.
- 46 Ataam to yom ughuri payei, you pale navotia ila yes kinik matadi paam. Pasa, you namatughez, ma mayag pa tamtoğhon eta maau.<sup>b</sup>
- 47 Tutuun tiom to naol ne, tigham lolog poia le poia kat. Tauto lolog padi kat.
- 48 You lolog pa tutuun tiom to naol ne ve napatab padi. Tovenen nakaak nimag, ve napait ghom pa tutuun tiom. Tutuun tiom naol to tineep patağhaaņ, matag itağhon di naghaze naghama ņgar padi pooi.

**Ighaze tambaad pataņani, Maaron aliņa pale irab ateed**

- 49 You mbesoonja tiom. Matam iņgal saveeņ to umbua toman ghou. Pasa, saveeņ tiom tonowen ipapalot ghou pa naghur matag payom, ve nasaņan ulaaņ tiom.
- 50 Ighaze pataņani igham ghou, nene pale saveeņ tiom iuul ghou ve naneep pooi.

---

**b 119:46** Mt 10:18+; Mk 13:9; 1Pe 3:15

Ŋgar tonene, to irab ateg le ateg izi.

<sup>51</sup> Yes to tipapait taudi ve tiveleg ghom, moghon moghon tiveveleg ghou paam.

Eemoghon you napul murig pa saveeŋ tiom maau.

<sup>52</sup> O Yoova, matag iŋgalŋgal sawa naol to muuŋ uŋgabiiz tamtoohon ve ughur atia padi.

Tauto ipalot ghou, ve igham ateg izi.

<sup>53</sup> Ighaze naghita ndiran samsamiadi tipul muridi pa saveeŋ tiom, nene igham ghou ateg yabyab kat.

<sup>54</sup> Taan tonene, you naneep pani nanim loom moghon, ve natoor mbouŋ katindi pa tutuuŋ tiom naol to tineep pataghaaŋ.

<sup>55</sup> Yoova, matag iŋgalŋgal ghom pa mboŋ paam, ve nataghon saveeŋ tiom.

<sup>56</sup> You gabuag tovene: Tutuuŋ to yom ughur di, matag kisin di ve nataghon di irau sawa isob.

#### **Lolood poia pa Maaron ve tataghon saveeŋ toni**

<sup>57</sup> Yoova, you naghita ghom unumale mbeb tau. You naneep ilat tiom. Unumale taan poia eez to tipuli payou pa naneep pani.

You nambua saveeŋ payom naghaze you pale nataghon aliŋam.

<sup>58</sup> Taŋiiz tiou iŋarua ghom toman lolog: Lolom isamin ghou, ve ughur poia tiom iza tiou itaghon saveeŋ mbuaaŋ tiom.

<sup>59</sup> You nanŋgabiiz laghoon tiou naghaze nene denja maau.

Tauto natoor ŋgar tiou, ve naghaze nataghon ataam to yom ughuri payei.

<sup>60</sup> Ve irau nasajan maau.

Pale rikia moghon ve nataghon tutuuŋ tiom.

<sup>61</sup> Ndiran samsamia tighur liis naol pa tighaze tiliis ghou.

Eemoghon irau lolog imaagh pa tutuuŋ tiom maau.

<sup>62</sup> You namundig pa mboŋ anoŋa,

ve napait ghom. Pasa, ataam tiom to gabizooj mbeb, nene denja moghon.

<sup>63</sup> Yes to timatughez payom ve titaghon ngar tiom, you lolog padi, ve naghham di tinim nditag.

<sup>64</sup> O Yoova, yom lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Nggar tiom tonanan, yom upatooja irau taan isob. Upaghazojan ghou pa tutuuñ tiom naol to tineep pataghaañ, lesu nawatag di kat.

### Maaron, ye poia kat

<sup>65</sup> O Yoova, you mbesooja tiom. Yom ughamgham poian ghou kat itaghon saveeñ mbuaañ tiom.

<sup>66</sup> You naghur ila naghaze tutuuñ tiom to naol ne, nene popoiadi moghon. Tovenen upatooj ghou pa nggar poia ve ataam to nangabiiz poian mbeb.

<sup>67</sup> Muuñ, you nayel pa ataam tiom. Eemoghon yom ulos ghou ve upasalungan ghou, tauto aazne, matag kisin aliñam ve nataghoni.

<sup>68</sup> Yom poiam kat. Ve nggar to ughamgham di ne paam, popoiadi moghon. Upaghazojan ghou pa tutuuñ tiom naol to tineep pataghaañ.

<sup>69</sup> Yes to tipapait taudi ve tiveleg ghom, tinjal saveeñ kaarom payou, ve tiwaghamun izag. Eemoghon matag kisin tutuuñ to yom ughur di, ve nataghon di toman lolog.

<sup>70</sup> Ndiran tonowen ledi ghilalooñ rita maau. Eemoghon you, saveeñ tiom igham lolog poia le poia kat.

<sup>71</sup> Patañani to muuñ igham ghou, nene poia. Pasa, ipasalungan ghou, ve ipamundigin nggar tiou pa tutuuñ tiom naol to tineep pataghaañ.

<sup>72</sup> Saveeñ to ivot ila avom, you naghita inimale mbeb tau. Ilib pa yaam silva ve gol ndiñndiñ ndiñndiñ.

**Tutuunj to Maaron, nene deŋia moghon**

- 73 Taum nimam igharaat ghou, to navot.  
Tovenen upaghazonjan ghou pa tutuunj tiom to naol ne, lesu naghama  
ngar padi pooi.
- 74 Yes to timatughez payom ve titaghon ngar tiom, ighaze tighita ghou,  
nene pale lolodi poia.  
Pasa, you naghur ila saveenj mbuaanj tiom, ve naghur matag naghaze  
naghita anoja ivot.
- 75 O Yoova, you nawatag: Ataam tiom to gabizoonj tamtoghon, nene  
deŋia moghon.  
Ve yom utaghon saveenj mbuaanj tiom irau sawa isob.  
Tauto ulos ghou pa upasalungan ghou.
- 76 Yom lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di.  
Upatoonj ngar tovene payou paam itaghon saveenj to yom umbua  
toman ghou.  
Lesu urab ateg, ve upalot ghou.  
Pasa, you mbesooŋa tiom.
- 77 Lolom isamin ghou, ve uul ghou naneep pooi.  
Pasa, saveenj tiom, tauto igham lolog poia le poia kat.
- 78 Yes to tipait taudi ve tiveleg ghom, tinoknok ngaliinj saveenj kaarom  
payou. Utatan di, ve ugham di mayadi.  
Eemoghon you matag itaghon tutuunj to yom ughur di naghaze  
naghama ngar padi pooi.
- 79 Yes to timatughez payom ve titaghon ngar tiom, ghoru tinim tiou ve  
yeiŋa nilup ghei.  
Pasa, ndiran tovene tiwatag ataam to yom ughuri pa tamtoghon  
tiom.
- 80 You naghaze ngar to ineep ila lolog ne, eta isosor malep, ve nataghon  
katin tutuunj tiom naol to tineep pataghaan. Lesu mayag sob.

**Taniiz to ngeu to izuarua tau ighaze itaghon katin tutuunj to Maaron**

- 81 O Yoova, you nakaria sanjaniinj pa ulaanj tiom, le tapirig isob kat.  
Eemoghon you naghur ila naghaze alinjam pale ighur anoja.

- <sup>82</sup> You naghur matag naghaze naghita saveej mbuaanj tiom anoŋa ivot.  
Eemoghon nasarjan le maau.  
Pale ŋeez o uul ghou ve ateg izi?
- <sup>83</sup> You nasami, ve tamtoghon lolodi imaagh payou wa. Tighita ghou  
nanimale buzbuuz.  
Eemoghon tutuuj tiom naol to tineep pataghaanj, lolog imaagh padi  
maau.
- <sup>84</sup> You mbesooŋa tiom. Pughu vena to yom umbabatut koiagŋa, ve  
tighamgham pataŋani payou?  
Pale ŋeez o uŋgabiiz di, ve ughur atia padi?
- <sup>85</sup> Ughita. Yes to tipapait taudi ve tiveleg ghom, titai saambu payou  
tighaze natap nazila.  
Ndiran tonowen titaghon saveej tiom maau.
- <sup>86</sup> Tutuuj tiom tisob, popoiadi moghon. Tovenen yei irau ninumeer di pa  
tipasalungan ghei.  
Aazne, tamtoghon tighur pataŋani payou sorok. Tovenen uul ghou  
lak!
- <sup>87</sup> Pasa, mala maau pale tipasob nepooŋ tiou to taan.  
Eemoghon tutuuj to yom ughur di, you napul murig padi maau.
- <sup>88</sup> Yom lolom ineeŋ tuŋja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Tovenen  
uŋgin ghou naneep pooi.  
Leso matag kisin ataam to yom ughuri payei, ve nataghoŋi irau  
sawa isob. Ataam tonenen, taum avom isavia.
- Maaron aliŋa pale inepneep tovene itaghoŋi taghoŋi gha ila**
- <sup>89</sup> O Yoova, saveej tiom pale iyaryaanj izi sambam, ve inepneep tovene  
itaghoŋi taghoŋi gha ila.<sup>c</sup>
- <sup>90</sup> Tamtoghon tipopoop, ve papaghu todi tivotvot itaghoŋi taghoŋi gha ila.  
Ve gabuam to avom onoon ve utataghon saveej tiom ne paam.  
Inepneep tovene itaghoŋi taghoŋi gha ila.  
Yom to ughur taan ineeŋ tuŋja ila ina. Irau induur maau.

---

**c 119:89** Mt 5:18; Lu 16:17, 21:33; 1Pe 1:25

- <sup>91</sup> Muuŋ ve inim aazne, mbeb tisob tineep tuŋia ila inadi inadi itaghon saveeŋ to yom usavia.  
Ve mbeb tisob tinim mbesooŋa tiom.
- <sup>92</sup> Saveeŋ tiom igham lolog poia le poia kat.  
Inimale maau, tone pataŋani tiou igham ghou nalaleg.
- <sup>93</sup> Tutuuŋ to yom ughur di, you irau lolog imaagh pa eta maau. Maau le maau kat.  
Pasa, saveeŋ tiom, tauto igham ghou avuvug ila, ve naneep matag iyaryaar.
- <sup>94</sup> You nanim lem wa. Tovenen ugham mulin ghou lak!  
Pasa, you nazuarua ghou naghaze le nataghon katin tutuuŋ tisob to yom ughur di.
- <sup>95</sup> Aazne, ndiran samsamiadi tighamgham lilin ghou tighaze tirab ghou namaat.  
Eemoghon matag iŋgalŋgal ataam to yom ughuri payei.
- <sup>96</sup> You naghita mbeb eta to ivot kat ne maau. Mbeb to naol ne, tisob timuul moghon.  
Eemoghon tutuuŋ tiom, ghoru iraua kat. Nene pughu tiina, ve poia le poia kat.
- Saveeŋ to Maaron inim pughu pa ŋgar poia**
- <sup>97</sup> You lolog pa saveeŋ tiom kat!  
Tovenen sawa to naol ne, mboŋmaagh ila le rabrab izi, matag itaghoni ve naghamgham ŋgar pani.
- <sup>98</sup> Tutuuŋ tiom ineep ila ŋgar tiou irau sawa isob.  
Tauto ŋgar tiou ilib pa koiagŋa ŋgar tadi.
- <sup>99</sup> Ŋgar tiou ilib pa yes ŋgara to tipatoot ghou ne paam.  
Pasa, matag itaghon ataam to yom ughuri payei, ve naghamgham ŋgar pani.
- <sup>100</sup> Ve ŋgar tiou ilib pa ndolmana ŋgar tadi paam.  
Pasa, tutuuŋ to yom ughur di, matag kisin di, ve nataghon di irau sawa isob.

<sup>101</sup> You napaghau taug pa ataam samsamia to naol ne, lesu nataghon alinjam.

<sup>102</sup> You napul murig pa tutuuj tiom denjadi maau.  
Pasa, yom taum to upatoon ghou pa tutuuj tonenen.

<sup>103</sup> Bagil suru, nene poia pa taghuni. Eemoghon saveej tiom, nene poia le poia kat. Ilib pa bagil suru.

<sup>104</sup> Tutuuj to yom ughur di, nene tiul ghou pa naghilaal ngar poia.  
Tauto naghur koi pa ngar kaarom to naol ne. Pa vene, tiweu ghou ve napul ataam tiom.

**Saveej to Maaron ighur ghazooja pait**

<sup>105</sup> Saveej tiom, nene inimale lam to isul ataam ve nalaagh.  
Ve inim ghazooja payou, lesu nalaagh taghon ataam tiom.<sup>d</sup>

<sup>106</sup> Gabizooj tiom, nene denja moghon. Tauto nambua saveej toman ghom, ve napariaaja le iyaryaan kat naghaze you pale nataghon ataam tiom to gabizooj mbeb.

<sup>107</sup> O Yoova, patanjani tiina kat igham ghou le naneep sami.  
Uul ghou naneep pooi muul itaghon saveej mbuaaj tiom.

<sup>108</sup> You lolog poia payom, ve napait ghom pa poia tiom.  
Naghaze paitooj tiou tonene inim watoonrau poia ila matam.  
Upatoon ghou pa ataam tiom to gabizooj mbeb.

<sup>109</sup> Moghon moghon you nanepneep ila naal avo.  
Eemoghon lolog imaagh pa saveej tiom maau.

<sup>110</sup> Onoon, ndiran samsamia tighur liis payou.  
Eemoghon tutuuj to yom ughur di, you nayel padi maau.

<sup>111</sup> Ataam to yom ughuri payei, nene mbeb poia to yom ugham payou.  
You pale nakiskisi tovene itaghoni taghoni gha ila. Pasa, igham ghou lolog poia le poia kat.

<sup>112</sup> Tutuuj tiom to tineep pataghaaj, ngar tiou iyaryaan naghaze you pale nataghon di le irau sawa tiou isob.

---

**d 119:105** Mbo 119:130; 2Pe 1:19

**Taghur lolood pa Maaron ve saveeŋ toni**

- 113 Yes to timbees payom toman lolodi ee moghon maau, ve ŋgar todi ru,  
you lolog padi maau.  
Eemoghon saveeŋ tiom, you lolog pani kat.<sup>e</sup>
- 114 Yom unum inag to yonŋaan, ve unum sigeu payou.  
Tovenen naghur ila saveeŋ tiom, ve naghur matag naghaze naghita  
anoŋa ivot.
- 115 Yam ndiran to ghamuun ŋgar samia, aghau payou!  
Pasa, you naghaze nataghon tutuun to Maaron tiou.
- 116 O Yoova, upalot ghou itaghon saveeŋ mbuaan tiom. Leso nayoona  
ariaŋa ve naneep pooi.  
Ighaze naghur matag payom sorok, nene pale mayag.<sup>f</sup>
- 117 Ukis ghou tuŋia.  
Leso naneep pooi, ve matag kisin tutuun tiom to tineep pataghaan,  
ve nataghon di irau sawa isob.
- 118 Tamtoghon tisob to tiyel pa tutuun tiom, yom upul murim padi.  
Ŋgar todi kaarom, nene ipatoon di ighaze yes tipul ataam tiom wa.
- 119 Ndiran samsamia to tineep izi taan, yom ughita di tinimale buzbuza,  
ve upiyaav di tilaledi.  
Tauto lolog pa ataam to yom ughuri pa tamtoghon tiom.
- 120 You naghama ŋgar payom, le matughezaan tiina ighama ghou ve tinig irur.  
Ve ŋgar tiom to unŋabiiz tamtoghon ve ughur atia padi, nene paama  
ighama ghou namatughez.

**Suŋuun to tamtoghon to imbesmbees pa Maaron**

- 121 You naghama ŋgar popoia ve ŋgar denŋia moghon.  
Tovenen upul ghou nala koiagna nimadi malep.
- 122 You mbesoonja tiom. Tovenen uyoona payou ve uul ghou. Leso naneep  
pooi.

---

**e 119:113** Yems 1:7-8, 4:8    **f 119:116** Ro 5:4+

Yes to tipapait taudi ve tiveleg ghom, upul di tigham samin ghou malep.

123 You naghur matag pa ulaaŋ tiom, ve nakaria saŋaniij wa.  
Pale ŋeez o uul ghou itaghon saveeŋ mbuaaŋ tiom?

124 Yom lolom ineep tuŋja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Upatooŋ  
ŋgar tovene payou paam. Pasa, you mbesooŋa tiom.  
Ve upatoot ghou pa tutuuŋ tiom to tineep pataghaaŋ.

125 You mbesooŋa tiom. Tovenen upaghazoŋan ghou, leso naghilaal ŋgar  
poia, ve nawatag katin ataam to yom ughuri payei.

126 O Yoova, aazne tamtoghon tizoroor saveeŋ tiom.  
Umundig ve ugham ŋgar eta padi lak!

127 Onoon kat, you lolog pa tutuuŋ tiom to naol ne ilib pa gol.  
Gol to ŋgalaŋa ve poia kat ne paam, naghita naghaze tutuuŋ tiom  
ilib pani.

128 Tovenen tutuuŋ to yom ughur di, tauto tipasalunŋan ghou pa laghoon  
tiou.  
Ve naghur koi pa ataam naol to tiweu ghou pa napul murig payom.

### Taghur lolood pa Maaron aliŋa

129 Ataam to yom ughuri payei, nene poia le poia kat.  
Tovenen matag kisini ve nataghoni irau sawa isob.

130 Ighaze tipaghazoŋan saveeŋ tiom pughu pa tamtoghon, nene inim  
ghazooŋa padi.  
Ve yes to ŋgar todi tiina maau, saveeŋ tiom igham ŋgar todi ivot,  
leso tighilaal ŋgar poia.<sup>g</sup>

131 You lolog pa tutuuŋ tiom kat,  
nanimale tamtoghon to muruni le isami kat.

132 Matam inim payou, ve ugham poian ghou.  
Pasa, yes to lolodi ineep tiom ve tipapait izam, yom ughamgham  
tovene padi.

133 Upasalunŋan ghou, leso laghoon tiou deŋja itaghon saveeŋ tiom.

---

g 119:130 Mbo 19:7; 2Tim 3:15+

Ve upul ŋgar samia eta ilib payou malep.

<sup>134</sup> Yes to tighamgham patanjani payou pa titatan ghou, ugham mulin ghou ila nimadi.

Leso nataghon tutuun to yom ughur di.

<sup>135</sup> O Yoova, you mbesooŋa tiom. Naghaze lolom poia payou, ve ugham poian ghou.

Ve upatoot ghou pa tutuun tiom to tineep pataghaan.

<sup>136</sup> You natan, ve matag suru irereer izi inimale ya.

Pasa, tamtoghon titaghon saveeŋ tiom iraua sone.

### **Ŋgar denja to Maaron**

<sup>137</sup> Yoova, yom denjam kat.

Ve gabizooŋ tiom paam, nene denja moghon.

<sup>138</sup> Ataam to yom ughuri payei, nene denja moghon.

Tovenen yei irau ninumeera pa ipasalunŋan ghei.

<sup>139</sup> Ŋgar tiou iyaryaŋ kat naghaze tamtoghon tisob titaghon aliŋam.

Eemoghon koiagna lolodi imaagh pani. Tauto tigham ghou ateg yabyab kat.

<sup>140</sup> You mbesooŋa tiom. Lolog pa saveeŋ tiom, ve nanumeera kat. Pasa, natoova le naghita naghaze nene onoon.

<sup>141</sup> Onoon, you ŋgeu sorok, ve tamtoghon matadi izi payou.

Eemoghon tutuun to yom ughur di, lolog imaagh padi maau.

<sup>142</sup> Ŋgar tiom denja pale inepneep tovene itagham tagham gha ila.

Ve saveeŋ tiom, nene onoon moghon. Tovenen irau naghur ila, ve nanumeera kat.

<sup>143</sup> Onoon, patanjani naol titatan ghou, ve tigham ghou lolog ipatanjan kat.

Eemoghon tutuun tiom, nene igham lolog poia le poia kat.

<sup>144</sup> Ataam to yom ughuri payei, nene denja moghon, ve inepneep tovene irau sawa isob.

Upaghazonjan ghou pani, lesu naneep pooi.

**Ighaze lolood ipatajan, mataad injal Maaron**

- 145 O Yoova, you nataj roran ghom toman lolog. Ulooj sujuuj tiou, ve uul ghou.  
Leso matag kisin tutuuj tiom to tineep pataghaaj, ve nataghon di.
- 146 Tanjiiz tiou injarua ghom. Upas ghou navot pa patajani tiou tonene.  
Leso matag kisin ataam to yom ughuri payei, ve nataghoni irau sawa isob.
- 147 You naghur ila saveej mbuaaj tiom, ve naghur matag naghaze naghita anoja ivot. Tovenen ndag iza sone, ve you namundig nataj roran ghom pa ulaaj.
- 148 Ve mboj to naol ne paam, you napamaat.  
Leso matag itaghon saveej tiom, ve naghama ngar pani pooi.
- 149 O Yoova, lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Ve gabizooj tiom, nene denja moghon. Tovenen ulooj sujuuj tiou tonene, ve uul ghou naneep pooi.
- 150 Aazne, ndiran samsamia tinim tigharau ghou tighaze tiwaghamun ghou.  
Injar todi ineep sagan kat pa saveej tiom.
- 151 Eemoghon Yoova, yom uneep digeg.  
Ve tutuuj tiom to naol ne, nene irau nanumeer di pa tipasalungan ghou.
- 152 To muuj ve inim, you naghilaal naghaze ataam to yom ughuri pa tamtoghon tiom, yom ughaze ineep tovene itaghoni taghoni gha ila.
- Injar eez itaj roran Maaron pa ighama mulini ila koia nimadi**
- 153 Yoova, lolog imaagh pa saveej tiom maau.  
Tovenen ughita patajani tiou tonene, ve upaghau ghou pani.
- 154 Aazne, tamtoghon tipayoon ghou sorok pa savsaveej. Tovenen uyoon payou, ve uul ghou naneep pooi itaghon saveej mbuaaj tiom.
- 155 Ndiran samsamia, yom uluul di maau.

Pasa, tutuuŋ tiom to tineep pataghaaŋ, yes tigham ŋgar pa titaghon di maau.

156 O Yoova, yes to tinepneep ila patañani lolo, yom lolom isamin di kat.  
Tovenen uul ghou naneep pooi itaghon ŋgar tiom denja.

157 Pasa, koiagna to tigham patañani payou ne, yes ival kat.  
Eemoghon ataam to yom ughuri payei, you nayel pani maau.

158 You naghita yes to tipul muridi payom, le irau lolog maau kat.  
Pasa, yes titaghon tutuuŋ tiom maau.

159 O Yoova, ughita. Tutuuŋ to yom ughur di, you lolog padi kat.  
Uul ghou naneep pooi. Pasa, lolom ineep tunja ila to tamtoghon  
tiom ve uluul di.

160 Saveeŋ tiom pughu tovene: Yom avom onoon, ve utaghon saveeŋ  
mbuaaŋ tiom irau sawa isob.  
Ve tutuuŋ tiom to naol, nene denjadi moghon, ve tinepneep tovene  
itaghoni taghoni gha ila.

**Poia to Maaron pale iza to yes to titaghon ataam toni**

161 Yes daba to taan tighurghur patañani payou sorok. Eemoghon you  
namatughez padi maau.  
Saveeŋ tiom moghon to namatughez pani.

162 Saveeŋ tiom igham lolog poia kat,  
animale tamtoghon to ilaagh ila le indeeŋ le mbeb poia eez.

163 Ŋgar kaarom to naol, you lolog padi maau kat, ve naghur koi padi.  
Eemoghon saveeŋ tiom, ghoru lolog pani kat.

164 Ndag to naol ne, napait ghom pa liim ve ru.  
Pasa, gabizooŋ tiom, nene denja moghon.

165 Yes to lolodi pa saveeŋ tiom kat, nene pale tineep poia kat.  
Ve mbeb eta irau igham di titap ne maau.

166 O Yoova, you nataghon tutuuŋ tiom to naol ne,  
ve naghur matag pa ulaaŋ tiom.

167 ataam to yom ughuri payei, you lolog pani kat.

Tauto matag kisini, ve nataghoni irau sawa isob.

<sup>168</sup> You nataghon ataam tonenen toman tutuuj tisob to yom ughur di.  
Pasa, sa ngar to you naghamghami, yom ughita.

**Mataad ingal Maaron aliņa ve tapaiti**

<sup>169</sup> O Yoova, ulooj taniiz tiou tonene.  
Ugham ghou naghilaal ngar poia itaghon saveej tiom.

<sup>170</sup> Ughur taliņam pa suņuuņ tiou, ve upas ghou navot pa pataņani tiou  
itaghon saveej mbuaņ tiom.

<sup>171</sup> Yom upatoot ghou pa tutuuj tiom to tineep pataghaņ.  
Tovenen avog ipait ghom kat.

<sup>172</sup> You pale nambou mbouj to iņarua saveej tiom.  
Pasa, tutuuj tiom to naol, nene deņjadi moghon.

<sup>173</sup> Nimam isaņan pa ulaņ ghou.  
Pasa, ngar tiou iyaryaņ naghaze nataghon tutuuj to yom ughur di.

<sup>174</sup> O Yoova, you nakausim pa ulaņ tiom.  
Ve saveej tiom, to igham lolog poia le poia kat.

<sup>175</sup> Upul ghou naneep matag iyaryaar, lesu napait ghom.  
Tutuuj tiom pale iuul ghou naneep pooi.

<sup>176</sup> You mbesooņa tiom. Eemoghon aazne nayel pa ataam tiom ve  
nawalaghlaagh nanimale sipsip to ighau ila le ilale.  
Tovenen ukaal ghou, ve ugham ghou namuul nanim. Pasa, you lolog  
imaagh pa tutuuj tiom maau.<sup>h</sup>

**Suņuuņ to tamtoghon to lolo pa ngar luuma**

***Mbouj to yes to tizala Yerusalem pa suņuuņ***

**120** <sup>1</sup> You naneep ila pataņani lolo, ve nataņ roran Yoova pa ulaņ,  
ve ye ilooj suņuuņ tiou.

<sup>2</sup> O Yoova, yes to avodi kaarom, ve yamadi tortoraņ saveej, upaghau  
ghou padi.

- <sup>3</sup> Yam to yamamim booga, nene vena?  
Yam aghaze awatag sa ŋgar to pale Yoova igham payam,  
ve atia to pale injarua gham?
- <sup>4</sup> Poia. Alooŋ kat. Ye pale ivaneg gham pa pane natu toni to matadi kat.  
Ve yab ŋgiliŋi to kavianaŋa kat pale ighan gham.  
Atia tiam, tau tonene!
- <sup>5</sup> Oyai, yes to aazne naneep nanim loom ila lolodi ne, ledi ŋgar maau  
tinimale yes kankanooŋa to ndug Mesek ve Kedar.
- <sup>6</sup> Ndiran to ndug tonene, lolodi pa ŋgar luuma maau kat. Ve you  
nakaria nepooŋ toman di, le isooŋ ghou wa.
- <sup>7</sup> You lolog pa ŋgar luuma, ve naghaze yeiŋa nilup ghei ninim ee moghon.  
Eemoghon yes lolodi ipapazaagh di pa ghamuuy malmal irau sawa isob.

### Maaron ineeep toman ghiit ve iŋginŋgin ghiit

#### *Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuuy*

**121** <sup>1</sup>Matag izala pa lolooz naghaze naghita:  
Ulaaŋ pale inim tiou vena?

- <sup>2</sup> Yoova moghon to pale naghama ulaaŋ ila toni.  
Ye to ighur sambam ve taan.
- <sup>3</sup> Ye pale mata payom. Irau ipul ghom aghem kirikia ve utap maau.  
Iŋginiŋ tiom ipamaat irau sawa isob.
- <sup>4</sup> Onoon kat, ŋginiŋ to iit Israela, ighaze mata ighengheen, nene irau  
igheen maau. Ipamaat irau sawa isob.
- <sup>5</sup> Yoova mata payom ve iŋgin ghom, leso uneeep pooi.  
Ye ineeep ila digem, ve inim yavyaav payom pa ipoon ghom pa ndag.<sup>i</sup>
- <sup>6</sup> Tovenen ighaze ndag, ndag irau ighaaz katin ghom maau.  
Ve mboŋ, kaiyo irau iwaghamun ghom maau.
- <sup>7</sup> Yoova pale mata payom, ve ipoon ghom pa mbeb samsamia to naol.  
Ye tau pale iŋgin ghom uneeep pooi.<sup>j</sup>
- <sup>8</sup> Ye pale mata pa laghoŋ tiom ve nepooŋ tiom. Tovenen sawa to upul  
ruum ve uvot ula, le sawa to ulooŋ umuul unum, ye pale ineeep  
toman ghom, ve iŋgin ghom uneeep pooi.  
To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.

i 121:5 Mbo 91:1+ j 121:7 Mbo 91:9+

### Suŋuuj to yes to tighita Yerusalem ve lolodi poia

*Mbouj to yes to tizala Yerusalem pa suŋuuj*

*Mbouj to David*

**122** <sup>1</sup>Sawa to tisaav payou tighaze: “Umundig ve itiŋa tazala pa Yoova rumai toni!” saveej todi tonowen igham lolog poia kat.

<sup>2</sup> Ve aazne, ninim nilooŋ nila Yerusalem lolo, ve niyoon nigharau ataam to didiiŋ ariana to iluvut Yerusalem.

<sup>3</sup> Yerusalem, ndug paghuna.

Tigharaata le ivot kat. Mbeb tisob tineep denja moghon.

<sup>4</sup> Iit tamtoghon to Yoova tanimnim sualen pa suŋuuj.

Rumai to yes Israela tisob tizazala pa Yerusalem pa suŋuuj, ve tipait Yoova iza pa poia toni, titaghon tutuuj to ye tau ighuri padi.

<sup>5</sup> Pasa, kinik tiei to tivot ila to David ne, inadi to ghamuuj pooz ineeep to sualen.

Ve tighagharaat saveej to tamtoghon paam izi sualen.

<sup>6</sup> Suŋuuj tiam iŋarua Yoova, ve aghasoni pa igham tamtoghon to Yerusalem tineep pooi toman lolodi luuma!

Asuŋ pani aghaze: “Yes to lolodi pa Yerusalem, upaghau pataŋani padi. Leso timatughez sob, ve tineep poia moghon.

<sup>7</sup> Ve yes to tineep ila didiiŋ ariana to Yerusalem lolo, ugham di tineep pooi toman lolodi luuma.

Ve kinik yesŋa uraata to tineep ila ruum toni ne paam. Upoon di pa pataŋani to naol. Leso timatughez sob, ve tineep poia moghon.”

<sup>8</sup> You matag iŋgal tojvetaz tiou ve nditag.

Tauto nasaav pa ndug tiina Yerusalem naghaze: “Maaron pale igham ghom uneeep pooi toman lolom luuma.”

<sup>9</sup> Ve naghama ŋgar pa Maaron toit Yoova rumai toni paam.

Tauto suŋuuj tiou iŋarua naghaze ye tau pale igham mbeb tisob tivot poia moghon payom.

### Mbesooŋa to Maaron tighur matadi pani pa ulaaŋ

*Mbouj to yes to tizala Yerusalem pa suŋuuj*

**123** <sup>1</sup>O Yoova, yom uneeep ila inam to ghamuuj pooz izi sambam. Tovenen naghur matag payom, ve nanumeer ghom.

<sup>2</sup> Yoova, yom Maaron tiei.

Ninumeer ghom pa mbep to naol ne, ninimale mbesooŋa nditamoot ve ndiliva to tinumeer daba todi.

Tovenen yei pale nighur matamai payom pa ulaaŋ, le irau lolom isamin ghei ve uul ghei.

<sup>3-4</sup> O Yoova, yei mbesooŋa tiom. Lolom isamin ghei, ve uul ghei lak! Ughita. Aazne, koiamai matadi izi payei, ve tinoknok velegiiŋ ghei le isooŋ ghei!

Ndiran tonowen, nepooŋadi poia kat. Timbool pa mbep eta maau.

Tauto timatughez payom maau, ve tinumeer taudi tighaze yes tiraua kat. Ugham ŋgar eta padi lak!

### Tapait Maaron pa ulaaŋ toni

*Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuun*

*Mbouŋ to David*

**124** <sup>1</sup>“Inimale Yoova ivool toit maau, tone tagham samia.” Yam ival tiina to Israel irau asaav tovene:

<sup>2-3</sup> “Sawa to koiaad tipamundigin malmal pait, inimale Yoova ivool toit maau, tone tipasob ghiit. Pasa, atedi yabyab pait kat.<sup>k</sup>

<sup>4-5</sup> Pataŋani tonowen, nene inimale yawaaŋa ivot toman tapiri, ve izugua ghiit tala, ve mbeluuta ililiit ghiit.

Ve nene inimale lulu ilooŋ, ve iweu ghiit tala ve taghun te.”

<sup>6</sup> Eemoghon Yoova ipul ghiit tala koiaad nimadi ve tiwaghamun ghiit maau. Tovenen tapaiti pa poia toni!

<sup>7</sup> Sawa tonenen, iit tanimale man to liis ighami.

Eemoghon Yoova ipas ghiit tavot pa liis tonowen, ve taghau.

<sup>8</sup> Yoova to ighur sambam ve taan.

Ye moghon to Ulaaŋa toit.<sup>l</sup>

### Maaron iponpoon tamtoŋhon toni pa pataŋani

*Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuun*

**125** <sup>1</sup> Yes to tinumeer Yoova, tiyoon ariana tinimale lolooz Zion. Lolooz tonowen, ighaze mbep eta itoki, irau irur maau. Iyoon tuŋia tovene itaghoni taghoni gha ila.<sup>m</sup>

<sup>2</sup> Lolooz katindi tiluvut Yerusalem.

Yoova tovene paam. Ye inimale didiŋ ariana to iluvut tamtoghon toni. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.

<sup>3</sup> Taan to Maaron igham pa tamtoghon toni denjadi, ye irau ipul ndiran samsamia tigham pooz pani moghon moghon ne maau.

Pale itatan di. Pa vene, tiweu ndiran denjadi ve tigham sosor paam.

<sup>4</sup> O Yoova, tamtoghon popoia to ŋgar denja ineeŋ tunja ila lolodi, ugham poian di.<sup>n</sup>

<sup>5</sup> Eemoghon yes to tipul muridi pa ataam tiom, ve titaghon ataam to denja maau,

undiir di toman ndiran samsamia tisob tighau tila.

O Yoova, ugham yes Israela tineep pooi toman lolodi luuma!<sup>o</sup>

### Yes Israela tighason Maaron pa iuul di, lesu tineep poia muul

#### *Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuŋ*

**126** <sup>1</sup> Muuŋ, ndug Zion isami kat. Ve sawa to Yoova iuul ghiit ve taneep poia muul, nene igham lolood poia kat.

Eemoghon taghur ila kat maau. Taghaze pa taghita vibiiŋ moghon.<sup>p</sup>

<sup>2</sup> Sawa tonenen, tiniid iza, ve taŋiŋ kat.

Lolood poia ve talool.

Ŋgar to Yoova igham pait, ndug ndug tighita, ve tisaav tighaze:

“Wai, Yoova igham uraat tintina pa yes Israela!”

<sup>3</sup> Nene onoon. Yoova igham uraat tintina kat pait.

Tauto lolood poia kat.

<sup>4</sup> Eemoghon Yoova, aazne nisami muul.

Tovenen nighason ghom nighaze uul ghei, lesu nineep poia muul, inimale uman itap ve igham ya maakadi to Negev tireer muul.

<sup>5</sup> Yes to titanŋan, ve tivazog aniiŋ,

muri pale tilup aniiŋ todi anoŋa, ve tilool toman lolodi poia.<sup>q</sup>

<sup>6</sup> Onoon kat, yes to titanŋan, ve timbaad aniiŋ uvedi tila pa vazogiiŋ,

muri pale timbaad aniiŋ anoŋa, ve tilool toman lolodi poia, ve timuul tila pa paanu.

n 125:4 Mbo 36:10 o 125:5 Ga 6:16 p 126:1 Mbo 14:7, 85:1 q 126:5 Mban 20:19,31; 1Kor 3:6+

**Poia to Maaron, tauto igham uraat toit ighur anoŋa***Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuun**Mbouŋ to Solomon*

**127** <sup>1</sup>Yes to reiŋ ruum, ighaze Yoova ineep toman di pa uraat todi maau, nene pale tirab taudi sorok.

Ve yes to tipamaat, ve tiŋgin ndug pa mboŋ ne paam.

Ighaze Yoova iŋgin ndug todi tonowen maau, nene pale tipamaat sorok.<sup>r</sup>

<sup>2</sup> Ighaze moghon moghon, ugham ŋgar naol ughaze: “Pale ag aniŋ ma leg mbeb iraua, ma maau?” Ve upamundigin uraat pa mboŋmaagh kat, ve ukiskisi ila ila le mboŋ anoŋa, nene urab taum sorok.

Pasa, poia toni, tauto igham uraat toit ighurghur anoŋa ivotvot.

Tovenen yes to Maaron lolo ineep todi, lolodi imbumbu maau, ve tigheen pooi pa mboŋ.<sup>s</sup>

<sup>3</sup> Ndipain to tapoop di, Yoova ighaze igham poian ghiit, tauto igham di pait itaghon tau poia toni.

<sup>4</sup> Ighaze pain paghu eta azuwa ipoop ndinatu nditamoot pida, ndinatu tonowen pale tiyoon pani tinimale pane ndinatu to yes ndaaba.

<sup>5</sup> Tovenen tamtoghon to le ndinatu nditamoot katindi, nene pale tini iza pa poia to Yoova to iza toni.

Ve muri, ighaze yesŋa koia tiwazoran di pa savsaveeŋ izi maran, nene koia irau titatani ve tipamayanjini maau. Pasa, ndinatu tonowen pale tiyoon pani, ve tiuuli pa savsaveeŋ.

**Poia to Maaron pale iza to yes to timatughez pani***Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuun*

**128** <sup>1</sup>Yes to timatughez pa Yoova ve titaghon ataam toni, poia to Yoova pale iza todi ve tinidi iza.<sup>t</sup>

<sup>2</sup> Ighaze ugham tovene, nene pale poia to Yoova iza tiom, ve uneep poia toman tinim iza.

Uraat to ughami pa nimam, pale ughita anoŋa, ve am aniŋ ve lem mbeb katindi.

<sup>3</sup> Ve azuwam to iŋgin ruum tiom, pale ipoop ndinatum katindi, inimale ai vaen to anoŋa ivot katindi.

r 127:1 Yo 15:5; 1Kor 3:7 s 127:2 Mt 6:25+ t 128:1 Mbo 119:1+

Tovenen sawa to yamŋa ndinatum alup gham pa ghanghaniŋ,  
yes pale tineep luvutin ghom, tinimale ai oliv matasupu to titub  
luvutin pughu.

<sup>4</sup> Tovenen tamtoghon to ighaze imatughez pa Yoova ve itaghon ŋgar  
toni, poia to Yoova pale iza toni tovene.

<sup>5</sup> Yoova inepneep izi ndug Zion. Ye pale ighur poia toni iza tiom.  
Ve sawa isob to uneep izi taan, yom pale ughita Yerusalem inep  
pooi.

<sup>6</sup> Ve yom pale uneep mala izi taan, le ughita nditimum.  
Yoova pale igham yes Israela tineep pooi toman lolodi luuma.  
Onoon.

### Yes Israela tighason Maaron pa itatan koiadi

*Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuun*

**129** <sup>1</sup>“Sawa to pain ghou ve inim, koiagŋa tighurghur patañani  
naol payou.”

Yam ival tiina to Israel, yam eŋaenja asob asaav tovene:

<sup>2</sup> “Onoon kat. Sawa to pain ghou ve inim, koiagŋa tighurghur patañani  
naol payou.

Eemoghon titatan ghou maau.

<sup>3</sup> Yes tiloslos ghou le ndimog imburmburtaanj.

Tiwaghamun ghou le ndimog inimale taan to tigheli pa vazogiŋ  
aniŋ.”

<sup>4</sup> Eemoghon Yoova ŋgar toni, nene deŋja moghon.

Tauto igham mulin ghou ila ndiran samsamia tonowen nimadi, ve  
nanim mbesooŋa sorok padi muul maau.

<sup>5</sup> Tamtoghon tisob to tighurghur koi pa ndug Zion,

Yoova pale ipamuul di tila toman mayadi.

<sup>6-7</sup> Yes pale tinimale kikiliŋ to itub izala ruum pogho.

Itub iza tiina sone, ve igorgor.

Kikiliŋ tovene, tamtoghon irau tilupi ve tipoosa inimale  
tighamgham pa aniŋ wit ne maau. Tipuli izi ineep.

<sup>8</sup> Ighaze tamtoghon tilaagh tila le tindeej Zion koiadi izi ataam,

yes irau tipalot di pa Yoova iza maau. Irau tisaav padi tighaze: “Ila  
Yoova iza, yei nisaav payam: Poia toni pale iza tiam.” Vene maau.

**Ŋgeu eez itaŋ roran Maaron ighaze ireu sosor toni***Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuuj*

**130** <sup>1</sup>O Yoova, aazne naneeŋ ila pataŋani tiina lolo. Nene inimale nandal nazila mazovan! Tovenen nataŋ roran ghom.

<sup>2</sup> Tiina tiou, ughur taliŋam pa taniiz tiou.

Lolom isamin ghou, ve ulooŋ suŋuuj tiou tonene.

<sup>3</sup> Yoova, ighaze matam kisin sosor tiei, sei irau iyoon ila matam? Eta maau.

<sup>4</sup> Eemoghon yom poia pughu, ve ureureu sosor tiei.

Leso nimatughez payom, ve nitaghon ŋgar tiom.

<sup>5</sup> You nanumeer Yoova ve naghur matag pani naghaze ŋeez o iuul ghou?

You naghur ila saveeŋ mbuaaŋ toni, tauto nasaŋan pa ulaaŋ to pale ivot.

<sup>6</sup> You nasaŋan Yoova pa iuul ghou. Naghur matag pani nanimale yes to tiŋgin ndug pa mboŋ ne, tighur matadi pa ndugizau. Ighaze tighita ndag pusukia iza, nene igham di lolodi poia.

<sup>7</sup> O yam Israela, anumeer Yoova ve aghur matamim pani pa iuul gham.

Pasa, ye lolo pa tamtoghon toni ve iuluul di.

Ighaze igham mulin ghiit pa pataŋani toit, nene pale iuul ghiit kat.

<sup>8</sup> Onoon kat, ye pale igham mulin iit Israela pa pataŋani toit, ve ireu sosor toit isob ilale.<sup>u</sup>

**Suŋuuj to tamtoghon to inumeer Maaron***Mbouŋ to yes to tizala Yerusalem pa suŋuuj**Mbouŋ to David*

**131** <sup>1</sup>O Yoova, ŋgar pakuruuŋ eta ineep ila lolog maau, ve matag izi pa nditag maau.

Ve nazuaria ghou pa nanim tiina maau.

Tovenen ŋgar ve uraat tintina to narau di maau, nazeev taug padi maau.<sup>v</sup>

<sup>2</sup> You naghilaal Maaron. Tauto lolog imbumbu maau. Lolog poia ve ateg izi, nanimale pain kainajeŋ to tina imbaada le lolo poia.

<sup>3</sup> O yam Israela, anumeer Yoova, ve aghur matamim pani pa ulaaŋ. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.

**u 130:8** Mt 1:21; Lu 1:68    **v 131:1** Ro 12:16; 1Pe 5:5

Yes Israela matadi iŋgal sawa to Maaron isia David inim  
kinik padi, ve igham lolooz Zion inim ina to nepooŋ

*Mbouj to yes to tizala Yerusalem pa sujuuŋ*

**132** <sup>1</sup>O Yoova, matam iŋgal David pa pataŋani naol to imbaad di.  
<sup>2</sup> Muuŋ, David imbua saveeŋ ariana toman Yoova, ye  
Maaron ariana to Yakop.  
Ve ipariaaŋ saveeŋ tonowen le iyaryaŋ kat.

<sup>3</sup> Ighaze: “You irau naloŋ nala ruum tiou, ve nala inag to ghenooŋ  
sone.

<sup>4</sup> Irau ateg izi, ve nagheen sone.

<sup>5</sup> Le irau nandeeŋ ndug eta pa Yoova.

Ŋgar tiou iyaryaŋ kat naghaze nakaal ndug eta, lesu inim Maaron  
ariana to Yakop ina to nepooŋ, ghoru ateg izi!”<sup>w</sup>

<sup>6</sup> Sawa to yei nineep izi taan suruvu to Eprata,<sup>x</sup>  
yei nilooŋ Bokis to Saveeŋ Mbuaaŋ varu.

Tovenen nila le nighita ineeŋ igharau ndug Yar.<sup>y</sup>

<sup>7</sup> Muri ghoru, tisakia ila Yerusalem. Tovenen nisaav nighaze:

“Tamundig tala pa Maaron ina to nepooŋ to Yerusalem we.  
Tala tagharau ina to ghamuuŋ pooz, ve taput agheed pani, ve  
tapaiti.”

<sup>8</sup> O Yoova, umundig toman Bokis to Saveeŋ Mbuaaŋ, ve ula pa inam to  
nepooŋ, ve atem izi.

Bokis tonowen to inim ghilalooŋ pa tapirim.<sup>z</sup>

<sup>9</sup> Yei nighaze ŋgar denja ineeŋ tuŋia ila to ndiran tiom to watoŋrau,  
inimale nonogiiŋa to moghon moghon tindud di pani.

Ve yes to lolodi ineeŋ tuŋia ilat tiom ve titaghon ataam tiom,  
nighaze tilool ve tipait izam toman lolodi poia.

<sup>10</sup> O Yoova, matam iŋgal mbesooŋa tiom David.

---

w 132:5 Mbaŋ 7:46 x 132:6 Eprata, nene ndug Betelem iza ite. y 132:6 1Sam 7:1-2  
z 132:8 Yes Israela tighita Bokis to Saveeŋ Mbuaaŋ tighaze nene Maaron ina to ghamuuŋ  
pooz. Sawa to David inim kinik, ye igham Bokis to Saveeŋ Mbuaaŋ, ve ighuri ineeŋ izi  
Yerusalem (2Sam 6). Solomon irei Rumai Tiina le isob, ghoru sawa pida to yes Yuda tilup  
di pa sujuuŋ, tigham bokis tonowen ivot pa Rumai Tiina, ve tilaagh tomani titaghon ndug  
Yerusalem lolo, ve timbou mbouŋ tonene. Le isob, ghoru tighuri imuul ilooŋ ila rumai lolo.

Ye ndamo payei, tauto nighaze ulooŋ sujuuŋ tiei tonene. Paghu toni to yom ughuri inim kinik payei ne, upul murim pani malep.

11 Muuŋ, Yoova imbua saveeŋ ariana toman David, ve ipariaana le iyaryaŋ kat.

Tovenen irau ireua maau. Isaav ighaze:

“You pale naghur papaghu tiom eta inim kinik, lesu igham inam, ve ineep ila inam to ghamuuŋ pooz.<sup>a</sup>”

12 Ve ighaze papaghu tiom matadi kisin saveeŋ mbuaŋ tiou, ve titaghon tutuuŋ tiou,

nene pale naghur papaghu todi paam tinim kinik, ve tineep ila inam to ghamuuŋ pooz to aazne, ve itaghoŋi taghoŋi gha ila.

Tutuuŋ tonenen, you taug pale napatooŋ ŋgara padi.”

13 Yoova isia ndug Zion, ve ighami inim le wa.

Ndug tonene, to ye lolo pani ighaze ineep ila.

14 Tauto isaav ighaze: “Ndug tonene pale inim inag to nepooŋ irau sawa isob.

Inag to ghamuuŋ pooz pale ineep sualen. Pasa, lolog pa ndug tonene kat.”

15 You pale naghām poian tamtoŋhon to Zion, ve poia tiou tiina iza todi. Leso tiraua kat pa mbeb to naol.

Ve naghām aniŋ pa yes mbolaŋa todi, ve tighan le apodi isuŋ.

16 Ve yes to watoŋrau to tineep izi Zion, you pale napatot di pa uraat todi. Leso tinim ataam pa ulaŋ tiou ila pa tamtoŋhon.

Tovenen tamtoŋhon to Zion to lolodi ineep tunja inim tiou ve titaghoŋi ataam tiou, pale tilool ve tipait izag toman lolodi poia kat.

17 Paghu to David to naghuri inim kinik ve ineep izi ndug tonene, you pale naghām iza ve tapiri ivot inim tiina.

Kinik to you taug nasia ve naghuri pa uraat, you pale napatot papaghu toni, ve tighām pooz itaghoŋi taghoŋi gha ila, tinimale lam to iyaryaar irau sawa isob.<sup>b</sup>

18 You pale natatan kinik koia, ve moghoŋi moghoŋi tinepneep toman mayadi.

a 132:11 Mbaŋ 2:30 b 132:17 Mbo 148:14; Lu 1:69

Eemoghon yes to tinepneep ila kinik samba, you pale napalot di, ve naghama di tineep poia kat. Leso nepooŋ todi poia tonowen ipambood kinik.

### Talup lolood inim ee moghon

*Mbouj to yes to tizala Yerusalem pa sujuuŋ*

*Mbouj to David*

**133** <sup>1</sup>Ighaze tamtoghon to Maaron tilup lolodi inim ee moghon itaghon ŋgar to toŋvetaz, nene paghuna, ve igham lolood poia kat.<sup>c</sup>

<sup>2</sup>Nene inimale ŋgoreeŋ vuzi poia<sup>d</sup> to tiliŋi izala Aron daba, ve ireer izi itaghon aze oro, le itaghon nonogiiŋa toni le ireer malmali izila pa aghe.

<sup>3</sup>Ŋgar to lolood ee moghon, nene inimale waam tiina izi pa lolooz to tigharau ndug Zion, inimale waam to izizi pa lolooz Ermon. Onoon kat, ighaze yes to ndug Zion tilup lolodi inim ee moghon, nene pale Yoova ighur poia toni iza todi. Nene nepooŋ poia to iseeŋga itaghoŋi taghoŋi gha ila.

### Sujuuŋ to mboŋ

*Mbouj to yes to tizala Yerusalem pa sujuuŋ*

**134** <sup>1</sup>Yam mbesooŋa to Yoova to ambesmbes pani ila rumai toni lolo pa mboŋ, asob anim ve apaiti pa poia toni.

<sup>2</sup>Matamim iŋarua ndug to patabuaŋ kat, ve akaak nimamim iza, ve apait Yoova pa poia toni!

<sup>3</sup>Yoova ighur sambam ve taan. Ve ye inepneep izi ndug Zion. Ye tau pale ighur poia toni iza tiam. Onoon.

### Maaron to Israel iŋgin mbep tisob

**135** <sup>1-2</sup>Aleluia, tapait Yoova! Yam mbesooŋa to Yoova, apait iza ve apakuri. Yam to ambesmbes pani ila rumai toni lolo, ve yam to aneep pumuri igharau rumai dige ne paam.

<sup>3</sup>Apait Yoova! Pasa, ye poia le poia kat.

---

**c** 133:1 Yo 17:23; Ro 12:10    **d** 133:2 Saveeŋ to ŋgoreeŋ vuzi poia, nene iza to poia to Maaron. Ve waam, nene iza to nepooŋ poia to ye igham pait.

Ye iza tiina pa ŋgar paghuna to ighamghami. Tovenen apait iza ila mbouŋ.

<sup>4</sup> Muuŋ, Yoova isia Yakop, ve ighami inim le.

Tauto ighita iit Israela ighaze iit tamtoghon toni kat.<sup>e</sup>

<sup>5</sup> You nawatag: Yoova, ye iza tiina kat.

Maaron toit ilib pa ndimaronŋa tisob.

<sup>6</sup> Ighaze Yoova lolo pa igham ŋgar eta izi sambam, ma izi taan, ma ila te pogho, ma izila te lolo, nene ighami moghon. Pasa, mbep eta ila muri maau.

<sup>7</sup> Ye to igham yaghur tae indoui ila yaghur pughu.

Ve igham uman izi, ve igham ndug milia.

Ye ikakaak ruum toni to yaghur inep ilooŋ ila ne ataama, lesou ivot ve ilaagh irau taan.

<sup>8</sup> Muuŋ, ye irab yes Isipa ndinatudi aidaba toman ŋgai todi to tipoop di muuŋ ne, le tisob timatmaat.<sup>f</sup>

<sup>9</sup> Ye igham mbep gharatoonŋadi ve uraat tintina izi Isip, le iwaghamun kinik todi toman uraata toni tisob.

<sup>10</sup> Sawa to yes Israela tilooŋ tila taan to yes Kanaana, ye irab tamtoghon to ndug ndug timatmaat.

Kinik to tapiridi tintina ne paam, ye irab di timatmaat.

<sup>11</sup> Ye irab Sihon to kinik to yes Amora, Og to kinik to Basan, ve kinik tisob to ndug ndug to Kanaan.

<sup>12</sup> Ve igham taan todi inim yes Israela ledi.

Lesou tamtoghon toni tineep pani itaghoni taghoni gha ila.

<sup>13</sup> O Yoova, izam tiina pale inepneep tovene irau sawa isob!

Tamtoghon pale matadi inŋal uraat tiom, ve tivotia varum itaghoni taghoni gha ila.

<sup>14</sup> Pasa, Yoova iyondyood pa tamtoghon toni, ve ighurghur atia pa yes to tigham samin di.

Ye lolo isasamin mbesoonŋa toni, ve iuluul di.

<sup>15</sup> Ndug ndug tigharaat maaron todi pa silva ve gol.

Maaron kaaromŋa tonowen, tamtoghon tigharaat di pa nimadi.<sup>g</sup>

e 135:4 Igham 19:5 f 135:8 Igham 12:29 g 135:15 Mbo 115:4; Syg 9:20

- 16 Yes ledi avodi. Eemoghon tisavsavv maau.  
Ve ledi matadi. Eemoghon tighita ndug maau.
- 17 Yes ledi taliŋadi. Eemoghon irau tilooŋ saveeŋ maau.  
Ve yaghur eta ivot pa uzudi maau. Pasa, yes mbef matadi yaryaara maau.
- 18 Tamtoghon to tigharaat maaron kaaromŋa tovene ve tinumeer di, yes tisob tinimale maaron todi tonowen. Tirau mbef eta maau.
- 19 Yam ival tiina to Israel, apait Yoova pa poia toni!  
Ve yam ndiran to watoonrau to avot ila to Aron, apait Yoova pa poia toni!
- 20 Ve yam rumai Levi to auluul uraat to rumai ne paam, apait Yoova pa poia toni!  
Tovenen yam to amatughez pa Yoova ve ataghon ŋgar toni, asob apaiti pa poia toni.
- 21 Yoova ina to nepooŋ ineepp izi Yerusalem.  
Tovenen yam to aneepp izi ndug Zion, apaiti pa poia toni!  
Aleluia, tapait Yoova!

**Maaron lolo ineepp tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di**

- 136** <sup>1</sup>Lolomim poia pa Yoova ve apaiti. Pasa, ye poia le poia kat.  
Lolo ineepp tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>2</sup>Lolomim poia pa Maaron ve apaiti. Pasa, ye ilib pa ndimaronŋa tisob.  
Lolo ineepp tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>3</sup>Lolomim poia pani ve apaiti. Pasa, ye Maaron Tiina To Ilib Pa Ndimaronŋa Tisob.  
Lolo ineepp tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>4</sup>Ye moghon to ighamgham mbef gharatoonjadi to tintina kat.  
Lolo ineepp tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>5</sup>Muun, ye ighur mbef tisob to tineep ila sambam paronjania. Uraat toni tonowen, ye ighami toman ŋgar le ivot kat.  
Lolo ineepp tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>6</sup>Ye ighur taan izala te pogho.  
Lolo ineepp tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>7</sup> Ve ighur mbeb tintina tineep ila sambam paronania, lesu tigham ndug ighazooŋ.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>8</sup> Ye ighur ndag, lesu ighaaz pa ndag.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>9</sup> Ve ighur kaiyo ve pitum, lesu tisul pa mboŋ.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>10</sup> Ye to irab yes Isipa ndinatudi aidaba.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>11</sup> Ve igham yes Israela tipul yes Isipa ve tivot.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>12</sup> Sawa tonenen, ye ipatooŋ tapiri tiina ivot ighazooŋ.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>13</sup> Ye ivalag te le pida ila pa ŋas, ve pida ila pa waan, ve taan mamaasa ivot.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>14</sup> Ve ighereb yes Israela, ve tilaagh ila taan mamaasa to ineeŋ bodbodaan to te, ve tivool tila pa dige ite.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>15</sup> Ve igham Te Kaviaaŋa itatab kinik to yes Isipa toman ndaaba toni, le tisob tighun te ve timatmaat.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>16</sup> Ye imuun pa tamtoghon toni, ve yesŋa tilaghlaagh izi ndug balim.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>17</sup> Ye irab kinik to tapiridi tintina timatmaat.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>18</sup> Kinik to izadi tintina, ye irab di timatmaat.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>19</sup> Ye irab Sihon to kinik to yes Amora imaat.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

<sup>20</sup> Ye irab Og to kinik to Basan ne paam.

Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.

- <sup>21</sup> Ve igham taan todi inim yes Israela ledi.  
Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>22</sup> Ye igham taan tonowen pa yes Israela to mbesooŋa toni ne, lesu  
tineep pani itaghoni taghoni gha ila.  
Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>23</sup> Sawa to koiaad titatan ghiit le tawaghamgham, Maaron lolo imaagh  
pait maau.  
Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>24</sup> Ye igham mulin ghiit ila koiaad nimadi.  
Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>25</sup> Ye ipanpan iit tamtoghon toman mbeb tisob to matadi iyaryaar.  
Lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa isob.
- <sup>26</sup> Tovenen lolomim poia pa Maaron to sambam, ve apaiti pa poia toni!  
Pasa, ye lolo ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon toni ve iuluul di irau sawa  
isob.

### Taŋiiz to yes Israela izi Babilon

- 137** <sup>1</sup>Yei mbolemai izi ila ya to yes Babilona digedi,  
ve niŋazuuv ila pa ndug Zion, le lolomai isami ve nitaŋ.
- <sup>2</sup> Tovenen nisaron gita tiei tizala timonau ila ai bogadi.  
Pasa, lolomai pa nirab di muul maau.
- <sup>3</sup> Koiamai to tigham ghei ninim nineep ndug todi, tighaze nimbou  
mbouŋ pida, lesu tilooŋa ve igham lolodi poia.  
Tisaav payei tighaze: “Ou, ambou mbouŋ tiam eta to ndug Zion ve  
nilooŋa lak!”
- <sup>4</sup> Eemoghon aazne, yei nineep ninim loomba pa taan ite.  
Pale nimbou mbouŋ pa Yoova izi ndug tonene vena?
- <sup>5</sup> O Yerusalem, ighaze lolog imaagh payom,  
Yoova tau pale iwaghamun nimag waan, lesu narab gita muul sob.
- <sup>6</sup> Onoon kat, ighaze matag iŋgal Yerusalem muul maau,  
ve tinig iza pa mbeb ite paam ilib pa Yerusalem,  
Yoova tau pale iwaghamun avog, lesu nambou muul sob.
- <sup>7</sup> O Yoova, matam iŋgal iŋgar samia to yes Edoma, ve uyati.  
Pasa, sawa to koiamai tireu Yerusalem, yes Edoma tinidi iza, ve  
tisaav tighaze:

“Iya! Poia kat pa areu Yerusalem. Areu mbirisani izi!”

<sup>8</sup> O ndug Babilon, yom uwaghamun ndug katindi, tovenen yom paam pale usami.

Tamtoghon to ighaze iyat ŋgar to yom ugham payei, nene pale tini iza pa poia to Maaron to iza toni!

<sup>9</sup> Ve yes to tikis ndinatumim geegeu, ve tilos di tizala yaam pogho, tovene paam. Poia to Maaron pale iza todi ve tinidi iza.<sup>h</sup>

### Suŋuŋ to tamtoghon to lolo poia pa ulaaŋ to Maaron

#### *Mbouŋ to David*

**138** <sup>1</sup> O Yoova, you lolog poia payom, ve napait ghom toman lolog. Ighaze nambou mbouŋ pa napait ghom, ve ndimaronaŋa pida tighita ghou, nene poia!

<sup>2</sup> Matag iŋarua rumai tiom patabuaŋ, ve naput agheg payom.

You napait izam pa poia tiom toman lolog poia.

Pasa, yom lolom ineep tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di, ve utaghon saveeŋ mbuaaŋ tiom irau sawa isob.

Yom upait izam toman saveeŋ tiom ilib pa mbeb tisob.

<sup>3</sup> Sawa to nataŋ roran ghom pa ulaaŋ, yom ulooŋ suŋuŋ tiou, ve ugham tapirig ivot muul ve nayoŋ arianaŋa.

<sup>4</sup> O Yoova, saveeŋ to ivot ila avom, kinik to taan tilooŋa wa.

Tovenen pale tisob lolodi poia payom, ve tipait ghom.

<sup>5</sup> Pale timbou ve tipait ghom pa ŋgar to yom ughamghami, ve tisaav tighaze: “Yoova iza tiina kat pa tapiri ve poia toni.”

<sup>6</sup> Nene onoon. Yoova iza tiina, ve ineep sala kat. Eemoghon yes to ledi izadi maau, ye mata padi ve iuluul di.

Ve yes to tipapait taudi ve tivelegi, yes irau tiyooŋ pani maau. Ye iwataŋ di wa. Pasa, ye mata mala.<sup>i</sup>

<sup>7</sup> Ighaze pataŋani naol tiluvut ghou, yom pale uul ghou naneep pooi.

Ighaze koiagna atedi yabyab payou kat, ve tighaze tiwaghamun ghou, nene nimam waan pale irab di, ve ugham mulin ghou ila nimadi.

<sup>8</sup> O Yoova, sa ŋgar to lolom ughaze ivot payou, nene pale ivot itaghon ŋgar tiom.

**h** 137:9 Syg 18:1–19:4    **i** 138:6 Mbo 113:7+; Lu 1:52, 14:11

Pasa, lolom ineeŋ tuŋia ila to tamtoghon tiom ve uluul di irau sawa isob.

Tovenen upul murim payou malep. Pasa you, nene yom nimam muri.<sup>j</sup>

**Maaron ineeŋ toman ghiit irau sawa isob**

*Mbouŋ to David*

**139** <sup>1</sup>Yoova, yom uŋgabiiz poian lolog, ve uwatag katin ghou.<sup>k</sup>

<sup>2</sup>Ighaze mboleŋ izi ve ateg izi, ma namundig nala pa uraat, yom uwatag ghou wa.

Ighaze you naneep mala payom, yom uwatag ŋgar tiou isob. Pasa, yom matam mala.<sup>l</sup>

<sup>3</sup>Sawa to nalaagh nala pa ndug eta, ma naghaze nazi nagheen, yom ughita ghou, ve uŋgagabiiz ghou.

Tovenen ŋgar naol to naghhamgham di, yom uwatag di tisob.<sup>m</sup>

<sup>4</sup>Yoova, saveeŋ to inepneep ila lolog ve nasavia ivot sone, nene paam, yom uwatagi wa.

<sup>5</sup>Yom umuŋmuuŋ payou, ve ulaghlaagh muri payou. Ve nimam ikiskis ghou, ve ipapalot ghou.

<sup>6</sup>You naghham ŋgar pa ŋgar tiom tonanan, le naraua maau. Pasa, ŋgar tiom, nene ite kat. Ilib payou kat.<sup>n</sup>

<sup>7</sup>Ighaze you naghau payom, pale nala sine? Irau nayoŋ pa matam maau.<sup>o</sup>

<sup>8</sup>Ighaze nazala pa sambam, yom unepneep tonowe.

Ve ighaze nagheen ila mateeŋa inadi, yom unepneep tonowe paam.

<sup>9</sup>Ighaze narooŋ nala pa ndug to ndag iza pani,

ma naghur inag to nepooŋ ila te dige ite to ndag izila pani,

<sup>10</sup>nene paam, yom unepneep toman ghou.

Ve nimam waan pale ikis ghou, ve ipasalunŋan ghou pa laghoŋ.

<sup>11</sup>Ve ighaze naghason ndoroom pa inim ikau ghou,

---

j 138:8 Pil 1:6 k 139:1 Mbo 44:21; Hib 4:13 l 139:2 Mbo 94:11 m 139:3 Yo 21:17  
n 139:6 Ro 11:33 o 139:7 Yona 1:3

ma nasaav pa ghazoŋa to isul luvutin ghou pa inim ndoroom,  
nene paam irau iŋgooz ghou pa matam maau.

<sup>12</sup> Pasa, ndoroom irau ipoon mbef eta pa matam maau.

Mboŋ, yom ughita mbef tisob tineep ghazoŋa raraate inimale  
ughita di pa ndag.

Tovenen ndoroom ve ghazoŋa, nene raratedi moghon ila matam.

<sup>13</sup> Yom to ughur babaŋag tisob,

ve ulup di tinim ee moghon ilooŋ ila tinaŋ apo lolo.<sup>p</sup>

<sup>14</sup> You nawatag kat: Uraat tiom to naol ne, popoiadi ve ite kat. Tauto  
namatughez payom, ve napait ghom.

<sup>15</sup> Sawa to nayooŋ ila tinaŋ apo lolo, yom ughita tuag titub ve tiwasenŋan di.

Mbef to tivot payou pa sawa tonenen, eta iyooŋ pa matam maau.

<sup>16</sup> Tovenen sawa to tinaŋ inaama payou, yom ughita ghou wa.

Ve sawa to nepooŋag izi taan, toman sa mbef to pale ivot payou,  
nene matam ighur pani, ve timbooda ila rau tiom pataghaan,  
ghoro tinaŋ ipoop ghou.

<sup>17</sup> Aa Maaron, ŋgar tiom tiina ve poia kat! You nazuarua ghou naghaze le  
nawatag katin ŋgar tiom. Eemoghon naraua maau.

Pasa, yom matam iŋgal mbef katindi kat.

<sup>18</sup> Ighaze natoova pa nanin di, nene naraua maau. Tilib pa magargaar to  
naari.

Mboŋ, matag iŋgalŋgal ghom tovene ila le ndugizau, ghoru  
namundig ve naghilaal naghaze yom unepneep toman ghou.

<sup>19</sup> O Maaron, you naghaze yom urab ndiran samsamia tisob timatmaat,  
ghoro poia!

Ve yes to tirabrab tamtoohon le naghodi siŋ, upaghau di tila sagan  
payou.

<sup>20</sup> Koiamŋa tonowen, tighamgham ŋgar samsamia naol ila izam.

Tiwatwaat izam sorok pa tipariaan kaarom todi.

<sup>21</sup> O Yoova, yes to tighur koi payom, you paam naghur koi padi.

Ve yes to tizorzoor ghom, lolog padi rita maau.

<sup>22</sup> You naghur koi padi,

ve naghita di tinimale koiagna kat.

<sup>23</sup> O Maaron, unḡabiiz lolog ve nḡar tiou.

Utoov ghou, leso uwatag katin nḡar to ineeḡ ila lolog.

Utiir poian ghou ve ughita: Iḡgar samia eta ineeḡ ila lolog, ma maau?<sup>q</sup>

<sup>24</sup> Ighaze you nayel pa ataam tiom, upasalunḡan ghou. Leso nataghoni kat, ve naneep pooi itaghoni taghoni gha ila. Ataam tonenen ineeḡ muuḡ ve inim.<sup>r</sup>

### Iḡgeu eez ighason Maaron pa ipoona pa koia

#### *Mbouj to David*

**140** <sup>1</sup> O Yoova, ugham mulin ghou ila ndiran samsamia nimadi. Upoon ghou pa yes to tirabrab tamtoghon le naghodi siḡ. Pa vene, tiwaghamun ghou.

<sup>2</sup> Moghon moghon, matadi ighurghur pa nḡar samia, ve tipapazaagh tamtoghon pa malmal.

<sup>3</sup> Avodi poia maau.

Saveeḡ to tipipiyaava ne, iwaghamun tamtoghon kat, inimale moot samia ighan tamtoghon.<sup>s</sup>

<sup>4</sup> O Yoova, uvoool tiou, ve unḡin ghou. Leso ndiran samsamia tikis ghou sob.

Yes to tirabrab tamtoghon le naghodi siḡ, tikalkaal ataam pa tigham ghou natap.

Unum sigeu payou, leso tiwaghamun ghou sob.

<sup>5</sup> Yes to tipapait taudi ve matadi velegin ghom, tauto tighur liis itaghon ataam dige pa tiliis ghou.

Yes tiraar malum ila ataam to nalaghlaagh pani, tighaze tisavag ghou.

<sup>6</sup> You nasaav pa Yoova naghaze: “Yom Maaron tiou.”

Ughur taliḡam pa taḡiiz tiou tonene, ve uul ghou.

<sup>7</sup> O Yoova, Tiina tiou, yom Volaana tiou ariana.

Sawa to naneep ila malmal lolo, yom to unum sigeu payou.

<sup>8</sup> Yoova, ndiran samsamia tilup di, ve tikalkaal ataam pa tiwaghamun ghou.

Upoon ataam padi, leso nḡar todi samia tonowen ighur maau. Upul di tilib payou malep. Pa vene, tipakur di.

**q** 139:23 Mbo 26:2; Syg 2:23    **r** 139:24 Mbo 17:3+    **s** 140:3 Ro 3:13; Yems 3:8

- <sup>9</sup> Yes tiluvut ghou, ve tipakur di tighaze tilib payou.  
Saveeŋ samsamia to ivotvot ila avodi, ighamgham pataŋani payou.  
Upamuul saveeŋ tonowen imuul ila pa taudi, lesu iwaghamun di.
- <sup>10</sup> Ugham yab ŋgiliŋi itaptap izala poghodi ve ighan di.  
Ve usuruuv di tizila saambu to mateeŋa to izila le izila kat. Leso tiza muul sob.<sup>t</sup>
- <sup>11</sup> Yes to tiŋgalŋgal saveeŋ pa tamtoŋhon, undiir di tighau pa taan tiei.  
You naghaze pataŋani igham taghon yes to tighamgham malmal, ve ipasob di rikia moghon.
- <sup>12</sup> Yoova, you nawatag: Yes mbolaŋa, ve yes to timbadbaad pataŋani ve tighur matadi payom, yom pale uyoon padi, ve uul di pa pataŋani todi.<sup>u</sup>
- <sup>13</sup> Onoon kat, ndiran deŋjadi pale lolodi poia payom ve tipait izam, ve tineep ila naghom irau sawa isob.<sup>v</sup>

### ŋgeu eez ighason Maaron pa ipaghaua pa tovaan

#### *Mbouŋ to David*

- 141** <sup>1</sup>O Yoova, you nataŋ roran ghom naghaze uul ghou rikia!  
Ughur taliŋam payou ve ulooŋ aliŋag.
- <sup>2</sup> You nakaak nimag iza, ve nasuŋ ghom naghaze ughita suŋuuŋ tiou tonene inimale naunauŋ vuzi poia to tituni ila naghom,  
ve inimale watoonrau to tighamghami pa rabrab.  
<sup>w</sup>
- <sup>3</sup> Yoova, uŋgin poian avog ve yamag. Leso saveeŋ samia eta ivot ila avog sob.<sup>x</sup>
- <sup>4</sup> Ve upul ghou lolog igham pa ŋgar samia eta malep.  
Pa vene, ndiran samsamia tiweu ghou ve nala toman di pa ŋgar todi tonowen.  
Upalot ghou. Leso nayoon ariana. Lolog pa nala toman di, ve yeiŋa nilup ghei pa ghanghaniŋ maau.
- <sup>5</sup> Ighaze ŋgeu deŋja eta ilos ghou, ma iyaan ghou pa ipasalunŋan ghou, nene ipatoonja ighaze ye lolo payou kat.  
ŋgar tovene, you irau ateg yabyab pani maau. Nene igham ghou lolog poia kat inimale tiliŋ ŋgoreeŋ poia izala dabag.

t 140:10 Syg 20:15 u 140:12 Mbo 9:18, 34:6 v 140:13 Mt 5:8 w 141:2 1Tim 2:8;  
Syg 5:8, 8:3 x 141:3 Mbo 34:13; Mt 12:36; Ep 4:29; Yems 1:26, 3:8

Eemoghon ndiran samsamia, moghon moghon sujuuŋ tiou iŋaŋarua ghom naghaze utatan ŋgar todi tonowen.

<sup>6</sup> Sawa to tighur atia iŋarua ndiran samsamia, ve tipiyaav di tizila ndug kazimuŋa to sila we, nene pale tighilaal tighaze: Saveeŋ to muuŋ nasavia padi pa napasaluŋan di, nene saveeŋ poia ve saveeŋ onoon.

<sup>7</sup> Ndiran tonowen, irau titavia di maau. Pale tigham tuadi, ve tiwasuruvan di itaghon ndug to mateeŋa, tinimale ai to tipaal di le mazuvu mazuvu, ve tiwasuruvan di.

<sup>8</sup> Maaron tiou Yoova, you naghur matag payom pa ulaaŋ, ve nayoouŋ ilat tiom.  
Upul ghou nasami malep.

<sup>9</sup> Upaghau agheg pa liis to ndiran samsamia tighuri payou, ve upaghau ghou pa malum to tiraara payou.

<sup>10</sup> Ugham ndiran tonowen taudi tila tiŋgud malum todi.  
Ve uul ghou, lesu malum todi tonowen ikis ghou sob, ve naneep pooi.

**Sujuuŋ to tamtoohon to ighita ighaze ye enjeni moghon**

*Mbouj to David*

*Mbouj tonene iŋarua sawa to David iyoouŋ ila yaam saambu lolo*

**142** <sup>1</sup>You nataŋ roran Yoova toman aliŋag tiina.  
Tañiiz tiou iŋarua naghaze lolo isamin ghou ve iuul ghou.  
Pasa, you mbesooŋa toni.

<sup>2</sup> You navotia pataŋani tiou ila toni.

Mbeb to igham ghou lolog isami, you nasavia pani.

<sup>3</sup> Ighaze lolog ipataŋan kat, ve tapirig isob, yom uwatag nepooŋag wa.  
Ataam to nataghoni, nene koiagŋa tighur liis todi ila wa.

<sup>4</sup> Matag izi pa digeg, eemoghon naghita eta ineeŋ pa iuul ghou maau.  
Ve leg ndug eta to yonŋaaŋ maau.

Ve tamtoohon eta mata iŋgal ghou paam maau.

<sup>5</sup> Yoova, you nataŋ roran ghom pa ulaaŋ.

Ve nanumeer ghom naghaze yom to unum inag to yonŋaaŋ.

Sawa to naneep izi taan, you naneep ilat tiom. Unumale taan poia eez to tipuli payou, lesu naneep ila.

Irau nambool pa mbeb eta maau.

- <sup>6</sup> Ughur taliŋam pa taniiz tiou tonene.  
 Pasa, aazne patañani itatan ghou kat.  
 Koiagna to tighurghur patañani payou, tapiridi ilib payou kat.  
 Tovenen ugham mulin ghou ila nimadi.
- <sup>7</sup> Nepooŋ tiou, nene inimale naneep ilooŋ ila ruum to yabyabuŋ, ve  
 leg ataam eta pa navot maau.  
 Tovenen upas ghou navot pa patañani tonene. Leso napait izam.  
 Ighaze ugham poian ghou ve uul ghou, nene pale tamtoghon tiom  
 deŋjadi tinim tiluvutin ghou ve napait izam toman lolog poia ila  
 matadi.

### Ŋgeu eez ighason Maaron pa ulaaŋ

#### *Mbouŋ to David*

- 143** <sup>1</sup> O Yoova, ulooŋ suŋuŋ tiou tonene.  
 Ughur taliŋam pa taniiz tiou, ve lolom isamin ghou.  
 Yom utataghon saveeŋ mbuaaŋ tiom, ve ughamgham ŋgar deŋja  
 moghon.  
 Tovenen ulooŋ suŋuŋ tiou tonene, ve uul ghou.
- <sup>2</sup> You mbesooŋa tiom. Upayoon ghou pa savsaveeŋ malep.  
 Pasa, tamtoghon eta deŋja ila matam maau. Yei nisob ndiran to  
 sosor.<sup>y</sup>
- <sup>3</sup> Ughita. Koiag igham taghon ghou, le ikis ghou ve itatan matin ghou.  
 Ye igham ghou naneep ila ndoroom tiina lolo, nanimale yes to  
 timaat muuŋ kat wa.
- <sup>4</sup> Tovenen lolog ipataŋan, ve matughezaaŋ igham ghou, le tapirig isob.  
 Pasa, leg ataam eta muul maau.
- <sup>5</sup> Tauto matag iŋgal imuul ila pa mbep to muuŋ tivot.  
 You naghamgham ŋgar pa uraat tintina naol to yom ugham di pa  
 nimam.<sup>z</sup>
- <sup>6</sup> Ve nakaak nimag iza ve nasuŋ payom.  
 You lolog payom kat, nanimale ŋgeu to ilaghlaagh ila ndug to le ya  
 maau, ve murun matini.<sup>a</sup>
- <sup>7</sup> O Yoova, ulooŋ suŋuŋ tiou tonene, ve uul ghou rikia.  
 Pasa, lolog ipataŋan, ve tapirig isob kat.  
 Uŋgooz matam payou malep. Matam inim payou lak!

Pa vene namaat ve nala naneep ila mateeja ndug todi.

<sup>8</sup> Yoova, you nanumeer ghom.

You naghaze mbonmaagh naloonj ghom usaav payou ughaze: “You lolog ineepp tunja ilat tiom.”

Upatoonj ghou pa ataam to yom ughaze nataghomni.

Pasa, you lolog payom, ve naghur matag payom pa uul ghou.

<sup>9</sup> Yoova, you nayoonj ilat tiom, leso naneep pooi.

Ugham mulin ghou ila koiagna nimadi.

<sup>10</sup> Yom moghon to Maaron tiou.

Upasalungan ghou, leso nataghon katin ngar to lolom pani.

Avuvum poia pale igham pooz payou.

Leso laghoonj tiou itaghon ataam denja.<sup>b</sup>

<sup>11</sup> Yoova, yom izam tiina pa poia tiom. Tovenen ugham mulin ghou leso naneep matag iyaryaar.

Yom utaghon ngar denja. Tovenen upas ghou navot pa patajani tonene.

<sup>12</sup> Yom lolom ineepp tunja ila to tamtoghon tiom ve uluul di. Tovenen urab koiagna le tisob timatmaat.

Yes to tighur koi payou ne, upasob di.

Pasa you mbesoonja tiom.

**Kinik to yes Israela ighason Maaron pa iuuli leso ilib pa malmal**

*Mbouj to David*

**144** <sup>1</sup> You napait Yoova pa poia toni. Ye Volaanja tiou arianja to iponpoon ghou inimale yaam tiina.

Ye ipatoonj ghou pa ataam to ghamuuj malmal, ve igham nimag mamaan pa parabuuz.<sup>c</sup>

<sup>2</sup> Ye lolo ineepp tunja inim tiou ve iuluul ghou.

Ye inim ruum arianja pa nayoonj ila lolo, ve iponpoon ghou inimale ranj to izala kat.

Ye ighamgham mulin ghou ila koiagna nimadi, ve inim sigeu payou, leso nayoonj ila toni.

Ye itatan tamtoghon to ndug ndug, tauto tineep ila sambag.

<sup>3</sup> Yei tamtoghon to taan, ninim sa mbeb poia, to matam ingalngal ghei?

Vena to ughamgham ngar tiina payei?<sup>d</sup>

**b 143:10** Mbo 25:4+, 119:12; Yo 16:13    **c 144:1** Mbo 18:34    **d 144:3** Mbo 8:4; Hib 2:6

<sup>4</sup> Yei tamtoŋhon nineep ris ve nisob, ninimale yaghuramai to ivotvot ila avomai.

Nepooŋamai tuku inimale ai yavyaava to ighaze ndag izila, nene irau tighita muul maau.<sup>e</sup>

<sup>5</sup> O Yoova, ukaak sambam paroŋania ve uzi unum.

Utut lolooz, ve ugham yab imundig toman mbuasa.

<sup>6</sup> Ugham lalaav iŋgal koiagŋa, ve ireu di.

Uvaneg pane tiom ndinatu tiŋarua di, lesu tighau tila.

<sup>7</sup> Pataŋani to aazne igham ghou, nene inimale yawaŋa ivot toman tapiri ve ighaze izugua ghou nalaleg.

Tovenen uzuzuun nimam izi, ve uit ghou naza.

Uul ghou, ve ugham mulin ghou ila ndug ndug to tighur koi payou ne nimadi.

<sup>8</sup> Ndiran tonowen, avodi kaarom.

Yes tiit nimadi waan iza, ve tipariaaŋ saveeŋ mbuaaŋ todi tighaze:  
“Onoon sambam.”

Eemoghon titaghon saveeŋ todi maau.

<sup>9</sup> O Maaron, you pale nambou mbouŋ paghu payom.

Pale narab gita, ve nambou pa napait ghom.

<sup>10</sup> Pasa, yom uluul yes kinik to yei Israela. Tauto tilib pa malmal.

Muuŋ, yom ugham mulin mbesooŋa tiom David pa buza to mateeŋ.

<sup>11</sup> Upaghau buza mata payou, ve ugham mulin ghou ila yes ndug ndug to tighur koi payou ne nimadi.

Ndiran tonowen, avodi kaarom.

Yes tiit nimadi waan iza, ve tipariaaŋ saveeŋ mbuaaŋ todi tighaze:  
“Onoon sambam.”

Eemoghon titaghon saveeŋ todi maau.

<sup>12</sup> Maaron, ughur poia tiom iza tiei. Lesu ndinatumai papaghu titub pooi tinimale ai to itub pooi iza iza le inim tiina kat.

Ve ugham ndinatumai ndiliva paghunadi kat tinimale gungun to kinik ruum toni to ŋgeretuŋadi popoia.

<sup>13</sup> Ugham aniiŋ katindi tivot ila uum tiei, lesu ruum tiei to ghuruuŋ aniiŋ tivon pa aniiŋ naol naol.

Ve ugham sipsip ve mekmek tiei timasa tinim ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ.

<sup>14</sup> Ve makau tiei paam. Moroghoŋ eta igham di malep.  
Ugham di titub pooi ve tipoop poia, lesa tinim naol.  
Taum uŋgin ndug tiei.

Leso tamtoŋhon tireu sirsiir tiei, ve tiŋguaaz tamtoŋhon tiei sob.  
Ve nilooŋ taŋiiz eta izi maran tiei malep.

<sup>15</sup> Tamtoŋhon to ighaze ŋgar tovene ivot padi, nene pale lolodi poia kat.  
Onoon kat, tamtoŋhon to timbesmbees pa Maaron todi Yoova, yes  
pale lolodi poia. Pasa, poia toni pale iza todi tovene.<sup>f</sup>

### Tapait Maaron pa poia toni

*Mbouŋ to tapait Maaron*

*Mbouŋ to David*

**145** <sup>1</sup>O Maaron, yom kinik tiou. You pale napakur ghom, ve  
napait izam pa poia tiom. To aazne, ve itaghoni taghoni gha  
ila.

<sup>2</sup> Onoon kat, moghon moghon, you pale napait ghom pa poia tiom.  
Pale napait izam to aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.

<sup>3</sup> Yoova iza tiina kat. Ighaze tapaiti, nene denja.  
Tapiri toman ŋgar ve poia toni, nene tiina le tiina kat.  
Ighaze tagham ŋgar pani, nene pale taraua maau.<sup>g</sup>

<sup>4</sup> Uraat arianaŋadi ve ŋgar popoia to ughamgham di, tamtoŋhon pale  
tisavia varu pa ndinatudi, ve ndinatudi pale anadi tisavia pa  
papaghu todi, ve iseŋga tovene gha ila.

<sup>5</sup> Pale tipait izam, ve tisavia ŋgurubam tiina to ipambood ghom.  
Ve uraat tiom gharatoŋadi to mata ite kat ne paam, you moghon  
moghon naghamgam ŋgar padi.

<sup>6</sup> Yom upatoŋ tapirim ila uraat tiom arianaŋadi to tigham tamtoŋhon  
timatughez. Tauto pale tisavia varu.  
Ve uraat tiom tintina, you pale nanim kamos padi.

<sup>7</sup> Poia tiom, nene tiina kat.  
Tovenen tamtoŋhon pale matadi iŋgalŋgali, ve tivovotia varu.  
Pale timbou toman lolodi poia, ve tipait ghom pa ŋgar tiom denja.

---

f 144:15 Mbo 33:12 g 145:3 Ro 11:33

<sup>8</sup> Yoova ighamgham poian ghiit, ve lolo isasamin ghiit.

Ye ate yabyab rikrikia maau.

Poia toni, nene tiina kat. Ye lolo ineeŋ tunjia inim toit, ve iuluul ghiit irau sawa isob.<sup>h</sup>

<sup>9</sup> Yoova ighamgham ŋgar poia pa tamtoghon tisob.

Ve lolo isasamin mbep tisob to ye ighur di.<sup>i</sup>

<sup>10</sup> O Yoova, mbep to yom ughur di, pale tisob lolodi poia payom ve tipait ghom.

Ve tamtoghon tiom to lolodi ineeŋ tunjia ilat tiom ne paam, pale tipait ghom pa poia tiom.

<sup>11</sup> Pale tisavia pooz tiom tighaze nene mbep tiina ve poia.

Ve tivotia varum tighaze tapirim tiina le tiina kat.

<sup>12</sup> Leso tamtoghon tisob tiwatag uraat tiom tintina to tipatoonŋ tapirim.

Ve tighilaal tighaze pooz tiom, nene mbep tiina ve poiawaat kat.

<sup>13</sup> Pooz tiom inepneep tovene irau sawa isob.

Mbeb tisob pale tineep ila sambam, ve ungin di itaghoni taghoni gha ila.

Yoova itataghon saveeŋ toni isob.

Uraat toni to naol ne tipatoonŋa tighaze ye lolo ineeŋ tunjia ila to tamtoghon toni ve iuluul di.<sup>j</sup>

<sup>14</sup> Yes to aghedi kirikia ve tighaze titap, ye ipalot di tunjia.

Ve tamtoghon tisob to pataŋani itatan di, ye iuul di, ve iit di tiza.<sup>k</sup>

<sup>15-16</sup> Mbeb tisob to matadi iyaryaar ne, matadi ilatlat payom.

Sawa to pitool di, yom ugham adi aniiŋ.

Yom ukaak nimam ve upan di,

ve tisob tighan le apodi isuŋ.<sup>l</sup>

<sup>17</sup> Ŋgar tisob to Yoova ighamgham di, nene deŋjadi moghon,

ve tipatoonŋa tighaze lolo ineeŋ tunjia ila to tamtoghon toni ve iuluul di.

<sup>18</sup> Tamtoghon tisob to titanŋ rorani pa ulaanŋ toman lolodi, ye ineeŋ

igharau di ve iuluul di.

<sup>19</sup> Yes to timatughez pani ve titaghon ŋgar toni, ighaze lolodi pa mbep

eta ve tighasoni pani, nene pale iloonŋ di, ve igham mbep tonenen

padi.

---

**h** 145:8 Igham 34:6   **i** 145:9 Mbo 103:13+, 136:1   **j** 145:13 1Tim 1:17; Hib 10:23; Syg 11:15   **k** 145:14 Mbo 37:17   **l** 145:15-16 Mbo 104:28; Mt 6:26

Ye ilooŋ taŋiiz todi, ve iuluul di.<sup>m</sup>

<sup>20</sup> Tovenen yes to lolodi pani, ye mata padi ve inim sigeu padi.

Eemoghon ndiran samsamia, ye pale iwaghamun di tisob tilaledi.

<sup>21</sup> Avog pale ipait Yoova.

Ve mbeg tisob to ye ighur di ne paam, pale tisob tipait iza patabuaŋ.

To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.

### Tanumeer tamtoghon malep. Tanumeer Maaron

**146** <sup>1</sup> Aleluia, tapait Yoova!  
You naghaze napait Yoova toman lolog.

<sup>2</sup> Sawa isob to naneep izi taan, you pale napait Yoova.

Pale nambou pa Maaron tiou, ve napakuri tovene ila ila le sawa tiou isob.

<sup>3</sup> Anumeer yes daba ve pooza malep. Yes tamtoghon to taan moghon.

Irau tigham mulin gham pa pataŋani tiam maau.

<sup>4</sup> Sawa to avuvudi isob ve timaat, yes pale timuul tizila taan.

Ghoro ŋgar to muuŋ matadi iŋgali tighaze tighami, nene pale inim mbeg sorok. Irau ighur anoŋa maau.

<sup>5</sup> Eemoghon tamtoghon to ighaze inumeer Maaron to Yakop, ve ighamgham ulaaŋ ila toni, ye pale lolo poia.

Pasa, yes to tinumeer Maaron todi Yoova, ve tighur matadi pani pa ulaaŋ, nene pale poia toni iza todi.

<sup>6</sup> Yoova ighur sambam, taan, ve te, toman mbeg tisob to tineep ila.<sup>n</sup>

Ve saveeŋ toni isob, ye pale mata iŋgali, ve itaghoni irau sawa isob.

<sup>7</sup> Yes to koiadi titatan di, Yoova iyondyood padi, ve iuluul di pa pataŋani todi.

Ve yes to pitool igham di, ye ighamgham adi aniiŋ.

Ve yes to tineep ila koiadi nimadi, ye ighamgham mulin di.<sup>o</sup>

<sup>8</sup> Yes to matadi pisi, ye igham di tighita ndug.

Ve yes to pataŋani itatan di, ye iuul di, ve iit di tiza.

Yoova lolo inepneep to ndiran denjadi.<sup>p</sup>

<sup>9</sup> Mata pa yes to ndug ite,

---

**m 145:19** Yo 15:7   **n 146:6** Mbnp 1:1+; Mbaŋ 14:15; Syg 4:11   **o 146:7** Mbo 37:17, 103:6, 107:9  
**p 146:8** Mbo 11:7; Mt 11:28; Yo 9:1+

ve iŋginŋin yes parooŋa ve ndinaara pa nepooŋadi.  
Eemoghon ye iponpoon ataam pa ndiran samsamia.<sup>q</sup>

<sup>10</sup> Yoova pale igham pooz irau sawa isob.

Yam tamtoŋhon to ndug Zion, pooz to Maaron tiam pale inepneep  
tovene itaŋhoni taŋhoni gha ila.

Aleluia, tapait Yoova!<sup>r</sup>

### Tapait Maaron pa poia toni

**147** <sup>1</sup> Aleluia, tapait Yoova!  
Onoon kat. Ighaze tambou pa Maaron toit ve tapaiti, nene  
poia kat.

Pasa ŋgar tovene, nene deŋja, ve igham ghiit lolood poia.

<sup>2</sup> Yoova ighamgham uraat pa igharaat mulin Yerusalem.

Ve yes Israela to koiadi tigham di tila tineep irau ndug ndug, ye  
iyouyou di timuul tinim.

<sup>3</sup> Tamtoŋhon to pataŋani ivot padi le lolodi isami kat, ye irabrab atedi,  
ve igharaat pataŋani todi, leso lolodi poia.<sup>s</sup>

<sup>4</sup> Muuŋ kat, lolo ighur pa pitum piiz to pale ighur di tivot.

Ve ye tau iwaat pitum eŋaenja izadi le tisob.

<sup>5</sup> Tiina toit, ye ariana ve iza tiina.

Ve ŋgar toni tovene paam, tiina le tiina kat. Ighaze takaal pughu,  
pale taraua maau.<sup>t</sup>

<sup>6</sup> Yes to titatan taudi, ve timbadbaad pataŋani, Yoova iuluul di leso  
tineep pooi.

Eemoghon ndiran samsamia, ye itatan di ve ivazag di tizila taan.<sup>u</sup>

<sup>7</sup> Ambou toman tinimim iza, ve apait Yoova pa poia toni.

Arab gita, ve apakur Maaron toit.

<sup>8</sup> Ye igham yaghur tae imbotoon tata, ve igham uman izi pa ipambees  
taan, ve igham kikiliinŋ itub izala lolooz.

<sup>9</sup> Ye ipanpan mbeb naol naol to su.

Ighaze man kool ndinatu titaŋ pa aniiŋ, nene ye to igham aniiŋ  
padi.<sup>v</sup>

**q 146:9** Igham 22:21+; Mbo 10:14,18, 68:5 **r 146:10** Mbo 93:1, 99:1; Syg 11:15

**s 147:3** Mbo 34:18; 2Kor 1:3+ **t 147:5** Ro 11:33 **u 147:6** Lu 1:52 **v 147:9** Mt 6:26;  
Lu 12:24

- 10 Tamtoghon tinumeer hos to bide tapiridi, ve yes ndaaba to tiyoon ariaja pa malmal.  
Eemoghon mbeb tovene irau igham Yoova lolo poia ve tini iza ne maau.
- 11 Tamtoghon to timatughez pani ve titaghon ngar toni, tauto tighami lolo poia.  
Ye tini iza pa yes to tinumeera tighaze ye lolo ineev tunja ila to tamtoghon toni ve iuluul di.
- 12 Yam Yerusalema, apakur Yoova!  
Yam tamtoghon to Zion, apait Maaron tiam.
- 13 Pasa, ataam to didiij to iluvut ndug tiam, ye ipariaanj di le tunja. Ve ighurghur poia toni izaza tiam.
- 14 Ye inginjin ndug tiam, tauto aneev pooi.  
Ve ighamgham amim aniij wit to popoia kat. Tauto aghan le isooj gham.
- 15 Ighaze ye lolo pa mbeb eta ivot izi taan, nene aliija izi inim, ve mbeb tonenen ivot.  
Saveej toni ilaan, ve igham uraat rikia moghon.
- 16 Ye igham ndug ighavurvuraanj le ipisosooj inimale sipsip oro.  
Ve sawa to ndug iyaunj, ye igham waam izi le ipatuuk inim ais.
- 17 Ye igham ais patu patu titaptap tizi taan.  
Ighaze igham ndug iyaunj kat, sei to pale ineev potla? Eta maau.
- 18 Ghoro isaav, ve ais tonowen itoora inim ya, ve ireer muul itaghon ye aliija.  
Ye igham yaghur toni tuntunu ilaagh, ve ya tireer muul.
- 19 Muunj, ye ivotia saveej toni ila to Yakop,  
ve ipatoot yes Israela pa tutuunj toni toman ataam toni to gabizooj mbeb.
- 20 Ye igham ngar tovene pa ndug ite paam maau.  
Tauto tikankaan pa tutuunj toni ngara.  
Aleluia, tapait Yoova!

**Mbeb tisob irau tipait Maaron iza**

**148** <sup>1</sup>Aleluia, tapait Yoova!  
Yam to sambam, apait Yoova!

Yam to aneep sala kat, apaiti!

<sup>2</sup> Yam aŋela toni asob apaiti!

Ve yam ndaaba to sambam paam, asob apaiti!<sup>w</sup>

<sup>3</sup> Ndag ve kaiyo, apaiti!

Ve yam pitum to araŋ ila sambam paronjania ne paam, apaiti.

<sup>4</sup> Sambam to ineep sala le sala kat, upaiti!

Ve ya to ineep sala ne paam, upaiti!

<sup>5</sup> Mbeb tonowen tisob tipait Yoova iza, ghoru poia.

Pasa, ye isaav, ve yes tivot titaghon ye aliŋa.

<sup>6</sup> Ye ighur di tineep ila inadi inadi, leso tineep tonowe itaghoni taghoni gha ila.

Saveeŋ to ye isavia iŋarua di, ineep pataghaaŋ. Irau tizoora maau.

<sup>7</sup> Yam mbeb to aneep izi taan, apait Yoova!

Ve yam mbeb to te lolo to tapirimim tintina ve aneep ila mazovan ne paam, apaiti!

<sup>8</sup> Lalaav waro, toman ais, waam,

ve yaghur uti to avotvot itaghon Yoova aliŋa, yam asob apaiti!

<sup>9</sup> Yam lolooz ve ndug mbuŋa, ve yam mbaaŋ to anoŋamim popoia, ve ai to su paam, asob apaiti!

<sup>10</sup> Ve yam ŋgai to paanu, ve mbeb sagsag to su,

mbeb to andadarab ila taan, ve man to arovroov, apaiti!

<sup>11</sup> Yam kinik, pooza, ve daba, toman yam tamtoghon to ndug ndug, asob apait Yoova!

<sup>12</sup> Yam nditamoot ve ndiliva papaghu, yamŋa ndolman watwaat ve yam ndipain geegeu paam, apaiti!

<sup>13</sup> Yam asob apait Yoova iza.

Pasa, ye moghon to iza tiina kat ilib pa mbeb tisob.

Pooz toni toman tapiri ve poia toni ilib pa mbeb tisob to sambam ve taan.

<sup>14</sup> Ye ipalot tamtoghon toni, tauto tiyoon ariana.

---

<sup>w</sup> 148:2 Lu 2:13+

Tamtoghon toni to lolodi ineeŋ tuŋia ila toni ve titaghon ataam toni,  
 ye ipakur di, ve igham varudi inim tiina.  
 Pasa, ye lolo ineeŋ kat to yes Israela.  
 Aleluia, tapait Yoova!

**Tamtoghon to Maaron tipait iza**

**149**

<sup>1</sup> Aleluia, tapait Yoova!

Ambou mbouŋ paghu pa Yoova.

Yam to lolomim ineeŋ tuŋia ila toni ve ataghon ataam toni, alup  
 gham pa suŋuŋ, ve apaiti!

<sup>2</sup> Yam Israela, lolomim poia pani. Pasa, ye to ighur gham.  
 Yam tamtoghon to Zion, tinimim iza pa kinik tiam.

<sup>3</sup> Ator ve apait Yoova iza.

Atok kakaap ve arab gita pa apakuri.

<sup>4</sup> Pasa, Yoova tini iza kat pa tamtoghon toni.

Yes to tinumeera ve titatan taudi, ye ipakur di, ve ighamgham  
 mulin di pa pataŋani todi.

<sup>5</sup> Ye igham di tilib pa koiadi. Tovenen yes to lolodi ineeŋ tuŋia  
 ila to Yoova ve titaghon ŋgar toni, lolodi poia kat ve tinidi  
 iza.

Sawa to tighen ila inadi to ghenooŋ, timboubou ve  
 tipapaiti.

<sup>6</sup> Yes tipait Maaron iza izala kat. Paitooŋ todi inepneep ila avodi irau  
 sawa isob.

Buza matadi ru tineep ila nimadi.<sup>x</sup>

<sup>7</sup> Leso tighur atia pa ndug ndug to tighamgham sosor ila Maaron mata,  
 ve tiyat ŋgar todi samia.

<sup>8</sup> Pale tikis kinik to ndug ndug toman pooza todi,  
 ve tikau di pa sen ariajadi.

<sup>9</sup> Leso tighur atia padi itaghon saveeŋ to timbooda pataghaaŋ.

Nene ataam to Yoova ipakur yes to lolodi ineeŋ tuŋia ila toni ve  
 titaghon ŋgar toni.

Aleluia, tapait Yoova!

---

x 149:6 Ep 6:17; Hib 4:12; Syg 1:16

**Mbeb tisob tipait Maaron**

**150** <sup>1</sup>Aleluia, tapait Yoova!  
Apait Maaron ila rumai toni patabuaŋ lolo!  
Apaiti ila ina ariana to sambam we!

<sup>2</sup> Apaiti pa uraat ariana to ye ighamgham di.  
Apaiti pasa, ye iza tiina ilib pa mbeb tisob.

<sup>3</sup> Avib tavuur ve apaiti.  
Apambar ambam ve arab gita, ve apaiti.

<sup>4</sup> Atok kakaap ve ator, ve apaiti.  
Avib sab ve arab kulele, ve apaiti.

<sup>5</sup> Anjal ngiraam, ve apaiti.  
Ve ighaze anjali, ghoru anjali tapirimim, lesu avolutu tiina!

<sup>6</sup> Yam mbeb to aneep matamim iyaryaar, asob apait Yoova!  
Aleluia, tapait Yoova!y